

Den Europæiske Unions Tidende

C 263



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

66. årgang

26. juli 2023

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2023/C 263/01	Meddelelse fra kommissionen — Hen imod det fælles europæiske dataområde for turisme — fremme af datadeling og innovation på tværs af turismeøkosystemet	1
---------------	---	---

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Rådet

2023/C 263/02	Meddelelse fra Den Europæiske Union i henhold til handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side	14
---------------	---	----

Europa-Kommissionen

2023/C 263/03	Euroens vekselkurs — 25. juli 2023	15
---------------	--	----

Tjenesten for EU's Optræden Udadtil

2023/C 263/04	Afgørelse vedtaget af Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik af 19. juni 2023 om sikkerhedsbestemmelserne for Tjenesten for EU's Optræden Udadtil	16
---------------	---	----

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2023/C 263/05	Liste over naturligt mineralvand anerkendt af medlemsstaterne, Det Forenede Kongerige (Nordirland) og EØS-landene	74
---------------	---	----

DA

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2023/C 263/06	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.11100 — MUTARES / WALOR INTERNATIONAL) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	153
---------------	--	-----

ANDET

Europa-Kommissionen

2023/C 263/07	Offentliggørelse af en godkendt standardændring af en varespecifikation for en beskyttet oprindelsesbetegnelse eller en beskyttet geografisk betegnelse i sektoren for landbrugsprodukter og fødevarer som omhandlet i artikel 6b, stk. 2 og 3, i Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 664/2014	155
---------------	---	-----

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN

Hen imod det fælles europæiske dataområde for turisme — fremme af datadeling og innovation på tværs af turismeøkosystemet

(2023/C 263/01)

INDHOLDSFORTEGNELSE

	<i>Side</i>
1. Indledning	2
1.1. Et dataområde, der betjener alle interessenter i turismeøkosystemet	2
1.2. Udfordringer i forbindelse med udveksling af turismerelaterede oplysninger	4
1.3. Formålet med det fælles europæiske dataområde for turisme	5
2. Vigtige katalysatorer for det fælles europæiske dataområde for turisme	7
2.1. Forvaltning	7
2.2. Semantik for interoperabilitet	8
2.3. Tekniske standarder for interoperabilitet	9
2.4. Den private sektors rolle	9
2.5. Støtte til SMV'er i overgangen til et dataområde	10
2.6. Støtte til destinationer i overgangen til et dataområde	10
2.7. Test af en brugsmulighed for dataområdet for turisme	11
3. Næste skridt hen imod det fælles europæiske dataområde for turisme	12
4. Konklusion	13

1. INDLEDNING

Denne meddelelse præsenterer vejen mod det fælles europæiske dataområde for turisme, som inddrager alle interessenter i turismeøkosystemet: medlemsstaterne, de lokale og regionale myndigheder, den private sektor og EU-institutionerne.

Dataområdet giver turismeøkosystemet et vigtigt redskab til at støtte dets omstilling til mere bæredygtighed og dybere digitalisering som fastsat i omstillingsforløbet for turisme ⁽¹⁾ (2022) og i fuld overensstemmelse med den europæiske strategi for data (2020) ⁽²⁾.

Med den europæiske datastrategi blev der indført fælles europæiske dataområder inden for vigtige økonomiske sektorer og områder af offentlig interesse ⁽³⁾ som en vigtig politisk udvikling for at styrke både den offentlige og den private sektor med værdien af data til gavn for den europæiske økonomi og det europæiske samfund. Rådets konklusioner af 25. marts 2021 ⁽⁴⁾ støttede udviklingen af dataområderne. Ved at kombinere lovgivnings-, politik- og finansieringsforanstaltninger sigter datastrategien mod at skabe et fælles europæisk dataområde, et ægte indre marked for data, hvor information kan strømme på tværs af sektorer og grænser og deles og anvendes til at fremme innovation.

I overensstemmelse hermed nævnte Kommissionens meddelelse om konferencen om EU's fremtid i juni 2022 både dataområderne for turisme og mobilitet som nye indsatsområder, der skal overvejes, for at EU kan tage den digitale omstilling til sig.

Turismen er særlig følsom over for mulighederne i et europæisk indre marked for data, fordi denne sektor vokser med brugernes oplevelser, som er varierede og hele tiden udvikler sig. Som følge heraf er det en alsidig sektor, når det drejer sig om data, der genereres og deles. Både private og offentlige aktører anerkender, at information er afgørende, og udviser stor interesse for data, men med forskellige grader af modenhed, forståelse og færdigheder til at udnytte informationspotentialet, som er meget forskelligartet, fragmenteret og ofte silobaseret. **Et fælles europæisk dataområde vil give økosystemet flere kvalitetsdata, der kan deles, anvendes og tilgås af flere interessenter, hvilket vil bidrage til innovative tjenester og løsninger.**

I turistsektoren er der blandt virksomheder og destinationer modvilje mod at dele data uden garanti for gensidighed og en forståelse af, hvordan data muligvis genanvendes, af hvem og til hvilket formål. De administrative byrder, der er forbundet med ny praksis, lægger også en stor byrde på små organisationer. Det fælles europæiske dataområde for turisme har ikke til formål at regulere datadeling i sektoren. Det fastsætter heller ikke forpligtelser for dataleverandører eller -brugere til at indsamle specifikke data. Det fælles europæiske dataområde for turisme har til formål at øge dataudvekslingen og -genanvendelsen i sektoren ved at udforme en datastyringsmodel baseret på overholdelse af eksisterende EU-lovgivning og national lovgivning om data, hvilket vil øge retfærdigheden ved at sikre, at alle involverede interessenter drager fordel af den værdi, der skabes, når flere data deles og anvendes. Desuden vil dette dataområde takket være udviklingen af tekniske og interoperable infrastrukturer drage fordel af, at data deles i andre dataområder.

Med omstillingsforløbet for turisme indførtes behovet for en »teknisk gennemførelse af dataområdet for turisme« (emne 14). Omstillingsforløbet for turisme, der blev godkendt ved Rådets konklusioner af 1. december 2022, hvor medlemsstaterne fastlagde en europæisk turismedagsorden 2030 ⁽⁵⁾, er i øjeblikket i fasen med fælles gennemførelse, og denne meddelelse beskriver, hvad det betyder, at der gøres fremskridt hen imod et dataområde for turisme.

1.1. Et dataområde, der betjener alle interessenter i turismeøkosystemet

Ved at vokse organisk i små faser, der står i et rimeligt forhold til turismeinteressenternes frivillige inddragelse og behov, vil det fælles europæiske dataområde for turisme gøre det muligt at dele datasæt med en bredere skare og gøre det muligt for brugere (såsom forretningsformidlere, destinationsforvaltere, udbydere af turisttjenester og innovative dataanalyser) at få

⁽¹⁾ Transition pathway for tourism published today (europa.eu)

⁽²⁾ COM(2020) 66 final.

⁽³⁾ I den europæiske datastrategi fra februar 2020 blev det varslet, at der vil blive skabt dataområder inden for ti strategiske områder: sundhed, landbrug, produktion, energi, mobilitet, det finansielle område, offentlig administration, færdigheder og den europæiske åbne videnskabscloud samt den tværgående centrale prioritet om at nå målsætningerne i den grønne pagt.

⁽⁴⁾ 250321-rtc-euco-statement-en.pdf (europa.eu)

⁽⁵⁾ Rådet (konkurrenceevne (det indre marked og industri)) — Concilium (europa.eu)

adgang til oplysninger fra mere forskelligartede kilder. **Kommissionen støtter medlemsstaterne og alle interessenter i udviklingen af et fælles europæisk dataområde, der betjener alle parter, hvilket er turismeøkosystemets ansvar som helhed.**

De offentlige myndigheder i medlemsstaterne på nationalt og lokalt plan vil blive påvirket positivt af den interoperabilitetsramme, der etableres ved et fælles europæisk dataområde for turisme, hvilket fremgår af deres anmodning til Kommissionen ⁽⁶⁾ om et værktøj til overvågning af den grønne og den digitale omstilling og turismeøkosystemets modstandsdygtighed, og som resulterede i EU's turismedashboard, der er udviklet af Kommissionens Fælles Forskningscenter. Flere **medlemsstater** (Østrig, Italien, Spanien, Slovenien og Grækenland) er også i færd med at udvikle deres egne nationale dataområder. Kommissionen glæder sig over disse initiativer og ser frem til at opbygge synergier mellem dem med henblik på at udvikle EU-standarder og -modeller for datadeling under fuld overholdelse af gældende EU-lovgivning og national lovgivning og EU's principper (se afsnit 2.1).

Dataområdet for turisme skal støtte **SMV'er**. SMV'er tegner sig for næsten alle turistvirksomheder (99,9 %). 91 % af disse SMV'er er mikrovirksomheder ⁽⁷⁾. Små interessenter, f.eks. restauranter og familiehoteletter, mangler tid, færdigheder og ressourcer til at søge efter og få adgang til data, der er nyttige for turismestrategien og -forvaltningen, navnlig når de er skabt af forskellige udbydere og præsenteres og styres på forskellige måder. Et enkelt referencepunkt for datatilgængelighed kan hjælpe virksomheder såsom hoteller og restauranter eller rejsearrangører med at forbedre og innovere deres tjenester på grundlag af ajourførte oplysninger af høj kvalitet, navnlig hvis de ledsages af støtteforanstaltninger (se afsnit 2.5) eller tjenester. Et eksempel på, hvordan dette gøres i praksis, er beskrevet i boksen nedenfor.

SMV'er og større virksomheder, der leverer dataanalysetjenester til virksomheder og andre aktører, har en umiddelbar interesse i at forlade sig på en organiseret pulje til datadeling og adgang til oplysninger fra forskellige kilder og sektorer. Tilsvarende vil SMV'er, der specialiserer sig i AI-værktøjer, kunne drage fordel af nye værktøjer til personalisering af turisttjenester baseret på tilgængelige tilbud og andre typer oplysninger. Dataområdet for turisme vil direkte understøtte deres databaserede tjenester.

De samme udfordringer deles af **destinationsforvaltningsorganisationer** (DMO'er). Den rolle, som DMO'er (der kan være private organer eller nationale, regionale eller lokale myndigheder) spiller, udvikler sig gradvist fra en markedsføringsrolle til forvaltning og planlægning af bæredygtige tilbud til rejsende med varige økonomiske og sociale fordele, også for det lokale samfund som helhed. Opfyldelsen af denne rolle kræver et væld af oplysninger såsom data fra transportvirksomheder, bytjenester og kulturelle organer, offentlige og private arrangører af arrangementer, selv oplysninger om turismeudbuddet og om de regionale myndigheders og naboregionernes politiske prioriteter for blot at nævne nogle få eksempler.

DMO'er kan i deres rolle også være dataindsamlere og dataindehavere. Som sådan kan et fælles europæisk dataområde for turisme på grundlag af eksisterende og kommende EU-lovgivning om data (se afsnit 1.3) hjælpe dem med at gøre bedre og mere interoperabel brug af de data, de indsamler, og ikke kun med at få adgang til flere oplysninger. For eksempel kan DMO'erne og de offentlige myndigheder i hele EU stille vigtige overvågningsoplysninger om turisme til rådighed på lokalt plan og derved vise rejsemålets centrale karakteristika og deres fremskridt med hensyn til den grønne og den digitale omstilling.

Konkret eksempel på fordelene ved datadeling for virksomheder og DMO'er

Et lille rejsebureau eller en rejsearrangør kan være nødt til at udarbejde et tilbud til potentielle kunder baseret på indkvarteringskapaciteten i et område, som kan omfatte byer og mere fjerntliggende landdistrikter. På tværs af regioner eller mellem kommuner definerer forskellige destinationer, selv af samme størrelse, indkvarteringskapaciteten på forskellige måder. Den ene definerer det som antallet af overnatninger, det andet som antallet af senge. Den ene kan omfatte korttidsudlejningsmuligheder, mens den anden måske kun angiver hoteloplysninger. Eller de kan have forskellige definitioner af interessepunkter eller begivenheder af interesse på grundlag af lokale DMO'ers valg og strategi. Ved at tilbyde metadatabeskrivelser, ideelt set baseret på eksisterende harmoniserede begreber og definitioner, taksonomier og klassifikationer og geospatiale opdelinger, der allerede anvendes i officielle statistikker, kan et dataområde sikre, at den samme definition anvendes af alle datasæt og -kilder, således at det pågældende rejsebureau, eventuelt ved hjælp af ekstern støtte til dataanalyse, kan afgive et nøjagtigt tilbud.

⁽⁶⁾ <https://www.consilium.europa.eu/media/49960/st08881-en21.pdf>

⁽⁷⁾ Annual Report on European SMEs, 20. juni 2022.

Som naturlige partnere i et dataområde spiller **statistiske organer** på nationalt plan og EU-plan en central rolle, idet de stiller officielle statistikker gratis til rådighed, understøtter interoperabiliteten inden for og på tværs af statistiske områder og gør det muligt at genanvende de eksisterende data til at udarbejde innovative eller forbedrede officielle statistikker og eventuelt opfylde behov for reguleringsmæssig indberetning.

Et bedre, mere personligt og mere bæredygtigt turismeudbud ledsaget af konsekvente støtteforanstaltninger på nationalt, regionalt og lokalt plan er afgørende for, at Europa kan forblive det mest besøgte turistmål i verden på en innovativ og bæredygtig måde, og som forklaret nærmere nedenfor kan dataområdet for turisme fremme dette resultat. Data kan bidrage til at identificere, måle og forbedre turismens indvirkning på bæredygtigheden. Eksempler herpå er data om hotellers energiforbrug, certifikater for vedvarende energi, vandforbrug og spildevandsbehandling. Det kan også være værktøjer til at sikre landbrugsfødevarers sporbarhed, der kan støtte lokale forsyningskæder og derved mindske genopretningssektorens miljøpåvirkning og samtidig støtte landboturismen. Et andet eksempel på fordelene ved at dele data på tværs af områder og sektorer er interoperabiliteten mellem det europæiske dataområde for turisme og det europæiske dataområde for sundhed. Udveksling af elektroniske sundhedsdata kan være yderst nyttig for både den rejsende og værtslandet med henblik på at planlægge og foreslå passende sundhedsstøtte.

Som sådan vil fordelene ved øget datadeling påvirke markedet som helhed, herunder store platforme, som er de primære dataindehavere af turismerelaterede kommercielle data.

1.2. Udfordringer i forbindelse med udveksling af turismerelaterede oplysninger

Turismesektoren står over for tre specifikke udfordringer med hensyn til datadeling, som skal tackles af de vigtigste katalysatorer for det fælles europæiske dataområde for turisme (se afsnit 2):

1. Interoperabilitet af data

Udformning, forvaltning og udbud af turistoplevelser med henblik på beslutningstagning eller innovation kræver en række andre data end personoplysninger. Et særligt træk ved turismesektoren er, at **et hvilket som helst dataområde potentielt kan være nyttigt til at skabe en turismeoplevelse** (dvs. mobilitet, energi, miljø, kulturarv, byplanlægning, sundhed osv.), selv om vigtige sæt af andre data end personoplysninger er af særlig interesse for operatørerne. Omfattende høringer af interessenter, som Kommissionen gennemførte mellem 2021 og 2023, har identificeret datasæt, der er særligt relevante for operatørerne (afhængigt af anvendelsestilfældet og formålet med dataindsamlingen): tilgængelighed af og efterspørgsel efter indkvartering, rejsemuligheder og -efterspørgsel, turismens miljømæssige og sociale virkninger samt udbuds- og markedstendenser. Den største udfordring er derfor at **dele og sammenligne oplysninger fra forskellige kilder, så overlapninger i videst muligt omfang undgås inden for en ramme for interoperabilitet, der deles med andre sektordata**. Hvis det er muligt, kan standarder, som allerede er i brug og spredt på tværs af interessenter, udforskes (se afsnit 2.3).

2. Dataadgang

EU's turismøkosystem bygger ikke på en fælles markedsplatform: Tilbud modelleres og katalogiseres både af private aktører og af offentlige myndigheder på nationalt, regionalt og lokalt plan, hvilket skaber et mangfoldigt, rigt og flersproget landskab, og reservationer forvaltes både via platforme (store og små) og uafhængigt af udbyderne. Selv om EU's fælles dataområde for turisme ikke fungerer som markedsoperatør (dvs. at det ikke vil tillade eller centralisere reservationer), kan det tilbyde operatører **søgeredskaber til information** (se 2.2).

3. Offentlige og private interessenters levering af data

Data kan være åbne (f.eks. køreplaner, trafik- og vejroplysninger eller data fra webbrowsing), men de kan også være private, kommercielle og følsomme. I det omfang personoplysninger deles, skal alle interessenter overholde den generelle forordning om databeskyttelse (GDPR) ⁽⁸⁾. Hvad angår kommercielle data, som omfatter størstedelen af oplysninger vedrørende reservationer, rejser, websøgninger og betalinger, opbevares de af et lille antal store aktører, som skal inddrages i drøftelsen af regler for dataadgang inden for dataområdet.

⁽⁸⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

Princippet om dataenes værdi bør opvejes af en forvaltningsmodel, der giver øjeblikkelig adgang til data i videst muligt omfang. Dette kræver en fælles indsats fra alle interessenter, idet det fastsættes, at **dataområdet for turisme ikke bør anvendes som en markedsplads til at reklamere for vareprøver af privatejede pakker**. Det primære mål med dataområdet er at støtte alle interessenter i økosystemet på en retfærdig og inklusiv måde.

Potentialet i et effektivt område for datastrømme hænger direkte sammen med deltagelse af så mange interessenter som muligt, ikke kun som brugere, men også som dataleverandører. Som sådan kunne man undersøge **incitamenten for store private aktører til at dele deres oplysninger** eller dele heraf om det fælles europæiske dataområde. Ud over princippet om dataaltruisme⁽⁹⁾ som defineret i forordningen om datastyring kan disse incitamenten f.eks. tage form af aftalte adgangsbetingelser: forskellige deleordninger og -modeller, der er begrænsede eller kan anvendes på bestemte datasæt, og som kan ændre sig over tid, på bestemte dage i ugen, kvartalet eller et andet tidsrum, og/eller som er til rådighed mod et gebyr eller som en kombination af åbne data og betalingsdata, der ikke er personoplysninger. Der er tale om igangværende arbejde, som skal bygge på både en samordnet indsats og den fælles forståelse af, at der skal findes en balance mellem gennemsigtighed i reglerne og respekt for kommercielle interesser⁽¹⁰⁾. I overensstemmelse med forslaget til dataforordningen bør dette dog ikke berøre adgangen til og anvendelsen af oplysninger i dataområdet til udarbejdelse af officielle statistikker.

Desuden er produktion af datastrømme tidskrævende og ressourcekrævende. SMV'er og mindre DMO'er samt offentlige myndigheder ville finde det besværligt at vedtage interoperabilitetsstandarder for datasæt, der allerede er indført. Det er derfor nødvendigt at undersøge løsninger for at lette den administrative byrde for mindre offentlige og private aktører.

1.3. Formålet med det fælles europæiske dataområde for turisme

Formålet med dataområdet for turisme er at kombinere tekniske standarder for interoperabilitet med en forvaltningsstruktur, der opfordrer offentlige og private interessenter til og giver dem mulighed for at deltage i bestræbelserne på at øge dataudvekslingen på tværs af dataområder samt på tværs af sektorspecifikke dataområder og dataanvendelse i sektoren. Dette kan igen i høj grad gavne turismeøkosystemet og støtte specifikke mål såsom at:

- fremme innovation i sektoren for virksomheder og DMO'er med hensyn til at skabe, forbedre og personalisere tjenester og tilbud gennem adgang til mere information af høj kvalitet, som ikke kun er delt, men også lettere at finde
- støtte offentlige myndigheder i at træffe beslutninger om bæredygtigheden af deres turismeudbud, -markedsføring og -forvaltning på grundlag af en række relevante data
- støtte specialiserede virksomheder i at levere bedre tjenester til markedet med hensyn til dataanalyse, indekser og markedstendenser
- give SMV'er eller små DMO'er mulighed for at dele deres data og oplysninger vedrørende tjenester og tilbyde en EU-dækkende ramme for dataudveksling
- forbedre tilgængeligheden af datakilder til udarbejdelse af statistiske oplysninger for politiske beslutningstagere, virksomheder eller i offentlighedens interesse og fremme integration i og forbedring af eksisterende officielle statistikker.

Efter vedtagelsen af den europæiske strategi for data fastsatte Kommissionen centrale designprincipper og -funktioner for alle fælles sektordataområder i **arbejdsdokumentet om fælles europæiske dataområder** (2022)⁽¹¹⁾: datakontrol, overholdelse af EU's regler og værdier, teknisk datainfrastruktur, forvaltning, interoperabilitet og åbenhed.

⁽⁹⁾ Dataaltruistiske politikker vedrører frivillig deling af data, uden nogen form for kompensation, for mål af almen interesse til gavn for almenvellet.

⁽¹⁰⁾ Horisont Europa-programmet indeholder en forpligtelse for projektstøttemodtagere til åbent at dele de data, der ligger til grund for forskningsresultaterne. Dette giver mulighed for, at projektstøttemodtagerne kan definere, hvilke data der kan offentliggøres, og hvilke data der er fortrolige i forbindelse med legitime kommercielle interesser. Der kan drages erfaringer med, hvordan disse støttemodtagere er blevet tilskyndet til at udveksle data åbent, og hvordan deres kommercielle rettigheder respekteres. Hvis der allerede findes internationale interoperabilitetsaftaler og -praksis, kan udveksling af videnskabelige data generelt give nyttige erfaringer til udvikling af industrielle økosystemdataområder.

⁽¹¹⁾ Staff working document on data spaces | Shaping Europe's digital future (europa.eu)

Forordningen om datastyring ⁽¹²⁾ og forslaget til dataforordningen ⁽¹³⁾ (vedtaget af Kommissionen i februar 2022) støtter disse designprincipper ved at udarbejde et sæt fælles EU-tilgange til at skabe tillid og sikre retfærdighed blandt interessenterne med hensyn til effektiviteten af datadeling.

Forordningen om datastyring har til formål at fremme tilgængeligheden af data til brug ved at øge tilliden til dataformidlere og ved at styrke datadelingsmekanismerne i hele EU og fastsætter bl.a. også målet om at skabe fælles, interoperable dataområder i hele EU i strategiske sektorer med henblik på at overvinde juridiske og tekniske hindringer for datadeling.

Forslaget til dataforordningen har til formål at sikre en retfærdig fordeling af værdien i dataøkonomien og lette brugen af og adgangen til data, der genereres af forbundne objekter, navnlig når de bidrager til datagenereringen. Dataforordningen indeholder særlige værktøjer til fremme af interoperabilitet, herunder inden for og mellem dataområder. Den fastsætter væsentlige krav vedrørende forskellige elementer, der er relevante for dataområderne, herunder et mandat til at anmode standardiseringsorganisationer om at udvikle harmoniserede standarder.

I **den generelle forordning om databeskyttelse** (GDPR) fastsættes regler om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og regler om fri udveksling af personoplysninger. GDPR indeholder generelle betingelser, der skal overholdes, når personoplysninger indsamles, deles og genanvendes.

I forlængelse af **direktivet om åbne data og videreanvendelse af den offentlige sektors informationer** ⁽¹⁴⁾ opstillede Kommissionen desuden en liste over specifikke datasæt af høj værdi og ordningerne for deres offentliggørelse og videreanvendelse ⁽¹⁵⁾. Nogle af disse data (geospatiale data, jordobservations- og miljødata, meteorologiske data og mobilitetsdata) kan være relevante for udviklingen eller overvågningen af turisttjenester og -politikker.

Politikken for et interoperabelt Europa fremmer datainteroperabilitet inden for og på tværs af dataområder ved at tilskynde til juridisk, operationel og teknisk/semantisk tilpasning gennem f.eks. referencearkitekturer, semantiske værktøjer, datamodeller og API'er. Flere af disse løsninger vil også blive en del af Støttecentret for Dataområders værktøjskasse og vil blive drøftet i Det Europæiske Datainnovationsråd (se nedenfor). Forslaget til forordning om et interoperabelt Europa ⁽¹⁶⁾ vil styrke interoperabiliteten ved yderligere at tilskynde til anvendelse af disse interoperabilitetsløsninger, hvilket bør hjælpe dataområdet for turisme med at drage fordel af data fra forskellige kilder.

Denne arkitektur, hvor datadeling udformes, yder afgørende støtte til turismesektoren, da den fastsætter klare regler for både dataudbydere og -operatører i og uden for EU. Datadeling er også genstand for en række vigtige sektorspecifikke lovgivningsinitiativer med en klar og stærk indvirkning på turismesektoren.

Den foreslåede **forordning om korttidsudlejning af indkvartering** ⁽¹⁷⁾ giver de kompetente myndigheder mulighed for at dele data om korttidsudlejning af indkvartering med »instanser eller enkeltpersoner, der driver videnskabelig forskning, udfører analyseaktiviteter eller udvikler nye forretningsmodeller«.

I den EU-dækkende **delegerede forordning om multimodale rejseinformationstjenester** ⁽¹⁸⁾ gøres informationsdata tilgængelige på nationale adgangspunkter. Denne forpligtelse gælder for rutetransport inden for alle transportformer (offentlig bytransport, jernbane, fly, færger) samt alternative transportformer (f.eks. delebiler, samkørsel) og individuelle transportmidler såsom cykling. Data bør kun gøres tilgængelige, når de findes i et digitalt format. De data, der er omfattet af forpligtelsen, omfatter: informationsdata om køreplaner, standardpriser, placering af stationer (adgangsknudepunkter) og visse infrastrukturdata (herunder for cykling).

⁽¹²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2022/868 af 30. maj 2022 om europæisk datastyring og om ændring af forordning (EU) 2018/1724 (forordning om datastyring) (EUT L 152 af 3.6.2022, s. 1).

⁽¹³⁾ https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/da/ip_22_1113.

⁽¹⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/1024 af 20. juni 2019 om åbne data og videreanvendelse af den offentlige sektors informationer (EUT L 172 af 26.6.2019, s. 56).

⁽¹⁵⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2023/138 af 21. december 2022 om en liste over særlige typer datasæt af høj værdi og ordningerne for deres offentliggørelse og videreanvendelse (EUT L 19 af 20.1.2023, s. 43).

⁽¹⁶⁾ COM/2022/720 final EUR-Lex - 52022PC0720 - DA - EUR-Lex (europa.eu)

⁽¹⁷⁾ COM_2022_571_1_EN_ACT_part1_v7.pdf (europa.eu)

⁽¹⁸⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2017/1926 af 31. maj 2017 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/40/EU angående tilrådighedsstillelse af EU-dækkende multimodale rejseinformationstjenester (EUT L 272 af 21.10.2017, s. 1). Den delegerede forordning er ved at blive revideret for at udvide denne forpligtelse til at omfatte tidstro oplysninger (for alle transportformer), f.eks. realtidsoplysninger om aflysninger af et tog.

For så vidt angår data til udvikling af tjenester, der kan lette bestilling og betaling, vil det nye initiativ om **multimodale digitale mobilitetstjenester** ⁽¹⁹⁾ skabe deleforpligtelser, der, som det er tilfældet med multimodale rejseinformations-tjenester, vil blive omsat til dataområdet for turisme. I forslaget vil der blive set på visse operatørers forpligtelser til at indgå aftaler med tredjeparter. Dette skal sikre, at onlinebillettjenester kan lette multimodaliteten ved at give passagererne mulighed for at sammenligne og få adgang til tilbud på en nem og gennemsigtig måde.

EU-forordningen om forbindelserne mellem platforme og virksomheder (P2B-forordningen) ⁽²⁰⁾ har til formål at sikre en retfærdig, gennemsigtig og forudsigelig behandling af erhvervsbrugere af onlineformidlingstjenester.

Det fælles europæiske dataområde for turisme har til formål at indarbejde disse krav og principper for at undgå en fragmenteret gennemførelse fra interessenterne side. **Merværdien af et fælles europæisk dataområde for turisme vil også ligge i støtte fra Kommissionen og andre organer.** Selv om en universalløsning ikke kan opfylde de specifikke behov i de enkelte vertikale sektorer eller områder, vil den imidlertid være afgørende for at identificere fællestræk på tværs af sektorer og, hvor det er muligt, udvikle fælles koncepter, modeller og byggesten, der kan anvendes på tværs af forskellige sektorer eller områder. Som nævnt er fællestræk og synergier særlig relevante for turismesektoren. **Det Europæiske Datainnovationsråd (EDIB)**, der er oprettet ved forordningen om datastyring, vil udstede retningslinjer og identificere de relevante standarder og interoperabilitetskrav for datadeling på tværs af sektorer. **Støttecentret for dataområder (DSSC)** — et projekt, der finansieres af programmet for et digitalt Europa — vil samarbejde med EDIB om arbejdet med de fælles europæiske dataområder og vil få til opgave at koordinere alle relevante foranstaltninger på disse områder.

2. Vigtige katalysatorer for det fælles europæiske dataområde for turisme

I et komplekst økosystem som turisme, hvor nyttige oplysninger kommer fra forskellige områder og sektorer, og hvor de økonomiske aktører næsten udelukkende er SMV'er, med store dataområder, der ejes af få store platforme, kræver datadeling en kombination af og balance mellem en række faktorer.

Denne udfordring håndteres af to **koordinerings- og støtteaktioner**, der blev finansieret under programmet for et digitalt Europa i 2022 ⁽²¹⁾. Koordinerings- og støtteaktionerne samler to offentlig-private konsortier med det formål at give Kommissionen et ajourført kort over relevante offentlige og private initiativer, en dybdegående analyse af de vigtigste katalysatorer for et dataområde for turisme og, hvad der er vigtigt, en plan for udbredelsen heraf. De to koordinerings- og støtteaktioner, der arbejder i synergi, løber fra november 2022 til november 2023 og vil danne grundlag for arbejdet med dataområdet for turisme, der bygger på den eksisterende ramme for europæiske statistikker om turisme. De vil tilføje væsentlige oplysninger til alle aspekter ved konteksten for og forvaltningen af det fælles europæiske dataområde for turisme og de følgende trin i udviklingen heraf.

Ved at støtte dette arbejde og øremærke yderligere 8 mio. EUR i arbejdsprogrammet for programmet for et digitalt Europa 2023-2024 er Kommissionen fast besluttet på at arbejde i partnerskab med offentlige og private aktører i turismeøkosystemet for at samle markedets og sektorens behov, både hvad angår rammen for datadeling og tempoet for indførelsen heraf.

2.1. Forvaltning

Forvaltningen af dataområdet for turisme vil være afgørende for, hvordan de vigtigste katalysatorer for interoperabilitet vil blive gennemført og interagere med hinanden med det formål at sikre, at data tilgås, deles og anvendes på en lovlig, retfærdig, gennemsigtig, forholdsmæssig og ikkediskriminerende måde. I modelleringen vil de to koordinerings- og støtteaktioner, der finansieres af programmet for et digitalt Europa, tage hensyn til de eksisterende retningslinjer både på EU-plan og nationalt plan fra offentlige og private aktører. Dette vil ske inden for rammerne af både den europæiske strategi for data og omstillingsforløbet for turisme.

⁽¹⁹⁾ <https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/13133-Multimodal-digital-mobility-services>.

⁽²⁰⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1150 af 20. juni 2019 om fremme af retfærdighed og gennemsigtighed for erhvervsbrugere af onlineformidlingstjenester (EUT L 186 af 11.7.2019, s. 57). Dette gælder f.eks. ændringer i vilkår og betingelser, dataadgang, hvordan rangordningen tilrettelægges, grundene til suspension eller ophør af brugen af en platform og årsagerne til at anvende prisparitetsklausuler.

⁽²¹⁾ DATES – European Tourism Data Space (tourismdataspace-csa.eu) og Home - Data Space for Tourism (DSFT) (modul.ac.at)

I 2022 opstillede Kommissionen centrale designprincipper og -funktioner for alle fælles sektordataområder ⁽²²⁾: datakontrol, overholdelse af EU's regler og værdier, teknisk datainfrastruktur, forvaltning, interoperabilitet, åbenhed og cybersikkerhed ⁽²³⁾. Desuden indeholder adfærdskodeksen for datadeling inden for turisme (2023), der er udarbejdet af private interessenter med støtte fra Kommissionen (se afsnit 2.4), en liste over specifikke principper, der skal tages hensyn til i en aftale om dataudveksling: databrugsrettigheder, værdien af data og vederlag, intellektuel ejendomsret, gennemsigtighedsprincipper med sikkerhed, ansvar, privatlivets fred og databeskyttelse ⁽²⁴⁾ og etik.

I omstillingsforløbet for turisme udpeges foranstaltninger på EU-plan, nationalt og regionalt plan til støtte for datadeling i sektoren:

- opbygge tillid mellem relevante turismeinteressenter og yde strategisk støtte til effektive og gensidigt fordelagtige datadelingspartnerskaber i turismeindustrien [emne 9, 14, 15]
- støtte turismevirksomheder i at innovere, forbedre og udvide deres tjenester og myndigheder/destinationer i at forvalte turiststrømmene bedre på grundlag af lettere tilgængelige turismerelevante data fra forskellige kilder [emne 10, 14, 15, 16]
- fremme forskning og innovation i turismeøkosystemet i retning af mere miljøvenlige tjenester ved at stille data til rådighed for forskellige typer aktører, herunder forbrugere [emne 13, 15, 26].

Kommissionens uformelle ekspertgruppe om turisme i EU (T4T) ⁽²⁵⁾, der består af eksperter fra den offentlige og private sektor, bistår Kommissionen med at gennemføre disse foranstaltninger, nemlig i forbindelse med forberedelsen af politiske initiativer, med at støtte samarbejdet mellem alle aktører i økosystemet med hensyn til gennemførelsen af lovgivning, aktioner, programmer og politikker og med at udveksle god praksis. Navnlig vil undergruppen, der arbejder med den digitale omstilling af turismesektoren, overvåge og støtte gennemførelsen af alle foranstaltninger vedrørende datadeling og digitalisering af sektoren og bidrage til statusopgørelsen på årsbasis.

Da kompetencen inden for turismepolitik og -forvaltning ligger på nationalt plan og i nogle medlemsstater på regionalt plan eller begge dele, er det samtidig **nødvendigt, at Kommissionen, de nationale og regionale forvaltninger samt private interessenter arbejder sammen om at støtte dens udvikling**. Det nye gennemførelsesinstrument kaldet European Digital Infrastructure Consortia (EDIC) — europæiske konsortier for digital infrastruktur — kan være løsningen for udrulning og drift af det fælles europæiske dataområde for turisme. På grundlag af de nye muligheder i politikprogrammet for det digitale årti 2030 ⁽²⁶⁾ kan **medlemsstaterne også undersøge mulighederne for at oprette et EDIC til oprettelse og forvaltning af det fælles europæiske dataområde for turisme**.

2.2. Semantik for interoperabilitet

Der er behov for fælles datamodeller og en fælles terminologi for at opnå minimal interoperabilitet. Forvaltninger og agenturer på nationalt, regionalt og lokalt plan, som samler og opbygger tjenester omkring turistdata, står alle over for de samme udfordringer, samtidig med at de oplever de samme muligheder med hensyn til semantik. De nationale statistiske kontorer og Eurostat har i fællesskab vedtaget definitioner for officielle statistikker. Andre turismeinteressenters brug af disse definitioner sker imidlertid ikke automatisk.

Udtrykket »indkvarteringskapacitet« er et eksempel, da det kan beskrive, hvor mange personer et hotel kan huse, mens en anden udbyder fortolker tallet i forhold til, hvor mange senge der tilbydes. Dette eksempel fremhæver behovet for at præcisere definitionerne og grænserne for de nøglebegreber, der almindeligvis anvendes af turismesektoren, for at støtte

⁽²²⁾ Staff working document on data spaces | Shaping Europe's digital future (europa.eu)

⁽²³⁾ I overensstemmelse med Declaration on European Digital Rights and Principles | Shaping Europe's digital future (europa.eu)

⁽²⁴⁾ Med henblik på at præcisere anvendelsen af GDPR på turismesektoren skal der udarbejdes fremtidige adfærdskodekser for privatlivets fred og databeskyttelse i overensstemmelse med artikel 40 i GDPR.

⁽²⁵⁾ Kommissionens register over ekspertgrupper og lignende enheder (europa.eu)

⁽²⁶⁾ Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse (EU) 2022/2481 af 14. december 2022 om etablering af politikprogrammet for det digitale årti 2030 (EUT L 323 af 19.12.2022, s. 4).

ethvert initiativ til datadeling mellem private og offentlige aktører. Modeller og definitioner bør ikke kun tilpasses hinanden. Som en brugerorienteret sektor skal turismen anvende definitioner, der respekterer kravene om **flersprogethed** i EU: Selv om indhold leveres på brugerens sprog, skal metadata og klassificering, der anvendes til at finde indhold, oversættes til brugerens sprog for at give en bedre brugeroplevelse og undgå forskelsbehandling.

Som sådan vil en eller flere fælles datamodeller på europæisk plan, f.eks. eksisterende datamodeller til udveksling af oplysninger om passagertransport, være yderst værdifulde. Modellens eller modellernes nøjagtige anvendelsesområde skal defineres af det forberedende arbejde i 2023 (se afsnit 3), men tilgangen bør være pragmatisk og bygge på eksisterende specifikationer ⁽²⁷⁾. Det er også vigtigt at udarbejde retningslinjer for og støtte til, hvordan denne model kan gennemføres for at sikre, at forskellige aktører på forskellige niveauer overholder reglerne. Støttecentret for dataområders rolle vil være af afgørende betydning i denne henseende.

2.3. Tekniske standarder for interoperabilitet

Støttecentret for dataområder arbejder på at identificere fælles tekniske standarder under hensyntagen til eksisterende initiativer og lovgivningsmæssige rammer og standardiseringsudviklingsorganisationers arbejde. Alle dataområder vil også drage fordel af Simpl, det middleware, der vil muliggøre cloud-to-edge-sammenslutninger og støtte alle større datainitiativer, der finansieres af Kommissionen, og som er ved at blive lanceret ⁽²⁸⁾.

Det skal bemærkes, at dataforordningen vil give Kommissionen beføjelse til at gribe ind, hvis der konstateres manglende standarder. Kommissionens meddelelse **En EU-strategi for standardisering: Fastsættelse af globale standarder til støtte for et modstandsdygtigt, grønt og digitalt indre marked i EU** ⁽²⁹⁾ understreger den direkte forbindelse mellem de europæiske aktørers succes inden for standardisering på internationalt plan og Europas konkurrenceevne, teknologiske suverænitet og beskyttelse af EU's værdier. Et af de prioriterede områder, der er identificeret, er »datastandarder, der fremmer datainteroperabilitet, datadeling og videreanvendelse af data til støtte for de fælles europæiske dataområder«.

Det europæiske statistiske system, partnerskabet mellem Eurostat og de nationale statistikmyndigheder, har udviklet og opretholder en systematisk ramme for udvikling, udarbejdelse og formidling af europæiske statistikker om turisme, jf. **forordning (EU) nr. 692/2011** ⁽³⁰⁾. Ved anvendelse af fælles klassificering kan taksonomier på tværs af statistiske områder, der garanterer semantisk interoperabilitet, data om turistindkvarteringers kapacitet og belægning eller data om turistsejers karakteristika, kombineres med andre statistikområder, hvilket skaber meningsfulde indikatorer. Desuden har Eurostat allerede indført et sæt tekniske standarder for deling af indkvarteringsdata med den private sektor, nemlig med internationale onlineplatforme ⁽³¹⁾.

2.4. Den private sektors rolle

Det fælles europæiske dataområde for turisme vil skabe et blomstrende marked for tjenesteydelser. Virksomheder og dataformidlere leverer en afgørende tjeneste til EU's turismeøkosystem og udviser stor interesse for et fælles europæisk dataområde. Nogle platforme udveksler allerede frivilligt og regelmæssigt sæt af deres indkvarteringsdata med Eurostat med henblik på udarbejdelse af europæiske statistikker.

Den private sektor arbejder hen imod aftaler om udveksling af andre data end personoplysninger, som kan generere privatejede dataområder i turistsektoren. Kommissionen glæder sig over disse initiativer og forpligter sig til at støtte dem med det formål at **sikre, at der skabes synergier mellem dem og det fælles europæiske dataområde for turisme**. Kommissionens onlineplatform til støtte for turisme, der bliver operationel i 2024, vil være afgørende for denne indsats (se afsnit 3).

⁽²⁷⁾ F.eks. erfaringerne med, hvordan der kan opbygges specifikationer for det fælles dataområde for EU's grønne pagt udarbejdet af Det Fælles Forskningscenter: <https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC126319>, som i vid udstrækning også gælder for dataområdet for turisme.

⁽²⁸⁾ Simpl: cloud-to-edge federations and data spaces made simple | Shaping Europe's digital future (europa.eu).

⁽²⁹⁾ COM/2022/31 final EUR-Lex — 52022DC0031 — DA — EUR-Lex (europa.eu)

⁽³⁰⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 692/2011 af 6. juli 2011 om europæiske statistikker om turisme og om ophævelse af Rådets direktiv 95/57/EF (EUT L 192 af 22.7.2011, s. 17).

⁽³¹⁾ Forordning (EF) nr. 223/2009 (som ændret), der fastlægger de nuværende retningslinjer for det europæiske statistiske system, er også ved at blive revideret og har til formål at forbedre integrationen af privatejede data.

Adfærdskodeksen for udveksling af data inden for turisme ⁽³²⁾, der er udviklet af en gruppe interessenter på EU-plan og vedtaget i marts 2023, har til formål at støtte tilliden mellem interessenter — hovedsagelig SMV'er — der ønsker at indgå kontraktlige aftaler om udveksling af oplysninger samt give generel vejledning med eksempler og en tjekliste for interessenter, der er interesserede i at dele data, om, hvordan man opbygger gensidigt fordelagtige dataudvekslingsrelationer inden for turisme. **Kommissionen opfordrer de europæiske turismeaktører til offentligt at forpligte sig til retningslinjerne.**

Den private sektor kan også spille en central rolle med hensyn til at supplere det fælles europæiske dataområde for turisme, primært ved at give SMV'er og destinationer brugervenlige værktøjer. Disse kan tage form af en platform, en app eller betalingsanalyser og erhvervsstøttetjenester, der slår bro over kløften mellem den ramme for interoperabilitet, der er fastsat på EU-plan, og behovet for øjeblikkelig, ukompliceret anvendelse og videreanvendelse af data.

2.5. Støtte til SMV'er i overgangen til et dataområde

Som bebudet i meddelelsen »SMV-strategien for et bæredygtigt og digitalt Europa« ⁽³³⁾ og i overensstemmelse med EU's strategi for data yder Kommissionen støtte til SMV'er på tværs af sektorer gennem de digitale innovationsknudepunkter og European Enterprise Network (EEN), der arbejder i synergi.

Europæiske digitale innovationsknudepunkter ⁽³⁴⁾ er kvikskranker, der hjælper virksomheder og offentlige organisationer med at reagere på digitale udfordringer og blive mere konkurrencedygtige. De europæiske digitale innovationsknudepunkter giver adgang til teknisk ekspertise og giver SMV'er mulighed for at afprøve løsninger, inden der skal foretages en investering. De europæiske digitale innovationsknudepunkter yder finansieringsrådgivning, uddannelse og udvikling af færdigheder på en brugervenlig og målrettet måde. Nogle europæiske digitale innovationsknudepunkter er specialiseret i turisme, men gennem netværket har de alle mulighed for at hjælpe SMV'er med at gøre brug af infrastrukturer og initiativer såsom de fælles europæiske dataområder.

Enterprise Europe Network Sector Group Tourism (SGT) består af 61 medlemmer fra 23 forskellige lande, som løbende samarbejder om at støtte turismeøkosystemerne i deres områder. Formålet med SGT er at støtte og øge SMV'ernes konkurrenceevne og modstandsdygtighed ved at yde rådgivning af høj kvalitet og støtte deres internationalisering. Der fokuseres på EU's finansieringsmuligheder, teknologioverførsel og forretningsmuligheder, der understøttes af specifikke målrettede kommunikations- og kampagneaktiviteter. Digitalisering er en af dens fokusaktiviteter, og inden for dette brede spektrum støtter SGT ambitiøse vækstorienterede SMV'ers adgang til oplysninger og gør bedst mulig brug af dem.

2.6. Støtte til destinationer i overgangen til et dataområde

Destinationer (som byer, landbosamfund eller bredere områder) er komplekse aktører, der er nødt til at integrere turismeforvaltning i deres by- og lokalplanlægning for at sikre, at virkningen af turiststrømmene ikke blot er til gavn for beboerne, men også bæredygtig for både samfundet og miljøet. Flere af Kommissionens initiativer kan have en positiv indvirkning på tilgængeligheden af nyttige oplysninger til forvaltning og udvikling af turismen, og Kommissionen vil sikre, at der opretholdes synergier på tværs af netværk, så den digitale omstilling af den offentlige sektor kan være konsekvent. Den samarbejdsplatform for interessenter, som Kommissionen vil lancere i 2024 for at støtte den fælles gennemførelse af omstillingsforløbet for turisme, vil udgøre et fælles kontaktpunkt for alle oplysninger, der er nyttige for turismeinteressenter med hensyn til EU-politikker og nationale politikker og foranstaltninger, samt for udveksling af god praksis.

På samme måde vil disse muligheder for direkte samarbejde på tværs af destinationer og mellem destinationer og Kommissionen sikre, at der tages hensyn til lokale forhold og krav i forbindelse med udviklingen af EU's fælles dataområde for turisme:

- De **minimale interoperabilitetsmekanismer**, der er udviklet af og for byer og lokalsamfund i living-in.eu-bevægelsen ⁽³⁵⁾, kan yde vigtig støtte til det fælles europæiske dataområde for turisme, da de tackler interoperabilitetsløsninger for disse økosystemer.

⁽³²⁾ Key European tourism stakeholders co-sign a Code of Conduct on data sharing in tourism - ETC Corporate - ETC Corporate (etc-corporate.org)

⁽³³⁾ Meddelelse COM(2020) 103:En SMV-strategi for et bæredygtigt og digitalt Europa | Knowledge for policy (europa.eu)

⁽³⁴⁾ Information for SMEs | European Digital Innovation Hubs Network (europa.eu)

⁽³⁵⁾ Join us in building the European way of Digital Transformation for 300 million Europeans | Living in EU (living-in.eu)

- **Intelligent Cities Challenge** ⁽³⁶⁾ er et initiativ fra Kommissionen, der støtter de europæiske byer i retning af den grønne og digitale omstilling af deres lokale økonomier baseret på netværkssamarbejde, udveksling af god praksis, ekspertstøtte og aktivering af den private sektor.
- **EU's dagsorden for byerne** ⁽³⁷⁾ vil også øremærke midler til at støtte turisme på bydestinationer med særligt fokus på tilbuddets bæredygtighed. Et nyt **partnerskab om bæredygtig turisme under EU's dagsorden for byerne** ⁽³⁸⁾, der blev lanceret i december 2022, kan også foreslå konkrete tiltag til forbedring af digitale tjenester på bydestinationer.
- Den **officielle portal med EU-data** ⁽³⁹⁾ samler alle offentlige oplysninger om EU-lovgivning, publikationer, udbudsbekendtgørelser og enhver anden form for åbne data. Det er en database, der kan understøtte alle sektorspecifikke dataområder.
- Turismeflagskibet ⁽⁴⁰⁾ under 2022-udgaven af instrumentet for teknisk støtte ⁽⁴¹⁾ støtter syv medlemsstater ⁽⁴²⁾ med at styrke deres statistikker og datarammer for turisme ved at opbygge kapacitet til datadeling og -integration, ved at lukke gennemførelshullet i den statistiske ramme for satellitkontoen for turisme, herunder vejledning for at gøre det muligt at anvende alternative datakilder, ved at integrere bæredygtighedsindikatorer i turismestatistikker med henblik på bedre forvaltning af destinationer og ved at fremme digitalisering af SMV'er inden for turisme.

Et **EU-kompetencecenter til støtte for dataforvaltning på turistdestinationer** er også under udvikling. Videncentret vil støtte destinationerne i udviklingen og gennemførelsen af datadreven forvaltning samt kompetencer og strategier for datadeling. EU-kompetencecenteret bør være operationelt i 2024.

2.7. Test af en brugsmulighed for dataområdet for turisme

I lyset af behovet for at etablere et pålideligt miljø for datadeling mellem alle de involverede parter og i betragtning af betydningen af at afprøve katalysatorerne for interoperabilitet for at omdanne dem til byggesten for dataområdet for turisme iværksætter **Kommissionen i samarbejde med medlemsstaterne og private interessenter en testforanstaltning med henblik på at bane vejen for dataområdet for turisme.**

Foranstaltningen bør anvende de centrale katalysatorer (tekniske standarder og forvaltningsmodel), der er identificeret i de forberedende foranstaltninger, der finansieres under programmet for et digitalt Europa, og bringe dem i overensstemmelse med de tekniske standarder, der er udviklet af Eurostat for indkvarteringsdata: Den vil **vise værdien af dataområdet for turisme for sektoren** ved at anvende og teste interoperabilitetsstandarderne og forretningsmodellen for deling af data, der er identificeret i koordinerings- og støtteforanstaltningerne. Testforanstaltningen iværksættes på et rent frivilligt grundlag og er et praktisk eksempel på forberedelsen af dataområdet for turisme.

Offentlige myndigheder, både på nationalt og regionalt plan, Eurostat og relevante tjenestegrene i Kommissionen vil sammen med private partnere, der er specialiseret i dataforvaltning, blive inddraget i at sikre, at tilgangen tjener det forberedende arbejde i det fælles europæiske dataområde for turisme samt rammen for datadeling som omhandlet i forslaget til forordning om korttidsudlejning.

Kommissionen sigter mod at sikre, at tilgangen er realistisk og inklusiv, og at øvelsen er nyttig for EU's interessenter — både dem, der deltager i foranstaltningen, samt SMV'er og DMO'er. Testen vil således fokusere på en use case for interaktion mellem forskellige dataområder, herunder korttidsudlejning og indkvartering.

Ved den forventede afslutning (første kvartal 2025) vil initiativet have integreret resultaterne af koordinerings- og støtteforanstaltningerne til forberedelse af dataområdet for turisme med henblik på et solidt første skridt hen imod et fuldt udbygget fælles europæisk dataområde for turisme.

⁽³⁶⁾ Home | Intelligent Cities Challenge

⁽³⁷⁾ Inforegio - The Urban Agenda for the EU (europa.eu)

⁽³⁸⁾ Sustainable Tourism | EUI (urban-initiative.eu)

⁽³⁹⁾ Den officielle portal for europæiske data | data.europa.eu

⁽⁴⁰⁾ Technical Support Instrument 2022: »Support the tourism ecosystem: towards a more sustainable, resilient and digital tourism«

⁽⁴¹⁾ Instrumentet for teknisk støtte (TSI) (europa.eu)

⁽⁴²⁾ Italien, Kroatien, Spanien, Slovenien, Portugal, Malta og Grækenland.

3. Næste skridt hen imod det fælles europæiske dataområde for turisme

Fase 1: fra nu til fjerde kvartal 2023

- De to koordinerings- og støtteaktioner, der finansieres under programmet for et digitalt Europa i 2022, vil give Kommissionen et ajourført kort over relevante offentlige og private initiativer, en dybdegående analyse af de vigtigste katalysatorer for et dataområde for turisme med anbefalinger til en forvaltningsmodel og tekniske standarder og en plan for udrulningen af dataområdet.
- Samtidig vil Kommissionen på frivillig basis samle en arbejdsgruppe, der skal afprøve en use case som en første anvendelse af resultaterne fra koordinerings- og støtteaktionerne. I denne første fase vil arbejdsgruppen sætte fokus på forsøget, herunder det specifikke behov for anvendelse og videreanvendelse af data, og arbejdsmetoden.
- På grundlag af initiativerne på nationalt plan og i synergi med arbejdet i støttecentret for dataområder bør der indledes drøftelser mellem Kommissionen og medlemsstaterne om muligheden for at oprette et EDIC til forvaltning af det fælles europæiske dataområde for turisme.
- EU's kompetencecenter til støtte for dataforvaltning på turistdestinationer bør lanceres af et konsortium af offentlige og private interessenter med kompetence inden for dataanalyse for at yde støtte til destinationer i forbindelse med udvikling og gennemførelse af datadreven forvaltning samt datadelingsstrategier inden for rammerne af udviklingen af et fælles europæisk dataområde for turisme.
- Interessenterne har en række værktøjer til rådighed til at engagere sig i processen med at opbygge et dataområde, der er skræddersyet til industriens behov, som beskrevet ovenfor. Brancheorganisationer bør begynde at fremme mulighederne for og anvendelsen af et dataområde for turisme blandt deres medlemmer samt principperne i adfærdskodeksen for datadeling inden for turisme.

Fase 2: Første kvartal 2024 til første kvartal 2025

- Arbejdsgruppen om use cases, som Kommissionen har nedsat, vil sigte mod at anvende resultaterne fra koordinerings- og støtteaktionerne på den use case, der blev udvalgt i fase 1, og tilpasse dem til de tekniske specifikationer, som Eurostat har udarbejdet i deres aftale om deling af indkvarteringsdata med den private sektor.
- Medlemsstaterne kan bidrage ved at undersøge muligheden for at oprette et EDIC til forvaltning af det fælles europæiske dataområde for turisme. En opfølgende foranstaltning til koordinerings- og støtteaktionerne bør være operationel under programmet for et digitalt Europa med det formål at opbygge infrastrukturen i det fælles europæiske dataområde for turisme (36 måneder).
- For yderligere at fremme den fælles gennemførelse af omstillingsforløbet for turisme vil Kommissionen lancere en samarbejdsplatform for interessenter som et brugervenligt kontaktpunkt, hvor interessenterne kan få adgang til aktivt ajourførte oplysninger og links til officielle og lokale ressourcer, der er relevante for foranstaltningerne vedrørende omstillingsforløbet, finde konstant ajourført viden om igangværende projekter, aktiviteter og arrangementer, der er relevante for tiltagene i forbindelse med omstillingsforløbet, give mulighed for at komme i kontakt med og samarbejde med medlemmerne af interessentsamfundet og søge efter eller blive advaret om aktuelle finansierings- og læringsmuligheder eller andre udviklinger. Platformen vil samle og ajourføre kortlægningen af initiativer vedrørende datadeling inden for turisme.
- Interessenterne opfordres til aktivt at samarbejde med platformen samt med de initiativer, som Kommissionens uformelle ekspertgruppe T4T vil tilbyde at organisere, for så vidt angår datadeling og -forvaltning.

Fase 3: 2025 og frem

I fremtiden bør turismeøkosystemet i Europa forlade sig på en dybere forståelse af de muligheder, som datadeling giver. De igangværende initiativer og de kortsigtede foranstaltninger, der er planlagt af Kommissionen og sektoren, giver interesserede parter mulighed for at engagere sig i udbredelsen af dataområdet for turisme.

Desuden kunne et EDIC bestående af medlemsstater være en løsning for forvaltningen af det fælles europæiske dataområde for turisme. Det forberedende arbejde og implementeringsarbejdet under programmet for et digitalt Europa forventes at være tilstrækkeligt fremskredent til, at der kan udformes en infrastruktur, som i samarbejde med støttecentret for dataområder kan definere unikke identifikatorer for turismeprodukter på aggregeret niveau, nå til enighed om fælles centrale metadataelementer (semantiske regler) og på en sammenhængende måde integrere tekniske interoperabilitetsregler med andre dataområder på EU-plan.

Der vil blive stillet yderligere midler til rådighed under programmet for et digitalt Europa for perioden 2025-2027. Størrelsen af en sådan supplerende finansiering bør være i overensstemmelse med de fremskridt, der er gjort, og yderligere finansieringsbehov.

4. Konklusion

Kommissionen er fast besluttet på at støtte et område, hvor turismerelaterede data strømmer under fuld overholdelse af EU's principper om retfærdighed, tilgængelighed, sikkerhed og privatlivets fred. Dette vil først og fremmest være i overensstemmelse med EU's strategi for data. Det vil også være i overensstemmelse med den opkvalificerings- og omskolingsindsats, der udføres i pagten for færdigheder ⁽⁴³⁾.

Dataområdet vil ikke blive født i et vakuum — det vil slå bro over en kløft på datamarkedet for turisme, hvor adgangen skal øges, gøres mere konsekvent og navnlig støttes for SMV'er og destinationer, som er åndedrættet i et økosystem, der er afgørende for EU's økonomi, med henblik på at fremme videreanvendelse af data og generere innovative tjenester og økonomisk værdi.

Denne tilgang til opbygningen af et fælles europæisk dataområde for turisme skal være både progressiv og solid. Den har til formål at etablere en ramme, der opfylder økosystemets og markedets behov og også er forankret i den bredere interoperabilitetsramme for sektorspecifikke dataområder på EU-plan. For at opfylde denne ambition opfordrer Kommissionen alle relevante aktører til at engagere sig i datadeling inden for det fælles europæiske dataområde for turisme, ikke blot for at forbedre den rigdom af data, den kan levere, men også for at forme dem sammen til gavn for alle.

⁽⁴³⁾ Pact for skills (europa.eu)

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

**Meddelelse fra Den Europæiske Union i henhold til handels- og samarbejdsaftalen mellem Den
Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede
Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side**

(2023/C 263/02)

Den Europæiske Union underretter herved Det Forenede Kongerige og Specialudvalget om Rets håndhævelse og Retligt Samarbejde om følgende i forbindelse med handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side (»handels- og samarbejdsaftalen«).

I. MEDDELELSER I HENHOLD TIL HANDELS- OG SAMARBEJDSAFTALEN**1. Delvis tilbagetrækning af en meddelelse i henhold til handels- og samarbejdsaftalens artikel 690, stk. 4**

Den Europæiske Union trækker på vegne af Polen delvis Polens meddelelse vedrørende den tidligere artikel LAW. SURR.83, stk. 2, nu artikel 603, stk. 2, i handels- og samarbejdsaftalen, om at Polen ikke vil overgive sine statsborgere ⁽¹⁾, tilbage.

Polen stiller følgende betingelser for overgivelse af sine statsborgere:

Fra den 3. august 2023 kan en polsk statsborger overgives til Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på grundlag af en arrestordre, jf. handels- og samarbejdsaftalen, forudsat at den handling, der er omhandlet i arrestordren, blev begået uden for Republikken Polens område og uden for et polsk skib eller luftfartøj, og at denne handling udgjorde en strafbar handling i henhold til gældende lovgivning i Republikken Polen eller ville have udgjort en strafbar handling i henhold til gældende lovgivning i Republikken Polen, hvis den var blevet begået på Republikken Polens område, både på det tidspunkt, hvor den blev begået, og på tidspunktet for udstedelsen af arrestordren.

Overgivelse af en polsk statsborger vil ikke blive godkendt, hvis arrestordren er blevet udstedt mod en person, der mistænkes for at have begået en lovovertrædelse af politiske årsager, men uden magtanvendelse, eller hvis fuldbyrdelsen af arrestordren ville krænke personers og borgers rettigheder og frihedsrettigheder.

⁽¹⁾ ST 6076/1/21 REV 1.

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

25. juli 2023

(2023/C 263/03)

1 euro =

Valuta			Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,1051	CAD	canadiske dollar	1,4562
JPY	japanske yen	156,18	HKD	hongkongske dollar	8,6336
DKK	danske kroner	7,4515	NZD	newzealandske dollar	1,7785
GBP	pund sterling	0,86148	SGD	singaporeanske dollar	1,4677
SEK	svenske kroner	11,4950	KRW	sydkoreanske won	1 409,63
CHF	schweiziske franc	0,9598	ZAR	sydafrikanske rand	19,4256
ISK	islandske kroner	145,70	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,8915
NOK	norske kroner	11,1605	IDR	indonesiske rupiah	16 607,03
BGN	bulgarske lev	1,9558	MYR	malaysiske ringgit	5,0420
CZK	tjekkiske koruna	24,047	PHP	filippinske pesos	60,271
HUF	ungarske forint	378,33	RUB	russiske rubler	
PLN	polske zloty	4,4263	THB	thailandske bath	38,115
RON	rumænske leu	4,9223	BRL	brasilianske real	5,2178
TRY	tyrkiske lira	29,7848	MXN	mexicanske pesos	18,5746
AUD	australske dollar	1,6328	INR	indiske rupee	90,4445

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

TJENESTEN FOR EU'S OPTRÆDEN UDADTIL

AFGØRELSE VEDTAGET AF UNIONENS HØJTSTÅENDE REPRÆSENTANT FOR UDENRIGSANLIGGENDER OG SIKKERHEDSPOLITIK

af 19. juni 2023

om sikkerhedsbestemmelserne for Tjenesten for EU's Optræden Udadtil

(2023/C 263/04)

UNIONENS HØJTSTÅENDE REPRÆSENTANT FOR UDENRIGSANLIGGENDER OG SIKKERHEDSPOLITIK HAR –

under henvisning til Rådets afgørelse 2010/427/EU af 26. juli 2010 om, hvordan Tjenesten for EU's Optræden Udadtil skal tilrettelægges og fungere ⁽¹⁾ (herefter »Rådets afgørelse 2010/427/EU«), særlig artikel 10, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (»EU-Udenrigstjenesten«) bør som et uafhængigt fungerende EU-organ have sikkerhedsbestemmelser som anført i artikel 10, stk. 1, i Rådets afgørelse 2010/427/EU.
- (2) Den højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (»den højtstående repræsentant« eller »HR«) skal fastsætte sikkerhedsbestemmelser for EU-Udenrigstjenesten, der omfatter alle sikkerhedsaspekter vedrørende EU-Udenrigstjenestens drift, således at den effektivt kan styre risici for sit personale, sine fysiske aktiver, informationer og besøgende og opfylde sin pligt til at udvise rettidig omhu (»diligenspligt«) i denne henseende.
- (3) Navnlig bør personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar, dens fysiske aktiver, herunder kommunikations- og informationssystemer, samt besøgende sikres et beskyttelsesniveau, der ligger på linje med bedste praksis i Rådet, Kommissionen, medlemsstaterne og om relevant internationale organisationer.
- (4) Sikkerhedsbestemmelserne for EU-Udenrigstjenesten bør bidrage til at opnå en mere sammenhængende generel EU-ramme for beskyttelse af EU's klassificerede informationer (»EUCI«) og bør bygge på og være i størst mulig overensstemmelse med sikkerhedsreglerne for Rådet for den Europæiske Union (»Rådet«) og sikkerhedsbestemmelserne for Europa-Kommissionen.
- (5) EU-Udenrigstjenesten, Rådet og Kommissionen er fast besluttet på at anvende ækvivalente sikkerhedsstandarder for beskyttelse af EUCI.
- (6) Denne afgørelse berører ikke artikel 15 og 16 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) og retsakter til gennemførelse heraf.
- (7) Det er nødvendigt at tilrettelægge sikkerheden i EU-Udenrigstjenesten og fordelingen af sikkerhedsopgaver inden for EU-Udenrigstjenestens strukturer.
- (8) Den højtstående repræsentant bør trække på relevant ekspertise i medlemsstaterne, i Generalsekretariatet for Rådet og i Kommissionen efter behov.
- (9) Den højtstående repræsentant bør træffe alle passende foranstaltninger, der er nødvendige for gennemførelsen af disse bestemmelser med støtte fra medlemsstaterne, Generalsekretariatet for Rådet og Kommissionen.

⁽¹⁾ EUT L 201 af 3.8.2010, s. 30.

- (10) Selv om Generalsekretæren for EU-Udenrigstjenesten er EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed, er det hensigtsmæssigt at revidere EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsbestemmelser, navnlig for at tage hensyn til oprettelsen af kriseberedskabscentret og med henblik herpå at ophæve og erstatte afgørelse ADMIN (2017) 10 vedtaget af Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik af 19. september 2017 ⁽²⁾.
- (11) I henhold til artikel 15, stk. 4, litra a), i afgørelse ADMIN (2017) 10 vedtaget af Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik af 19. september 2017 om sikkerhedsbestemmelserne for Tjenesten for EU's Optræden Udadtil er EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg blevet hørt om de påtænkte ændringer af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsbestemmelser –

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Formål og anvendelsesområde

I denne afgørelse fastsættes sikkerhedsbestemmelserne for Tjenesten for EU's Optræden Udadtil («EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsbestemmelser»).

I henhold til artikel 10, stk. 1, i Rådets afgørelse 2010/427/EU, finder denne afgørelse anvendelse på hele EU-Udenrigstjenestens personale og alle Unionens delegationer uanset deres administrative status eller oprindelse, og den udgør den generelle lovgivningsmæssige ramme for effektiv styring af de risici, som personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar, jf. artikel 2, EU-Udenrigstjenestens lokaliteter, fysiske aktiver, informationer og besøgende udsættes for.

Artikel 2

Definitioner

I denne afgørelse forstås ved:

- a) »personale i EU-Udenrigstjenesten«: tjenestemænd i EU-Udenrigstjenesten og øvrige ansatte i Den Europæiske Union, herunder midlertidigt ansatte i medlemsstaternes diplomatiske tjenester, og udstationerede nationale eksperter, jf. definitionen i henholdsvis artikel 6, stk. 2 og 3, i Rådets afgørelse 2010/427/EU
- b) »personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar«: EU-Udenrigstjenestens personale i hovedkontoret og i EU-delegationer samt alt andet personale i EU-delegationer, uanset deres administrative status eller oprindelse, samt, for så vidt angår denne afgørelse, den højtstående repræsentant og alt efter omstændighederne andet personale fra EU-Udenrigstjenestens hovedkontor
- c) »berettigede pårørende«: familiemedlemmer til personalet under EU-Udenrigstjenestens ansvar i EU-delegationer, som udgør en del af deres respektive husstand, jf. underretning til udenrigsministeriet i modtagerstaten, og som reelt er bosiddende med vedkommende på tjenestestedet på tidspunktet for evakueringen fra landet
- d) »EU-Udenrigstjenestens lokaliteter«: alle EU-Udenrigstjenestens lokaliteter, herunder bygninger, kontorer, lokaler og andre områder samt områder, der rummer kommunikations- og informationssystemer (herunder systemer til håndtering af EUCI), hvor EU-Udenrigstjenesten permanent eller midlertidigt gennemfører aktiviteter
- e) »EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser«: personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar, EU-Udenrigstjenestens lokaliteter, pårørende, fysiske aktiver, herunder kommunikations- og informationssystemer, informationer og besøgende
- f) »EUCI«: informationer eller materiale, der er mærket med en EU-klassifikationsgrad, og hvis uautoriserede videregivelse kunne forvolde Den Europæiske Unions eller en eller flere af medlemsstaternes interesser skade i forskellig grad
- g) »EU-delegation«: delegationer til tredjelande og internationale organisationer som omhandlet i artikel 1, stk. 4, i Rådets afgørelse 2010/427/EU og EU-kontorer og i henhold til artikel 5 i Rådets afgørelse 2010/427/EU.

Øvrige definitioner med henblik på denne afgørelse er fastsat i de relevante bilag og tillæg A.

⁽²⁾ EUT C 126 af 10.4.2018, s. 1.

Artikel 3

Diligenspligt

1. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsbestemmelser har som mål at opfylde EU-Udenrigstjenestens diligenspligt og ansvar i den henseende.
2. EU-Udenrigstjenestens diligenspligt omfatter diligen med hensyn til at iværksætte alle rimelige tiltag til gennemførelse af sikkerhedsforanstaltninger for at forhindre den skadeforvoldelse på EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser, der med rimelighed kan forudses.

Pligten omfatter diverse sikkerhedskomponenter, herunder som følge af nødsituationer eller kriser, uanset karakter.

3. På baggrund af den diligenspligt, der påhviler medlemsstaterne, EU's institutioner eller organer og øvrige parter med personale i EU-delegationer og/eller i EU-delegationslokaliteter, og EU-Udenrigstjenestens diligenspligt i forhold til EU-delegationer, der har til huse i ovennævnte øvrige parters lokaliteter, skal EU-Udenrigstjenesten indgå administrative ordninger med hver enkelt af ovenstående enheder med henblik på at afklare de respektive roller og ansvarsområder, opgaver og samarbejdsordninger.

Artikel 4

Fysisk sikkerhed og infrastrukturens sikkerhed

1. EU-Udenrigstjenesten iværksætter alle relevante fysiske sikkerhedsforanstaltninger (det være sig af permanent eller midlertidig karakter), herunder adgangskontrolordninger, for alle EU-Udenrigstjenestens lokaliteter med henblik på at beskytte EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser. Der skal tages højde for disse foranstaltninger ved udformningen og planlægningen af nye lokaliteter eller inden leje af eksisterende lokaliteter.
2. Personalet under EU-Udenrigstjenestens ansvar og de pårørende kan af sikkerhedsmæssige grunde og i en specifik periode samt i specifikke områder pålægges særlige forpligtelser eller restriktioner.
3. De i stk. 1 og 2 omhandlede foranstaltninger skal stå i et rimeligt forhold til den vurderede risiko.

Artikel 5

Alarmniveauer og krisestyring

1. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed som defineret i artikel 13, stk. 1, afsnit 1, er ansvarlig for at fastlægge alarmniveauer og iværksætte passende alarmniveauforanstaltninger i forventning om eller som reaktion på trusler og hændelser, der påvirker EU-Udenrigstjenestens sikkerhed.
2. De alarmniveauforanstaltninger, der er nævnt i stk. 1, skal være i overensstemmelse med sikkerhedstrusselsniveauet. Alarmniveauerne fastlægges i nært samarbejde med de kompetente tjenestegrene i andre EU-institutioner, -organer og -agenturer og med den eller de medlemsstater, hvor EU-udenrigstjenestens lokaler er beliggende.
3. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed er kontaktpunktet, når det gælder alarmniveauer og reaktion på en krise. Vedkommende kan videredelegere de relaterede opgaver til henholdsvis generaldirektøren for ressourceforvaltning, jf. artikel 4, stk. 3, litra a), andet led, i Rådets afgørelse 2010/427/EU, for EU-Udenrigstjenestens hovedkontor og til direktøren for krisebereidskabscentret (CRC) for EU-delegationer.

Artikel 6

Beskyttelse af klassificerede informationer

1. Beskyttelsen af EUCI skal underlægges de krav, der er fastsat i denne afgørelse, og især i bilag A. Den, der er i besiddelse af enhver form for EUCI, bærer ansvaret for at beskytte de pågældende informationer i henhold hertil.

2. EU-Udenrigstjenesten sikrer, at kun personer, der opfylder betingelserne som fastsat i artikel 5 i bilag A, får adgang til klassificerede informationer.
3. De betingelser, hvorunder lokalt ansatte kan få adgang til EUCI, fastsættes også af den højtstående repræsentant, jf. bestemmelserne om beskyttelse af EUCI i bilag A til denne afgørelse.
4. EU-Udenrigstjenesten *sikrer forvaltningen af* sikkerhedsgodkendelsesstatus for alt personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar og for EU-Udenrigstjenestens kontrahenter.
5. Hvis medlemsstaterne bringer klassificerede informationer med en national klassifikationsmærkning ind i EU-Udenrigstjenestens strukturer eller net, beskytter EU-Udenrigstjenesten disse informationer i overensstemmelse med de krav, der gælder for EUCI af en tilsvarende grad, jf. den sammenlignende oversigt over sikkerhedsklassifikationer i tillæg B til denne afgørelse.
6. Områder i EU-Udenrigstjenesten, hvor informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere eller tilsvarende, opbevares, afgrænses som sikrede områder i overensstemmelse med bilag A II til denne afgørelse og godkendes af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed.
7. Procedurer for udøvelse af den højtstående repræsentants ansvar inden for rammerne af de aftaler eller administrative ordninger, der findes for udvekslingen af EUCI med tredjelande eller internationale organisationer, er beskrevet i bilag A og A VI til denne afgørelse.
8. Generalsekretæren fastlægger, på hvilke betingelser EU-Udenrigstjenesten må udveksle EUCI i dets besiddelse med andre EU-institutioner, -organer, -kontorer eller -agenturer. Der vil blive fastlagt passende rammer herfor, herunder ved at indgå *interinstitutionelle* aftaler eller om nødvendigt andre ordninger med henblik herpå.
9. Sådanne rammer skal sikre, at EUCI sikkerhedsbeskyttes i overensstemmelse med deres klassifikationsgrad og efter grundprincipper og minimumsstandards, som svarer til dem, der er fastlagt i denne afgørelse.

Artikel 7

Sikkerhedsrelaterede hændelser, nødsituationer og kriserespons

1. For at sikre en rettidig og effektiv reaktion på sikkerhedsrelaterede hændelser udarbejder EU-Udenrigstjenesten et system til indberetning af sådanne hændelser og nødsituationer, som skal fungere i døgndrift alle ugens dage og omfatte enhver form for sikkerhedsrelaterede hændelser eller trusler mod EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser (f.eks. ulykker, konflikter, ondsindede handlinger, kriminelle handlinger, kidnappings- og gidselsituationer, lægelige nødsituationer, hændelser med kommunikations- og informationssystemer, cyberangreb osv.).
2. Der etableres nødsituationsforbindelseskanaaler mellem EU-Udenrigstjenestens hovedkontor, EU-delegationerne, Rådet, Kommissionen, EU's særlige repræsentanter og medlemsstaterne for at støtte dem i at sikre en reaktion på kriser, sikkerhedsrelaterede hændelser, der involverer personale, og konsekvenserne deraf, herunder beredskabsplaner.
3. Denne reaktion på sikkerhedsrelaterede hændelser/kriser skal bl.a. omfatte:
 - procedurer for effektiv støtte i forbindelse med beslutningsprocessen vedrørende trusler, sikkerhedshændelser og nødsituationer, der involverer personale, herunder beslutninger vedrørende tilbagetrækning eller afbrydelse af en tjenesterejse, og
 - en politik og procedurer for redning af personale – f.eks. i tilfælde af forsvundne medarbejdere eller kidnappings- og gidselsituationer – under hensyntagen til medlemsstaternes, EU-institutionernes og EU-Udenrigstjenestens særlige ansvar desangående. Behovet for specifikke kompetencer vedrørende forvaltning af disse aktiviteter i denne sammenhæng skal overvejes under hensyntagen til de ressourcer, som medlemsstaterne kan tilvejebringe.
4. EU-Udenrigstjenesten indfører relevante procedurer til indberetning af sikkerhedsrelaterede hændelser i EU-delegationer. Medlemsstaterne, Kommissionen, eventuelle andre relevante myndigheder samt de relevante sikkerhedsudvalg informeres.
5. Processerne for hændelser, nødsituationer og kriserespons bør trænes og revideres regelmæssigt.

Artikel 8

Kommunikations- og informationssystemernes sikkerhed

1. EU-Udenrigstjenesten skal beskytte informationer, der håndteres i kommunikations- og informationssystemer (»CIS'er«) som defineret i tillæg A i denne afgørelse, mod trusler mod fortrolighed, integritet, tilgængelighed, autenticitet og uafviselighed.
2. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed godkender bestemmelser, sikkerhedsretningslinjer og et sikkerhedsprogram til beskyttelse af alle CIS'er, der ejes eller drives af EU-Udenrigstjenesten.
3. Bestemmelserne, politikken og programmet skal være i overensstemmelse med – og gennemførelsen deraf koordineres nøje med – Rådets og Kommissionens tilsvarende bestemmelser/politik/program og alt efter omstændighederne med de sikkerhedspolitikker, medlemsstaterne gør brug af.
4. Alle kommunikations- og informationssystemer, der håndterer klassificerede informationer, skal undergå en godkendelsesproces. EU-Udenrigstjenesten anvender en ordning for sikkerhedsgodkendelse i samråd med Generalsekretariatet for Rådet og Europa-Kommissionen.
5. Hvis beskyttelsen af EUCI, der håndteres af EU-Udenrigstjenesten, sker ved hjælp af kryptoprodukter, skal sådanne produkter være godkendt af EU-Udenrigstjenestens kryptogodkendelsesmyndighed på anbefaling fra Rådets Sikkerhedsudvalg.
6. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed etablerer efter behov følgende informationssikringsfunktioner:
 - a) Informationssikringsmyndigheden (IAA)
 - b) en Tempestmyndighed (TA)
 - c) en Kryptogodkendelsesmyndighed (CAA)
 - d) en kryptodistributionsmyndighed (CDA).
7. For hvert system fastsætter EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed følgende funktioner:
 - a) en sikkerhedsakkrediteringsmyndighed (SAA)
 - b) Den operative informationssikringsmyndighed (IAOA).
8. Bestemmelser om gennemførelse af denne artikel med hensyn til beskyttelse af EUCI findes i bilag A og A IV.

Artikel 9

Brud på sikkerheden og kompromittering af klassificerede informationer

1. Der er tale om brud på sikkerheden, når der handles, eller der undlades at handle, og dette er i strid med sikkerhedsbestemmelserne i denne afgørelse og/eller sikkerhedspolitikkerne eller -retningslinjerne om alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse deraf som vedtaget i henhold til artikel 21, stk. 1.
2. Der er tale om kompromittering af klassificerede informationer, når de helt eller delvist er blevet videregivet til uautoriserede personer eller enheder.
3. Ethvert brud eller formodet brud på sikkerheden og enhver kompromittering eller formodet kompromittering af klassificerede informationer indberettes straks til direktøren for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed, der vil træffe passende foranstaltninger, jf. artikel 11 i bilag A.
4. Enhver, der er ansvarlig for et brud på sikkerhedsbestemmelserne som fastlagt i denne afgørelse eller for kompromittering af klassificerede informationer, kan gøres til genstand for disciplinære foranstaltninger og/eller retsforfølges i overensstemmelse med gældende love, regler og bestemmelser, jf. artikel 11, stk. 3, i bilag A.

*Artikel 10***Efterforskning af sikkerhedsrelaterede hændelser, brud og/eller kompromittering og afhjælpende foranstaltninger**

1. Uden at dette berører artikel 86 og bilag IX i tjenstemandsvedtægten ⁽³⁾, kan direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed iværksætte og foretage sikkerhedsundersøgelser:

- a) i tilfælde af potentiel lækage, fejlhåndtering eller kompromittering af EUCI eller Euratoms klassificerede informationer eller følsomme ikkeklassificerede oplysninger
- b) for at modvirke fjendtlige efterretningstjenestesangreb mod EU-Udenrigstjenesten og dens personale
- c) for at modvirke terroranslag mod EU-Udenrigstjenesten og dens personale
- d) i tilfælde af cyberhændelser
- e) i tilfælde af andre hændelser, der påvirker eller kan påvirke den almene sikkerhed i EU-Udenrigstjenesten, herunder formodede strafbare forhold.

2. Som følge af undersøgelser gennemfører EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed bistået af direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed, af direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC) og af eksperter fra medlemsstaterne og/eller fra andre EU-institutioner, alt efter omstændighederne, de nødvendige korrigerende foranstaltninger, når det er hensigtsmæssigt.

Det er alene personale, der er godkendt på grundlag af en personlig bemyndigelse fra EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed, som henset til deres aktuelle opgaver kan få beføjelse til at gennemføre og koordinere sikkerhedsundersøgelser i EU-Udenrigstjenesten.

3. Undersøgelsespersonalet skal have adgang til samtlige informationer, der er nødvendige til udførelse af sådanne undersøgelser, og skal i den sammenhæng støttes fuldt ud af alle EU-Udenrigstjenestens tjenester og personale.

Undersøgelsespersonalet kan iværksætte relevante tiltag for at sikre bevismaterialet på en måde, der står i et rimeligt forhold til den efterforskede sags alvor.

4. Hvis der er tale om adgang til informationer vedrørende personoplysninger, herunder oplysninger i kommunikations- og informationssystemer, skal denne adgang behandles i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1725 ⁽⁴⁾.

5. Hvis det er nødvendigt at oprette en undersøgelsesdatabase, der indeholder personoplysninger, underrettes Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse (EDPS) som angivet i ovennævnte forordning.

*Artikel 11***Sikkerhedsrisikostyring**

1. Med henblik på at fastslå EU-Udenrigstjenestens behov for sikkerhedsforanstaltninger udarbejder direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed samt direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC) i tæt samarbejde med Sikkerhedsdirektoratet ved Kommissionens Generaldirektorat for Menneskelige Ressourcer og Sikkerhed og, hvis det er relevant, med Sikkerhedskontoret ved Generalsekretariatet for Rådet en omfattende metode til vurdering af sikkerhedsrisikoen, og holder den ajourført.

2. Risici for EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser forvaltes som en proces. Denne proces sigter mod at bestemme kendte sikkerhedsrisici, definere sikkerhedsforanstaltninger for at afhjælpe sådanne risici til et acceptabelt niveau og anvende foranstaltninger i overensstemmelse med begrebet forsvar i dybden. Effektiviteten af sådanne foranstaltninger samt risikoniveauet vurderes løbende.

⁽³⁾ Vedtægten for tjenstemænd i Den Europæiske Union og ansættelsesvilkårene for Unionens øvrige ansatte, i det følgende benævnt »tjenstemandsvedtægten«.

⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39).

3. De roller, ansvarsområder og opgaver, der er fastsat i denne afgørelse, berører ikke det ansvar, der påhviler hver enkelt medarbejder under EU-Udenrigstjenestens ansvar; især skal EU-medarbejdere, der er på tjenesterejse i tredjelande, udvise almindelig sund fornuft og god dømmekraft med hensyn til deres egen sikkerhed samt leve op til alle gældende sikkerhedsbestemmelser, forordninger, procedurer og instruktioner.

4. For at forebygge og begrænse sikkerhedsrisici kan bemyndiget personale udføre baggrundskontrol af personer, som er omfattet af denne afgørelse, for at fastslå, hvorvidt det at give sådanne personer adgang til EU-Udenrigstjenestens lokaliteter eller informationer udgør en sikkerhedstrussel. Med henblik herpå og i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1725 kan det berørte bemyndigede personale: a) anvende en hvilken som helst kilde til oplysninger, som er til rådighed for EU-Udenrigstjenesten, idet der tages hensyn til den pågældende kildes pålidelighed; b) tilgå enkeltpersoners personalemapper eller personoplysninger, som EU-Udenrigstjenesten opbevarer om sine ansatte eller personer, den påtænker at ansætte, eller kontrahenters personale, når det er behørigt begrundet.

5. EU-Udenrigstjenesten træffer alle rimelige foranstaltninger for at sikre, at dens sikkerhedsinteresser beskyttes, og for at forhindre med rimelighed forudseelige skader herpå.

6. Sikkerhedsforanstaltningerne i EU-Udenrigstjenesten til beskyttelse af klassificerede informationer i hele deres levetid skal stå i et rimeligt forhold til især sikkerhedsklassificeringen, formen og omfanget af informationerne eller materialet, placeringen og konstruktionen af faciliteter, der indeholder klassificerede informationer, og den pågældende trussel, herunder den lokalt vurderede trussel, om ondsindede og/eller kriminelle aktiviteter, herunder spionage, sabotage og terrorisme.

Artikel 12

Sikkerhedsbevidsthed og -uddannelse

1. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed sikrer, at der udarbejdes relevante sikkerhedsbevidstheds- og sikkerhedsuddannelsesprogrammer af direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed. Personalet på hovedkontoret får den fornødne sikkerhedsbevidsthedsorientering og -sikkerhedsuddannelse, som skal varetages af direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed. Personalet i EU-delegationer og, hvis det er relevant, deres berettigede pårørende vil få den fornødne sikkerhedsbevidsthedsorientering og -sikkerhedsuddannelse, der svarer til risiciene dér, hvor de arbejder eller bor, og som skal varetages af sikkerhedsforvaltningen i samarbejde med direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC).

2. Inden de får adgang til EUCI og med jævne mellemrum derefter, skal medarbejdere gøres bekendt med og erkende deres pligter med hensyn til at beskytte EUCI som angivet i bestemmelserne i henhold til artikel 6.

Artikel 13

Tilrettelæggelse af sikkerheden i EU-Udenrigstjenesten

Afsnit 1. Almene bestemmelser

1. Generalsekretæren er EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed. I denne egenskab sørger generalsekretæren for, at:

- a) sikkerhedsforanstaltningerne i nødvendigt omfang koordineres med de kompetente myndigheder i medlemsstaterne, Generalsekretariatet for Rådet og Europa-Kommissionen og, hvis det er relevant, med tredjelande eller internationale organisationer i alle sikkerhedsspørgsmål, der er relevante for EU-Udenrigstjenestens aktiviteter, herunder med hensyn til arten af trusler mod sikkerheden for personale, fysiske aktiver og informationer og beskyttelsesforanstaltningerne over for disse trusler
- b) der fra starten fuldt ud tages hensyn til sikkerhedsaspekterne i forbindelse med alle EU-Udenrigstjenestens aktiviteter
- c) der kun gives adgang til klassificerede informationer til personer, der opfylder betingelserne som fastsat i bilag A, artikel 5
- d) der træffes passende foranstaltninger for at forvalte sikkerhedsgodkendelsesstatus for alt personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar og for EU-Udenrigstjenestens kontrahenter

- e) der etableres et registreringssystem med henblik på at sikre, at oplysninger, der er klassificeret som CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, håndteres i overensstemmelse med denne afgørelse i EU-Udenrigstjenesten, og når oplysningerne videregives til EU's medlemsstater, til EU's institutioner, organer eller agenturer eller til andre godkendte modtagere. Der føres et separat register over samtlige EUCI, som EU-Udenrigstjenesten videregiver til tredjelande og internationale organisationer, og over samtlige klassificerede informationer, der modtages fra tredjelande eller internationale organisationer
- f) der foretages sikkerhedsinspektioner, jf. artikel 16
- g) der gennemføres undersøgelser af alle brud på eller mistanker om brud på sikkerheden, herunder kompromittering eller bortkomst af klassificerede informationer, som EU-Udenrigstjenesten er i besiddelse af eller har udarbejdet, og at de relevante sikkerhedsmyndigheder anmodes om at bistå i sådanne undersøgelser
- h) der for at give et rettidigt og effektivt svar på sikkerhedshændelser fastlægges passende forvaltningsplaner og -mekanismer for hændelser og konsekvenser
- i) der træffes relevante foranstaltninger, hvis en person ikke overholder denne afgørelse
- j) der indføres relevante fysiske og organisatoriske foranstaltninger til beskyttelse af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser.

I den forbindelse er det EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed, der:

- fastsætter sikkerhedskategorien for EU-delegationerne efter samråd med Kommissionen
- fastsætter en krisereaktionsmekanisme og fastlægger dens opgaver og ansvarsområder
- efter samråd med HR beslutter, hvornår EU-delegationspersonale bør evakueres, hvis sikkerhedssituationen kræver det
- beslutter, hvilke foranstaltninger der gælder for beskyttelse af berettigede pårørende, hvis dette er aktuelt, under hensyntagen til de ordninger med EU-institutioner, der henvises til i artikel 3, stk. 3
- godkender kryptokommunikationspolitikken, navnlig programmet til installering af kryptoprodukter og mekanismer.

2. I overensstemmelse med artikel 10, stk. 3, i Rådets afgørelse 2010/427/EU bistår EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed i disse opgaver i fællesskab af:

- i) generaldirektøren for ressourceforvaltning, der bistås af direktøren for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed,
- ii) direktøren for krisebereidskabscentret (CRC)

og, hvis det er relevant, vicegeneralsekretæren for fred, sikkerhed og forsvar for at sikre sammenhæng med de sikkerhedsforanstaltninger, der skal træffes for FSFP-missioner og -operationer

3. Generalsekretæren kan som EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed og alt efter omstændighederne videredelegere sine opgaver.

4. Hver afdelings- og divisionsleder er ansvarlig for at sikre gennemførelsen af disse regler og af sikkerhedsretningslinjer som omhandlet i artikel 21 i denne afgørelse og alle andre procedurer eller foranstaltninger, der har til formål at beskytte EUCI i vedkommendes afdeling eller division.

Hver afdelings- eller divisionsleder er ansvarlig som angivet ovenfor og udpeger medarbejdere til en afdelingssikkerhedskoordinatorfunktion. Antallet af medarbejdere med en sådan funktion skal stå i et rimeligt forhold til mængden af EUCI, der håndteres af den pågældende afdeling eller division.

Afdelingssikkerhedskoordinatorer skal alt efter omstændighederne bistå og støtte deres afdelings- eller divisionsleder med at udføre sikkerhedsrelaterede opgaver som f.eks.:

- a) udarbejdelse af eventuelle yderligere sikkerhedskrav, der er relevante for de specifikke behov i afdelingen eller divisionen, i samråd med direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed

- b) supplerings af de periodiske sikkerhedsorienteringer, som direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed udsender til afdelingens eller divisionens medarbejdere, med oplysninger om yderligere sikkerhedskrav, jf. litra a)
- c) sikring af, at »need-to-know«-princippet overholdes i deres afdeling eller division
- d) vedligeholdelse af en opdateret liste over sikkerhedskoder og nøgler, hvis det er relevant
- e) hvis det er relevant, sikring af, at sikkerhedsbestemmelser og sikkerhedsforanstaltninger er ajourførte og effektive
- f) indberetning af eventuelle brud på sikkerheden og/eller kompromittering af EUCI både til vedkommendes direktør og direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed
- g) debriefing af medarbejdere, der fratræder EU-Udenrigstjenesten
- h) udarbejdelse af regelmæssige rapporter via organisationens hierarki om afdelingens eller divisionens sikkerhedsanliggender
- i) samarbejde om sikkerhedsspørgsmål med direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed.

Alle aktiviteter eller spørgsmål, som kan få indvirkning på sikkerheden, skal i god tid indrapporteres til direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed.

Afsnit 2. Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed

1. Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed placeres administrativt under Generaldirektoratet for Ressourceforvaltning. Dets opgave er at:

- a) opfylde EU-Udenrigstjenestens diligenspligt i EU-Udenrigstjenestens hovedkontor og være ansvarlig for alle sikkerhedsspørgsmål i EU-Udenrigstjenestens hovedkontor, herunder med hensyn til kommunikations- og informationssystemer (CIS) og informationssikkerhed for EU-delegationerne
- b) forvalte, koordinere, overvåge og/eller gennemføre alle sikkerhedsforanstaltninger i alle lokaler i EU-Udenrigstjenestens hovedkontor
- c) sikre sammenhæng og overensstemmelse med denne afgørelse og med gennemførelsesbestemmelser for enhver aktivitet, som kan have en indvirkning på beskyttelse af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser
- d) støtte aktiviteterne i EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsakkrediteringsmyndighed ved at foretage fysiske sikkerhedsvurderinger af det generelle sikkerhedsmiljø (GSE)/lokale sikkerhedsmiljø (LSE) ved kommunikations- og informationssystemer til håndtering af EUCI og af alle EU-Udenrigstjenestens lokaler, der skal godkendes til håndtering og opbevaring af EUCI.

Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed består af de relevante tjenester i medlemsstaterne i henhold til artikel 10, stk. 3, i Rådets afgørelse 2010/427/EU.

2. Direktøren for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed er ansvarlig for at:

- a) sikre den overordnede beskyttelse af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser inden for ansvarsområdet for direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed
- b) udarbejde, gennemgå og opdatere sikkerhedsbestemmelserne og koordinere sikkerhedsforanstaltninger med direktøren for kriseberedskabscentret (CRC), de kompetente myndigheder i medlemsstaterne og efter omstændighederne de kompetente myndigheder i tredjelande og internationale organisationer, der har tilknytning til EU i kraft af sikkerhedsaftaler og/eller -ordninger
- c) være den primære rådgiver for HR, EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed og vicegeneralsekretæren for fred, sikkerhed og forsvar i alle spørgsmål vedrørende sikkerhed på hovedkontoret og vedrørende EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed
- d) forvalte sikkerhedsgodkendelsesstatus for alt personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar og for EU-Udenrigstjenestens kontrahenter
- e) varetage formandskabet for EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg i sammensætningen nationale sikkerhedsmyndigheder (NSA'er), jf. artikel 15, stk. 1, i denne afgørelse, efter instruks fra EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed, og støtte dets arbejde

- f) samarbejde med andre parter eller myndigheder end de i litra b) ovenfor omtalte sikkerhedsanliggender inden for ansvarsområdet for direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informations-sikkerhed
- g) prioritere og fremsætte forslag til styring af budgettet for sikkerhed på hovedkontoret og i EU-delegationer, sidstnævnte i samarbejde med direktøren for kriseberedskabscentret (CRC)
- h) sikre, at brud på sikkerheden og kompromitteringer, jf. artikel 9 i denne afgørelse, registreres, og at der om nødvendigt iværksættes og foretages undersøgelser
- i) mødes regelmæssigt og, når det måtte anses for nødvendigt, for at drøfte områder af fælles interesse med sikkerhedsdirektøren for Generalsekretariatet for Rådet og direktøren for Sikkerhedsdirektoratet ved Kommissionens Generaldirektorat for Menneskelige Ressourcer og Sikkerhed.

3. Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed etablerer kontakt til og opretholder tæt samarbejde inden for sit ansvarsområde med:

- de nationale sikkerhedsmyndigheder (NSA'er) og/eller de andre kompetente sikkerhedsmyndigheder i medlemsstaterne for at få hjælp til at tilvejebringe de nødvendige informationer for at kunne vurdere de farer og trusler, som EU-Udenrigstjenesten, dens medarbejdere, dens aktiviteter, dens aktiver og ressourcer og dens klassificerede informationer måtte stå over for på den sædvanlige forretningsadresse
- de kompetente sikkerhedsmyndigheder i de tredjelande, med hvilke EU har indgået en informationssikkerhedsaftale, eller på hvis område Unionen deployerer en FSFP-mission eller -operation Sikkerhedskontoret ved Generalsekretariatet for Rådet og Sikkerhedsdirektoratet ved Kommissionens Generaldirektorat for Menneskelige Ressourcer og Sikkerhed samt alt efter omstændighederne sikkerhedsafdelingerne i EU's andre institutioner, organer og agenturer
- sikkerhedsafdelingen i internationale organisationer, med hvilke EU har indgået en informationssikkerhedsaftale, og
- medlemsstaternes NSA'er vedrørende alle sager i forbindelse med beskyttelse af EUCI, herunder personelsikkerhedsgodkendelser (PSC'er).

Afsnit 3. Direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC)

1. Direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC) skal:

- a) opfylde EU-Udenrigstjenestens diligenspligt i EU-delegationerne
- b) sikre sikkerheden for personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar i EU-delegationerne på daglig basis, foreslå foranstaltninger, der skal vedtages i tilfælde af kriser, for at sikre EU-delegationernes kontinuitet og gennemføre evakueringsprocedurerne i tæt samarbejde med koordinationsafdelingen i Generaldirektoratet for Ressourceforvaltning
- c) forvalte, koordinere, overvåge og/eller gennemføre alle sikkerhedsforanstaltninger i EU-Udenrigstjenestens lokaliteter i EU-delegationerne
- d) sikre sammenhæng og overensstemmelse med denne afgørelse og med gennemførelsesbestemmelser for enhver af EU-Udenrigstjenestens aktiviteter, som kan have en indvirkning på EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser inden for ansvarsområdet for kriseberedskabscentret
- e) støtte EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsakkrediteringsmyndigheds aktiviteter i forbindelse med gennemførelsen af de fysiske sikkerhedsvurderinger af de EU-delegationernes lokaliteter, der skal godkendes til håndtering og opbevaring af EUCI.

2. Direktøren for kriseberedskabscentret (CRC) er ansvarlig for at:

- a) sikre den overordnede beskyttelse af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser inden for ansvarsområdet for direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC)
- b) koordinere sikkerhedsforanstaltninger og -procedurer med værtsstaternes kompetente myndigheder og, hvis det er relevant, med relevante internationale organisationer
- c) sikre aktiveringen og forvaltningen af EU-Udenrigstjenestens krisereaktionsmekanisme

- d) udforme og forvalte EU-Udenrigstjenestens deployeringskapacitet (deployerbart støttehold, herunder det nødvendige udstyr) og sikre, at den til enhver tid er klar
- e) være den primære rådgiver for HR, EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed og vicegeneralsekretæren for fred, sikkerhed og forsvar i alle spørgsmål vedrørende EU-delegationernes sikkerhed og vedrørende reaktionen på kriser, der berører dem
- f) varetage formandskabet for EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg i sammensætningen udenrigsministrene (MFA), jf. artikel 15, stk. 1, i denne afgørelse, efter instruks fra EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed og støtte dets arbejde
- g) samarbejde med andre parter eller myndigheder end de i litra b) ovenfor omtalte sikkerhedsanliggender inden for ansvarsområdet for direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC)
- h) bidrage til at prioritere og fremsætte forslag til forvaltningen af budgettet for sikkerheden i EU-delegationerne som koordineret af direktøren for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed
- i) sikre, at brud på og kompromittering af sikkerheden på ansvarsområdet for direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC) meddeles til direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed med henblik på passende opfølgning.

3. Direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC) etablerer kontakt til og opretholder tæt samarbejde inden for sit ansvarsområde med:

- de relevante afdelinger i udenrigsministerierne i medlemsstaterne
- i det nødvendige omfang de kompetente sikkerhedsmyndigheder i værtsstaterne i det område, hvor EU-delegationerne er etableret, for så vidt angår EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser
- Sikkerhedskontoret ved Generalsekretariatet for Rådet og Sikkerhedsdirektoratet ved Kommissionens Generaldirektorat for Menneskelige Ressourcer og Sikkerhed samt eventuelt sikkerhedsafdelingerne i EU's andre institutioner, organer og agenturer, inden for sit ansvarsområde
- sikkerhedsafdelingerne i internationale organisationer med henblik på eventuel nyttig koordinering inden for sit ansvarsområde.

Afsnit 4. EU-delegationer

1. Hver delegationsleder har ansvaret for lokalt at gennemføre og forvalte alle foranstaltninger vedrørende beskyttelse af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser i EU-delegationers lokaliteter og inden for deres kompetenceområde.

Vedkommende træffer under vejledning af kriseberedskabscentret (CRC) og i samråd med de kompetente myndigheder i værtsstaten, når dette er nødvendigt, alle rimeligt gennemførlige foranstaltninger for at sikre, at der indføres relevante fysiske og organisatoriske foranstaltninger med henblik på at opfylde sin diligenspligt.

Delegationslederen udarbejder sikkerhedsbestemmelser til beskyttelse af de berettigede pårørende som defineret i artikel 2, litra c), om fornødent under hensyntagen til eventuelle administrative ordninger, jf. artikel 3, stk. 3.

Delegationslederen aflægger beretning om alle spørgsmål vedrørende diligenspligt inden for vedkommendes kompetenceområde til direktøren for kriseberedskabscentret (CRC) og til direktøren for direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed.

Vedkommende bistår af direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC), af EU-delegationens sikkerhedsforvaltning, som består af personale, der varetager sikkerhedsopgaver og -funktioner, og af sikkerhedspersonale, hvor det er nødvendigt. Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed yder bistand inden for sit ansvarsområde.

EU-delegationen etablerer regelmæssige kontakter og opretholder et tæt samarbejde om sikkerhedsanliggender med medlemsstaternes diplomatiske missioner.

2. Desuden skal delegationslederen:

- i samarbejde med direktøren for kriseberedskabscentret (CRC) udarbejde detaljerede sikkerheds- og beredskabsplaner for EU-delegationen på grundlag af overordnede standarddriftsprocedurer
- drive et effektivt system, der fungerer døgnet rundt alle ugens dage, til håndtering af sikkerhedsrelaterede hændelser og nødsituationer inden for EU-delegationens aktivitetsområde
- sikre, at alle medarbejdere tilknyttet EU-delegationen er omfattet af en forsikring som krævet af omstændighederne i området
- sørge for, at sikkerhed indgår i den oplæring i arbejdsopgaver, som EU-delegationen giver alle medarbejdere, der indsættes i EU-delegationen, ved deres ankomst i delegationen, og
- sikre, at eventuelle anbefalinger som følge af sikkerhedsvurderinger gennemføres, og med jævne mellemrum udarbejde skriftlige rapporter om gennemførelsen til direktøren for kriseberedskabscentret (CRC) og til direktøren for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed.

3. Delegationslederen bevarer ansvaret for at beskytte sikkerhedsforvaltningen samt sikre virksomhedsmæssig fleksibilitet, men kan uddelegere gennemførelsen af vedkommendes sikkerhedsopgaver til delegationens sikkerhedskordinator, som kan være souschefen i delegationen eller, hvis der ikke er udnævnt nogen, en anden passende suppleant.

Navnlig kan følgende ansvarsområder delegeres:

- koordinering af sikkerhedsfunktioner i EU-delegationen
- kontakt til kompetente myndigheder i værtsnationen og de relevante tilsvarende myndigheder ved medlemsstaternes ambassader og diplomatisk missioner vedrørende sikkerhedsanliggender
- gennemførelse af relevante sikkerhedsforvaltningsprocedurer i forbindelse med EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser, herunder beskyttelse af EUCI
- sikring af overholdelse af sikkerhedsbestemmelserne og -instrukserne
- bekendtgørelse af personale med de sikkerhedsbestemmelser, som er gældende for dem, og om de specifikke risici i værtsstaten
- indgivelse af anmodninger til direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed om sikkerhedsgodkendelser og vedrørende de stillinger, der kræver en personelsikkerhedsgodkendelse (PSC), og
- løbende orientering af delegationslederen, den regionale sikkerhedsansvarlige (RSO) og direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC) om hændelser eller sikkerhedsrelaterede udviklingstendenser i området, som har indflydelse på beskyttelsen af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser.

4. Delegationslederen kan uddelegere sikkerhedsopgaver af administrativ eller teknisk karakter til administrationslederen og andre EU-delegationsmedarbejdere.

5. EU-delegationen bistås af en RSO. RSO'erne påtager sig de nedenfor fastlagte roller i EU-delegationerne inden for deres respektive geografiske ansvarsområder.

Under visse omstændigheder kan en dedikeret RSO, hvis de fremherskende sikkerhedsforhold dikterer det, afsættes til en specifik EU-delegation som fuldtidsmedarbejder.

En RSO kan blive bedt om at flytte væk fra vedkommendes nuværende ansvarsområde, herunder hovedkontoret, eller endda påtage sig en stilling med bopælspligt alt efter den aktuelle sikkerhedssituation i et givet land og som foreskrevet af direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC).

6. EU-Udenrigstjenestens hovedkontors tjeneste med ansvar for feltsikkerhed har direkte operationel kontrol over RSO'erne, men under delt administrativ kontrol ved delegationslederen på deres ansættelsessted og hovedsædets tjeneste med ansvar for feltsikkerhed. De rådgiver og bistår delegationens leder og EU-delegationens personale i forbindelse med tilrettelæggelse og gennemførelse af alle fysiske, organisatoriske og proceduremæssige foranstaltninger med relation til EU-delegationens sikkerhed.

7. RSO'er giver delegationslederen og EU-delegationspersonalet vejledning og støtte. Hvis det er relevant, og især hvis en RSO er fuldtidsmedarbejder, bør vedkommende bistå en EU-delegation med sikkerhedsforvaltning og -gennemførelse, herunder udarbejdelse af sikkerhedskontrakter og forvaltning af sikkerhedsakkrediteringer og -godkendelser.

Artikel 14

FSFP-operationer og EU's særlige repræsentanter

Direktøren for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed og direktøren for kriseberedskabscentret (CRC) rådgiver inden for deres direktoraters respektive kompetencer og om nødvendigt den administrerende direktør for den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik (FSFP), generaldirektøren for EU's Militærstab (EUMS), også i sin egenskab af direktør for Den Militære Planlægnings- og Gennemførelseskapacitet (MPCC), samt den administrerende direktør for Den Civile Planlægnings- og Gennemførelseskapacitet (CPCC) vedrørende sikkerhedsaspekter ved planlægningen og gennemførelsen af FSFP-missioner og -operationer og EU's særlige repræsentanter vedrørende sikkerhedsaspekter ved deres mandat som supplement til de specifikke bestemmelser, der findes i så henseende i de relevante politikker, der er vedtaget af Rådet.

Artikel 15

EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg

1. Der nedsættes hermed et sikkerhedsudvalg i EU-Udenrigstjenesten.

Det har EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed eller en udpeget repræsentant som formand og skal afholde møder som pålagt af formanden eller på anmodning fra et af udvalgsmedlemmerne. Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed og direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC) støtter inden for deres respektive ansvarsområder formanden i dennes funktion og yder alt efter omstændighederne administrativ bistand i forbindelse med udvalgets arbejde.

2. EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg består af repræsentanter fra:

- hver medlemsstat
- Sikkerhedskontoret ved Generalsekretariatet for Rådet
- Sikkerhedsdirektoratet ved Kommissionens Generaldirektorat for Menneskelige Ressourcer og Sikkerhed.

En medlemsstatsdelegation til EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg kan bestå af medlemmer af:

- den nationale sikkerhedsmyndighed (NSA) og/eller den udpegede sikkerhedsmyndighed (DSA)
- de afdelinger, der har sikkerhedsansvaret i udenrigsministerierne (MFA).

3. Udvalgets repræsentanter kan ledsages og rådgives af eksperter, således som repræsentanterne anser det for nødvendigt. Repræsentanter fra andre EU-institutioner, -agenturer eller -organer kan anmodes om at deltage, når der drøftes spørgsmål, som er relevante for deres sikkerhed.

4. Uden at dette berører stk. 5 nedenfor, bistår EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg ved hjælp af høringer EU-Udenrigstjenesten vedrørende alle sikkerhedsspørgsmål, der er relevante for EU-Udenrigstjenestens aktiviteter, hovedkontoret og EU-delegationerne.

Med mindre andet er fastsat i stk. 5 nedenfor, gælder det navnlig, at EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg:

a) skal høres i forbindelse med:

- sikkerhedspolitikker, retningslinjer, koncepter eller andre dokumenter om metoderne i forbindelse med sikkerhed, især med hensyn til beskyttelse af klassificerede informationer og de foranstaltninger, der skal træffes i tilfælde af, at personale i EU-Udenrigstjenesten ikke overholder sikkerhedsbestemmelserne
- tekniske sikkerhedsaspekter, der kan påvirke HR's afgørelser om at fremsætte en henstilling til Rådet om at indlede forhandlinger vedrørende informationssikkerhedsaftaler, jf. bilag A, artikel 10, stk. 1, litra a)
- eventuelle ændringer af denne afgørelse

- b) alt efter omstændighederne kan høres eller orienteres om spørgsmål vedrørende sikkerheden for medarbejdere og aktiver i EU-Udenrigstjenestens hovedkontor og EU-delegationer, uden at dette berører artikel 3, stk. 3
- c) skal orienteres om alle tilfælde af kompromittering eller bortkomst af EUCI i EU-Udenrigstjenesten.

5. Enhver ændring af reglerne om beskyttelse af EUCI, der er indeholdt i denne afgørelse og bilag A, kræver en enstemmig positiv udtalelse fra medlemsstaterne som repræsenteret i EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg. En sådan enstemmig positiv udtalelse er også påkrævet inden:

- indgåelse af forhandlinger om administrative ordninger, jf. bilag A, artikel 10, stk. 1, litra b)
- videregivelse af klassificerede informationer under ekstraordinære omstændigheder, jf. bilag A VI, stk. 9, 11 og 12
- overtagelse af informationsudstederens ansvar i de tilfælde, der er omtalt i bilag A VI, artikel 10, stk. 6, sidste punktum.

Hvis der kræves en enstemmig positiv udtalelse, er denne betingelse opfyldt, når medlemsstaternes delegationer ikke kommer med nogen indvendinger under udvalgsarbejdet.

6. EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg skal tage fuld højde for de sikkerhedspolitikker og -retningslinjer, der er gældende i Rådet og Kommissionen.

7. EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg får udleveret listen over EU-Udenrigstjenestens årlige inspektioner og inspektionsrapporterne, når disse er færdige.

8. Tilrettelæggelse af møderne:

- EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg mødes mindst to gange om året. Der kan arrangeres yderligere møder, enten i fuldt omfang eller i NSA/DSA- eller i MFA-sikkerhedsformat, af formanden eller efter anmodning fra udvalgsmedlemmerne.
- EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg tilrettelægger sine aktiviteter, så det kan fremsætte henstillinger om specifikke sikkerhedsområder. Det kan om nødvendigt etablere andre ekspertunderområder. Det udarbejder et kommissorium for sådanne ekspertunderområder og får rapporter fra dem om deres aktiviteter.
- Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed og direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC) er ansvarligt for at forberede de emner, der skal drøftes, inden for deres respektive ansvarsområder. Formanden opstiller en foreløbig dagsorden for hvert møde. Udvalgsmedlemmerne kan fremsætte forslag til yderligere emner, der skal drøftes.

Artikel 16

Sikkerhedsinspektioner

1. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed sikrer, at der regelmæssigt foretages sikkerhedsinspektioner på EU-Udenrigstjenestens hovedkontor og i EU-delegationerne for at kunne vurdere, om gennemførelsen af sikkerhedsforanstaltningerne er tilstrækkelig, og kontrollere, om de overholder denne afgørelse. Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed kan i samarbejde med direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC) om nødvendigt udpege eksperter til at deltage i sikkerhedsinspektioner i EU-agenturer og -organer, der er oprettet i henhold til afsnit V, kapitel 2, i TEU.

2. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinspektioner foretages under myndighed af direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed med støtte fra EU-Udenrigstjenestens kriseberedskabscenter (CRC) og om fornødent og i forbindelse med de ordninger, der er omtalt i artikel 3, stk. 3, med støtte fra sikkerhedseksperter, der repræsenterer andre EU-institutioner eller medlemsstater.

3. EU-Udenrigstjenesten kan i fornødent omfang trække på ekspertise i medlemsstaterne, i Generalsekretariatet for Rådet og i Kommissionen.

Om nødvendigt kan relevante sikkerhedsekspertyper, der hører til i medlemsstaternes missioner i tredjelandene, og/eller repræsentanter fra de diplomatiske sikkerhedsafdelinger i medlemsstaterne anmodes om at deltage i sikkerhedsinspektionen af EU-delegationen.

4. Bestemmelser vedrørende gennemførelse af denne artikel med hensyn til beskyttelse af EUCI findes i bilag A III.

Artikel 17

Vurderingsbesøg

Der arrangeres vurderingsbesøg for at sikre, at de sikkerhedsforanstaltninger, der er indført i et tredjeland eller en international organisation, er effektive til beskyttelse af EUCI, som udveksles i henhold til en administrativ ordning, jf. bilag A, artikel 10, stk. 1, litra b).

Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed kan udpege eksperter til at deltage i vurderingsbesøg i tredjelande eller internationale organisationer, med hvilke EU har indgået en informationssikkerhedsaftale, jf. bilag A, artikel 10, stk. 1, litra a).

Artikel 18

Kontinuitetsplanlægning

Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed og direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC) bistår EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed i forvaltningen af de sikkerhedsrelaterede aspekter af EU-Udenrigstjenestens kontinuitetsprocesser som led i EU-Udenrigstjenestens overordnede kontinuitetsplanlægning.

Artikel 19

Rejsevejledninger for tjenesterejser uden for EU

Direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC) sikrer, at der findes rejsevejledninger vedrørende tjenesterejser uden for EU for personalet under EU-Udenrigstjenestens ansvar, idet der trækkes på ressourcerne i samtlige relevante tjenester i EU-Udenrigstjenesten – især INTCEN, kontrafterretningsenheden i Generaldirektoratet for Ressourceforvaltning, de geografiske afdelinger og EU-delegationerne.

Direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret (CRC) tilvejebringer efter anmodning og ved at trække på ovennævnte ressourcer specifikke rejsevejledninger vedrørende tjenesterejser til tredjelande, hvor risikoniveauet er højt eller forhøjet, for personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar.

Artikel 20

Sundhed og sikkerhed

EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsbestemmelser supplerer EU-Udenrigstjenestens bestemmelser vedrørende beskyttelse af sundhed og sikkerhed som vedtaget af den højtstående repræsentant.

Artikel 21

Gennemførelse og revision

1. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed godkender efter høringer af EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg, når dette er hensigtsmæssigt, sikkerhedsretningslinjer, hvori der fastsættes eventuelle foranstaltninger, som er nødvendige for at gennemføre disse bestemmelser i EU-Udenrigstjenesten, og opbygger den nødvendige kapacitet, der dækker samtlige sikkerhedsaspekter, i snævert samarbejde med medlemsstaternes kompetente sikkerhedsmyndigheder og med støtte fra de relevante tjenester i EU-institutionerne.

2. I henhold til artikel 4, stk. 5, i Rådets afgørelse 2010/427/EU kan EU-Udenrigstjenesten om nødvendigt indgå serviceleveranceordninger med de relevante tjenester i Generalsekretariatet for Rådet og i Kommissionen.
3. HR sikrer overordnet sammenhæng med hensyn til anvendelse af denne afgørelse og tager disse sikkerhedsbestemmelser op til revision.
4. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsbestemmelser skal gennemføres i tæt samarbejde med medlemsstaternes kompetente sikkerhedsmyndigheder.
5. EU-Udenrigstjenesten sikrer, at der tages højde for alle aspekter af sikkerhedsprocessen i EU-Udenrigstjenestens krisestyringssystem.
6. Som sikkerhedsmyndighed sikrer generalsekretæren, direktøren for direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed og direktøren for krisebereidskabscentret (CRC), at denne afgørelse gennemføres.

Artikel 22

Ophævelse af tidligere afgørelser

Denne afgørelse ophæver og erstatter afgørelse ADMIN (2017)10 truffet af Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik den 19. september 2017 om sikkerhedsbestemmelserne for Tjenesten for EU's Optræden Udadtil ⁽³⁾.

Artikel 23

Afsluttende bestemmelser

Denne afgørelse træder i kraft på datoen for dens undertegnelse.

Den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed skal på behørig og rettidig vis underrette samtlige medarbejdere, der er omfattet af denne afgørelse og bilagene dertil, om indholdet, ikrafttrædelsesdatoen og eventuelle efterfølgende ændringer deraf.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2023.

Josep BORRELL FONTELLES
Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender
og sikkerhedspolitik

⁽³⁾ EUT C 126 af 10.4.2018, s. 1.

*Bilag A***PRINCIPPER OG STANDARDER FOR BESKYTTELSE AF EUCI***Artikel 1***Formål, anvendelsesområde og definitioner**

1. I dette bilag fastsættes grundprincipperne og minimumsstandarderne for sikkerhedsbeskyttelse af EUCI.
2. Disse grundprincipper og minimumsstandarder gælder for EU-Udenrigstjenesten og personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar som omtalt og defineret i artikel 1 og 2 i denne afgørelse.

*Artikel 2***Definition af EUCI, sikkerhedsklassifikationer og mærkninger**

1. Ved »EU's klassificerede informationer« (EUCI) forstås informationer eller materiale mærket med en EU-sikkerhedsklassifikation, hvis uautoriserede videregivelse kunne forvolde Den Europæiske Unions eller en eller flere af medlemsstaternes interesser skade i forskellig grad.
2. EUCI klassificeres efter en af følgende grader:
 - a) TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET: informationer og materiale, hvis uautoriserede videregivelse kunne forvolde Den Europæiske Unions eller en eller flere af medlemsstaternes væsentlige interesser overordentlig alvorlig skade.
 - b) SECRET UE/EU SECRET: informationer og materiale, hvis uautoriserede videregivelse kunne forvolde Den Europæiske Unions eller en eller flere af medlemsstaternes væsentlige interesser alvorlig skade.
 - c) CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL: informationer og materiale, hvis uautoriserede videregivelse kunne forvolde Den Europæiske Unions eller en eller flere af medlemsstaternes væsentlige interesser skade.
 - d) RESTREINT UE/EU RESTRICTED: informationer og materiale, hvis uautoriserede videregivelse kunne have negativ indvirkning på Den Europæiske Unions eller en eller flere af medlemsstaternes interesser.
3. EUCI skal være mærket med en klassifikationsgrad, jf. stk. 2. EUCI kan forsynes med yderligere mærkninger for at angive de aktivitetsområder, de vedrører, identificere udstederen, begrænse distributionen eller anvendelsen eller angive mulighederne for videregivelse.

*Artikel 3***Klassifikationsstyring**

1. EU-Udenrigstjenesten sikrer, at EUCI er passende klassificeret, klart identificeret som klassificerede informationer og kun bevarer deres klassifikationsgrad, så længe det er nødvendigt.
2. EUCI må ikke nedklassificeres eller afklassificeres, og ingen af mærkningerne ifølge artikel 2, stk. 3, må ændres eller fjernes uden forudgående skriftligt samtykke fra udstederen.
3. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed godkender efter høring af EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg i henhold til denne afgørelses artikel 15, stk. 5, sikkerhedsretningslinjer for udarbejdelse af EUCI, der omfatter en praktisk klassifikationsvejledning.

*Artikel 4***Beskyttelse af klassificerede informationer**

1. EUCI skal beskyttes i overensstemmelse med denne afgørelse.

2. Den, der er i besiddelse af EUCI, er ansvarlig for beskyttelse heraf i overensstemmelse med denne afgørelse.
3. Hvis medlemsstaterne bringer klassificerede informationer med en national klassifikationsmærkning ind i EU-Udenrigstjenestens strukturer eller netværk, beskytter EU-Udenrigstjenesten disse informationer i overensstemmelse med de krav, der gælder for EUCI af en tilsvarende grad, jf. den sammenlignende oversigt over sikkerhedsklassifikationer i tillæg B.

EU-Udenrigstjenesten etablerer passende procedurer for at holde nøjagtig rede på, hvem der er udstederen af
 - de klassificerede informationer, EU-Udenrigstjenesten modtager og
 - det kildemateriale, der indgår i de klassificerede informationer, som EU-Udenrigstjenesten udsteder.
EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg skal underrettes om disse procedurer.
4. Større mængder eller en samling af EUCI kan berettige til en beskyttelsesgrad, der svarer til en højere klassifikation end den, der gælder for de enkelte elementer.

Artikel 5

Personelsikkerhed ved håndtering af EU's klassificerede informationer

1. Ved personelsikkerhed forstås anvendelse af foranstaltninger for at sikre, at adgang til EUCI kun gives til personer, som:
 - har need-to-know
 - i forbindelse med adgang til informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, er blevet sikkerhedsgodkendt til den relevante klassifikationsgrad eller på anden måde er behørigt autoriseret i kraft af deres funktioner i overensstemmelse med nationale love og bestemmelser og
 - er blevet gjort bekendt med deres ansvar.
2. Procedurerne for personelsikkerhedsgodkendelse afgør, om en person under hensyn til vedkommendes loyalitet, troværdighed og pålidelighed kan autoriseres til at få adgang til EUCI.
3. Alle personer skal gøres bekendt med og skriftligt erkende deres ansvar for at beskytte EUCI i overensstemmelse med denne afgørelse, inden de får adgang til EUCI og med jævne mellemrum herefter.
4. Bestemmelser til gennemførelse af denne artikel findes i bilag A I.

Artikel 6

Fysisk sikkerhed for EU's klassificerede informationer

1. Ved fysisk sikkerhed forstås anvendelse af fysiske og tekniske beskyttelsesforanstaltninger for at hindre uautoriseret adgang til EUCI.
2. De fysiske sikkerhedsforanstaltninger udformes med henblik på at forhindre, at en indtrænger skaffer sig hemmelig adgang eller tiltvinger sig adgang, på at afskrække fra, vanskeliggøre og afsløre uautoriserede handlinger samt på at muliggøre personalemæssig differentiering for så vidt angår adgang til EUCI på en need-to-know-basis. Sådanne foranstaltninger fastlægges på basis af en risikostyringsproces.
3. Fysiske sikkerhedsforanstaltninger indføres for alle lokaliteter, bygninger, kontorer, lokaler og andre områder, hvor EUCI håndteres eller opbevares, herunder områder, der huser kommunikations- og informationssystemer, jf. tillæg A til denne afgørelse.
4. Områder, hvor EUCI, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, opbevares, skal etableres som sikre områder i overensstemmelse med bilag II og godkendes af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed.

5. Der må kun anvendes godkendt udstyr eller godkendte anordninger til beskyttelse af EUCI, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere.
6. Bestemmelser til gennemførelse af denne artikel findes i bilag A II.

Artikel 7

Forvaltning af klassificerede informationer

1. Ved forvaltning af klassificerede informationer forstås anvendelse af administrative foranstaltninger til kontrol af EUCI i hele deres livscyklus for at supplere foranstaltningerne i artikel 5, 6 og 8 og derved bidrage til at afskrække fra, afsløre og genoprette efter forsætlig eller uagtsom kompromittering eller tab af sådanne informationer. Sådanne foranstaltninger omfatter bl.a. udarbejdelse, registrering, kopiering, oversættelse, transport, håndtering, opbevaring og destruktion af EUCI.
2. Informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, sikkerhedsregistreres forud for distributionen og ved modtagelsen. De kompetente myndigheder i EU-Udenrigstjenesten etablerer en registraturordning med henblik herpå. Informationer, der er klassificeret TRES SECRET UE/EU TOP SECRET, registreres i dertil oprettede registraturer.
3. Tjenester og lokaliteter, hvor EUCI håndteres eller opbevares, underkastes regelmæssig inspektion af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed.
4. EUCI transporteres på følgende måde mellem tjenester og lokaliteter uden for fysisk beskyttede områder:
 - a) generelt transmitteres EUCI via elektroniske midler beskyttet af kryptoprodukter, der er godkendt i henhold til denne afgørelses artikel 7, stk. 5, og i henhold til klart definerede operationelle procedurer (SecOP'er)
 - b) når de i litra a) omhandlede midler ikke anvendes, transporteres EUCI enten:
 - i) via elektroniske medier (f.eks. USB-nøgler, cd'er og harddiske) beskyttet af kryptoprodukter, der er godkendt i overensstemmelse med denne afgørelses artikel 8, stk. 5, eller
 - ii) i alle andre tilfælde som foreskrevet af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed i overensstemmelse med de relevante beskyttelsesforanstaltninger i bilag III, afsnit V.
5. Bestemmelser til gennemførelse af denne artikel findes i bilag A III.

Artikel 8

Beskyttelse af EUCI, der håndteres i kommunikations- og informationssystemer

1. Ved informationssikring (IA) i forbindelse med kommunikations- og informationssystemer forstås tilliden til, at disse systemer beskytter de informationer, de håndterer, og at de fungerer, som de skal, når de skal, under de legitime brugeres kontrol. Effektiv IA sikrer et passende niveau af fortrolighed, integritet, tilgængelighed, uafviselighed og autenticitet. IA baseres på en risikostyringsproces.
2. CIS'er håndterer EUCI i overensstemmelse med begrebet IA.
3. Alle CIS'er, der håndterer EUCI, skal gennemgå en akkrediteringsproces. Akkreditering har til formål at sikre, at alle passende sikkerhedsforanstaltninger er blevet gennemført, og at der er opnået en tilstrækkelig grad af beskyttelse af EUCI og af CIS'et i overensstemmelse med denne afgørelse. Akkrediteringsudredningen skal fastsætte den højeste klassifikationsgrad for de informationer, der kan håndteres i et CIS, og de betingelser og vilkår, der svarer hertil.
4. CIS'er, der håndterer informationer, som er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, skal sikkerhedsbeskyttes, således at informationerne ikke kan kompromitteres gennem utilsigtede elektromagnetiske emissioner (Tempestsikkerhedsforanstaltninger).
5. Hvis beskyttelsen af EUCI sker ved hjælp af kryptoprodukter, skal sådanne produkter være godkendt i henhold til denne afgørelses artikel 8, stk. 5.

6. Ved elektronisk transmission af EUCI skal der anvendes godkendte kryptoprodukter. Uanset dette krav kan der i nødsituationer følges specifikke procedurer eller anvendes specifikke tekniske konfigurationer, jf. bilag A IV.
7. I henhold til denne afgørelses artikel 8, stk. 6, oprettes i nødvendigt omfang følgende IA-funktioner:
 - a) en IA-myndighed (IAA)
 - b) en Tempestmyndighed (TA)
 - c) en Kryptogodkendelsesmyndighed (CAA)
 - d) en kryptodistributionsmyndighed (CDA).
8. I henhold til denne afgørelses artikel 8, stk. 7, oprettes der for hvert system:
 - a) en sikkerhedsakkrediteringsmyndighed (SAA)
 - b) en operativ IA-myndighed.
9. Bestemmelser til gennemførelse af denne artikel findes i bilag A IV.

Artikel 9

Industrisikkerhed

1. Ved industrisikkerhed forstås anvendelse af foranstaltninger for at sikre, at kontrahenter eller underkontrahenter beskytter EUCI under forhandlingerne forud for indgåelsen af en kontrakt og under hele livscyklussen for klassificerede kontrakter. Generelt må sådanne kontrakter ikke indebære adgang til informationer, der er klassificeret TRES SECRET UE/EU TOP SECRET.
2. EU-Udenrigstjenesten kan ved aftale overdrage opgaver, som indebærer eller medfører adgang til eller håndtering eller opbevaring af EUCI, til industrivirksomheder eller andre enheder, som er registreret i en medlemsstat eller i et tredjeland, og med hvilke der er indgået en aftale eller en administrativ ordning i henhold til artikel 10, stk.1, i bilag A.
3. EU-Udenrigstjenesten sikrer som kontraherende myndighed, at minimumsstandarden for industrisikkerhed som fastlagt i denne afgørelse og omhandlet i kontrakten overholdes, når der tildeles klassificerede kontrakter til industrivirksomheder eller andre enheder. Den sikrer ved hjælp af den relevante NSA/DSA, at sådanne minimumsstandarde overholdes.
4. Kontrahenter eller underkontrahenter, der er registreret i en medlemsstat og deltager i klassificerede kontrakter eller underkontrakter, og som skal håndtere og opbevare informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller SECRET UE/EU SECRET, inden for deres faciliteter, enten i forbindelse med opfyldelsen af kontrakterne eller i perioden forud for indgåelsen af kontrakterne, skal være i besiddelse af en facilitetssikkerhedsgodkendelse (FSC) til den krævede klassifikationsgrad, som er udstedt af NSA'en, DSA'en eller en anden kompetent sikkerhedsmyndighed i den pågældende medlemsstat.
5. En kontrahents eller underkontrahents personale, der med henblik på opfyldelse af en klassificeret kontrakt skal have adgang til informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller SECRET UE/EU SECRET, skal tildeles en personelsikkerhedsgodkendelse (PSC) af den pågældende nationale sikkerhedsmyndighed (NSA), udpegede sikkerhedsmyndighed (DSA) eller anden kompetent sikkerhedsmyndighed i overensstemmelse med nationale love og bestemmelser og de minimumsstandarde, der er fastlagt i bilag A I.
6. Bestemmelserne til gennemførelse af denne artikel findes i bilag A V.

Artikel 10

Udveksling af klassificerede informationer med tredjelande og internationale organisationer

1. EU-Udenrigstjenesten kan kun udveksle EUCI med et tredjeland eller en international organisation, hvis:
 - a) en informationssikkerhedsaftale mellem EU og tredjelandet eller den internationale organisation, som er indgået i henhold til artikel 37 i TEU og artikel 218 i TEUF, er i kraft, eller

- b) en administrativ ordning mellem HR og de kompetente sikkerhedsmyndigheder i tredjelandet eller den internationale organisation vedrørende udveksling af oplysninger, der i princippet ikke er klassificeret højere end RESTREINT UE/EU RESTRICTED, og hvor ordningen er indgået i overensstemmelse med proceduren i denne afgørelses artikel 15, stk. 5, er trådt i kraft, eller
- c) en rammeaftale eller en aftale om ad-hoc-deltagelse mellem EU og tredjelandet i forbindelse med en FSFP-krisestyrings-operation, der er indgået i henhold til artikel 37 i TEU og artikel 218 i TEUF, finder anvendelse,

og betingelserne som fastsat i dette dokument er blevet opfyldt.

Undtagelser til ovennævnte hovedregel fremgår af bilag A VI, afsnit V.

- 2. Administrative ordninger, jf. stk. 1, litra b), skal indeholde bestemmelser, der sikrer, at tredjelande eller internationale organisationer, når de modtager EUCI, sikkerhedsbeskytter sådanne informationer i overensstemmelse med informationernes klassifikationsgrad og efter minimumsstandards, som mindst svarer til de standarder, der er fastlagt i denne afgørelse.

Informationer, der udveksles på grundlag af aftaler som omhandlet i stk. 1, litra c), skal begrænses til oplysninger om FSFP-operationer, hvor det pågældende tredjeland deltager på grundlag af disse aftaler og i overensstemmelse med bestemmelserne deri.

- 3. Hvis der efterfølgende indgås en informationssikkerhedsaftale mellem Unionen og et deltagende tredjeland eller en deltagende international organisation, erstatter informationssikkerhedsaftalen den bestemmelse om udveksling af klassificerede informationer, der er fastlagt i enhver rammeaftale om deltagelse, ad hoc-aftale om deltagelse eller administrativ ad hoc-ordning, for så vidt angår udveksling og håndtering af EUCI.

- 4. EUCI, der er udarbejdet med henblik på en FSFP-operation, kan videregives til personale, som tredjelande eller internationale organisationer har udstationeret til den pågældende operation i overensstemmelse med punkt 1-3 og bilag A VI. Når sådant personale autoriseres til at få adgang til EUCI i en FSFP-operations lokaliteter eller CIS'er, skal der træffes foranstaltninger til at afbøde risikoen for tab eller kompromittering (herunder registrering af de videregivne EUCI). Sådanne foranstaltninger defineres i relevante planlægnings- eller missionsdokumenter.

- 5. Der skal arrangeres vurderingsbesøg i tredjelande eller internationale organisationer, jf. denne afgørelses artikel 17, for at sikre, at de gennemførte sikkerhedsforanstaltninger til beskyttelse af udvekslede EUCI er effektive.

- 6. Beslutningen om at videregive EUCI, der indehaves af EU-Udenrigstjenesten, til et tredjeland eller en international organisation, træffes fra sag til sag på grundlag af informationernes art og indhold, modtagerens need-to-know og EU's interesse i videregivelsen.

EU-Udenrigstjenesten skal indhente skriftligt samtykke fra alle enheder, der har leveret klassificerede informationer som kildemateriale til EUCI, som EU-Udenrigstjenesten er udsteder af, for at fastslå, at der ikke er nogen indvendinger mod videregivelse.

Hvis udstederen af de klassificerede informationer, der ønskes videregivet, ikke er EU-Udenrigstjenesten, skal EU-Udenrigstjenesten først indhente udstederens skriftlige samtykke til videregivelsen.

Hvis EU-Udenrigstjenesten imidlertid ikke kan fastslå, hvem der er udstederen, skal EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed påtage sig udstederens ansvar efter at have indhentet enstemmig positiv udtalelse fra medlemsstaterne som repræsenteret i EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg.

- 7. Bestemmelser til gennemførelse af denne artikel findes i bilag A VI.

Artikel 11

Brud på sikkerheden og kompromittering af klassificerede informationer

- 1. Ethvert brud eller formodet brud på sikkerheden og enhver kompromittering eller formodet kompromittering af klassificerede informationer indberettes straks til direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed, der efter omstændighederne informerer den eller de berørte medlemsstater eller enhver anden berørt enhed.

2. Hvis det konstateres, eller hvis der er rimelig grund til at formode, at klassificerede informationer er kompromitteret eller bortkommet, skal direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informations-sikkerhed underrette NSA'en i den eller de pågældende medlemsstater og træffe alle passende foranstaltninger i overensstemmelse med de relevante love og bestemmelser for at:

- a) sikre bevismateriale
- b) sikre, at sagen undersøges af personale, der ikke er direkte involveret i bruddet på eller kompromitteringen af sikkerheden, for at fastslå de faktiske omstændigheder
- c) straks underrette udstederen eller enhver anden berørt enhed
- d) træffe passende foranstaltninger til at forebygge en gentagelse
- e) vurdere den potentielle skade for EU's eller medlemsstaternes interesser og
- f) underrette de relevante myndigheder om konsekvenserne af den faktiske eller formodede kompromittering og om de foranstaltninger, der er truffet.

3. Personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar, der er ansvarlig for brud på sikkerhedsreglerne i denne afgørelse, kan pålægges disciplinære foranstaltninger i overensstemmelse med gældende regler og bestemmelser.

Enhver, der er ansvarlig for kompromittering eller bortkomst af klassificerede informationer, pålægges disciplinære foranstaltninger og/eller retsforfølgelse i overensstemmelse med gældende love, regler og bestemmelser.

4. Mens der pågår en efterforskning af brud og/eller kompromittering, kan lederen af direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed suspendere den pågældende persons adgang til EUCI og til EU-Udenrigstjenestens lokaliteter. Sikkerhedsdirektoratet ved Kommissionens Generaldirektorat for Menneskelige Ressourcer og Sikkerhed, Sikkerhedskontoret ved Generalsekretariatet for Rådet eller NSA'en i den eller de pågældende medlemsstater eller andre berørte enheder skal straks orienteres om denne afgørelse.

BILAG A I

PERSONELSIKKERHED

I. INDLEDNING

1. Dette bilag indeholder bestemmelser til gennemførelse af artikel 5 i bilag A. Det fastsætter navnlig det kriterium, at EU-Udenrigstjenesten ansøger om fastlæggelse af, om en person under hensyntagen til vedkommendes loyalitet, troværdighed og pålidelighed kan autoriseres til at få adgang til EUCI, samt de undersøgelsesmæssige og administrative procedurer, der skal følges i den forbindelse.
2. »Personelsikkerhedsgodkendelse« (PSC) for adgang til EUCI er en udredning fra en kompetent myndighed i en medlemsstat, der udarbejdes efter gennemførelse af en sikkerhedsundersøgelse foretaget af de kompetente myndigheder i en medlemsstat, og som bekræfter, at en person, forudsat at vedkommendes »need-to-know« er fastslået, kan få adgang til EUCI op til en nærmere bestemt klassifikationsgrad (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere) indtil en nærmere bestemt dato, og den pågældende betegnes som »sikkerhedsgodkendt«.
3. »Certifikat for personelsikkerhedsgodkendelse« (PSCC) er et certifikat fra EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed om, at en person er sikkerhedsgodkendt, og som viser den klassifikationsgrad for EUCI, som personen kan få adgang til, gyldighedsdatoen for den relevante PSC og certifikatets udløbsdato.
4. »Autorisation til adgang til EUCI« er en autorisation fra EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed, som udstedes i overensstemmelse med denne afgørelse, efter at der er udstedt en PSC af de kompetente myndigheder i en medlemsstat, og som bekræfter, at en person, forudsat at vedkommendes »need-to-know« er fastslået, kan få adgang til EUCI op til en nærmere bestemt klassifikationsgrad (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere) indtil en nærmere bestemt dato, og den pågældende betegnes som »sikkerhedsgodkendt«.

II. AUTORISATION TIL AT FÅ ADGANG TIL EUCI

5. Adgang til informationer klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED kræver ikke nogen sikkerhedsgodkendelse og tildeles, efter at:
 - a) vedkommendes lovbestemte eller kontraktlige forbindelse til EU-Udenrigstjenesten er fastslået
 - b) vedkommendes need-to-know er fastslået
 - c) vedkommende er gjort bekendt med sikkerhedsbestemmelserne og procedurer til beskyttelse af EUCI og skriftligt har anerkendt sit ansvar for at beskytte EUCI i overensstemmelse med denne afgørelse.
6. En person kan kun autoriseres til at få adgang til informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, efter at:
 - a) vedkommendes lovbestemte eller kontraktlige forbindelse til EU-Udenrigstjenesten er fastslået
 - b) vedkommendes need-to-know er fastslået
 - c) den pågældende har fået en PSC til den relevante grad eller på anden vis i kraft af sine funktioner er behørigt autoriseret i overensstemmelse med nationale love og bestemmelser, og
 - d) den pågældende er blevet gjort bekendt med regler og procedurer for sikkerhedsbeskyttelse af EUCI og skriftligt har anerkendt sit ansvar med hensyn til beskyttelse af sådan informationer.
7. EU-Udenrigstjenesten skal identificere de stillinger i sin organisation, hvor der er brug for information klassificeret som CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, og hvor der derfor er brug for en PSC til den relevante klassifikationsgrad, jf. stk. 4 ovenfor.
8. Personale i EU-Udenrigstjenesten skal erklære, om de har statsborgerskab i mere end ét land.

PSC-anmodningsprocedurer i EU-Udenrigstjenesten

9. For personale i EU-Udenrigstjenesten fremsender EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed det udfyldte spørgeskema om personelsikkerhed til NSA'en i den medlemsstat, hvor den pågældende er statsborger, og anmoder om, at der foretages en sikkerhedsundersøgelse med henblik på den klassifikationsgrad for EUCI, som den pågældende skal have adgang til.
10. Hvis en person har statsborgerskab i mere end ét land, fremsendes anmodningen om en sikkerhedsundersøgelse til NSA'en i det land, hvorfra personen er blevet rekrutteret.
11. Hvis EU-Udenrigstjenesten får kendskab til oplysninger, der er relevante for en sikkerhedsundersøgelse, om en person, der har ansøgt om en PSC med henblik på adgang til EUCI, underretter EU-Udenrigstjenesten den relevante NSA herom i overensstemmelse med de relevante regler og bestemmelser.
12. Efter gennemførelsen af sikkerhedsundersøgelsen underretter den relevante NSA EU-Udenrigstjenestens direktorat med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed om resultatet af undersøgelsen.
 - a) Hvis sikkerhedsundersøgelsen fører til den konklusion, at der ikke er konstateret negative forhold, som kan rejse tvivl om personens loyalitet, troværdighed og pålidelighed, kan EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed tildele den pågældende autorisation til at få adgang til EUCI op til den relevante klassifikationsgrad indtil en bestemt dato.
 - b) EU-Udenrigstjenesten træffer alle relevante foranstaltninger for at sikre, at de betingelser eller restriktioner, som NSA'en pålægger, gennemføres på behørig vis. NSA'en orienteres om resultatet.
 - c) Hvis sikkerhedsundersøgelsen ikke fører til denne konklusion, underretter EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed den pågældende person, der kan anmode om at blive hørt af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed kan anmode den kompetente NSA om eventuelle nærmere oplysninger, som denne kan give i henhold til de nationale love og bestemmelser. Såfremt resultatet bekræftes, kan der ikke tildeles autorisation til adgang til EUCI. I så fald træffer EU-Udenrigstjenesten alle relevante foranstaltninger for at sikre, at den ansøger, der har indgivet en begæring, nægtes enhver adgang til EUCI.
13. Sikkerhedsundersøgelsen samt de opnåede resultater, på hvilke EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed bygger sin beslutning om, hvorvidt der skal tildeles en autorisation til adgang til EUCI eller ej, er underlagt de relevante love og bestemmelser, som er gældende i den pågældende medlemsstat, herunder bestemmelser om klageadgang. Der kan indgives klager over afgørelser truffet af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed på de betingelser, der er fastsat i personalevedtægtens artikel 90 og 91.
14. Den sikkerhedskonklusion, som en PSC er baseret på, forudsat at den stadig er gyldig, omfatter alle de arbejdsopgaver, den pågældende person udfører i EU-Udenrigstjenesten, Generalsekretariatet for Rådet eller Kommissionen.
15. EU-Udenrigstjenesten accepterer en autorisation til at få adgang til EUCI, der er tildelt af en anden EU-institution eller et andet EU-organ eller -agentur, forudsat at den stadig er gyldig. Autorisationen omfatter alle de arbejdsopgaver, den pågældende person udfører inden for EU-Udenrigstjenesten. Den EU-institution eller det EU-organ eller -agentur, hvor personen påbegynder sin ansættelse, giver den relevante NSA meddelelse om den nye arbejdsgiver.
16. Hvis en persons ansættelsesperiode ikke påbegyndes inden for 12 måneder efter meddelelsen af sikkerhedsundersøgelsens resultat til EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed, eller hvis personens ansættelse afbrydes i en periode på 12 måneder eller mere, hvor denne ikke har været ansat i EU-Udenrigstjenesten, andre EU-institutioner, -agenturer eller -organer eller i en medlemsstats nationale administration, som kræver adgang til klassificerede informationer, skal dette resultat meddeles den relevante NSA med henblik på at få bekræftet, at det fortsat er gyldigt og relevant.
17. Hvis EU-Udenrigstjenesten får kendskab til oplysninger om, at en person, der er i besiddelse af en gyldig PSC, udgør en sikkerhedsrisiko, underretter EU-Udenrigstjenesten den relevante NSA herom i overensstemmelse med de relevante regler og bestemmelser og kan suspendere adgangen til EUCI eller inddrage autorisationen til at få adgang til EUCI. Når en NSA underretter EU-Udenrigstjenesten om, at den inddrager en sikkerhedskonklusion, der er givet i overensstemmelse med punkt 12, litra a), vedrørende en person, der er i besiddelse af en gyldig autorisation til at få adgang til EUCI, kan EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed anmode NSA'en om de nærmere oplysninger, som denne er i stand til at give i henhold til de nationale love og bestemmelser. Hvis de negative oplysninger bekræftes, inddrages førnævnte autorisation, og personen har ikke længere adgang til EUCI eller til stillinger, hvor en sådan adgang er mulig, eller hvor den pågældende ville kunne udgøre en sikkerhedsrisiko.

18. En beslutning om at inddrage en autorisation til at få adgang til EUCI fra personale i EU-Udenrigstjenesten og, når det er relevant, grundene hertil meddeles den pågældende person, som kan anmode om at blive hørt af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed. Oplysninger, der videregives af en NSA, er underlagt de relevante love og bestemmelser, som er gældende i den pågældende medlemsstat, herunder bestemmelser om klageadgang. Der kan indgives klager over afgørelser truffet af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed på de betingelser, der er fastsat i personalevedtægtens artikel 90 og 91.
19. Nationale eksperter, der udstationeres til EU-Udenrigstjenesten i en stilling, hvortil der kræves adgang til klassificerede informationer CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, skal fremlægge en gyldig national PSC for adgang til EUCI for den relevante klassifikationsgrad over for EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed, inden de påbegynder arbejdet. Ovenstående procedure forvaltes af den udsendende medlemsstat.

Registre over PSC'er

20. EU-Udenrigstjenestens direktorat med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informations-sikkerhed vedligeholder en database over sikkerhedsgodkendelsesstatus for alt personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar og for EU-Udenrigstjenestens kontrahenters medarbejdere. Disse registre skal indeholde den klassifikationsgrad for EUCI, som personen kan få adgang til (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere), datoen for PSC'en samt dens gyldighedsperiode.
21. Sammen med medlemsstaterne og andre EU-institutioner, -agenturer og -organer indføres der passende koordinerings-procedurer for at sikre, at EU-Udenrigstjenesten fører et korrekt og omfattende register over sikkerhedsgodkendel-sesstatus for alt personale under EU-Udenrigstjenestens ansvar og for EU-Udenrigstjenestens kontrahenters medarbejdere.
22. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed kan udstede et certifikat for personelsikkerhedsgodkendelse (PSCC) med angivelse af den klassifikationsgrad for EUCI, som personen kan få adgang til (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere), gyldighedsdatoen for den relevante PSC eller autorisation og certifikatets udløbsdato.

Undtagelser fra kravet om PSC

23. Personer, der er behørigt autoriseret til adgang til EUCI i kraft af deres funktioner i overensstemmelse med nationale love og bestemmelser, skal alt efter omstændighederne af direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed gøres bekendt med deres sikkerhedsmæssige forpligtelser med hensyn til beskyttelse af EUCI.

III. UDDANNELSE I OG BEVIDSTGØRELSE OM SIKKERHED

24. Alle personer skal, inden de opnår autorisation til adgang til EUCI, skriftligt bekræfte, at de har forstået deres forpligtelser med hensyn til beskyttelse af EUCI og konsekvenserne af en eventuel kompromittering af EUCI. Sådanne skriftlige bekræftelser registreres af direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed.
25. Alle personer, der er autoriseret til at få adgang til eller skal håndtere EUCI, skal indledningsvis gøres opmærksom på og med regelmæssige mellemrum gøres bekendt med sikkerhedsrisici og skal øjeblikkelig indberette enhver henvendelse eller aktivitet, de finder mistænkelig eller usædvanlig, til de relevante afdelings-/delegationssikkerheds-koordinatorer og til direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informations-sikkerhed.
26. Alle personer, der har fået adgang til EUCI, skal være omfattet af løbende personelsikkerhedsforanstaltninger (dvs. opfølgingsforanstaltninger), så længe de håndterer EUCI. Ansvar for løbende personelsikkerhed påhviler:
 - a) Personer, der tildeles adgang til EUCI: De er personligt ansvarlige for deres egen sikkerhedsadfærd og skal straks indberette enhver henvendelse eller aktivitet, de finder mistænkelig eller usædvanlig, og enhver forandring vedrørende deres personlige omstændigheder, der kan have indvirkning på deres PSC eller autorisation til adgang til EUCI, til de relevante sikkerhedsmyndigheder.

- b) Ledere: De er ansvarlige for at fastslå den enkelte persons need-to-know og sikre, at deres personale er bekendt med sikkerhedsforanstaltningerne og ansvaret for at beskytte EUCI, og for at overvåge deres personales sikkerhedsadfærd og enten tage fat på eventuelle problematiske sikkerhedsanliggender selv eller indberette eventuelle negative oplysninger, der kan have indvirkning på deres medarbejders PSC eller autorisation til adgang til EUCI, til de relevante sikkerhedsmyndigheder.
 - c) Sikkerhedsaktører i EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsorganisation, jf. artikel 12 i denne afgørelse: De er ansvarlige for at sørge for orienteringer om sikkerhedsbevidsthed for at sikre, at personale i deres område regelmæssigt bliver orienteret, for at fremme en stærk sikkerhedskultur inden for deres ansvarsområde og indføre foranstaltninger til overvågning af medarbejdernes sikkerhedsadfærd og for at indberette eventuelle negative oplysninger, der kan have indvirkning på alle personers PSC, til de relevante sikkerhedsmyndigheder.
 - d) EU-Udenrigstjenesten og medlemsstaterne skal etablere de fornødne kanaler til at formidle information, der kan have indvirkning på alle personers PSC eller autorisation til adgang til EUCI.
27. Alle personer, der ikke længere udfører funktioner, der kræver adgang til EUCI, skal underrettes om og, når det er relevant, skriftligt bekræfte deres forpligtelser med hensyn til fortsat beskyttelse af EUCI.

IV. EKSTRAORDINÆRE OMSTÆNDIGHEDER

28. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed kan i hastetilfælde, hvor det er behørigt begrundet i EU-Udenrigstjenestens interesse, og inden en fuldstændig sikkerhedsundersøgelse er afsluttet, efter samråd med NSA'en i den medlemsstat, hvor den pågældende er statsborger, og med forbehold af resultatet af en foreløbig kontrol for at undersøge, at der ikke er konstateret negative oplysninger, give tjenestemænd og øvrige ansatte i EU-Udenrigstjenesten midlertidig autorisation til at få adgang til EUCI med henblik på en specifik opgave. Der bør hurtigst muligt gennemføres en fuldstændig sikkerhedsundersøgelse. Sådanne midlertidige autorisationer er gyldige i en periode, der ikke overstiger seks måneder, og må ikke tillade adgang til informationer, der er klassificeret TRES SECRET UE/EU TOP SECRET. Alle personer, der har fået en midlertidig autorisation, skal skriftligt bekræfte, at de har forstået deres forpligtelser med hensyn til beskyttelse af EUCI og konsekvenserne af en eventuel kompromittering af EUCI. Sådanne skriftlige bekræftelser registreres af direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed.
29. Når en person skal tiltræde en stilling, hvortil der kræves en PSC med en højere klassifikationsgrad end den, den pågældende allerede har, kan tiltrædelsen ske midlertidigt, forudsat at:
- a) den pågældendes leder på direktørniveau/delegationschefniveau skriftligt dokumenterer, at der er et tvingende behov for adgang til EUCI af en højere klassifikationsgrad
 - b) adgangen er begrænset til bestemte EUCI til brug for arbejdsopgaverne
 - c) den pågældende er i besiddelse af en gyldig PSC
 - d) der er iværksat foranstaltninger til at opnå autorisation til den klassifikationsgrad, som er påkrævet til stillingen
 - e) den kompetente myndighed i tilstrækkeligt omfang har kontrolleret, at den pågældende ikke har begået alvorlige eller gentagne overtrædelser af sikkerhedsreglerne
 - f) den pågældendes varetagelse af arbejdsopgaverne godkendes af den kompetente myndighed
 - g) den relevante NSA/DSA, der har udstedt den pågældendes PSC, er blevet hørt, og der ikke er modtaget nogen indvendinger, og
 - h) undtagelsen registreres i den ansvarlige registratur eller underregistratur med en beskrivelse af de informationer, der er givet adgang til.
30. Ovennævnte procedure anvendes for engangsadgang til EUCI med en klassifikationsgrad, der er ét trin højere end den, personen er sikkerhedsgodkendt til. Der må ikke gøres tilbagevendende brug af denne procedure.

31. Under ganske særlige omstændigheder, f.eks. i forbindelse med missioner i fjendtlige miljøer eller under en eskalerende international krise, kan den højtstående repræsentant, EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed eller generaldirektøren for ressourcforvaltning, såfremt det er tvingende nødvendigt, især for at redde menneskeliv, give tilladelse, så vidt muligt skriftligt, til, at personer, der ikke har den krævede PSC, får adgang til informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller SECRET UE/EU SECRET, hvis en sådan tilladelse er absolut nødvendig. Denne tilladelse skal registreres i direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed med en beskrivelse af de informationer, der er givet adgang til.
32. Drejer det sig om informationer, der er klassificeret TRES SECRET UE/EU TOP SECRET, begrænses denne nødadgang til EU-borgere, som allerede er autoriseret til at få adgang enten til den nationale klassifikationsgrad, der svarer til TRES SECRET UE/EU TOP SECRET, eller til informationer, der er klassificeret SECRET UE/EU SECRET.
33. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsudvalg underrettes om tilfælde, hvor proceduren i punkt 31 og 32 anvendes.
34. Sikkerhedsudvalget forelægges hvert år en rapport om anvendelsen af procedurerne i dette afsnit.

V. DELTAGELSE I MØDER PÅ EU-UDENRIGSTJENESTENS HOVEDKONTOR OG I EU-DELEGATIONER

35. Når personer skal deltage i møder i EU-Udenrigstjenestens hovedkontor og EU-delegationer, hvor der drøftes informationer, som er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, skal deres PSC-status bekræftes. For medlemsstaternes repræsentanter, tjenestemænd fra Generalsekretariatet for Rådet og Kommissionen fremsender de relevante myndigheder et PSCC eller en anden dokumentation for PSC til EU-Udenrigstjenestens direktorat med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed, EU-delegationens sikkerhedskoordinator, eller dokumenterne forelægges undtagelsesvis af den pågældende person. Der kan eventuelt anvendes en konsolideret navneliste, som indeholder den relevante dokumentation for PSC.
36. Hvis en PSC for adgang til EUCI inddrages fra en person, hvis arbejdsopgaver kræver deltagelse i møder på EU-Udenrigstjenestens hovedkontor eller i en EU-delegation, hvor der drøftes informationer, som er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, underretter den kompetente myndighed direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed herom.

VI. POTENTIEL ADGANG TIL EUCI

37. Når personer skal ansættes under forhold, hvor de eventuelt kan få adgang til informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, skal de sikkerhedsgodkendes på behørig vis eller skal til stadighed ledsages.
38. Kurerer, vagter og eskorter skal sikkerhedsgodkendes til den relevante klassifikationsgrad eller på anden vis undersøges i passende omfang i overensstemmelse med nationale love og bestemmelser, med jævne mellemrum bekendtgøres med sikkerhedsprocedurer til beskyttelse af EUCI og de forpligtelser, der påhviler dem med hensyn til beskyttelse af de informationer, de får betroet, eller som de uforvarende har adgang til.

BILAG A II

FYSISK SIKKERHED FOR EU'S KLASSIFICEREDE INFORMATIONER**I. INDLEDNING**

1. Dette bilag indeholder bestemmelser til gennemførelse af artikel 6 i bilag A. Det fastsætter mindstekrav til den fysiske beskyttelse af lokaliteter, bygninger, kontorer, lokaler og andre områder, hvor EUCI håndteres og opbevares, herunder områder, der huser CIS'er.
2. De fysiske sikkerhedsforanstaltninger udformes med henblik på at forhindre uautoriseret adgang til EUCI ved:
 - a) at sikre, at EUCI håndteres og opbevares hensigtsmæssigt
 - b) at muliggøre personalemæssig adskillelse for så vidt angår adgang til EUCI på grundlag af personalets need-to-know og, når det er relevant, dets sikkerhedsgodkendelse
 - c) at afskrække fra, vanskeliggøre og afsløre uautoriserede handlinger og
 - d) at forhindre eller forsinke, at indtrængere skaffer sig hemmelig adgang eller tiltvinger sig adgang.

II. FYSISKE SIKKERHEDSKRAV OG -FORANSTALTNINGER

3. EU-Udenrigstjenesten skal anvende en risikostyringsproces med henblik på sikkerhedsbeskyttelse af EUCI i deres lokaliteter for at sikre, at der anvendes et fysisk beskyttelsesniveau, der svarer til den vurderede risiko. Risikostyringsprocessen skal tage hensyn til alle relevante faktorer, navnlig:
 - a) EUCI's klassifikationsgrad
 - b) formen og mængden af EUCI under hensyn til, at store mængder eller en samling af EUCI kan kræve, at der skal anvendes strengere beskyttelsesforanstaltninger
 - c) omgivelserne og strukturen af de bygninger eller områder, hvor EUCI opbevares
 - d) vurderingen af trusler fra tredjelande som udviklet af INTCEN og kontraetterretningssenheden i direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed på grundlag af navnlig rapporter fra EU-delegationer
 - e) den vurderede trussel fra efterretningstjenester, der har EU eller medlemsstaterne som mål, samt fra sabotage, terrorisme og undergravende eller anden kriminell virksomhed.
4. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed fastlægger under anvendelse af begrebet dybdeforsvar den rette kombination af de fysiske sikkerhedsforanstaltninger, der skal iværksættes. De kan omfatte en eller flere af følgende foranstaltninger:
 - a) en perimeterafspærring: en fysisk afspærring, der afgrænser et område, som kræver sikkerhedsbeskyttelse
 - b) system til afsløring af indtrængen (IDS): Et IDS kan anvendes for at øge det sikkerhedsniveau, en perimeterafspærring giver, eller anvendes i rum og bygninger i stedet for sikkerhedspersonale eller for at bistå dette personale
 - c) adgangskontrol: Der kan foretages adgangskontrol ved et anlæg, en bygning eller flere bygninger i et anlæg eller i forbindelse med områder eller rum inde i en bygning. Kontrollen kan foretages elektronisk, elektromekanisk, udføres af sikkerhedspersonale og/eller en receptionist eller ved hjælp af andre fysiske metoder
 - d) sikkerhedspersonale: Der kan ansættes sikkerhedspersonale, der er uddannet, er under tilsyn og, når det er nødvendigt, har en relevant sikkerhedsgodkendelse, bl.a. for at afskrække personer, der planlægger hemmelig indtrængen
 - e) intern TV-overvågning (CCTV) Sikkerhedspersonalet kan anvende CCTV for at kontrollere hændelser og IDS-alarmer på store anlæg eller langs perimetere
 - f) sikkerhedsbelysning: Der kan anvendes sikkerhedsbelysning for at afskrække en potentiel indtrænger og for at skaffe den belysning, der er nødvendig for en effektiv overvågning foretaget direkte af sikkerhedspersonalet eller indirekte ved hjælp af et CCTV-system, og
 - g) eventuelle andre passende fysiske foranstaltninger, der skal afskrække fra eller afsløre uautoriseret adgang eller forhindre tab af eller skade på EUCI.

5. Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed kan bemyndiges til at foretage visitation ved ind- og udgang som afskrækkelse mod uautoriseret indførelse af materiale eller uautoriseret fjernelse af EUCI fra lokaliteter eller bygninger.
6. Når der er risiko for indblik i EUCI, selv uforsætligt, skal der træffes passende foranstaltninger til at imødegå denne risiko.
7. I forbindelse med nye faciliteter skal der defineres fysiske sikkerhedskrav og funktionelle specifikationer som en del af planlægningen og udformningen af faciliteterne. I forbindelse med eksisterende faciliteter skal de fysiske sikkerhedskrav opfyldes i videst mulig udstrækning.

III. UDSTYR TIL FYSISK BESKYTTELSE AF EUCI

8. Når der skal anskaffes udstyr (f.eks. sikkerhedscontainere, makulatorer, dørlåse, CCTV, elektroniske adgangskontrolsystemer, IDS, alarmsystemer) til fysisk beskyttelse af EUCI, skal EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed sikre, at udstyret opfylder de godkendte tekniske standarder og minimumskrav.
9. De tekniske specifikationer for udstyr, der skal anvendes til fysisk beskyttelse af EUCI, fastsættes i sikkerhedsretningslinjer, der skal godkendes af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsudvalget.
10. Sikkerhedssystemer skal inspiceres med jævne mellemrum, og udstyret skal vedligeholdes regelmæssigt. Vedligeholdelsesarbejdet skal tage hensyn til resultatet af inspektionerne for at sikre, at udstyret fortsat fungerer optimalt.
11. Effektiviteten af de individuelle sikkerhedsforanstaltninger og af det samlede sikkerhedssystem skal reevalueres ved hver inspektion.

IV. FYSISK BESKYTTEDE OMRÅDER

12. Der etableres to typer fysisk beskyttede områder, eller nationale panderter hertil, med henblik på den fysiske beskyttelse af EUCI:
 - a) administrative områder og
 - b) sikrede områder (herunder teknisk sikrede områder).
13. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed bestemmer, at et område opfylder kravene til at blive betegnet som et administrativt område, et sikret område eller et teknisk sikret område.
14. For så vidt angår administrative områder:
 - a) der etableres en synligt afgrænset perimenter, der muliggør kontrol af personer og, når det er muligt, af køretøjer
 - b) uledsaget adgang tillades kun for personer, der er behørigt autoriseret, på hovedkontoret af direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed og i EU-delegationer af delegationschefen og
 - c) alle andre personer skal til stadighed ledsages eller underkastes tilsvarende kontrol.
15. For så vidt angår sikrede områder:
 - a) der etableres en synligt afgrænset og beskyttet perimenter, hvor al ind- og udgang kontrolleres ved hjælp af et adgangskort eller et persongenkendelsessystem
 - b) uledsaget adgang tillades kun for personer, der er sikkerhedsgodkendt til en passende klassifikationsgrad og specifikt bemyndiget til at komme ind på området på grundlag af deres need-to-know,
 - c) alle andre personer skal til stadighed ledsages eller underkastes tilsvarende kontrol.

16. Hvis adgang til et sikret område i praksis indebærer direkte adgang til de klassificerede informationer, der opbevares deri, gælder følgende yderligere krav:
- a) den højeste sikkerhedsklassifikationsgrad for de informationer, der normalt opbevares i området, skal klart angives
 - b) alle besøgende skal have en specifik autorisation til at få adgang til området, skal til stadighed ledsages og skal være passende sikkerhedsgodkendt, medmindre der træffes foranstaltninger, der sikrer, at der ikke er mulighed for adgang til EUCI
 - c) elektronisk udstyr må ikke bringes med ind på området.
17. Sikrede områder, der er beskyttet mod aflytning, udpeges som teknisk sikrede områder. Følgende yderligere krav gælder:
- a) sådanne områder skal udstyres med IDS, være aflåst, når de ikke er i brug, og være bevogtet, når de er i brug. Eventuelle nøgler skal kontrolleres i overensstemmelse med afsnit VI i dette bilag
 - b) alle personer og alt materiel, der kommer ind i disse områder, skal kontrolleres
 - c) områderne skal underkastes regelmæssige fysiske og/eller tekniske inspektioner som krævet af direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed. Inspektionerne skal desuden foretages efter en eventuel uautoriseret adgang eller ved mistanke om, at en sådan adgang har fundet sted, og
 - d) områderne må ikke indeholde uautoriserede kommunikationslinjer, uautoriserede telefoner eller andre uautoriserede kommunikationsanordninger og uautoriseret elektrisk eller elektronisk udstyr.
18. Inden der skal anvendes kommunikationsanordninger og elektrisk eller elektronisk udstyr af enhver art i områder, hvor der afholdes møder om eller arbejdes med informationer, der er klassificeret SECRET UE/EU SECRET eller højere, og når truslen for EUCI vurderes som værende stor, skal dette udstyr uanset punkt 17, litra d), først undersøges af holdet vedrørende tekniske sikkerhedsforanstaltninger i direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed for at sikre, at ingen forståelige informationer uagtsomt eller ulovligt transmitteres ud af det sikrede områdes perimeter ved hjælp af sådant udstyr.
19. Sikrede områder, hvor der ikke er vagtpersonale døgnet rundt, skal, når det er relevant, inspiceres ved afslutningen af normal arbejdstid og med tilfældige intervaller uden for normal arbejdstid, medmindre der findes et IDS.
20. Sikrede områder og teknisk sikrede områder kan etableres midlertidigt inden for et administrativt område med henblik på at afholde et klassificeret møde eller til et andet lignende formål.
21. Der skal udarbejdes operationelle sikkerhedsprocedurer (SecOP'er) for hvert sikret område, der indeholder bestemmelser om:
- a) klassifikationsgraden for de EUCI, der kan håndteres og opbevares i området
 - b) de overvågnings- og beskyttelsesforanstaltninger, der skal opretholdes
 - c) de personer, der er autoriseret til at få uledsaget adgang til området i kraft af deres need-to-know og sikkerhedsgodkendelse
 - d) når det er relevant, procedurerne for ledsagelse eller for sikkerhedsbeskyttelse af EUCI, når andre personer autoriseres til at få adgang til området
 - e) andre relevante foranstaltninger og procedurer.
22. Der skal om nødvendigt bygges bokslokaler inden for sikrede områder. Vægge, gulve, lofter, vinduer og låsbare døre skal godkendes af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed og yde tilsvarende beskyttelse som den, en sikkerhedscontainer, der er godkendt til opbevaring af EUCI af samme klassifikationsgrad, yder.

V. FYSISKE BESKYTTELSESFORANSTALTNINGER MED HENBLIK PÅ HÅNDTERING OG OPBEVARING AF EUCI

23. EUCI, der er klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED, kan håndteres:
- a) i et sikret område
 - b) i et administrativt område, forudsat at EUCI er beskyttet mod uautoriserede personers adgang, eller
 - c) uden for et sikret område eller et administrativt område, forudsat at den, der er i besiddelse af informationerne, transporterer EUCI i overensstemmelse med bilag III, punkt 30-42, og har lovet at overholde kompenserende foranstaltninger, der er fastlagt i sikkerhedsinstruktioner udstedt af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed, så det sikres, at EUCI er beskyttet mod uautoriserede personers adgang.
24. EUCI, der er klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED, skal opbevares i passende aflåste kontormøbler i et administrativt område eller et sikret område. De kan opbevares midlertidigt uden for et sikret område eller et administrativt område, forudsat at den, der er i besiddelse af informationerne, har lovet at overholde kompenserende foranstaltninger, der er fastlagt i sikkerhedsinstruktioner udstedt af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed.
25. EUCI, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller SECRET UE/EU SECRET, kan håndteres:
- a) i et sikret område
 - b) i et administrativt område, forudsat at EUCI er beskyttet mod uautoriserede personers adgang, eller
 - c) uden for et sikret område eller et administrativt område, forudsat at den, der er i besiddelse af informationerne:
 - i) transporterer EUCI i overensstemmelse med bilag A III, punkt 30-42
 - ii) har lovet at overholde kompenserende foranstaltninger, der er fastlagt i sikkerhedsinstruktioner udstedt af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed, så det sikres, at EUCI er beskyttet mod uautoriserede personers adgang
 - iii) til enhver tid har EUCI under personlig kontrol og
 - iv) i tilfælde af dokumenter i papirform har underrettet den relevante registratur om situationen.
26. EUCI, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL og SECRET UE/EU SECRET, skal opbevares i et sikret område i en sikkerhedscontainer eller i et bokslokale.
27. EUCI, der er klassificeret TRES SECRET UE/EU TOP SECRET, skal håndteres i et sikret område.
28. EUCI, der er klassificeret TRES SECRET UE/EU TOP SECRET, skal opbevares i et sikret område på hovedkontoret under et af følgende forhold:
- a) i en sikkerhedscontainer, der er i overensstemmelse med punkt 8, med en eller flere af følgende former for supplerende kontrol:
 - i) permanent beskyttelse eller kontrol foretaget af sikkerhedsgodkendt sikkerhedspersonale eller vagtpersonale
 - ii) et godkendt IDS kombineret med indsatsikkerhedspersonale
 - eller
 - b) i et bokslokale udstyret med IDS og kombineret med indsatsikkerhedspersonale.
29. Regler for transport af EUCI uden for fysisk beskyttede områder findes i bilag A III.

VI. KONTROL MED NØGLER OG KODER, DER ANVENDES TIL SIKKERHEDSBESKYTTELSE AF EUCI

30. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed fastsætter procedurer for forvaltning af nøgler og koder til kontorer, rum, bokslokaler og sikkerhedscontainere på alle EU-Udenrigstjenestens lokaliteter. Sådanne procedurer skal beskytte mod uautoriseret adgang.

31. Koder skal læres udenad af det mindst mulige antal personer, der har behov for at kende dem. Koder til sikkerhedscontainere og bokslokaler, hvor der opbevares EUCI, skal ændres:
- a) når der modtages en ny container
 - b) når der sker en udskiftning i det personale, der kender koden
 - c) når der er konstateret en kompromittering, eller der er mistanke herom
 - d) når der er foretaget vedligeholdelse eller reparation af en lås, og
 - e) mindst hver 12. måned.
-

BILAG A III

FORVALTNING AF KLASIFICEREDE INFORMATIONER

I. INDLEDNING

1. Dette bilag indeholder bestemmelser til gennemførelse af artikel 7 i bilag A. Det fastsætter de administrative foranstaltninger til kontrol af EUCI i hele deres livscyklus for at bidrage til at afskrække fra, afsløre og genoprette efter forsætlig eller uagtsom kompromittering eller tab af sådanne informationer.

II. KLASSEKATIONSSSTYRING

Klassifikation og mærkning

2. Informationer klassificeres, hvis de kræver beskyttelse med hensyn til fortroligheden.
3. Det er udstederen af EUCI, der er ansvarlig for at fastlægge klassifikationsgraden, anvende den relevante klassifikationsmærkning, fastlægge udbredelsen af informationerne til de tilsigtede modtagere og anvende den relevante videregivelsespåtegning, i overensstemmelse med EU-Udenrigstjenestens relevante retningslinjer for etablering af EUCI.
4. EUCI's klassifikationsgrad fastlægges i overensstemmelse med artikel 2, stk. 2, i bilag A og ved henvisning til de sikkerhedsretningslinjer, der godkendes i henhold til artikel 3, stk. 3, i bilag A.
5. Klassificerede informationer fra medlemsstaterne, der udveksles med EU-Udenrigstjenesten, skal tildeles den samme beskyttelsesgrad som EUCI og have en tilsvarende klassifikationsgrad. Der findes en sammenligningstabel i tillæg B til denne afgørelse.
6. Sikkerhedsklassifikationen og, hvor dette er relevant, datoen eller den specifikke hændelse, hvorefter informationerne kan nedklassificeres eller afklassificeres, skal fremgå klart og korrekt, uanset om EUCI gives i papirform, mundtligt, elektronisk eller i en anden form.
7. De enkelte dele af et dokument (dvs. sider, afsnit og punkter i et dokument samt bilag, tillæg og vedhæftet materiale) kan kræve forskellig klassifikationsgrad, og skal mærkes i overensstemmelse hermed, også under opbevaring i elektronisk form.
8. I videst muligt omfang skal dokumenter, der indeholder dele med forskellig klassifikationsgrad, struktureres, så dele med en anden klassifikationsgrad let kan identificeres og udskilles, hvis det er nødvendigt.
9. Et dokument eller dossiers samlede klassifikationsgrad skal mindst være den samme som den del, der har den højeste klassifikationsgrad. Når informationer er indsamlet fra forskellige kilder, skal det endelige produkt tages op til revision for at fastlægge dets samlede klassifikationsgrad, da det kan tilsige en højere klassifikationsgrad end de enkelte dele.
10. En følgeskrivelse klassificeres lige så højt som bilagenes højeste klassifikationsgrad. Udstederen skal klart ved hjælp af en passende mærkning angive, på hvilket niveau følgeskrivelsen skal klassificeres, hvis den adskilles fra sine bilag, f. eks.:

CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL Uden vedhæftet materiale RESTREINT UE/EU RESTRICTED

Mærkning

11. Ud over en af de klassifikationsmærkninger, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, i bilag A, kan EUCI forsynes med yderligere mærkninger, f.eks. med:
 - a) en identifikator for at angive udstederen eller
 - b) eventuelle særlige påtegninger, kodeord eller akronymer, der angiver det aktivitetsområde, som dokumentet omhandler, en særlig distribution på need-to-know-basis eller begrænset anvendelse
 - c) påtegning om mulighederne for videregivelse.

12. Hvis det besluttes at videregive EUCI til et tredjeland eller en international organisation, fremsender direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed de pågældende klassificerede informationer med en videregivelsespåtegning, der angiver det tredjeland eller den internationale organisation, som informationerne er videregivet til.
13. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed vedtager en liste over godkendte mærkninger.

Forkortede klassifikationsmærkninger

14. Standardiserede forkortede klassifikationsmærkninger kan anvendes for at angive klassifikationsgraden for de enkelte afsnit af en tekst. Forkortelserne erstatter ikke den uforkortede klassifikationsmærkning.
15. Følgende standardforkortelser kan anvendes i EU's klassificerede dokumenter for at angive afsnits eller tekstdeles klassifikationsgrad, hvis teksten er kortere end en enkelt side:

TRES SECRET UE/EU TOP SECRET	TS-UE/EU-TS
SECRET UE/EU SECRET	S-UE/EU-S
CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	C-UE/EU-C
RESTREINT UE/EU RESTRICTED	R-UE/EU-R

Udarbejdelse af EUCI

16. Når der udarbejdes et klassificeret EU-dokument,
 - a) skal hver side være tydeligt mærket med klassifikationsgraden
 - b) skal hver side nummereres
 - c) skal dokumentet være forsynet med et referencenummer og et emne, der ikke i sig selv er en klassificeret information, medmindre det er mærket som sådan
 - d) skal dokumentet være forsynet med dato
 - e) skal dokumenter, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, have et eksemplarnummer på hver side, hvis de skal udsendes i flere eksemplarer.
17. Hvis punkt 16 ikke kan finde anvendelse på EUCI, træffes der andre passende foranstaltninger i overensstemmelse med de sikkerhedsretningslinjer, der [...] fastlægges i medfør af denne afgørelse.

Nedklassificering og afklassificering af EUCI

18. På det tidspunkt, hvor informationerne udarbejdes, angiver udstederen så vidt muligt og især i forbindelse med informationer, der er klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED, om EUCI kan nedklassificeres eller afklassificeres på en bestemt dato eller efter en specifik begivenhed.
19. EU-Udenrigstjenesten tager regelmæssigt EUCI i dets besiddelse op til revision for at vurdere, om klassifikationsgraden fortsat skal finde anvendelse. EU-Udenrigstjenesten opretter et system, således at klassifikationsgraden for registrerede EUCI, som det har udfærdiget, tages op til revision mindst hvert femte år. En sådan revision er ikke nødvendig, hvis udstederen fra begyndelsen har angivet et specifikt tidspunkt, hvor informationerne automatisk nedklassificeres eller afklassificeres, og informationerne er mærket i overensstemmelse hermed.

III. SIKKERHEDSREGISTRERING AF EUCI

20. Der oprettes en central registratur på hovedkontoret. For alle organisatoriske enheder i EU-Udenrigstjenesten, som håndterer EUCI, oprettes en ansvarlig registratur, som er underordnet den centrale registratur, for at sikre, at EUCI håndteres i overensstemmelse med denne afgørelse. Registraturerne oprettes som sikrede områder som defineret i bilag A.

Hver EU-delegation opretter sin egen EUCI-registratur.

EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed udpeger en hovedregistratur for disse registraturer.

21. I denne afgørelse forstås ved sikkerhedsregistrering (»registrering«) anvendelse af procedurer, som registrerer materialets livscyklus, inklusive dets udbredelse og destruktion. I forbindelse med et CIS kan registreringsprocedurerne gennemføres ved processer i selve CIS'et.
22. Alt materiale, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, skal registreres, når det ankommer til eller forlader en organisatorisk enhed, herunder EU-delegationer. Informationer, der er klassificeret TRES SECRET UE/EU TOP SECRET, registreres i dertil oprettede registraturer.
23. Den centrale registratur skal på EU-Udenrigstjenestens hovedkontor være den vigtigste ind- og udgang ved udveksling af klassificerede informationer med tredjelande og internationale organisationer. Den skal føre register over alle disse udvekslinger.
24. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed godkender sikkerhedsretningslinjer vedrørende sikkerhedsregistrering af EUCI i henhold til artikel 14 i denne afgørelse.

TRES SECRET UE/EU TOP SECRET-registraturer

25. Den centrale registratur oprettes på EU-Udenrigstjenestens hovedkontor, og skal fungere som central myndighed for modtagelse og afsendelse af informationer, der er klassificeret TRES SECRET UE/EU TOP SECRET. Der kan i det nødvendige omfang oprettes underregistraturer, der håndterer disse informationer i registreringsøjemed.
26. Underregistraturer må ikke sende TRES SECRET UE/EU TOP SECRET-dokumenter direkte til andre underregistraturer under samme centrale TRES SECRET UE/EU TOP SECRET-registratur eller til anden side uden sidstnævntes udtrykkelige skriftlige godkendelse.

IV. KOPIERING OG OVERSÆTTELSE AF EU's KLASSIFICEREDE DOKUMENTER

27. Dokumenter, der er klassificeret TRES SECRET UE/EU TOP SECRET, må kun kopieres eller oversættes med udstederens forudgående skriftlige samtykke.
28. Hvis udstederen af dokumenter, der er klassificeret SECRET UE/EU SECRET eller lavere, ikke har stillet særlige betingelser for kopiering eller oversættelse af dem, kan sådanne dokumenter kopieres eller oversættes efter instruks fra den, der er i besiddelse af dem.
29. De sikkerhedsforanstaltninger, der gælder for det oprindelige dokument, gælder også for kopier og oversættelser af det. Der må kun tages kopier af dokumenter, som er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, af en relevant (under-)registratur og med en sikret kopimaskine. Kopierne skal registreres.

V. TRANSPORT AF EUCI

30. Transport af EUCI er omfattet af beskyttelsesforanstaltningerne i punkt 32-42. Ved transport af EUCI ved hjælp af elektroniske medier kan nedennævnte sikkerhedsforanstaltninger uanset artikel 7, stk. 4, i bilag A suppleres med de relevante tekniske modforanstaltninger som foreskrevet af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed med henblik på at minimere risikoen for tab eller kompromittering.
31. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed udfærdiger instruktioner for transport af EUCI i overensstemmelse med denne afgørelse.

I en bygning eller en selvstændig gruppe af bygninger

32. EUCI, der transporteres i en bygning eller en selvstændig gruppe af bygninger, skal tildækkes for at forhindre observation af deres indhold.

33. I en bygning eller en selvstændig gruppe af bygninger skal informationer, der er klassificeret TRES SECRET UE/EU TOP SECRET, transporteres af hensigtsmæssigt sikkerhedsgodkendte personer i en sikret kuvert, hvorpå kun modtagerens navn er angivet.

Inden for EU

34. EUCI, der transporteres mellem bygninger eller lokaliteter inden for EU, skal pakkes, så de er beskyttet mod uautoriseret videregivelse.
35. Transport af informationer, der er klassificeret SECRET UE/EU SECRET eller lavere, skal inden for EU ske på en af følgende måder:
- a) militær, officiel eller diplomatisk kurer, alt efter hvad der er hensigtsmæssigt
 - b) håndbåret under forudsætning af:
 - i) at EUCI forbliver i bærerens besiddelse, medmindre de opbevares i overensstemmelse med kravene i bilag A II
 - ii) at EUCI ikke åbnes undervejs eller læses på offentlige steder
 - iii) at enkeltpersoner er sikkerhedsgodkendt til en passende klassifikationsgrad og gjort bekendt med deres sikkerhedsansvar.
 - iv) at enkeltpersoner om nødvendigt får udstedt et kurercertifikat
 - c) nationale posttjenester eller kommercielle kurertjenester under forudsætning af:
 - i) at de er godkendt af den relevante NSA i overensstemmelse med nationale love og bestemmelser
 - ii) at de anvender passende beskyttelsesforanstaltninger i overensstemmelse med de minimumskrav, der skal fastsættes i sikkerhedsretningslinjerne i medfør af denne afgørelses artikel 21, stk. 1.

Ved transport fra en medlemsstat til en anden finder bestemmelserne i litra c) kun anvendelse på informationer, der er klassificeret op til CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

36. Materiale, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller SECRET UE/EU SECRET (f.eks. udstyr eller maskiner), der ikke kan transporteres på de i punkt 34 omhandlede måder, transporteres som fragt af kommercielle fragtfirmaer i overensstemmelse med bilag A V.
37. Transport af informationer, der er klassificeret TRES SECRET UE/EU TOP SECRET, mellem bygninger eller lokaliteter inden for EU, skal ske ved hjælp af militær, officiel eller diplomatisk kurer, alt efter hvad der er hensigtsmæssigt.

Fra EU til et tredjeland område eller mellem EU-enheder i tredjelande

38. EUCI, der transporteres fra EU til et tredjeland område eller mellem EU-enheder i tredjelande, skal pakkes, så de er beskyttet mod uautoriseret videregivelse.
39. Transport af informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL og SECRET UE/EU SECRET, fra EU til et tredjeland område, og transport af EUCI, der er klassificeret SECRET UE/EU SECRET eller højere, mellem EU-enheder i tredjelande skal ske på en af følgende måder:
- a) militær eller diplomatisk kurer
 - b) håndbåret under forudsætning af:
 - i) at pakken er plomberet med et officielt segl eller er pakket, så det fremgår, at det drejer sig om en officiel forsendelse, som ikke skal underkastes told- eller sikkerhedskontrol
 - ii) at enkeltpersoner er i besiddelse af et kurercertifikat, der identificerer pakken og autoriserer dem til at transportere den

- iii) at EUCI forbliver i bærerens besiddelse, medmindre de opbevares i overensstemmelse med kravene i bilag A II
- iv) at EUCI ikke åbnes undervejs eller læses på offentlige steder, og
- v) at enkeltpersoner sikkerhedsgodkendes til en passende klassifikationsgrad og gøres bekendt med deres sikkerhedsansvar.

- 40. Transport af informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller SECRET UE/EU SECRET, og som videregives af EU til et tredjeland eller en international organisation, skal overholde de relevante bestemmelser i en informationssikkerhedsaftale eller en administrativ ordning i henhold til artikel 10, stk. 2, i bilag A.
- 41. Informationer, der er klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED, kan også transporteres fra EU til et tredjelands område af posttjenester eller kommercielle kurertjenester.
- 42. Transport af informationer, der er klassificeret TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET, fra EU til et tredjelands område eller mellem EU-enheder i tredjelande, skal ske ved hjælp af militær eller diplomatisk kurer.

VI. DESTRUKTION AF EUCI

- 43. EU's klassificerede dokumenter, som der ikke længere er brug for, kan destrueres, jf. dog de relevante regler og bestemmelser om arkivering.
- 44. Dokumenter, der er omfattet af registrering i henhold til artikel 7, stk. 2, i bilag A, destrueres af den ansvarlige registratur efter anvisning fra den, der er i besiddelse af dem, eller fra en kompetent myndighed. Journalerne og andre registreringsinformationer ajourføres i overensstemmelse hermed.
- 45. For så vidt angår dokumenter, der er klassificeret SECRET UE/EU SECRET eller TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET, foretages destruktionsplanen i overensstemmelse med et vidne, der er sikkerhedsgodkendt til mindst den klassifikationsgrad, som det destruerede dokument har.
- 46. Den registeransvarlige og vidnet, hvis dets tilstedeværelse er påkrævet, underskriver en destruktionsattest, der opbevares i registraturen. Registraturen opbevarer destruktionsattester vedrørende dokumenter, der er klassificeret TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET, i en periode på mindst ti år og vedrørende dokumenter, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL og SECRET UE/EU SECRET, i en periode på mindst fem år.
- 47. Klassificerede dokumenter, herunder dokumenter, der er klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED, destrueres ved metoder, som opfylder de relevante EU-standarder eller tilsvarende standarder eller er godkendt af medlemsstaterne i overensstemmelse med nationale tekniske standarder, for at forhindre hel eller delvis rekonstruktion.
- 48. Destruktion af computerlagringsmedier, der anvendes til lagring af EUCI, foregår i overensstemmelse med procedurer, der er godkendt af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed.

VII. SIKKERHEDSINSPEKTIONER

EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinspektioner

- 49. I henhold til artikel 16 i denne afgørelse omfatter EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinspektioner:
 - a) generelle sikkerhedsinspektioner, der har til formål at vurdere det generelle sikkerhedsniveau for EU-Udenrigstjenestens hovedkontor, EU-delegationer og alle deraf afhængige eller dermed forbundne lokaliteter, især med henblik på at vurdere effektiviteten af de sikkerhedsforanstaltninger, der gennemføres for at beskytte EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinteresser
 - b) EUCI-sikkerhedsinspektioner, der har til formål at evaluere – generelt med henblik på en akkreditering – effektiviteten af foranstaltninger til beskyttelse af EUCI i EU-Udenrigstjenestens hovedkontor og EU-delegationer.

Sådanne inspektioner udføres især bl.a. for:

- i) at sikre, at de krævede minimumsstandarter for beskyttelse af EUCI, der er fastlagt i denne afgørelse, overholdes
- ii) at understrege betydningen af sikkerhed og effektiv risikostyring i de inspicerede enheder
- iii) at anbefale modforanstaltninger for at afbøde de specifikke virkninger i tilfælde af tab af klassificerede informations fortrolighed, integritet eller tilgængelighed, og
- iv) at styrke sikkerhedsmyndighedernes løbende uddannelses- og bevidstgørelsesprogrammer vedrørende sikkerhed.

Gennemførelse af og indberetning om EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinspektioner

50. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinspektioner gennemføres af et inspektionshold fra direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed og om nødvendigt med støtte fra sikkerhedseksperter fra andre EU-institutioner eller fra medlemsstaterne.

Inspektionsholdet skal have adgang til alle steder, hvor der håndteres EUCI, navnlig de steder, hvor registraturerne og CIS'erne findes.

51. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinspektioner i EU-delegationer gennemføres i samarbejde med direktoratet med ansvar for kriseberedskabscentret og, hvis dette er nødvendigt, med støtte fra de sikkerhedsansvarlige ved medlemsstaters ambassader i tredjelandene.
52. Inden udgangen af hvert kalenderår vedtager EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed et sikkerhedsinspektionsprogram for EU-Udenrigstjenesten for det følgende år.
53. Når det måtte anses for nødvendigt, kan EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed arrangere sikkerhedsinspektioner, som ikke er med i ovennævnte program.
54. Ved afslutningen af sikkerhedsinspektionen forelægges de vigtigste konklusioner og anbefalinger for den inspicerede enhed. Der udarbejdes derefter en rapport om inspiceringen af inspektionsholdet. Hvis der foreslås korrigerende foranstaltninger og fremsættes anbefalinger, medtages der tilstrækkelige detaljer i rapporten til at understøtte konklusionerne. Rapporten fremsendes til EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed, direktøren for kriseberedskabscentret for så vidt angår sikkerhedsinspektioner i EU-delegationer og lederen af den inspicerede enhed.

Der udarbejdes regelmæssigt en rapport under ansvar af direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed, som fremhæver erfaringerne fra de inspektioner, der er gennemført i en nærmere angivet periode og behandlet af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsudvalg.

Gennemførelse af og indberetning om sikkerhedsinspektioner i EU-agenturer og -organer, der er oprettet i henhold til afsnit V, kapitel 2, i TEU

55. Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed kan, når det er hensigtsmæssigt, udpege medvirkende eksperter til at deltage i fælles EU-inspektionshold, som udfører inspektioner i EU-agenturer og -organer, der er oprettet i henhold til afsnit V, kapitel 2, i TEU.

Tjekliste for EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinspektioner

56. Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed udarbejder og ajourfører en sikkerhedsinspektionstjekliste over de punkter, der skal kontrolleres ved EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsinspektion. Denne tjekliste fremsendes til EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsudvalg.

57. Oplysninger for at udfylde tjeklisten indhentes, navnlig under inspiceringen, hos de ledende sikkerhedsansvarlige i den enhed, der inspiceres. Når tjeklisten er udfyldt med de detaljerede svar, klassificeres den efter aftale med den inspicerede enhed. Den indgår ikke i inspektionsrapporten.
-

BILAG A IV

SIKKERHEDSBESKYTTELSE AF EUCI, DER HÅNDBERES I CIS'ER

I. INDLEDNING

1. Dette bilag indeholder bestemmelser til gennemførelse af artikel 8 i bilag A.
2. Følgende egenskaber og koncepter for informationssikring (IA) er væsentlige for sikkerheden og for, at operationer i kommunikations- og informationssystemer (CIS'er) kan fungere korrekt:

autenticitet:	sikkerhed for, at informationer er ægte og fra bona fide-kilder
tilgængelighed:	det forhold, at informationer er tilgængelige og kan anvendes på anmodning af en autoriseret enhed
fortrolighed:	det forhold, at informationer ikke videregives til uautoriserede personer, enheder eller processer
integritet:	sikring af informationernes og aktiverens rigtighed og fuldstændighed
uafviselighed:	evnen til at bevise, at en handling eller begivenhed har fundet sted, så denne handling eller begivenhed ikke senere kan benægtes.

II. INFORMATIONSSIKRINGSPRINCIPPER

3. Nedenstående bestemmelser er grundlaget for sikkerhedsbeskyttelse af al håndtering af EUCI i CIS'er. Detaljerede krav til gennemførelse af disse bestemmelser defineres i sikkerhedsretningslinjer for informationssikring.

Sikkerhedsrisikostyring

4. Sikkerhedsrisikostyringen skal være en integrerende del af at fastlægge, udvikle, drive og opretholde CIS'er. Risikostyringen (vurdering, behandling, accept og kommunikation) skal foregå som en gentagelsesproces, der gennemføres i fællesskab af repræsentanter for systemejere, projektmyndigheder, driftsmyndigheder og sikkerhedsgodkendelsesmyndigheder under anvendelse af en gennemprøvet, gennemsigtig og fuldt forståelig risikovurderingsproces. Anvendelsesområdet for CIS'et og dets aktiver skal klart defineres fra starten af risikostyringsprocessen.
5. EU-Udenrigstjenestens kompetente myndigheder skal tage de potentielle trusler mod CIS'er op til revision og opretholde ajourførte og præcise trusselvurderinger, der afspejler det aktuelle operative miljø. De skal hele tiden ajourføre deres viden om spørgsmål i forbindelse med sårbarhed og regelmæssigt tage sårbarhedsvurderingen op til revision med afsæt i et informationsteknologimiljø (it-miljø) i stadig forandring.
6. Formålet med sikkerhedsrisikostyring er at anvende et sæt sikkerhedsforanstaltninger, der giver sig udslag i en tilfredsstillende balance mellem brugerkrav og residualrisiko.
7. De specifikke krav og det detaljeringsomfang og den detaljeringsgrad, der fastlægges af den relevante sikkerhedsakkrediteringsmyndighed (SAA) for akkreditering af et CIS, skal svare til den vurderede risiko under hensyntagen til alle relevante faktorer, herunder klassifikationsgraden for de EUCI, der håndteres i CIS'et. Akkreditering skal omfatte en formel udredning om residualrisikoen og en ansvarlig myndigheds accept af residualrisikoen.

Sikkerhed i hele CIS'ets livscyklus

8. Opretholdelse af sikkerheden skal være et krav i hele CIS'ets livscyklus fra startfasen til udtagningen af drift.

9. Den rolle, som hver enkelt aktør i et CIS spiller, og dens interaktion med hensyn til sikkerhed skal fastlægges for hver fase af livscyklussen.
10. Ethvert CIS, herunder dets tekniske og ikke-tekniske sikkerhedsforanstaltninger, er underkastet afprøvning af sikkerheden under akkrediteringsprocessen for at sikre, at det relevante sikringsniveau ved de gennemførte sikkerhedsforanstaltninger er nået, og kontrollere, at de er korrekt implementeret, integreret og konfigureret.
11. Der skal regelmæssigt udføres sikkerhedsvurderinger, -inspektioner og -revisioner under driften og vedligeholdelsen af et CIS, og når der opstår ekstraordinære omstændigheder.
12. Sikkerhedsdokumentationen for et CIS skal udvikles i løbet af dets livscyklus som en integrerende del af ændrings- og konfigurationsstyringsprocessen.

Bedste praksis

13. EU-Udenrigstjenesten samarbejder med GSC, Kommissionen og medlemsstaterne om at udvikle bedste praksis for sikkerhedsbeskyttelse af EUCI, der håndteres i CIS'er. Retningslinjerne for bedste praksis skal omfatte de tekniske, fysiske, organisatoriske og proceduremæssige sikkerhedsforanstaltninger for CIS'er, som bevisligt er effektive med hensyn til imødegåelse af trusler og sårbarheder.
14. Sikkerhedsbeskyttelsen af EUCI, der håndteres i CIS'er, skal trække på de erfaringer, som enheder involveret i IA både inden for og uden for EU har gjort.
15. Udbredelsen og den efterfølgende gennemførelse af bedste praksis skal bidrage til at nå et ækvivalent sikringsniveau for de forskellige CIS'er, der drives af EU-Udenrigstjenesten til håndtering af EUCI.

Dybdeforsvar

16. For at afbøde risikoen i forbindelse med CIS'er skal der gennemføres en række tekniske og ikke-tekniske sikkerhedsforanstaltninger, der er organiseret som en kæde af forsvarsmekanismer. Denne kæde skal omfatte:
 - a) *afskrækkelse*: sikkerhedsforanstaltninger med det formål at afskrække fjendtlig planlægning af angreb på CIS'er
 - b) *forebyggelse*: sikkerhedsforanstaltninger med det formål at hindre eller blokere angreb på CIS'er
 - c) *afsløring*: sikkerhedsforanstaltninger med det formål at opdage angreb på CIS'er
 - d) *modstandsdygtighed*: sikkerhedsforanstaltninger med det formål at begrænse virkningerne af et angreb til et minimum af informationer eller CIS-aktiver og afværge yderligere skade og
 - e) *genopretning*: sikkerhedsforanstaltninger med det formål at genoprette en sikker situation for CIS'er.

Det skal afgøres ved en risikovurdering, hvor strenge og udbredte disse tekniske sikkerhedsforanstaltninger skal være.

17. EU-Udenrigstjenestens kompetente myndigheder skal sikre, at de kan imødegå hændelser, der kan overskride organisatoriske og nationale grænser, med henblik på at koordinere svar og udveksle informationer om disse hændelser og den hermed forbundne risiko (computer-nødberedskabskapaciteter).

Minimalisme- og »least privilege«-princippet

18. Der implementeres kun de funktioner, det udstyr og de tjenester, der skal til for at opfylde operative behov og undgå unødvendige risici.
19. CIS-brugere og automatiserede processer skal kun gives den adgang, de privilegier eller de autorisationer, de har behov for til at udføre deres opgaver, med henblik på at begrænse enhver skade, der kan opstå ved uheld, fejl eller uautoriseret brug af CIS-ressourcer.
20. De registreringsprocedurer, der udføres af et CIS, skal, hvor det er nødvendigt, kontrolleres som led i akkrediteringsprocessen.

Bevidsthed om informationssikring (IA)

21. Den første forsvarslinje for CIS'ers sikkerhed er, at der er bevidsthed om risiciene, og at der findes sikkerhedsforanstaltninger. Det er navnlig nødvendigt, at alt det personale, der er involveret i CIS'ers livscyklus, herunder brugerne, forstår:
 - a) at sikkerhedssvigt i betydelig grad kan skade CIS'er og hele organisationen
 - b) den potentielle skade mod andre, som kan opstå på grund af sammenkobling og indbyrdes afhængighed, og
 - c) at de hver især har et ansvar og ansvarliggøres for CIS'ers sikkerhed afhængigt af deres roller inden for systemerne og processerne.
22. For at sikre, at sikkerhedsansvaret forstås, skal IA-uddannelse og -bevidsthedstræning være obligatorisk for alt berørt personale, herunder ledere og CIS-brugere.

Evaluerings og godkendelse af it-sikkerhedsprodukter

23. Den nødvendige grad af tillid til sikkerhedsforanstaltningerne, defineret som et sikringsniveau, fastlægges i overensstemmelse med resultatet af risikostyringsprocessen og med de relevante sikkerhedspolitikker og sikkerhedsretningslinjer.
24. Sikringsniveauet efterprøves ved at anvende internationalt anerkendte eller nationalt godkendte processer og metoder. Dette omfatter primært evaluering, kontrol og revision.
25. Kryptoprodukter til beskyttelse af EUCI skal først evalueres og godkendes af en national kryptogodkendelsesmyndighed (CAA) i en medlemsstat.
26. Inden de kan anbefales til godkendelse af EU-Udenrigstjenestens CAA i overensstemmelse med artikel 8, stk. 5, i denne afgørelse, skal sådanne kryptoprodukter gennemgå en andenpartsevaluering med positivt resultat foretaget af en kvalificeret evalueringsmyndighed (AQUA) i en medlemsstat, der ikke medvirker til at designe eller fremstille udstyret. Hvor detaljeret andenpartsevalueringen skal være, afhænger af den planlagte højeste klassifikationsgrad for de EUCI, der skal beskyttes ved hjælp af disse produkter.
27. Hvis det er berettiget af specifikke operative grunde, kan EU-Udenrigstjenestens CAA efter henstilling fra Rådets Sikkerhedsudvalg dispensere fra kravene ifølge punkt 25 eller 26 og udstede en midlertidig godkendelse for en specifik periode efter proceduren i artikel 8, stk. 5, i denne afgørelse.
28. En AQUA skal være en CAA i en medlemsstat, der på grundlag af kriterier, som er fastsat af Rådet, er blevet akkrediteret til at foretage andenpartsevalueringen af kryptoprodukter til beskyttelse af EUCI.
29. Den højtstående repræsentant skal godkende en sikkerhedspolitik for kvalifikation og godkendelse af ikkekryptografiske it-sikkerhedsprodukter.

Transmission inden for sikrede områder

30. Uanset bestemmelserne i denne afgørelse kan der ved transmission af EUCI inden for sikrede områder eller administrative områder anvendes ukrypteret distribution eller kryptering på et lavere niveau på grundlag af resultatet af en risikostyringsproces og med forbehold af godkendelse fra SAA'en.

Sikker sammenkobling af CIS'er

31. I denne afgørelse forstås ved systemsammenkobling direkte kobling af to eller flere it-systemer med henblik på udveksling af data og andre informationsressourcer (f.eks. kommunikation) i en eller flere retninger.

32. Et CIS skal behandle et tilkoblet it-system som upålideligt og gennemføre beskyttelsesforanstaltninger for at kontrollere udvekslingen af klassificerede informationer.
33. For alle sammenkoblinger af et CIS med et andet it-system skal følgende grundlæggende krav opfyldes:
- a) de forretningsmæssige eller operative krav til sådanne sammenkoblinger skal fastlægges og godkendes af de kompetente myndigheder
 - b) sammenkoblingen skal gennemgå en risikostyrings- og akkrediteringsproces og godkendes af de kompetente SAA'er, og
 - c) der skal oprettes grænsebeskyttelsestjenester (BPS) rundt om alle CIS'er.
34. Der må ikke være nogen sammenkobling mellem et akkrediteret CIS og et ubeskyttet eller offentligt netværk, medmindre CIS'et har godkendt den BPS, der er installeret til dette formål mellem CIS'et og det ubeskyttede eller offentlige netværk. Sikkerhedsforanstaltningerne for sådanne sammenkoblinger skal tages op til revision af den kompetente informationssikringsmyndighed (IAA) og godkendes af den kompetente SAA.
- Hvis det ubeskyttede eller offentlige netværk udelukkende anvendes som bærer, og dataene er krypteret ved hjælp af et kryptoprodukt, som er godkendt i overensstemmelse med artikel 8, stk. 5, i denne afgørelse, anses forbindelsen ikke for at være en sammenkobling.
35. Direkte sammenkobling eller kaskadekobling mellem et CIS, der er godkendt til at håndtere informationer, der er klassificeret TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET, og et ubeskyttet eller offentligt netværk er forbudt.

Computerlagringsmedier

36. Computerlagringsmedier skal destrueres i overensstemmelse med procedurer, der er godkendt af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed.
37. Computerlagringsmedier skal genanvendes, nedklassificeres eller afklassificeres i overensstemmelse med EU-udenrigstjenestens retningslinjer for nedklassificering og afklassificering af EUCI, der fastlægges i henhold til artikel 8, stk. 2.

Nødsituationer

38. Uanset bestemmelserne i denne afgørelse kan de særlige procedurer, der er beskrevet i det følgende, anvendes i et begrænset tidsrum i en nødsituation, f.eks. under forestående eller faktiske krise-, konflikt- eller krigssituationer eller under ekstraordinære operative forhold.
39. EUCI kan transmitteres ved hjælp af kryptoprodukter, der er godkendt til en lavere klassifikationsgrad, eller endog ukrypteret med den kompetente myndigheds godkendelse, hvis enhver forsinkelse ville forvolde en skade, der er langt alvorligere end den skade, som videregivelse af det klassificerede materiale ville forvolde, og hvis:
- a) afsender og modtager ikke har de krævede krypteringsmidler eller slet ingen krypteringsmidler, og
 - b) det klassificerede materiale ikke kan sendes i tide med andre midler.
40. Klassificerede informationer, der transmitteres under de i punkt 39 nævnte omstændigheder, må ikke bære nogen mærkning eller påtegning, der skiller dem ud fra informationer, der er uklassificerede eller kan beskyttes ved hjælp af et disponibelt kryptoprodukt. Modtagerne skal med andre midler straks underrettes om klassifikationsgraden.
41. Ved anvendelse af punkt 39 aflægges der efterfølgende rapport til direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed, som så aflægger rapport til EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg. Af denne rapport skal som minimum fremgå afsenderen, modtageren og udstederen af hver enkelt EUCI.

III. INFORMATIONSSIKRINGSFUNKTIONER OG -MYNDIGHEDER

42. Der skal oprettes følgende IA-funktioner i medlemsstaterne og i EU-Udenrigstjenesten. Disse funktioner behøver ikke være organiseret i individuelle enheder. De skal have separate mandater. Disse funktioner og det medfølgende ansvar kan dog kombineres eller integreres i samme organisatoriske enhed eller opdeles i forskellige organisatoriske enheder, forudsat at det undgås, at der opstår interne interessekonflikter eller konflikter mellem arbejdsopgaver.

Informationssikringsmyndigheden (IAA)

43. Informationssikringsmyndigheden (IAA) er ansvarlig for:
- a) udvikling af IA-sikkerhedsretningslinjer og overvågning af deres effektivitet og relevans
 - b) beskyttelse og forvaltning af tekniske informationer om kryptoprodukter
 - c) sikring af, at de IA-foranstaltninger, der vælges til sikkerhedsbeskyttelse af EUCI, er i overensstemmelse med de relevante retningslinjer for deres egnethed og udvælgelse
 - d) sikring af, at kryptoprodukter udvælges i overensstemmelse med retningslinjerne for deres egnethed og udvælgelse
 - e) koordinering af IA-uddannelse og -bevidstgørelse
 - f) samarbejde med systemleverandøren, sikkerhedsaktørerne og brugerrepræsentanterne med hensyn til IA-sikkerhedsretningslinjer, og
 - g) sikring af, at den relevante ekspertise er til rådighed i EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalgs ekspertunderudvalg vedrørende IA-spørgsmål.

Tempestmyndigheden

44. Tempestmyndigheden (TA) er ansvarlig for at sikre, at CIS'er er i overensstemmelse med Tempestpolitikkerne og -retningslinjerne. Den skal godkende Tempestmodforanstaltninger vedrørende anlæg og produkter til beskyttelse af EUCI til en bestemt klassifikationsgrad i det operative miljø.

Kryptogodkendelsesmyndigheden (CAA)

45. CAA'en er ansvarlig for at sikre, at kryptoprodukter er i overensstemmelse med de respektive kryptoretningslinjer. Den skal godkende et kryptoprodukt til beskyttelse af EUCI til en bestemt klassifikationsgrad i det operative miljø.

Kryptodistributionsmyndigheden (CDA)

46. CDA'en er ansvarlig for:
- a) at forvalte og stå til regnskab for EU-kryptomateriale
 - b) at sikre, at der indføres og anvendes relevante procedurer og kanaler med henblik på at kunne stå til regnskab for alt EU-kryptomateriale og sikre dets håndtering, opbevaring og distribution, og
 - c) at sikre overdragelse af EU-kryptomateriale til eller fra enkeltpersoner eller tjenester, der bruger det.

Sikkerhedsakkrediteringsmyndigheden (SAA)

47. Sikkerhedsakkrediteringsmyndigheden (SAA) for hvert system er ansvarlig for:
- a) at sikre, at CIS'er overholder de relevante sikkerhedsretningslinjer, at give en udredning om godkendelse af CIS'er til håndtering af EUCI med en bestemt klassifikationsgrad i det operative miljø og at angive betingelserne for akkreditering og kriterierne for fornyet godkendelse
 - b) etablering af en sikkerhedsakkrediteringsproces i overensstemmelse med de relevante retningslinjer, der klart angiver de godkendelsesbetingelser, der gælder for et CIS under dens ansvar
 - c) definition af en sikkerhedsakkrediteringsstrategi, der fastsætter en detaljeringsgrad for akkrediteringsprocessen svarende til det krævede sikringsniveau

- d) gennemgang og godkendelse af sikkerhedsrelateret dokumentation, herunder udredninger om risikostyring og residualrisiko, systemspecifikke sikkerhedskrav (i det følgende benævnt »SSRS'er«), dokumentation for kontrol af sikkerhedsimplementering og operationelle sikkerhedsprocedurer (i det følgende benævnt »SecOP'er«), samt sikre, at den er i overensstemmelse med EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsbestemmelser og -retningslinjer
 - e) kontrol af implementeringen af sikkerhedsforanstaltningerne i forbindelse med CIS'et ved at foretage eller få foretaget sikkerhedsvurderinger, -inspektioner eller -revisioner
 - f) fastlæggelse af sikkerhedskrav (f.eks. niveauer for personelsikkerhedsgodkendelse) for CIS-følsomme stillinger
 - g) godkendelse af valget af godkendte krypto- og Tempestprodukter, der anvendes med henblik på at sikre et CIS
 - h) godkendelse af eller, hvis det er relevant, deltagelse i den fælles godkendelse af sammenkoblingen af et CIS med andre CIS'er, og
 - i) samarbejde med systemleverandøren, sikkerhedsaktørerne og brugerrepræsentanterne om sikkerhedsrisikostyring, især residualrisikoen, og betingelserne for godkendelseserklæringen.
48. EU-Udenrigstjenestens SAA er ansvarlig for akkreditering af alle CIS'er, der anvendes inden for EU-Udenrigstjenestens kompetenceområde.

Sikkerhedsakkrediteringsudvalget (SAB)

49. Et fælles SAB er ansvarligt for akkreditering af CIS'er, der både henhører under EU-Udenrigstjenestens SAA og medlemsstaternes SAA'er. Det består af en SAA-repræsentant fra hver medlemsstat med deltagelse af en SAA-repræsentant for GSR og Kommissionen. Andre enheder med knudepunkter i et CIS indbydes til at deltage, når det pågældende system drøftes.

SAB har en repræsentant for EU-Udenrigstjenestens SAA som formand. Det træffer afgørelse ved konsensus blandt SAA-repræsentanterne for institutioner, medlemsstater og andre enheder med knudepunkter i CIS'et. Det aflægger regelmæssigt rapport om sine aktiviteter til EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg og meddeler det alle akkrediteringsudredninger.

Den operative informationssikringsmyndighed

50. Den operative IA-myndighed for hvert system er ansvarlig for:
- a) udarbejdelse af sikkerhedsdokumentation i overensstemmelse med sikkerhedsretningslinjerne, især systemspecifikke sikkerhedskrav (**SSRS**), herunder udredningen om residualrisikoen, operationelle sikkerhedsprocedurer (**SecOP'er**) og kryptoplanen i forbindelse med CIS-akkrediteringsprocessen
 - b) deltagelse i udvælgelse og afprøvning af systemspecifikke tekniske sikkerhedsforanstaltninger, -anordninger og -software for at overvåge deres implementering og for at sikre, at de installeres, konfigureres og vedligeholdes sikkert i overensstemmelse med den relevante sikkerhedsdokumentation
 - c) deltagelse i udvælgelse af Tempestsikkerhedsforanstaltninger og -anordninger, hvis det kræves i SSRS, og sikring af, at de installeres og vedligeholdes sikkert i samarbejde med TA
 - d) overvågning af gennemførelse og anvendelse af SecOP'er og, hvis det er relevant, uddelegering af operationelt sikkerhedsansvar til systemejeren
 - e) forvaltning og håndtering af kryptoprodukter, sikker opbevaring af kryptomateriale og kontrolleret materiale og om nødvendigt generering af kryptovariabler
 - f) gennemførelse af sikkerhedsanalyserrevisioner og -afprøvninger, især for at udarbejde relevante risikorapporter, som krævet af SAA
 - g) CIS-specifik IA-uddannelse
 - h) implementering og anvendelse af CIS-specifikke sikkerhedsforanstaltninger.
-

BILAG A V

INDUSTRISIKKERHED

I. INDLEDNING

1. Dette bilag indeholder bestemmelser til gennemførelse af artikel 9 i bilag A. Det fastsætter generelle sikkerhedsbestemmelser, der er gældende for industrivirksomheder eller andre enheder under forhandlingerne forud for indgåelsen af en kontrakt og under hele livscyklussen for klassificerede kontrakter, der tildeles af EU-Udenrigstjenesten.
2. EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed godkender retningslinjer for industrisikkerhed, der navnlig indeholder detaljerede krav vedrørende facilitetssikkerhedsgodkendelser (FSC'er), de særlige sikkerhedsbetingelser (SAL), besøg, transmission og transport af EUCI.

II. SIKKERHEDSELEMENTER I EN KLASSIFICERET KONTRAKT

Klassifikationsvejledning (SCG)

3. Inden der iværksættes et udbud eller tildeles en klassificeret kontrakt, skal EU-Udenrigstjenesten som kontraherende myndighed fastsætte klassifikationsgraden for informationer, som skal videregives til bydende og kontrahenter, samt klassifikationsgraden for informationer, som kontrahenten skal udarbejde. Med henblik herpå udarbejder EU-Udenrigstjenesten en SCG, der skal anvendes ved opfyldelsen af kontrakten.
4. For at fastlægge klassifikationsgraden for de forskellige elementer i en klassificeret kontrakt anvendes følgende principper:
 - a) ved udarbejdelsen af en SCG skal EU-Udenrigstjenesten tage hensyn til alle relevante sikkerhedsaspekter, herunder den klassifikationsgrad, der er tildelt informationer, som udstederen af informationerne har videregivet og godkendt til brug for kontrakten
 - b) kontraktens samlede klassifikationsgrad kan ikke være lavere end den højeste klassifikationsgrad for dens enkelte elementer, og
 - c) EU-Udenrigstjenesten skal, når det er relevant, samarbejde med medlemsstaternes NSA'er/DSA'er eller anden berørt kompetent sikkerhedsmyndighed, hvis der skal foretages ændringer i klassifikationen af informationer, der er udarbejdet af eller videregivet til kontrahenter i forbindelse med opfyldelsen af en kontrakt, og når der foretages eventuelle yderligere ændringer af SCG.

Særlige sikkerhedsbetingelser (SAL)

5. Sikkerhedskravene for de enkelte kontrakter beskrives i en SAL. SAL skal, når det er relevant, indeholde SCG og skal være en integrerende del af en klassificeret kontrakt eller underkontrakt.
6. SAL skal indeholde bestemmelser om, at kontrahenten og/eller underkontrahenten skal opfylde minimumsstandarderne i denne afgørelse. Manglende overholdelse af minimumsstandarderne kan udgøre en tilstrækkelig grund til, at kontrakten ophæves.

Program-/projektsikkerhedsinstruktion (PSI)

7. Afhængigt af omfanget af programmer eller projekter, der kræver adgang til eller håndtering eller opbevaring af EUCI, kan den kontraherende myndighed, der er udpeget til at forvalte programmet eller projektet, udarbejde specifikke program-/projektsikkerhedsinstruktioner. PSI kræver godkendelse fra medlemsstaternes NSA'er/DSA'er eller anden berørt kompetent sikkerhedsmyndighed, der deltager i programmet/projektet, og kan indeholde yderligere sikkerhedskrav.

III. FACILITETSSIKKERHEDSGODKENDELSE (FSC)

8. Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed beder en NSA eller DSA eller en anden kompetent sikkerhedsmyndighed i medlemsstaten om at tildele en FSC som angivelse af, at en industrivirksomhed eller en anden enhed i overensstemmelse med nationale love og bestemmelser kan sikkerhedsbeskytte EUCI med den relevante klassifikationsgrad (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller SECRET UE/EU SECRET) inden for sine faciliteter. En kontrahent, underkontrahent eller en potentiel kontrahent eller underkontrahent kan først få adgang til EUCI, når beviset for FSC er blevet sendt til EU-Udenrigstjenesten.

9. Når det er relevant, underretter EU-Udenrigstjenesten som kontraherende myndighed den relevante NSA/DSA eller anden kompetent sikkerhedsmyndighed om, at der er behov for en FSC i perioden forud for indgåelse af en kontrakt eller med henblik på opfyldelsen af en kontrakt. En FSC eller PSC er påkrævet i perioden forud for indgåelsen af en kontrakt, hvis EUCI, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller SECRET UE/EU SECRET, skal videregives i løbet af udbudsproceduren.
10. EU-Udenrigstjenesten som kontraherende myndighed tildeler ikke en klassificeret kontrakt til en udvalgt bydende, før den fra NSA'en/DSA'en eller anden kompetent sikkerhedsmyndighed i den medlemsstat, hvor den pågældende kontrahent eller underkontrahent er registreret, har fået bekræftet, at den relevante FSC, hvor det er påkrævet, er udstedt.
11. EU-Udenrigstjenesten anmoder som kontraherende myndighed NSA'en/DSA'en eller en anden kompetent sikkerhedsmyndighed, som har udstedt en FSC, om at underrette om eventuelle negative oplysninger, der påvirker FSC'en. I tilfælde af en underkontrakt underrettes NSA'en/DSA'en eller anden kompetent sikkerhedsmyndighed tilsvarende.
12. Hvis den relevante NSA/DSA eller en anden kompetent sikkerhedsmyndighed inddrager en FSC, er det en tilstrækkelig grund til, at EU-Udenrigstjenesten som kontraherende myndighed ophæver en klassificeret kontrakt eller udelukker en bydende fra udvælgelsen.

IV. Personelsikkerhedsgodkendelser (PSC'er) for kontrahenters personel

13. Alt personel, der arbejder for kontrahenter, og som har behov for adgang til EUCI, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, skal være hensigtsmæssigt sikkerhedsgodkendt, og deres adgang til informationerne skal være »need-to-know«-baseret. Selv om der ikke kræves en PSC for adgang til EUCI med klassifikationsgraden RESTREINT UE/EU RESTRICTED, gælder »need-to-know«-princippet for en sådan adgang.
14. Ansøgninger om PSC'er for kontrahenters personel skal fremsættes over for den NSA/DSA, der har ansvaret for enheden.
15. EU-Udenrigstjenesten skal understrege over for kontrahenter, der ønsker at ansætte en statsborger fra et tredjeland i en stilling, der kræver adgang til EUCI, at ansvaret for at beslutte, om den pågældende kan få adgang til sådanne informationer, jf. denne afgørelse, og bekræfte at udstederens samtykke skal foreligge, inden der gives en sådan adgang, påhviler NSA/DSA'en i den medlemsstat, hvor den ansættende enhed er lokaliseret og registreret.

V. KLASSIFICEREDE KONTRAKTER OG UNDERKONTRAKTER

16. Hvis EUCI videregives til en bydende i perioden forud for indgåelsen af en kontrakt, skal udbudsbekendtgørelsen indeholde en bestemmelse, der forpligter en budgiver, der undlader at afgive bud, eller som ikke udvælges, til at returnere alle klassificerede dokumenter inden for en bestemt tidsfrist.
17. Når der er tildelt en klassificeret kontrakt eller underkontrakt, underretter EU-Udenrigstjenesten som kontraherende myndighed kontrahentens eller underkontrahentens NSA/DSA eller anden kompetent sikkerhedsmyndighed om sikkerhedsbestemmelserne for den klassificerede kontrakt.
18. Når sådanne kontrakter ophæves eller udløber, underretter EU-Udenrigstjenesten som kontraherende myndighed (og/eller NSA'en/DSA'en eller anden kompetent sikkerhedsmyndighed i tilfælde af en underkontrakt, alt efter hvad der er hensigtsmæssigt) straks NSA'en/DSA'en eller anden kompetent sikkerhedsmyndighed i den medlemsstat, hvor kontrahenten eller underkontrahenten er registreret.
19. Som hovedregel er kontrahenten eller underkontrahenten forpligtet til at returnere EUCI, som vedkommende er i besiddelse af, til den kontraherende myndighed ved ophævelsen eller udløbet af den klassificerede kontrakt eller underkontrakt.
20. De særlige bestemmelser for bortskaffelse af EUCI under opfyldelsen af kontrakten eller ved dens ophævelse eller udløb fastsættes i SAL.

21. Er kontrahenten eller underkontrahenten autoriseret til at beholde EUCI efter kontraktens ophævelse eller udløb, skal minimumsstandarderne i denne afgørelse fortsat opfyldes, og kontrahenten eller underkontrahenten skal beskytte EUCI's fortrolighed.
22. De betingelser, hvorpå kontrahenten kan udbyde dele af kontrakten i underentreprise, skal fastsættes i udbuddet og i kontrakten.
23. En kontrahent skal indhente tilladelse fra EU-Udenrigstjenesten som kontraherende myndighed, inden en del af en klassificeret kontrakt udbydes i underentreprise. En underkontrakt må ikke tildeles industrivirksomheder eller andre enheder, som er registreret i et tredjeland, der ikke har indgået en informationssikkerhedsaftale med EU.
24. Kontrahenten er ansvarlig for at sikre, at alle underkontraheringsaktiviteter gennemføres i overensstemmelse med minimumsstandarderne i denne afgørelse, og må ikke videregive EUCI til en underkontrahent uden forudgående skriftligt samtykke fra den kontraherende myndighed.
25. For så vidt angår EUCI, der udarbejdes eller håndteres af kontrahenten eller underkontrahenten, varetager den kontraherende myndighed udsteders rettigheder.

VI. BESØG I FORBINDELSE MED KLASSIFICEREDE KONTRAKTER

26. Hvis EU-Udenrigstjenesten, kontrahenter eller underkontrahenter skal have adgang til informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller SECRET UE/EU SECRET, i hinandens lokaler med henblik på opfyldelse af en klassificeret kontrakt, skal der tilrettelægges besøg i samråd med de pågældende NSA'er/DSA'er eller anden berørt kompetent sikkerhedsmyndighed. Dette berører ikke NSA'ers/DSA'ers ret til i forbindelse med specifikke projekter at aftale en procedure for, hvordan disse besøg kan arrangeres direkte.
27. Alle besøgende skal være i besiddelse af en relevant PSC og have need-to-know med henblik på adgang til EUCI vedrørende kontrakten med EU-Udenrigstjenesten.
28. Besøgende kan kun få adgang til EUCI, der har relation til besøgets formål.

VII. TRANSMISSION OG TRANSPORT AF EUCI

29. For så vidt angår elektronisk transmission af EUCI anvendes de relevante bestemmelser i artikel 8 i bilag A og bilag A IV.
30. For så vidt angår transport af EUCI anvendes de relevante bestemmelser i bilag A III til denne afgørelse i overensstemmelse med nationale love og bestemmelser.
31. For så vidt angår fragtttransport af klassificeret materiale anvendes følgende principper ved fastlæggelsen af sikkerhedsordninger:
 - a) sikkerheden skal garanteres på alle stadier under transporten fra udgangspunktet til det endelige bestemmelsessted
 - b) den beskyttelsesgrad, der skal tillægges en forsendelse, bestemmes af den højeste klassifikationsgrad for det materiale, den indeholder
 - c) transportvirksomhederne skal have en FSC på det rette niveau, hvis transporten også indebærer, at klassificerede informationer opbevares i kontrahenters faciliteter. Under alle omstændigheder skal medarbejdere, der håndterer forsendelsen, være hensigtsmæssigt sikkerhedsgodkendt i overensstemmelse med bilag A I
 - d) forud for enhver grænseoverskridende transport af materiale, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller SECRET UE/EU SECRET, udarbejder afsenderen en transportplan, som godkendes af EU-Udenrigstjenesten og om fornødent i samråd med NSA'er/DSA'er for både afsenderen og modtageren eller andre berørte kompetente sikkerhedsmyndigheder

- e) transporten gennemføres så vidt muligt direkte og afsluttes så hurtigt, som forholdene tillader
- f) ruterne bør så vidt muligt kun gå gennem medlemsstater. Der bør kun benyttes ruter gennem andre lande end medlemsstater, hvis EU-Udenrigstjenesten eller anden kompetent sikkerhedsmyndighed i såvel afsenderens som modtagerens stat har givet tilladelse hertil.

VIII. VIDEREGIVELSE AF EUCI TIL KONTRAHENTER I TREDJELANDE

- 32. EUCI videregives til kontrahenter og underkontrahenter i tredjelande, som har en gældende sikkerhedsaftale med EU i overensstemmelse med de sikkerhedsforanstaltninger, der er aftalt mellem EU-Udenrigstjenesten som kontraherende myndighed og NSA'en/DSA'en i det pågældende tredjeland, hvor kontrahenten er registreret.

IX. HÅNDTERING OG OPBEVARING AF INFORMATIONER, DER ER KLASSIFICERET RESTREINT UE/EU RESTRICTED

- 33. Sammen med medlemsstatens NSA/DSA, alt efter hvad der er hensigtsmæssigt, har EU-Udenrigstjenesten som kontraherende myndighed ret til at besøge kontrahenters/underkontrahenters faciliteter på grundlag af kontraktbestemmelser for at kontrollere, at de relevante sikkerhedsforanstaltninger til beskyttelse af EUCI, der er klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED, er iværksat som krævet ifølge kontrakten.
 - 34. I det omfang, det er nødvendigt i henhold til nationale love og bestemmelser, underretter EU-Udenrigstjenesten som kontraherende myndighed NSA'er/DSA'er eller en anden kompetent sikkerhedsmyndighed om kontrakter eller underkontrakter, som indeholder informationer, der er klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED.
 - 35. En FSC eller en PSC til kontrahenter eller underkontrahenter og deres personale er ikke påkrævet for kontrakter, der tildeles af EU-Udenrigstjenesten og indeholder informationer, som er klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED.
 - 36. EU-Udenrigstjenesten undersøger som kontraherende myndighed svarene på indkaldelser af bud vedrørende kontrakter, der kræver adgang til informationer, der er klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED, uanset de krav med hensyn til FSC eller PSC, der måtte findes i nationale love og bestemmelser.
 - 37. De betingelser, hvorpå kontrahenten kan udbyde dele af kontrakten i underentreprise, skal være i overensstemmelse med punkt 22-24.
 - 38. Hvis en kontrakt omfatter håndtering af informationer, der er klassificeret RESTREINT UE/EU RESTRICTED, i et CIS, som drives af en kontrahent, sikrer EU-Udenrigstjenesten som kontraherende myndighed, at kontrakten eller underkontrakten nærmere beskriver de nødvendige tekniske og administrative krav for akkreditering af CIS'et, som svarer til den vurderede risiko, under hensyntagen til alle relevante faktorer. Omfanget af akkrediteringen af et CIS aftales mellem den kontraherende myndighed og den relevante NSA/DSA.
-

BILAG A VI

**UDVEKSLING AF KLASSIFICEREDE INFORMATIONER MED TREDJELANDE OG
INTERNATIONALE ORGANISATIONER****I. INDLEDNING**

1. Dette bilag indeholder bestemmelser til gennemførelse af artikel 10 i bilag A.

II. RAMMER FOR UDVEKSLING AF KLASSIFICEREDE INFORMATIONER

2. EU-Udenrigstjenesten kan udveksle EUCI med tredjelande eller internationale organisationer i henhold til bilag A, artikel 10, stk. 1.

For at støtte HR i dennes arbejde med at udføre opgaverne som fastsat i artikel 218 i TEUF:

- a) skal den relevante geografiske eller tematiske afdeling i EU-Udenrigstjenesten i samråd med direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed, når det er hensigtsmæssigt, identificere behovet for langtidsudveksling af EUCI med det pågældende tredjeland eller den pågældende internationale organisation
 - b) skal direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed i samråd med den relevante geografiske afdeling i EU-Udenrigstjenesten, når det er hensigtsmæssigt, præsentere HR for de tekstforslag, der skal fremlægges for Rådet i medfør af artikel 218, stk. 3, 5 og 6, i TEUF
 - c) skal direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed støtte HR med at føre forhandlinger
 - d) skal EU-Udenrigstjenesten i forbindelse med aftaler eller ordninger med tredjelande om deres deltagelse i FSFP-krisestyringsoperationer, jf. bilag A, artikel 10, stk. 1, litra c), bistå HR med henblik på de forslag, som skal fremlægges for Rådet i henhold til artikel 218, stk. 3, 5 og 6, i TEUF, og støtte HR med at føre forhandlinger.
3. Hvis informationssikkerhedsaftaler indeholder en bestemmelse om, at der skal indgås aftale om tekniske gennemførelsesordninger mellem direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed og den kompetente sikkerhedsmyndighed i det pågældende tredjeland eller den pågældende internationale organisation, skal der i disse ordninger tages højde for den beskyttelsesgrad samt de sikkerhedsbestemmelser, -strukturer og -procedurer, der er indført i det pågældende tredjeland eller den pågældende internationale organisation. Direktoratet med ansvar for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed koordinerer med Sikkerhedsdirektoratet ved Kommissionens Generaldirektorat for Menneskelige Ressourcer og Sikkerhed og Sikkerhedskontoret ved Generalsekretariatet for Rådet med hensyn til sådanne ordninger.
 4. Hvis der er et langsigtet behov for, at EU-Udenrigstjenesten udveksler oplysninger, der i princippet ikke er klassificeret højere end RESTREINT UE/EU RESTRICTED, med et tredjeland eller en international organisation, og hvis det er konstateret, at den pågældende part ikke i tilstrækkelig grad har fået udarbejdet et sikkerhedssystem, der gør det muligt at indgå en informationssikkerhedsaftale, kan HR efter at have opnået en enstemmig positiv udtalelse fra EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg i henhold til artikel 15, stk. 5, i denne afgørelse indgå en administrativ ordning med de kompetente sikkerhedsmyndigheder i det pågældende tredjeland eller den pågældende internationale organisation.
 5. Der må ikke ske nogen elektronisk udveksling af EUCI med et tredjeland eller en international organisation, medmindre dette udtrykkeligt er omtalt i informationssikkerhedsaftalen eller den administrative ordning.
 6. I henhold til en administrativ ordning om udveksling af klassificerede informationer udpeger EU-Udenrigstjenesten og tredjelandet eller den internationale organisation hver især en registratur som det primære indgangs- og udgangspunkt for udvekslede klassificerede informationer. For EU-Udenrigstjenestens vedkommende vil dette være EU-Udenrigstjenestens centrale registratur.
 7. Administrative ordninger skal som hovedregel have form af en brevveksling.

III VURDERINGSBESØG

8. Vurderingsbesøg, jf. artikel 17 i denne afgørelse, gennemføres efter gensidig aftale med det pågældende tredjeland eller den pågældende internationale organisation, og følgende evalueres:

- a) de reguleringsmæssige rammer for sikkerhedsbeskyttelsen af klassificerede informationer
- b) særlige kendetegn ved sikkerhedslovene, -bestemmelserne, -politikkerne eller -procedurerne i tredjelandet eller den internationale organisation, der kan få indflydelse på den maksimale klassifikationsgrad for de informationer, der kan udveksles
- c) de sikkerhedsforanstaltninger og -procedurer, der på nuværende tidspunkt er indført til beskyttelse af klassificerede informationer, og
- d) sikkerhedsgodkendelsesprocedurerne i forbindelse med klassifikationsgraden for de EUCI, der skal videregives.

9. Der må ikke udveksles EUCI, inden der er gennemført et vurderingsbesøg, og det på baggrund af ækvivalensen for den beskyttelsesgrad, der vil blive givet, er besluttet, i hvilken grad der må udveksles klassificerede informationer mellem parterne.

Hvis der endnu ikke er gennemført et sådant vurderingsbesøg, og HR får kendskab til ekstraordinære eller presserende grunde til at udveksle klassificerede informationer, skal EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed:

- a) først indhente udstederens skriftlige samtykke for at fastslå, at der ikke er nogen indvendinger mod videregivelse
- b) muligvis beslutte at videregive informationerne, forudsat at der er indhentet en enstemmig positiv udtalelse fra medlemsstaterne som repræsenteret i EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg.

Hvis EU-Udenrigstjenesten ikke kan identificere udstederen, påtager EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed sig udstederens ansvar efter at have indhentet en enstemmig positiv udtalelse fra EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg.

IV. BEMYNDIGELSE TIL AT VIDERE GIVE EUCI TIL TREDJELANDE ELLER INTERNATIONALE ORGANISATIONER

10. Hvis der findes en ramme som omhandlet i bilag A, artikel 10, stk. 1, for udveksling af klassificerede informationer med et tredjeland eller en international organisation, træffer EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed en afgørelse om at videregive EUCI fra EU-Udenrigstjenesten til et tredjeland eller en international organisation.

11. Hvis udstederen af de klassificerede informationer, der skal videregives, herunder udstederne af det kildemateriale, de måtte indeholde, ikke er EU-Udenrigstjenesten, skal EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed først indhente udstederens skriftlige samtykke for at fastslå, at der ikke er nogen indvendinger mod videregivelse. Hvis EU-Udenrigstjenesten ikke kan identificere udstederen, påtager EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed sig udstederens ansvar efter at have indhentet en enstemmig positiv udtalelse fra medlemsstaterne som repræsenteret i EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg.

V. EKSTRAORDINÆR AD HOC-VIDERE GIVELSE AF EUCI

12. Hvis der ikke er fastlagt en ramme i overensstemmelse med bilag A, artikel 10, stk. 1, og når EU's eller en eller flere af medlemsstaternes interesser kræver videregivelse af EUCI af politiske, operationelle eller presserende grunde, kan EUCI undtagelsesvis videregives til et tredjeland eller en international organisation, når der er truffet følgende forholdsregler.

EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed skal efter at have sikret, at betingelserne som omhandlet i punkt 11 ovenfor er opfyldt:

- a) så vidt muligt sammen med sikkerhedsmyndighederne i tredjelandet eller den internationale organisation kontrollere, at landets/organisationens sikkerhedsforskrifter, -strukturer og -procedurer er tilstrækkelige til at sikre, at de EUCI, der videregives, vil blive beskyttet efter standarder, der mindst svarer til dem, der er fastlagt i denne afgørelse

- b) opfordre EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg til på grundlag af de disponible oplysninger at formulere en udtalelse vedrørende den tillid, der kan fæstes til sikkerhedsforskrifterne, -strukturerne og -procedurerne i det tredjeland eller den internationale organisation, som EUCI skal videregives til
 - c) muligvis beslutte at videregive informationerne, forudsat at der er indhentet en enstemmig positiv udtalelse fra medlemsstaterne som repræsenteret i EU-Udenrigstjenestens Sikkerhedsudvalg.
13. Hvis der ikke er fastlagt en ramme i overensstemmelse med bilag A, artikel 10, stk. 1, skal den pågældende tredjepart skriftligt forpligte sig til at beskytte EUCI hensigtsmæssigt.
-

Tillæg A

Definitioner

I denne afgørelse anvendes følgende definitioner:

- a) »akkreditering«: den proces, der fører til en formel erklæring fra sikkerhedsakkrediteringsmyndigheden (SAA) om, at et system er godkendt til at håndtere informationer med en bestemt klassifikationsgrad i en bestemt sikkerhedsindstilling i det operative miljø og på et acceptabelt risikoniveau baseret på, at der er gennemført en række godkendte tekniske, fysiske, organisatoriske og proceduremæssige sikkerhedsforanstaltninger
- b) »aktiv«: alt hvad der er af værdi for en organisation, dens forretningsmæssige drift og dennes kontinuitet, herunder informationsressourcer, der understøtter organisationens mission
- c) »autorisation til adgang til EUCI«: en autorisation udstedt af EU-Udenrigstjenestens sikkerhedsmyndighed i overensstemmelse med denne afgørelse, efter at de kompetente myndigheder i en medlemsstat har udstedt en PSC, og som bekræfter, at en person, forudsat at vedkommendes »need-to-know« er fastslået, kan få adgang til EUCI op til en nærmere bestemt klassifikationsgrad (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere) indtil en nærmere bestemt dato i overensstemmelse med bilag A I, artikel 2
- d) »brud«: en persons handling eller manglende handling, der er i strid med sikkerhedsbestemmelserne i denne afgørelse og/eller sikkerhedspolitikkerne eller -retningslinjerne vedrørende foranstaltninger, der er nødvendige for gennemførelse deraf
- e) »CIS-livscyklus«: hele det tidsrum, et CIS eksisterer, hvilket indbefatter projektinitiering, idébeskrivelse, planlægning, kravanalyse, udformning, udvikling, afprøvning, implementering, drift og vedligeholdelse samt nedlæggelse
- f) »klassificeret kontrakt«: en kontrakt, som GSR indgår med en kontrahent om levering af varer, udførelse af arbejder eller levering af tjenesteydelser, såfremt kontraktens opfyldelse kræver eller indebærer adgang til eller udarbejdelse af EUCI
- g) »klassificeret underkontrakt«: en kontrakt, som en GSR-kontrahent indgår med en anden kontrahent (dvs. underkontrahenten) om levering af varer, udførelse af arbejder eller levering af tjenesteydelser, såfremt kontraktens opfyldelse kræver eller indebærer adgang til eller udarbejdelse af EUCI
- h) »kommunikations- og informationssystem« (CIS): et system, der muliggør håndtering af informationer i elektronisk form. Et kommunikations- og informationssystem omfatter alle de aktiver, der er nødvendige for dets drift, herunder infrastrukturer, organisation, personale og informationsressourcer
- i) »kompromittering af EUCI«: hel eller delvis videregivelse af EUCI til uautoriserede personer eller enheder, jf. artikel 9, stk. 2
- j) »kontrahent« (EUCI): en enkeltperson eller en retlig enhed, der har rets- og handleevne til at indgå kontrakter
- k) »kryptografisk (krypto)materiale«: kryptografiske algoritmer, kryptografiske hardware- og softwaremoduler samt produkter, der omfatter implementeringsdetaljer og tilhørende dokumentation og nøglingmateriale
- l) »FSFP-operation«: en militær eller civil krisestyringsoperation i henhold til afsnit V, kapitel 2, i TEU
- m) »afklassificering«: fjernelse af enhver sikkerhedsklassifikation
- n) »dybdeforsvar«: anvendelse af en række sikkerhedsforanstaltninger, der er organiseret som en kæde af forsvarsmekanismer
- o) »udpeget sikkerhedsmyndighed« (DSA): en myndighed, der med referat til en medlemsstats nationale sikkerhedsmyndighed (NSA) er ansvarlig for formidling til industrivirksomheder eller andre enheder af den nationale politik med hensyn til alle spørgsmål vedrørende industrisikkerhed og for opstilling af retningslinjer og ydelse af bistand i forbindelse med denne politiks gennemførelse. DSA'ens funktion kan varetages af NSA'en eller af enhver anden kompetent myndighed
- p) »dokument«: registrerede informationer uanset deres fysiske form eller karakteristika

- q) »nedklassificering«: nedsættelse til en lavere klassifikationsgrad
- r) »EU's klassificerede informationer« (EUCI): informationer eller materiale, hvis uautoriserede videregivelse kunne forvolde Den Europæiske Unions eller en eller flere af medlemsstaternes interesser skade i forskellig grad, og som er mærket med en EU-sikkerhedsklassifikation, jf. artikel 2, litra f)
- s) »facilitetssikkerhedsgodkendelse« (FSC): en administrativ afgørelse truffet af en NSA eller DSA om, at en facilitet ud fra et sikkerhedsmæssigt synspunkt kan yde tilstrækkelig beskyttelse af EUCI til og med en nærmere bestemt klassifikationsgrad, og om, at dens medarbejdere, der skal have adgang til EUCI, er blevet behørigt sikkerhedsgodkendt og er gjort bekendt med de relevante sikkerhedskrav, der skal opfyldes med henblik på adgang til og beskyttelse af EUCI
- t) »håndtering af EUCI«: alle de foranstaltninger, som EUCI kan underkastes i hele deres livscyklus. Dette omfatter udarbejdelse, behandling, transport, nedklassificering, afklassificering og destruktion. I forbindelse med CIS omfatter det også indsamling, visning, transmission og opbevaring
- u) »den, der er i besiddelse af«: en behørigt autoriseret person med en fastslået need-to-know-status, der er i besiddelse af EUCI og derfor er ansvarlig for at beskytte dem
- v) »industrivirksomhed eller anden enhed«: en enhed, der er involveret i levering af varer, udførelse af arbejder eller levering af tjenesteydelser; det kan være en enhed inden for industri, handel, tjenesteydelser, videnskab, forskning, uddannelse eller udvikling eller en selvstændig erhvervsdrivende
- w) »industrisikkerhed«: anvendelse af foranstaltninger for at sikre, at kontrahenter eller underkontrahenter beskytter EUCI under forhandlingerne forud for indgåelsen af en kontrakt og under hele livscyklussen for klassificerede kontrakter, jf. artikel 9, stk. 1, i bilag A
- x) »informationssikring« (IA): i forbindelse med kommunikations- og informationssystemer forstås tilliden til, at disse systemer beskytter de informationer, de håndterer, og at de fungerer, som de skal, når de skal, under de legitime brugeres kontrol. Effektiv IA sikrer et passende niveau af fortrolighed, integritet, tilgængelighed, uafviselighed og autenticitet. IA baseres på en risikostyringsproces, jf. artikel 8, stk. 1, i bilag A
- y) »sammenkobling«: i denne afgørelse, direkte kobling af to eller flere IT-systemer med henblik på udveksling af data og andre informationsressourcer (f.eks. kommunikation) i en eller flere retninger, jf. bilag A IV, punkt 31
- z) »forvaltning af klassificerede informationer«: anvendelse af administrative foranstaltninger til kontrol af EUCI i hele deres livscyklus for at supplere foranstaltningerne i artikel 5, 6 og 8 og derved bidrage til at afskrække fra, afsløre og genoprette efter forsætlig eller uagtsom kompromittering eller tab af sådanne informationer. Sådanne foranstaltninger omfatter bl.a. udarbejdelse, registrering, kopiering, oversættelse, transport, håndtering, opbevaring og destruktion af EUCI, jf. artikel 7, stk. 1, i bilag A
- aa) »materiale«: ethvert dokument, enhver databærer eller enhver maskine eller ethvert udstyr, der enten er fremstillet eller er ved at blive fremstillet
- bb) »udsteder«: en EU-institution eller et EU-agentur eller EU-organ, en medlemsstat, et tredjeland eller en international organisation, under hvis myndighed klassificerede informationer er blevet udarbejdet og/eller bragt ind i EU's strukturer
- cc) »personelsikkerhed«: anvendelse af foranstaltninger for at sikre, at adgang til EUCI kun gives til personer, som:
- har need-to-know
 - i forbindelse med adgang til informationer, der er klassificeret CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere, er blevet sikkerhedsgodkendt til den relevante klassifikationsgrad eller på anden måde er behørigt autoriseret i kraft af deres funktioner i overensstemmelse med nationale love og bestemmelser, og
 - er blevet gjort bekendt med deres ansvar,
- jf. artikel 5, stk. 1, i bilag A
- dd) »personelsikkerhedsgodkendelse« (PSC): med henblik på adgang til EUCI, en udredning fra en medlemsstats kompetente myndighed på baggrund af en sikkerhedsundersøgelse udført af en medlemsstats kompetente myndigheder, hvorved det attesteres, at vedkommende person, forudsat at vedkommendes »need-to-know« er fastslået, kan få adgang til EUCI op til en bestemt klassifikationsgrad (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere) indtil en bestemt dato, og den pågældende betegnes som »sikkerhedsgodkendt«

- ee) »certifikat for personelsikkerhedsgodkendelse« (PSCC): et certifikat udstedt af en kompetent myndighed, som fastslår, at en person er blevet sikkerhedsgodkendt og har et gyldigt sikkerhedsgodkendelsescertifikat eller en gyldig autorisation fra direktøren for hovedkontorets sikkerhed og EU-Udenrigstjenestens informationssikkerhed til at få adgang til EUCI, og som viser den klassifikationsgrad for EUCI, som personen kan få adgang til (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere), den relevante PSC's gyldighedsdato og certifikatets udløbsdato
- ff) »fysisk sikkerhed«: anvendelse af fysiske og tekniske beskyttelsesforanstaltninger for at forhindre uautoriseret adgang til EUCI, jf. artikel 6 i bilag A
- gg) »program-/projektsikkerhedsinstruktion« (PSI): en liste over sikkerhedsprocedurer, der anvendes i forbindelse med et bestemt program/projekt for at standardisere sikkerhedsprocedurerne. Den kan revideres i hele programmets/projektets løbetid
- hh) »registrering«: anvendelse af procedurer, som registrerer informations livscyklus, herunder dens udbredelse og destruktion, jf. bilag A III, punkt 21
- ii) »residualrisiko«: den risiko, der fortsat eksisterer, efter at der er gennemført sikkerhedsforanstaltninger, idet ikke alle trusler imødegås, og ikke alle sårbarheder kan fjernes
- jj) »risiko«: muligheden for, at en given trussel vil udnytte indre og ydre sårbarheder i en organisation eller i nogen af de systemer, det benytter, og derved skade organisationen og dets materielle eller immaterielle aktiver. Den måles som en kombination af sandsynligheden for, at trusler indtræffer, og deres virkning
- kk) »risikoaccept«: beslutningen om at acceptere, at der fortsat findes en residualrisiko efter risikobehandlingen
- ll) »risikovurdering«: identifikation af trusler og sårbarheder og udførelse af den dertil knyttede risikoanalyse, dvs. analyse af sandsynlighed og virkning
- mm) »risikokommunikation«: udvikling af bevidstheden om risici blandt CIS-brugere, underretning af godkendelsesmyndigheder om sådanne risici og indberetning af dem til driftsmyndigheder
- nn) »sikkerhedsrisikostyringsproces«: hele processen med at identificere, kontrollere og minimere usikre begivenheder, der kan påvirke sikkerheden i en organisation eller i de systemer, den anvender. Dette omfatter samtlige risikorelaterede aktiviteter, herunder vurdering, behandling, accept og kommunikation
- oo) »risikobehandling«: afbødning, fjernelse, reduktion (gennem en passende kombination af tekniske, fysiske, organisatoriske eller proceduremæssige foranstaltninger), flytning eller overvågning af risikoen
- pp) »særlige sikkerhedsbetingelser« (SAL): et sæt særlige kontraktlige betingelser udstedt af den kontraherende myndighed, som er en integrerende del af en klassificeret kontrakt, der indebærer adgang til eller udarbejdelse af EUCI, og som fastlægger sikkerhedskravene eller de elementer i kontrakten, der kræver sikkerhedsbeskyttelse, jf. bilag A V, afsnit II
- qq) »klassifikationsvejledning« (SCG): et dokument, der beskriver de elementer af et program eller en kontrakt, som er klassificeret, med angivelse af de gældende klassifikationsgrader. SCG'en kan udvides i hele programmets eller kontraktens løbetid, og informationselementerne kan om- eller nedklassificeres; når der findes en SCG, skal den indgå i SAL'en, jf. bilag A V, afsnit II
- rr) »sikkerhedsundersøgelse«: de undersøgelser, som den kompetente myndighed i en medlemsstat foretager i overensstemmelse med denne stats nationale love og bestemmelser med henblik på at kunne konkludere, at der ikke er konstateret negative forhold, som kunne forhindre en person i at få en national PSC eller en EU PSC med henblik på adgang til EUCI op til en bestemt klassifikationsgrad (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL eller højere)
- ss) »sikkerhedsdriftsprocedurer« (SecOP'er): en beskrivelse af den sikkerhedspolitik, der vedtages for gennemførelsen, de driftsprocedurer, der skal følges, og personalets ansvar

- tt) »følsomme ikkeklassificerede informationer«: informationer eller materiale, som EU-Udenrigstjenesten skal beskytte på grund af retlige forpligtelser, der er fastsat i traktaterne eller gennemførelsesretsakter dertil, og/eller på grund af oplysningernes følsomhed. Følsomme ikkeklassificerede informationer omfatter, men er ikke begrænset til informationer eller materiale omfattet af en forpligtelse til fortrolighed, jf. artikel 339 i TEUF, informationer omfattet af de interesser, som er beskyttet i henhold til artikel 4 i forordning (EF) nr. 1049/2001 ⁽¹⁾, sammenholdt med Den Europæiske Unions Domstols relevante praksis, eller personoplysninger omfattet af forordning (EU) nr. 2018/1725
- uu) »specifikke sikkerhedskrav« (SSRS): et bindende sæt sikkerhedsprincipper, der skal overholdes, samt detaljerede sikkerhedskrav, der skal gennemføres, som ligger til grund for processen med certificering og akkreditering af CIS
- vv) »TEMPEST«: efterforskning, undersøgelse og kontrol af kompromitterende elektromagnetiske emissioner og foranstaltninger til at fjerne dem
- ww) »trussel«: en potentiel årsag til en uønsket hændelse, der kan føre til skade på en organisation eller de systemer, den anvender; sådanne trusler kan være uagtsomme eller forsætlige (ondsindede) og karakteriseres ved trusselselementer, potentielle mål og angrebsmetoder
- xx) »sårbarhed«: en svaghed af enhver art, som kan udnyttes af en eller flere trusler. En sårbarhed kan være en forsømmelse eller vedrøre en svaghed i kontrolforanstaltninger med hensyn til effektivitet, omfang eller sammenhæng og være af teknisk, proceduremæssig, fysisk, organisatorisk eller operativ karakter.

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43).

Tillæg B

Sammenlignende oversigt over sikkerhedsklassifikationer

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
EURATOM	EURATOM TOP SECRET	EURATOM SECRET	EURATOM CONFIDENTIAL	EURATOM RESTRICTED
Belgien	Très Secret (Loi 11.12.1998) Zeer Geheim (Wet 11.12.1998)	Secret (Loi 11.12.1998) Geheim (Wet 11.12.1998)	Confidentiel (Loi 11.12.1998) Vertrouwelijk (Wet 11.12.1998)	Se fodnote ⁽¹⁾ nedenfor
Bulgarien	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Den Tjekkiske Republik	Přísně tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Danmark	YDERST HEMMELIGT	HEMMELIGT	FORTROLIGT	TIL TJENESTEBRUG
Tyskland	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS ⁽²⁾ – VERTRAULICH	VS – NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH
Estland	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Irland	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Grækenland	Άκρως Απόρρητο Fork.: ΑΑΠ	Απόρρητο Fork.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Fork.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Fork.: (ΠΧ)
Spanien	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN LIMITADA
Frankrig	TRÈS SECRET TRÈS SECRET DÉFENSE ⁽³⁾	SECRET SECRET DÉFENSE ⁽³⁾	CONFIDENTIEL DÉFENSE ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Se fodnote ⁽⁵⁾ nedenfor
Kroatien	VRLO TAJNO	TAJNO	POVJERLJIVO	OGRANIČENO
Italien	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Cypern	Άκρως Απόρρητο Fork.: (ΑΑΠ)	Απόρρητο Fork.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Fork.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Fork.: (ΠΧ)
Letland	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciali	Dienesta vajadzībām
Litauen	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Luxembourg	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Ungarn	»Szigorúan titkos!«	»Titkos!«	»Bizalmas!«	»Korlátozott terjesztésű!«

Malta	L-Ogħla Segretezza Top Secret	Sigriet Secret	Kunfidenzjali Confidential	Ristrett Restricted ⁽⁶⁾
Nederlandene	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELIJK
Østrig	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Polen	Ścisłe Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Portugal	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado
Rumænien	Strict secret de importantă deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu
Slovenien	STROGO TAJNO	TAJNO	ZAUPNO	INTERNO
Slovakiet	Přísně tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené
Finland	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIG	SALAINEN HEMLIG	LUOTTAMUKSELLI- NEN KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Sverige	Kvalificerat hemlig	Hemlig	Konfidentiell	Begränsat hemlig

(¹) Diffusion Restreinte/Beperkte Verspreiding er ikke en sikkerhedsklassifikation i Belgien. Belgien håndterer og beskytter informationer, der er klassificeret som »RESTREINT UE/EU RESTRICTED«, på en måde, der mindst svarer til de standarder og procedurer, som er beskrevet i sikkerhedsreglerne for Rådet for Den Europæiske Union.

(²) Tyskland: VS = Verschlusssache.

(³) Informationer fra Frankrig fra før 1. juli 2021, der er klassificeret som »TRÈS SECRET DÉFENSE«, »SECRET DÉFENSE« og »CONFIDENTIEL DÉFENSE«, håndteres og beskyttes fortsat på det respektive ækvivalente niveau »TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET«, »SECRET UE/EU SECRET« og »CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL«.

(⁴) Frankrig håndterer og beskytter informationer, der er klassificeret som »CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL«, i overensstemmelse med de franske sikkerhedsforanstaltninger til beskyttelse af informationer, der er klassificeret »SECRET«.

(⁵) Frankrig anvender ikke klassifikationsgraden »RESTREINT« i sit nationale system. Frankrig håndterer og beskytter informationer, der er klassificeret som »RESTREINT UE/EU RESTRICTED«, på en måde, der mindst svarer til de standarder og procedurer, som er beskrevet i sikkerhedsbestemmelserne for Rådet for Den Europæiske Union.

(⁶) Mærkningerne på maltesisk og engelsk for Malta kan anvendes synonymt.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af medlemsstaterne, Det Forenede Kongerige (Nordirland) og EØS-landene

(2023/C 263/05)

I henhold til artikel 1 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/54/EF af 18. juni 2009 om udvinding og markedsføring af naturligt mineralvand ⁽¹⁾ offentliggør Kommissionen i *Den Europæiske Unions Tidende* en liste over naturligt mineralvand, der anerkendes som sådant af medlemsstaterne.

Følgende liste erstatter alle tidligere offentliggjorte lister over anerkendt naturligt mineralvand.

1. MEDLEMSSTATER**Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Belgien**

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Bru	Bru	Chevron
Chaudfontaine	Thermale	Chaudfontaine
Chevron	Monastère	Chevron
Christianabronnen	Christiana	Gavere
Clémentine	Clémentine	Spixhe
Ginstberg	Ginstbergbron	Scheldewindeke
Harre	Harre	Werbomont-Ferrières
Koningsbronnen	Koning	Brakel
Leberg	Leberg	Roosdal
Love my planet®	L'OR	Chevron
Ordal	Ordal	Ranst
Spa	Marie-Henriette	Spa
Spa	Barisart	Spa
Spa	Reine	Spa
Sty	Sty	Cérroux-Mousty
Sunco	Sunco	Ninove
Toep	Toep	Brakel
Top	Top	Brakel
1	Volette	Etalle
Val	Val	Boortmeerbeek
Valvert	Valvert	Etalle
Villers Monopole	Villers	Villers-le-Gambon

⁽¹⁾ EUT L 164 af 26.6.2009, s. 45.

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Bulgarien

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Банкя (Bankya)	Банкя сондаж ТК 1 Иваняне (Bankya sondazh TK 1 Ivanyane)	Банкя (Bankya)
Вега (Vega)	Шивачево извор Хаджи Димитър (Shivachevo izvor Hadzhi Dimitar)	Шивачево (Shivachevo)
Велинград (Velingrad)	Велинград сондаж 5 Горски пункт (Velingrad sondazh 5 Gorski punkt)	Велинград (Velingrad)
Водица (Voditza)	Водица сондаж Р-2 (Voditsa sondazh R-2)	Водица (Voditsa)
Горна баня (Gorna bania)	Горна баня сондаж 3 (Gorna banya sondazh 3)	Горна баня (Gorna banya)
Горна баня (Gorna bania)	Горна баня сондаж 4 и извор Домус дере (Gorna banya sondazh 4 i izvor Domus dere)	Горна баня (Gorna banya)
Девин (Devin)	Девин сондаж 3 (Devin sondazh 3)	Девин (Devin)
Девин (Devin)	Девин сондаж 5 (Devin sondazh 5)	Девин (Devin)
Долна баня (Dolna bania)	Долна баня сондаж 141 (Dolna banya sondazh 141)	Долна баня (Dolna banya)
Долче Вита (Dolce Vita)	Шивачево извор Хаджи Димитър (Shivachevo izvor Hadzhi Dimitar)	Шивачево (Shivachevo)
Драгойново (Dragoynovo)	Драгойново сондаж 9 (Dragoynovo sondazh 9)	Драгойново (Dragoynovo)
77Княжево (Kniajevo)	Княжево сондаж 1 хг (Knyazhevo sondazh 1 hg)	Княжево (Knyazhevo)
Княжевска (Knyazhevska)	Княжево сондаж Книжна фабрика (Knyazhevo sondazh Knizhna fabrika)	Княжево (Knyazhevo)
Ком (Kom)	Бързия сондаж 1 (Barzia sondazh 1)	Бързия (Barzia)
Леново (Lenovo)	Леново сондаж 12 (Lenovo sondazh 12)	Леново (Lenovo)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Михалково (Mihalkovo)	Михалково сондажи 1aВП и 1 ВКП (Mihalkovo sondazhi 1aVP i 1 VKP)	Михалково (Mihalkovo)
Пирин Спринг (Pirin Spring)	Баничан сондаж 273 (Banichan sondazh 273)	Баничан (Banichan)
Старо Железаре (Staro Jelezare)	Старо Железаре сондажи 2 и 4 (Staro Zhelezare sondazhi 2 i 4)	Старо Железаре (Staro Zhelezare)
Хисар (Hisar)	Хисаря сондажи 1 и 7 (Hisarya sondazhi 1 i 7)	Хисаря (Hisarya)
Хисар (Hissar)	Хисаря извор Чобан чешма (Hisarya izvor Choban cheshma)	Хисаря (Hisarya)
Хисаря (Hissaria)	Хисаря сондаж 7 (Hisarya sondazh 7)	Хисаря (Hisarya)

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Bulgarien

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Пелистерка (Pelisterka)	Меджитлия извор D-1 (Medzitlija izvor D-1)	Меджитлия Македония (Medzitlija, Republic of North Macedonia)
Мая (Maya)	Експлоатационен кладенец ЕБ-2 (eksploatatsionen kladenets EB-2)	Гари, Република Северна Македония (Gari, Republic of North Macedonia)

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Tjekkiet

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Aqua Maria	Aqua Maria	Mariánské Lázně
BOHEMIA quelle	BQ-2	Rohatec
Dobrá voda	Dobrá voda	Byňov
Hanácká kyselka	Hanácká kyselka	Horní Moštěnice
IL SANO	IL SANO	Chodová Planá
Korunní	Korunní	Stráž nad Ohří
Krondorf	BJ-142	Stráž nad Ohří
Magnesia	Magnesia	Mnichov u Mariánských Lázní
Mattoni	Mattoni	Kyselka u Karlových Varů

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Ondrášovka	Ondrášovka	Ondrášov
Poděbradka	Poděbradka	Poděbrady - Velké Zboží
Vratislavická kyselka	Vratislavická kyselka	Vratislavice nad Nisou

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Danmark

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Aqua d'or	Aqua d'or-kilden	Fasterholt 7330 Brande
Denice	Denicekilden	Fasterholt 7330 Brande
Carlsberg Kurvand	Arnakke Kilde	Silkeborg Bad 8600 Silkeborg
Kærspringeren	Vinten-Kilden	Brønsholmvej 11 Vinten 8700 Horsens
Iskilde	Iskilden	Skårdal Langkær 29 Hem 8660 Skanderborg
Egekilde	Egekilde	Faxe Bryggeri A/S Allé 1 4640 Fakse
Kildevæld	Kildevæld	Sdr. Saltumvej 4 9493 Saltum
Nornir	Nornir	Skerrisvej 4 7330 Brande
Krusmølle Kilde	Krusmølle Kilde	Krusmølle Kilden v/Krusmølle i Sdr. Jylland
Holk	Holk	Amtsvejen 133 Mellerup 8900 Randers/Århus
Fruenskilde	Fruenskilde	Højgårdvej 23 7100 Vejle
Boring 7	Boring 7	Bornholms Kildevand ApS Piledamsstræde 6 3730 Nexø
Balders Kilde	Balders Kilde	Risbølvej 7250 Hejnsvig
Valdemars Slot Mineralvand	Valdemars Slot	Valdemars Slot A/S 5700 Svendborg
Brokilde	Brokilde	Ringstedvej 13 4520 Svinninge

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Danmark

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Hildon Natural Mineral Water	Hildon Borehole	The Hildon Estate
Deeside Natural Mineral Water	Lower Spring	Pannanich Wells
Royal Deeside Natural Mineral Water	Upper East Spring	Pannanich Wells
Ty Nant	Ty Nant Water	Bethania, Llanon, Wales, UK
ASDA Natural Mineral Water	Elmhurst Spring	Elmhurst, Lichfield, Staffordshire, UK
Kingshill Natural Mineral Water	Kingshill	Newmains, Lanarkshire, United Kingdom

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Tyskland

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
1-Aqua-Quelle	1-Aqua-Quelle	Thür
— ⁽²⁾	Adelheidquelle	Bad Überkingen
— ⁽²⁾	Adelindis-Quelle	Bad Buchau
— ⁽³⁾	Aquana	Löningen
— ⁽²⁾	AQUANT	Gemarkung Fallingbostel
— ⁽³⁾	Arnoldi Quelle	Warburg-Germete
— ⁽²⁾	Bad Nieratz-Quelle	Wangen im Allgäu
— ⁽²⁾	Brunnen 13	Gemeinde Eichenzell, Gemarkung Lütter, Flur 4, Flurstück Nr. 37/3
— ⁽²⁾	Brunnen 14	Gemeinde Eichenzell, Gemarkung Rönshausen, Flur 13, Flurstück Nr. 12/10
— ⁽³⁾	Brunnen 2	Grüneberg
— ⁽²⁾	Brunnen S11	Schwollen
— ⁽²⁾	Brunnen S9	Schwollen
— ⁽²⁾	Brunnen Schlackental	Bad Harzburg
— ⁽²⁾	Consia	Dorsten
— ⁽¹⁾	Dionysius	Paderborn
— ⁽²⁾	Eifelparkquelle	Brohl-Lützing
— ⁽²⁾	Enzo-Quelle	Bad Überkingen
— ⁽³⁾	Falkenberg-Quelle	Löhne
— ⁽³⁾	Feldquell	Gütersloh

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
— (²)	FONSANA	Baruth/Mark
— (³)	Freisinger Mineralquelle	Freising
— (²)	Frischlandquelle	Haigerloch
— (³)	Harzer Viktoriabrunnen	Langelsheim
— (³)	Harzer Weinbrunnen	Langelsheim
— (³)	Hebequelle	Mühlingen
— (³)	Heinberg-Quelle	Warburg-Germete
— (³)	Ho-Ga	Sittensen
— (³)	Jungbrunnen	Uelzen
— (¹)	Lilian Mineralbrunnen	Belm
— (³)	Marcus-Quelle	Bad Driburg
— (³)	Margarethen-Quelle	Goslar-Grauhof
— (¹)	Move	Höhbeck-Pevesdorf
— (³)	Mühlenbergquelle	Bad Pyrmont
— (²)	Natur	Dorsten
— (²)	Naturparkquelle Rottenburg	Rottenburg am Neckar-Bad Niedernau
— (³)	Oberharzer Brunnen	Altenau/Oberharz
— (²)	Paulinenquelle	Rottenburg Bieringen
— (³)	Power Mineralwasserbrunnen 92/94	Belm
— (²)	Quelle 33	Reutlingen
— (³)	Riechenberger Klosterquelle	Goslar
— (²)	Rilchinger	Rilchingen-Hanweiler
— (¹)	S1	Schwollen
— (³)	Sankt Ansgari Quelle	Haselünne
— (²)	Stefans Quelle	Tauberbischofsheim-Distelhausen
— (³)	Steinquelle	Goslar
— (³)	Talquelle	Goslar-Oker
— (¹)	Tausendwasser	Schwollen
— (²)	Urstromquelle	Baruth/Mark
— (²)	Venus-Quelle	Kißlegg
7 Mountains (Naturell, Classic und Medium)	Artus-Quelle (Mineralquelle 6)	Bornheim-Roisdorf
Abenstaler Quelle Eichentaler Elsenbach	Abenstaler Quelle	Elsendorf-Horneck

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Achalm	Quelle 29	Reutlingen
Adelholzener Alpenquellen	Adelholzener AlpenQuell Bergen	Bad Adelholzen
Adelholzener Alpenquellen	Adelholzener PrimusQuelle	Bad Adelholzen
Adello	Adello-Quelle	Bad Liebenwerda
Adello	Adello Quelle	Ebersburg
Aegidius (Classic, Medium und Naturell)	Rheinlandquelle (Mineralquelle 8)	Bornheim-Roisdorf
Aera	Genussquelle 3	Emsdetten
Ahrtal Quelle	Ahrtalquelle	Sinzig
Akpinar	Westfalenborn	Steinheim-Vinsebeck
Aktisa	Aktisa-Brunnen	Bad Vilbel
Alasia	Alasia Mineralquelle	Ebersburg
Alasia	Alasia Mineralquelle	Bad Liebenwerda (Quellort: Maasdorf)
Albertus-Quelle	Albertus-Quelle (II)	Dasing
Alb-Perle	Alb-Quelle	Aspach-Rietenau
Alete Mineralquelle	Alete Mineralquelle	Polling-Weiding/Kreis Mühldorf am Inn
Allgäuer Alpenwasser	Allgäuer Alpenwasser	Oberstaufen
Aloisius Quelle	Aloisius Quelle	Gundelfingen an der Donau
Alosa	Tiefenquelle	Wagenfeld
Alstertaler	St. Georg Quelle	Norderstedt
Alter Brunnen	Alter Brunnen	Bad Camberg-Oberselters
Alter Theresienbrunnen	Alter Theresienbrunnen	Bad Kissingen
Alvara	Alvara	Bochum
Alvara-Quelle	Alvara-Quelle	Mendig
alwa	alwa-Quelle	Sersheim
Alwa	bonalwa	Bad Peterstal-Griesbach
Amadeus-Quelle	Amadeus-Quelle (Brunnen 2)	Mönchengladbach
Amalienbrunnen	Amalienbrunnen	Bad Doberan
Ambassador	Ambassador-Quelle	Bad Liebenwerda
Andreasquelle	Andreasquelle	Sulzbach am Main-Soden
Anhaltiner Bergquelle	Anhaltiner Bergquelle	Hecklingen-Gänsefurth
Antonius-Quelle	Antonius-Quelle	Warburg-Germete

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Apodis	Genussquelle 1	Emsdetten
Apollinaris	Classic	Bad Neuenahr-Ahrweiler
Apollinaris Silence	Silence	Bad Neuenahr-Ahrweiler
Aqua +	Abt	Dorsten
Aqua Box Naturell	Naturell Quelle	Fachingen
Aqua Culinaris, Naturalis, Surf	Altmühltaler Quelle Brunnen 1+2	Treuchtlingen
Aqua Exquisite	Urstromtaler	Baruth/Mark
Aqua Fun	Elfen-Quelle	Haigerloch-Bad Imnau
Aqua Mia	Geotaler	Löhne
Aqua Nordic	Aqua Nordic	Husum-Rosendahl
AQUA RÖMER SANFT & STILL	Sanft & Still Quelle	Großerlach
Aqua SELECT	Melanchthon	Karlsdorf-Neuthard
Aqua Vitale	Vitale Quelle Sersheim	Sersheim
Aqua-frisch	Heinberg-Quelle	Warburg-Germete
Aquarissima (Aquarissima Classic, Aquarissima Medium)	Auenquelle	Rhens
Aquarissima Naturelle	Gebirgsquelle	Rhens
AquaRömer	Aqua Römer Quelle	Mainhardt
Aquastar	Adello Quelle	Ebersburg
AquaStar	AquaStar	Friedberg-Dorheim
AQUATA	Aquata	Karlsdorf-Neuthard
AquaVita	Laurentius Quelle	Mainhardt
Aquintéll	Aquintéll	Duisburg
Aquintéll Quelle	Aquintéll Quelle	Bad Brückenau
Aquintus Mineralwasser	Aquintus Quelle	Dortmund
Aquintus Quelle	Aquintus Quelle	Duisburg-Walsum
Aqva Azzurra	Aqva Quelle	Bad Überkingen
Ardey Quelle	Ardey Quelle	Duisburg-Walsum
Ardey Quelle Exquisit	Ardey Quelle	Dortmund
Arienheller	Arienheller	Rheinbrohl-Arienheller
Arienheller-Brunnen	Arienheller-Quelle	Rheinbrohl-Arienheller
Ariston-Sprudel	Ariston-Sprudel	Mendig
Ariwa	David-Quelle	Bad Peterstal
Arkia Mineralwasser	Ried-Quelle	Bad Vilbel
Arkona Quelle	Arkona Quelle	Güstrow

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Arolser »Schloßbrunnen«	Arolser »Schloßbrunnen«	Arolsen
ARRET	Arret-Quelle	Bad Hönningen
Artesia-Quelle	Artesia-Quelle	Reuth bei Erbendorf
Artus	Rheintalquelle	Brohl-Lützing
Artus (Naturell, Classic und Medium)	Artus-Quelle (Mineralquelle 6)	Bornheim-Roisdorf
ASS	Scharmühlquelle	Bad Vilbel-Gronau
ASS	ASS	Horn-Bad Meinberg
ASSINDIA	Assindia-Quelle	Haan
Astra	Astra	Bad Vilbel
Auburg	Auburg-Quelle	Wagenfeld
Auenwald	Auenquelle	Wöpsen
Augusta-Victoria-Quelle	Augusta-Victoria-Quelle	Löhnberg-Selters
Autenrieder Schloßgartenbrunnen	Autenrieder Schloßgartenbrunnen	Ichenhausen-Autenried
Autenrieder Schloßgartenquelle	Autenrieder Schloßgartenquelle	Ichenhausen-Autenried
Avanus-Mineralbrunnen	Avanus-Mineralbrunnen	Belm
Avara Mineralwasser	Q2-Quelle	Bad Liebenzell
Azur	Azur Quelle Ortelsdorf	Lichtenau
Azur	Azur-Quelle	Bad Vilbel
Bad Brambacher Mineralquelle	Bad Brambacher Mineralquelle	Bad Brambach
Bad Camberger Taunusquelle	Taunusquelle	Bad Camberg-Oberselters
Bad Driburger	Bad Driburger Mineralquelle I	Bad Driburg
Bad Dürrheimer	Johannisquelle	Bad Dürrhein
Bad Dürrheimer	Weissenberger Quelle	Bad Dürrhein
Bad Kissinger	Bad Kissinger	Bad Kissingen
Bad Kissinger Theresien Quelle	Theresien Quelle	Bad Kissingen
Bad Liebenwerda	Bad Liebenwerda Mineralquelle	Bad Liebenwerda
Bad Liebenzeller	Q1 Quelle	Bad Liebenzell
Bad Liebenzeller Mineralwasser Paracelsus	Q1-Quelle	Bad Liebenzell
Bad Nauheimer	Bad Nauheimer	Friedberg-Dorheim
Bad Nauheimer Ur-Quelle	Bad Nauheimer Urquelle	Friedberg-Dorheim
Bad Pyrmonter	Bad Pyrmonter	Bad Pyrmont
Bad Reichenhaller Mineralwasser	Karlsteiner Mineralwasser	Bad Reichenhall

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Bad Salzschlirfer Mineralwasser	Retzmann-Brunnen	Bad Salzschlirf
Bad Suderoder Mineralbrunnen	Bad Suderoder Mineralbrunnen	Bad Suderode
Bad Vilbeler Hermanns Quelle	Bad Vilbeler Hermanns Quelle	Bad Vilbel
Bad Vilbeler UrQuelle	Bad Vilbeler UrQuelle	Bad Vilbel
Bad Windsheimer Urquelle	Bad Windsheimer Urquelle	Bad Windsheim
BadnerLand	Johannisquelle	Bad Dürrheim
BadnerLand	Kniebis-Quelle	Bad Griesbach
BadnerLand	Weissenberger Quelle	Bad Dürrheim
Badquelle	Badquelle	Neuenburg-Steinenstadt
Balduin Quelle	Balduin Quelle	Dreis
Baldus Quelle	Baldus-Quelle	Löhnberg
Barbarossa-Brunnen	Barbarossa-Brunnen	Sinzig
Baron von Westfalen	Baron von Westfalen	Horn-Bad Meinberg
Baron-von-Westfalen	Westfalenborn	Steinheim-Vinsebeck
Basinus	Bonaris Quelle	Neustadt an der Aisch
Basinus	Krönungsquelle	Bad Windsheim
Basinus	Sinus-Quelle	Eilenburg
Bella Fontanis	Fontanis-Quelle	Sachsenheim-Spielberg
BellAir	Q1-Quelle	Bad Liebenzell
Bellaqua	Franziskusquelle	Bad Peterstal
Bellaris	Bellaris-Quelle	Bellheim/Pfalz
Berg	B2	Schwollen
Berg Quellen	B3	Schwollen
Berg Quellen	B1	Schwollen (Quellort: Rinzenberg)
Bergische Waldquelle	Bergische Waldquelle	Haan
Bergquelle	Bergquelle	Goslar-Oker
BERG-QUELLE	Bergquelle	Thalfang
Bernadett-Brunnen	Bernadett-Brunnen	Ingolstadt
Bernsteiner, Heimatwasser, Kondrauer	Diepold-Quelle	Waldsassen-Kondrau
Beta	Baron-von-Westfalen-Quelle	Steinheim-Vinsebeck
Biberacher Mineralwasser	Biberacher Mineralbrunnen	Heilbronn am Neckar

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Bietzener Wiesen	Bietzener Wiesen	Merzig
Billetalquelle	Billetalquelle	Reinbek
Bio Kristall	BioKristall-Quelle	Neumarkt i.d.OPf.
Bios	Bios Quelle	Stralsund
Bischofsquelle	Bischofsquelle	Dodow
Biskirchener Karlssprudel	Biskirchener Karlssprudel	Leun-Biskirchen
Bissinger Auerquelle	Aquabella Quelle Auerquelle	Bissingen/Schwaben
Black Forest	Hansjakob-Quelle	Bad Rippoldsau
Blankenburger Wiesenquell	Blankenburger Wiesenquell	Blankenburg/Harz
Bonatur	Tiefenquelle	Bielefeld
Brandenburger Quell	Brandenburger Quell	Diedersdorf
Breisgauer Mineralwasser	Breisgauer Mineralquelle	Neuenburg-Steinenstadt
Brillant Quelle	Brillant-Quelle	Thalfang
Brohler	Karlssquelle	Brohl-Lützing
Brunnen 2	Brunnen 2	Duisburg
Brunnen 2a	Brunnen 2a	Duisburg
Brunnen 2b	Brunnen 2b	Duisburg
Brunnen 3a	Brunnen 3a	Duisburg-Walsum
Brunnen HB 3.1	Brunnen HB 3.1	Bad Camberg-Oberselters
Brunnen HB4.2	Brunnen HB4.2	Bad Camberg-Oberselters
Brunnen J6	Brunnen J6	Duisburg-Walsum
Brunnthaler	Brunnthaler	Burgheim
Buchhorn Quelle	Buchhorn Quelle	Eberstadt-Buchhorn
Burgenperle	Burgenperle-Quelle	Reutlingen-Rommelsbach
BurgQuelle	Lahnstein I	Lahnstein
Burg-Quelle	Sauerborn	Plaidt
Burgwallbronn	Burgwallbronn	Duisburg-Walsum
Caldener Mineralbrunnen	Caldener Mineralbrunnen	Calden-Westuffeln
Callisto	Westfalenborn	Steinheim-Vinsebeck
Carat	Felsenquelle	Bielefeld (Quelle in Gütersloh)
Carolinen	Ursprungsquelle (Brunnen 9)	Bielefeld
Carolinen Naturelle Carolinen Medium Carolinen Classic	Bio-Quelle	Bielefeld

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Carolinen®	Bio-Urquelle	Bielefeld
Carolinen®	Urgesteinsquelle	Bielefeld
Carolinen®	Urquelle	Bielefeld
Carolinen®	Ursprungsquelle	Bielefeld
Cascada	Cascada	Bad Windsheim
Caspar Heinrich	Caspar-Heinrich-Quelle II	Bad Driburg
Catharinen Quelle	Catharinen Quelle	Bad Camberg-Oberselters
Cherusker	Westfalenborn	Steinheim-Vinsebeck
Christinen	Teutoburger Bergquelle	Bielefeld
Christinen Babywasser	Teuto-Quelle	Bielefeld
Clarissa	Heinberg-Quelle	Warburg-Germete
Claudius	Claudius	Trappenkamp
Comburg	Comburg Quelle	Schwäbisch Hall
Cora-Quelle	Cora-Quelle	Erkrath
Coronet	LIBU-Quelle	Bochum
Dalphin	Dalphin Quelle	Erkrath
Dauner Mineralquelle	Dauner Mineralquelle	Daun
Dauner Urquelle	Dauner Quelle IV	Daun
Del Bon	Del Bon Quelle	Thalfang
Delta	Delta-Quelle	Steinheim-Vinsebeck
Diamantquelle	Diamantquelle	Langelsheim
Diana Mineralwasser	Berg-Quelle 1	Neubulach-Liebelsberg
Dietenbronner	Lazarus-Quelle	Schwendi-Dietenbronn
Dreibogen-Quelle	Dreibogen-Quelle	Eichendorf-Adldorf
Dreikönigsquelle	Dreikönigsquelle	Rheinbrohl
Dreiser	Dreiser	Dreis
Drusus	Naturquelle	Rhens
Düssel Aqua Quelle	Düssel Aqua Quelle	Haan
Ebbe und Flut	Tieflandquelle	Stralsund
Eberstädter	Steinberg-Quelle	Eberstadt-Buchhorn
Edelsteinwasser	Antoniusquelle	Bad Peterstal-Griesbach
Eichensteiner Mineralwasser	Eichensteiner Mineralwasser	Naila
Eichenzeller	Eichenzeller Naturbrunnen	Eichenzell-Lütter
Eico-Quelle	Eico-Brunnen	Wallhausen/Württemberg

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Eico-Sprudel, Eico Ur-Quelle, Eico-Sport-Quelle	Eico Premium-Quelle	Wallhausen
EIFEL-Quelle	EIFEL-Quelle	Andernach
Eifeltaler und Eifeltaler Medium	Eifeltaler Quelle	Daun
Eisvogel	Alb Cristall-Quelle	Reutlingen
EISZEIT Quell	EISZEIT Quell	Reutlingen
Elements Mineralbrunnen	Elements Mineralbrunnen	Oberscheinfeld
Elisabethen Quelle	Elisabethen Quelle	Rosbach vor der Höhe
Elisabethenquelle	E1-Quelle	Waiblingen-Beinstein
Elisabethen-Quelle	Elisabethen-Quelle	Bad Vilbel
Elitess	Baruth Quelle	Baruth/Mark
ELITESS	Quintusquelle	Bruchsal
Elsbethen-Quelle	Elsbethen-Quelle	Pfeffenhausen
Eltina Sprudel	Eltina-Quelle	Eberstadt-Buchhorn
Emsland-Quelle	Emsland-Quelle	Haselünne
Emstaler Brunnen	Emstaler Brunnen	Bad Camberg-Oberselters
Engelbert	LIBU-Quelle	Bochum
Ensinger Gourmet-Quelle	Ensinger Gourmet-Quelle	Vaihingen an der Enz-Ensingen
Ensinger Naturelle	Ensinger Naturelle	Vaihingen-Ensingen
Ensinger Sport	Ensinger Sport Mineralquelle	Vaihingen-Ensingen
Ensinger Vitalquelle	Ensinger Vitalquelle	Vaihingen-Ensingen
Etoile	Etoile	Rilchingen-Hanweiler
Europarl	Emil-Huber-Quelle	Bad Griesbach
Europarl	Laurentius Quelle	Mainhardt
Europarl	Reuthin-Quelle	Wildberg
EURO-QUELL	Euro-Quelle	Schwollen
Extaler-Mineralquell	Extaler	Rinteln
Externstein Quelle	Externstein Quelle	Horn-Bad-Meinberg
Fauna	Quelle 29	Reutlingen
Felicitas	Felicitas	Trappenkamp
Felsensteiner Quelle	Felsensteiner Quelle	Duisburg-Walsum
Felsquelle	Felsquelle	Goslar
Filippo	Filippo Mineralsprudel	Haigerloch-Bad Imnau
Filstaler	Filstalquelle	Bad Überkingen

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Finkenbach-Quelle	Finkenbach-Quelle	Rothenberg/Odenwald-Finkenbach
Fiorelino	TB 3, Fiorelino	Erftstadt
fit Diamant	Diamant-Quelle	Thalfang
Flensburger Gletscherquelle	Flensburger Gletscherquelle	Flensburg
Forstetal	Forstetal	Horn-Bad Meinberg
Förstina Sprudel	Förstina Sprudel	Eichenzell-Lütter
Fortuna-Quelle	Fortuna-Quelle	Eichenzell-Lütter
Fortuna-Quelle	Fortuna-Quelle	Friedberg-Dorheim
Franken Brunnen	Hochstein-Quelle	Neustadt an der Aisch
Franken Brunnen	Silvana-Quelle	Neustadt an der Aisch
Freyersbacher Mineralwasser	Freyersbacher Mineralquelle	Bad Peterstal-Griesbach
Friedrich Christian Heilquelle	Friedrich Christian Heilquelle	Löhnberg-Selters
Frische Brise	Graf Bernhard Quelle	Löhnberg
Frische Brise aus der Georgs-Quelle Heide-Perle aus der Georgs-Quelle	Georgs-Quelle	Goslar-Grauhof
Fürst-Bismarck-Quelle	Fürst-Bismarck-Quelle	Aumühle
Fürstenfelder Prinzenquelle	Fürstenfelder Prinzenquelle, Brunnen II	Fürstenfeldbruck
Gänsefurther	Schloss Quelle	Hecklingen-Gänsefurth
Gebirgsquell	Gebirgsquelle	Rhens
Gemminger Mineralquelle	Gemminger Mineralquelle	Gemmingen
Genoveva Quelle	Genoveva Quelle	Mendig
GENUSS PLUS	Euro Eau	Schwollen
Georg Hipp Mineralquelle	Georg Hipp Mineralquelle	Pfaffenhofen an der Ilm
Germaniabrunnen	Germaniabrunnen	Friedberg-Dorheim
Germeta Quelle	Germeta Quelle	Warburg-Germete
Gerolsteiner	Gerolsteiner	Gerolstein
Gerolsteiner Naturell	Naturell	Gerolstein
Gesaris-Brunnen	Gesaris-Brunnen	Oelde
Glashäger	Glashäger	Bad Doberan
Globus	Adello Quelle	Ebersburg
Godehard-Urquelle	Godehard-Urquelle	Husum-Rosendahl
Goldrausch-Brunnen	Goldrausch-Brunnen	Groß-Karben
Göppinger Charlottenquelle	Göppinger Charlottenquelle	Göppingen

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Göppinger Gourmet	Albquelle	Göppingen-Jebenhausen
Göppinger Mineralwasser	Göppinger Quelle	Göppingen
Gourmet	Wildbadquelle	Schwäbisch Hall Heimbach
Graf Metternich	Graf-Metternich-Quelle	Steinheim-Vinsebeck
Graf Metternich Varus Quelle	Graf Metternich-Varus-Quelle	Steinheim-Vinsebeck
Graf Rudolf	Graf Rudolf-Quelle	Wagenfeld
Graf-Belrein-Quelle	Graf-Belrein-Quelle	Vaihingen-Ensingen
Grafenburg	Wiesenquell	Hecklingen-Gänsefurth
Grafenquelle	Grafenquelle	Osterode am Harz-Förste
Gräfin Annabelle Quelle	Gräfin Annabelle Quelle	Bad Driburg
Graf-Meinhard-Quelle	Graf-Meinhard-Quelle	Gießen-Wieseck
Graf-Simeon-Quelle	Graf-Simeon-Quelle	Steinheim-Vinsebeck
Gralsquelle	Gralsquelle	Saalfeld an der Saale
Granus	Lahnstein I	Lahnstein
Griesbacher Mineralquelle	Griesbacher Mineralquelle	Bad Peterstal-Griesbach
Grüneberg Quelle	Grüneberg Quelle	Grüneberg
Güstrower Schlossquell	Güstrower Schlossquell	Güstrow
Gut & Günstig	Albquelle	Göppingen-Jebenhausen
Gut & Günstig medium, classic	VITAQUA Quelle	Breuna
GUT & GÜNSTIG natürliches Mineralwasser	Quintusquelle	Bruchsal
Gut & Günstig natürliches Mineralwasser	Reuthin-Quelle	Wildberg
Gut & Günstig still	Urstromquelle	Breuna
Gut&Günstig	Naturparkquelle	Mainhardt
H2ola	Diemeltaler Quelle	Warburg-Germete
Haaner Felsenquelle	Haaner Felsenquelle	Haan
Haardtwald Quelle	Haardtwald-Quelle	Thalfang
Hardenstein	Hardenstein-Brunnen	Bielefeld
Harzer Grauhof-Brunnen	Harzer Grauhof-Brunnen	Goslar
Harzer Kristallbrunnen	Harzer Kristallbrunnen	Bad Harzburg
Harzer Waldquell	Harzer Waldquell	Langelshiem
Harzquell	Harzquell	Bad Harzburg-Bündheim
Hassia-Sprudel	Hassia-Sprudel	Bad Vilbel
Havelquell	Brandenburger Quell	Diedersdorf

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Heiligenstädter Mineralquelle	Heiligenstädter Mineralquelle	Heilbad Heiligenstadt
Heiligenthaler	Rheintalquelle	Brohl-Lützing
Heinrich-Franz-Brunnen	Heinrich-Franz-Brunnen	Pilsting-Großköllnbach
Heinrich-Franz-Quelle	Heinrich-Franz-Quelle	Pilsting-Großköllnbach
Helenen Quelle	Helenen Quelle	Rinteln
Helfensteiner	Quelle 29	Reutlingen
hella	hella	Trappenkamp
Hellenaris	Hellenaris – Brunnen	Erkrath
Herrather Jungbrunnen	Herrather Jungbrunnen	Mönchengladbach
Herzog	Ruhrtal Brunnen V und IX E	Bochum
Hessental Mineralwasser	Ried-Quelle	Bad Vilbel
Hirschquelle vital	Hirschquelle	Bad Teinach-Zavelstein
Hochblauenquelle Mineralwasser	Hochblauenquelle	Schliengen-Liel
Hochfrankenquelle	Hochfrankenquelle	Naila-Hölle
Hochwald	Hochwald	Schwollen
Hofgut	Fürstenperle	Trappenkamp
Hofgut	Marinus	Trappenkamp
Hohenloher Sprudel	Hohenloher Quelle	Wallhausen
Hohenstein Mineralquelle	Hohenstein Mineralquelle	Hessisch Oldendorf-Zersen
Höllensprudel	Höllensprudel	Naila-Hölle
Hornberger Lebensquell	Lebensquell	Hornberg
Hubertus Sprudel	Hubertus-Quelle	Bad Hönningen
Hunsrück Quelle	Hunsrück-Quelle	Thalfang
Hunsrück-Quelle	Hunsrück-Quelle	Schwollen
Ileburger Sachsen Quelle	Sachsen Quelle	Eilenburg
Imnauer Apollo	Apollo-Quelle	Haigerloch-Bad Imnau
Imnauer Fürstenquellen Sprudel	Imnauer Fürstenquellen	Haigerloch-Bad Imnau
Inselquelle	Inselquelle	Rantum/Sylt
Irenen-Quelle	Irenen-Quelle	Aspach-Rietenau
Isselhofer	Isselhofer	Bielefeld
Ivorell	Belleau	Schwollen
Ja	Arnoldi Quelle	Warburg-Germete
ja!	Adello Quelle	Ebersburg

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Ja!	Fontane	Kloster Lehnin
Ja!	Gebirgsquelle	Rhens
ja!	Quintus	Bruchsal
Jamina-Mineralwasser	Ried-Quelle	Bad Vilbel
Jeden Tag	Alasia Mineralquelle	Ebersburg
Jesuiten-Quelle	Jesuiten-Quelle	Ingolstadt
Johannisquelle	Q IX (Brunnen IX)	Bad Dürrrheim
Johanniter Quelle	Johanniter Quelle	Calden-Westuffeln
Jorda	Westfalenborn	Steinheim-Vinsebeck
Josef-Brunnen	Josef-Brunnen	Oelde
Juliusshaller	Juliusshaller	Bad Harzburg
Justus	Justus-Brunnen	Eichenzell-Lütter
K 3 Mineralwasser	Mönchsbrunnen	Bad Vilbel
Kaiser-Friedrich-Quelle	Kaiser-Friedrich-Quelle	Groß-Karben
Karlsquelle	Karlsquelle	Bad Griesbach im Rottal
Karlsquelle	Karlsquelle	Bad Peterstal-Griesbach
Kastell	Kastell	Essen
K-Classic	Arnoldi Quelle	Warburg-Germete
K-Classic	Quelle Wörth am Rhein	Wörth am Rhein
K-Classic still	Urstromquelle	Breuna
KELTEN	Keltenquelle	Schwollen
Kiara Quelle	Kiara Quelle	Güstrow
Kimi Mineralwasser	Kimi-Quelle	Heilbronn am Neckar
Kißlegger Allgäuquelle	Allgäuquelle	Kißlegg
Klar	Gebirgsquelle	Rhens
Klar	Abt	Dorsten
Klick	LIBU-Quelle	Bochum
Klosterquelle	Klosterquelle	Aspach-Rietenau
Klosterquelle (Klosterquelle Classic, Klosterquelle Medium)	Auenquelle	Rhens
Klosterquelle Naturelle	Gebirgsquelle	Rhens
Kneipp	Kneipp-Quelle	Eilenburg
Köllertaler Sprudel	Alexander-Quelle	Eppelborn
Kondrauer	Antonien-Quelle	Waldsassen-Kondrau
Kondrauer	Bayern-Quelle	Waldsassen-Kondrau

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Kondrauer	Gerwig-Quelle	Waldsassen-Kondrau
Kondrauer	Kondrauer	Naila-Hölle
König-Georg-Quelle	König-Georg-Quelle	Selters-Niederselters
König-Otto-Sprudel	König-Otto-Sprudel	Wiesau-König Otto-Bad
Korrekt	Gebirgsquelle	Rhens
Kreuzberg Mineralquelle	Kreuzberg Mineralquelle	Hallerndorf
Kreuzquelle	Kreuzquelle	Wölfersheim-Berstadt
Kreuzwaldquelle	Kreuzwaldquelle	Haan
Kringeller Dachsberg-Quelle	Kringeller Dachsberg-Quelle	Hutthurm-Kringell
Kristall	Kristall-Quelle	Andernach
Kristallperle	Kristallquelle	Heilbronn am Neckar
Kronia-Quelle	Kronia-Quelle	Bad Vilbel
Kronsteiner Felsenquelle	Kronsteiner Brunnen	Erkrath
Kronthal-Quelle	Kronthal-Quelle	Kronberg-Kronthal
Krumbach	Krumbach-Quelle	Kißlegg
Krumbach Naturell	Krumbach Naturell	Kißlegg
Kurfels	Kurfels	Duisburg-Walsum
Kurpark	Renchtalquelle	Bad Peterstal
Küstengold-Quelle	Küstengold-Quelle	Haselünne
L'Eau Sans Souci	L'Eau Sans Souci Quelle	Wagenfeld
Labertaler Sebastiani-Brunnen	Labertaler Sebastiani-Brunnen	Schierling
Labertaler Stephanie-Brunnen	Labertaler Stephanie-Brunnen	Schierling
Lago	LIBU-Quelle	Bochum
Lahnfelsquelle	Lahnfelsquelle	Leun-Biskirchen
Lahnperle	Lahnstein II	Lahnstein
Lahnsteiner	Lahnstein I	Lahnstein
Landliebe	Landliebequelle	Bad Peterstal Griesbach
Landpark Bio-Quelle	Landpark Bio Quelle	Dorsten
Lauchaer Mineralbrunnen	Lauchaer Mineralbrunnen	Laucha
Laurentius	Albquelle	Göppingen-Jebenhausen
LAURENTIUS	Laurentius Quelle	Großerlach
Laurentius	Laurentius Quelle	Mainhardt
Laurentius Quirli	Quirli	Bad Peterstal Griesbach
Lausitzer	Lausitzer Quelle	Bad Liebenwerda

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
LESMONA	Kilians-Quelle	Bad Pyrmont (Quellort: Lügde)
Lichtenauer Mineralquelle	Lichtenauer Mineralquelle	Lichtenau
Lidwinen-Brunnen	Lidwinen-Brunnen	Pilsting-Großköllnbach
Liederbacher Quelle	Brunnen 1	Liederbach
Lieler Quelle	Lieler Quelle	Schliengen-Liel
Lieler Schloßbrunnen	Lieler Schloßbrunnen	Schliengen-Liel
Lioba Mineralwasser	Q2-Quelle	Bad Liebenzell
Lohberg	Ruhrtal Brunnen V und IX E	Bochum
Löwenquelle	Löwenquelle	Bad Nauheim-Schwalheim
Löwensprudel	Löwensprudel	Rottenburg am Neckar-Obernau
Löwensteiner	Löwensteiner Mineralquelle	Löwenstein
Luisen-Brunnen	Luisen-Brunnen	Frankfurt am Main-Nieder-Erlenbach
Magnus	Genussquelle 1	Emsdetten
Magnus	Gute-Laune-Quelle	Norderstedt
Marco Heilquelle	Marco Quelle	Aspach-Rietenau
Margonwasser	Margonwasser	Lichtenau
Maria-Theresia-Brunnen	Maria-Theresia-Brunnen	Moos/Niederbayern
Marienquelle	Marienquelle	Göppingen-Jebenhausen
Marill	Ruhrtal Brunnen V und IX E	Bochum
Mariusquelle	Marius Quelle	Aspach-Rietenau
Marius-Quelle	Marius-Quelle	Sachsenheim-Spielberg
Markgrafen	Prinzen-Quelle	Bad Griesbach
Markgrafen-Quelle	Markgrafen-Quelle	Sachsenheim-Spielberg
Markgräfler Mineralwasser	Markgräfler Mineralquelle	Neuenburg-Steinenstadt
Märkisch Kristall	Märkisch Kristall	Grüneberg
Markt-Quelle	Markt-Quelle	Oberscheinfeld
Markus	Rheintalquelle	Brohl-Lützing
Markus-Brunnen (Quellfrisch, Medium und Naturell)	Markus-Brunnen	Bornheim-Roisdorf
Mathilden Quelle	Mathilden Quelle	Rosbach vor der Höhe
Matthias-Brunnen	Matthias-Brunnen	Pilsting-Großköllnbach

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Maximilian-Brunnen	Maximilian-Brunnen	Buttenheim
Mayen-Quelle	Mayen-Quelle	Bad Vilbel
Mecklenburger Quelle	Mecklenburger Quelle	Dargun
Mephisto	Adele	Lahnstein
Merkur	Laurentius-Quelle	Hecklingen-Gänsefurth
Merkur	Sparrenquelle	Bielefeld
Merkur	Teutoburger Steinquelle	Bielefeld
Merkur	Vitus Quelle	Bielefeld
Merkur	Wiesenquelle	Bielefeld
Merkur aus der Tiefenquelle	Tiefenquelle	Güstrow
mineau	Gräfin-Katharina-Quelle	Wöpse
mineau®	Huddaeus-Quelle	Bad Pyrmont (Quellort: Lügde)
Minell	Teutoburger Waldquelle	Bielefeld
Minerva (Classic, Medium)	Adele	Lahnstein
Minetta	Alasia Mineralquelle	Bad Liebenwerda (Quellort: Maasdorf)
MINUS181	Brunnen MINUS181	Parchim
Mona	Abt	Dorsten
Mönchsbrunnen	Mönchsbrunnen	Bad Vilbel
Monolith	Thalquelle	Thalfang
Mozart-Quelle	Mozart-Quelle	Augsburg
Mühlenbach	Mühlenbach	Sinzig
Mühlenkamp	Westfalenborn	Steinheim-Vinsebeck
Mühringer Schlossquelle	Schlossquelle	Starzach Felldorf
Münchner Löwen-Quelle	Münchner Löwen-Quelle	München
Napoleon Mineralbrunnen Apart	Napoleon Mineralbrunnen Apart	Schierling
Napoleon Mineralbrunnen Esprit	Napoleon Mineralbrunnen Esprit	Schierling
Naturalis	Albquelle	Göppingen-Jebenhausen
Naturalis	Naturparkquelle	Mainhardt
Naturalis	Quintus	Bruchsal
Naturalis	Vitalbrunnen	Baruth/Mark
Naturalis medium, classic	VITAQUA Quelle	Breuna
Naturalis still	Urstromquelle	Breuna

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Natürliches Mineralwasser	Quintus-Quelle	Bruchsal
Naturpark Quelle	Naturpark Quelle	Schwollen
Naturparkquelle	Naturparkquelle	Mainhardt
Naturquelle	Naturquelle	Dodow
Naturquelle	Naturquelle (Brunnen 1010)	Gemeinde Löhnberg-Selters
naturSelzer	Brunnen V	Groß-Karben
Naturwald Quelle	Naturwald Quelle	Schwollen (Quellort: Hattgenstein)
Nestlé Pure Life	Eschen-Quelle	Löhnberg
Nestlé Pure Life	Zedern-Quelle	Aumühle
Nette Quelle	Brandenburger Quell	Diedersdorf
Nettetal-Sprudel	Nettetal-Sprudel	Plaidt
Neue-Otto-Quelle	Neue-Otto-Quelle	Wiesau-König Otto-Bad
Neufnachtaler Quelle	Neufnachtaler Quelle	Fischach
Neumarkter Mineralbrunnen	Neumarkter Mineralbrunnen	Neumarkt in der Oberpfalz
Neumarkter Wildbad	Neumarkter Wildbad	Neumarkt in der Oberpfalz
Neuselters	Hundsbach 1 (1007)	Gemeinde Löhnberg/Lahn
Neuselters	Hundsbach 2 (1008)	Gemeinde Löhnberg/Lahn
Neuselters	Neuselters (Brunnen 1009)	Gemeinde Löhnberg-Selters
Neuselters Mineralquelle	Neuselters 1	Löhnberg
Niederrieder	Niederrieder Quelle	Niederrieden
Noé-Quelle	TB 4, Noé-Quelle	Erftstadt
NordQuell	NordQuell	Trappenkamp
Notaris	Rheintalquelle	Brohl-Lützing
Notaris, Notaris Medium und Notaris Naturell	Rheinlandquelle (Mineralquelle 8)	Bornheim-Roisdorf
Nur hier-Quelle	Nur hier-Quelle	Hamburg
Nürburg Quelle	Nürburg Quelle	Dreis
Oberlausitzer Mineralwasser	Oberlausitzer Mineralwasser	Oppach
Oberselters Mineralbrunnen	Oberselters Mineralbrunnen	Bad Camberg-Oberselters
Oberselters Prinzenquelle	Oberselters Prinzenquelle	Bad Camberg-Oberselters
Odenwald Quelle Gourmet	Odenwald Quelle Gourmet	Rothenberg/Odenwald-Finkenbach

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Odenwald-Quelle Naturel	Oldenwald Quelle	Heppenheim
Odenwald-Quelle traditionell	Tradius Quelle	Heppenheim an der Bergstraße
Opalis-Quelle	Owalis-Quelle	Oberscheinfeld
Oppacher Mineralquelle	Oppacher Mineralquelle	Oppach
Oranien-Quelle	Oranien-Quelle	Brohl-Lützing
Oranka-Quelle	Oranka-Quelle	Reinbek
Original Selters (Classic, Medium)	Selters Mineralquelle	Selters an der Lahn
Original Selters (Naturell, Sanft)	Selters Naturellquelle	Selters an der Lahn
Orion Quelle	Orion Quelle	Rosbach vor der Höhe
Osta-Mineral	Osta-Mineralbrunnen	Dingsleben
Pen Aqua	Abt	Dorsten
Penny	Fontane	Kloster Lehnin
Penny	Arnoldi Quelle	Warburg-Germete
Penny medium, classic	VITAQUA Quelle	Breuna
Penny Ready	Geotaler	Löhne
Penny still	Urstromquelle	Breuna
Perlquell	Heinberg-Quelle	Warburg-Germete
Petersquelle	Petersquelle	Bad Peterstal-Griesbach
Peterstaler	Peterstaler Mineralquelle	Bad Peterstal-Griesbach
Petrusquelle	Petrusquelle	Siegsdorf
Pommernquelle	Pommernquelle	Bad Doberan
Premium	Wildbadquelle	Schwäbisch Hall Heimbach
Primaqua, Ayinger St. Andreas-Quelle	Primaqua, Ayinger St. Andreas-Quelle	Aying
Prinzenperle	Prinzen-Quelle	Bad Griesbach
PurBorn	PurBorn	Dreis
Pyraser Waldquelle	Pyraser Waldquelle	Thalmässing
Q 4	Top Quell	Heppenheim an der Bergstraße
q2	q2	Husum-Rosendahl
Quartus Quelle	Quartus Quelle	Groß Wittensee
Quellbrunn	Erbeskopf-Quelle	Thalfang
Quellbrunn	Aquata	Karlsdorf-Neuthard
Quellbrunn	Ines-Quelle	Löhne

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Quellbrunn	Brandenburger Urstromquelle	Baruth/Mark
Quellbrunn	St. Jakobus	Kloster Lehnin
Quellbrunn	Werretaler	Löhne
Quellbrunn medium, classic	VITAQUA Quelle	Breuna
Quellbrunn still	Urstromquelle	Breuna
Quelle 6	Quelle 6	Bad Peterstal/ Schwarzwald
Quelle Acht (Mineralwasser und wenig Kohlensäure)	Quelle Acht	Brohl-Lützing
Quelle Acht (Naturell, Mineralwasser und wenig Kohlensäure)	Rheinlandquelle	Bornheim-Roisdorf
QuellQ-Pur	Löwensprudel	Rottenburg am Neckar-Obernau
Raffelberger	Raffelberger	Mülheim an der Ruhr
Randegger Ottilien-Quelle	Randegger Ottilien-Quelle	Gottmadingen-Randegg
Rangau Quelle	Rangau Quelle	Bad Windsheim
Rappen-Quelle	Rappen-Quelle	Kutzenhausen
Real Quality	Felsenquelle	Hecklingen-Gänsefurth
Regensteiner Mineralbrunnen	Regensteiner Mineralbrunnen	Blankenburg/Harz
Reinbeker Klosterquelle	Reinbeker Klosterquelle	Reinbek
Reinland	LIBU Brunnen VI a, VII, IX, XVI, XVII, XX	Bochum
Reinoldus Quelle	Reinoldus Quelle	Duisburg
Reinoldus-Brunnen	Reinoldus-Brunnen	Dortmund
Reinsteiner Quelle	Reinsteiner Quelle	Duisburg-Walsum
Remstaler	Remstalquelle	Waiblingen-Beinstein
Remus-Quelle	Remus-Quelle	Niederrieden
Renchtalquelle	Renchtalquelle	Bad Peterstal
Rennsteigsprudel	Rennsteigsprudel	Schmalkalden-Haindorf
Residenz-Quelle	Residenz-Quelle	Bad Windsheim
Rewe Beste Wahl Aqua Mia	Diemeltaler Quelle	Warburg Germete
Rheinblick	Rheinblick	Wörth am Rhein
Rheinfels Quelle	Rheinfels Quelle	Duisburg-Walsum
Rheinfels Urquell	Rheinfels Urquell	Duisburg-Walsum

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Rheinfurst-Quelle	Rheinfurst-Quelle	Erkrath
Rheinsberger Preussenquelle	Rheinsberger Preussenquelle	Rheinsberg
Rheintalquelle	Rheintalquelle	Brohl-Lützing
Rhenser	Rhenser	Rhens
Rhodium	Rhodium	Burgbrohl
RhönSprudel	RhönSprudel Quelle	Ebersburg
Rick	Rickertsen-Quelle	Reinbek
Rickertsen-Quelle 2	Rickertsen-Quelle 2	Reinbek
Ried-Quelle	Ried-Quelle	Bad Vilbel
Rieser Urwasser	Marienquelle	Bissingen
Rietenauer Dilleniusquelle	Dilleniusquelle	Aspach-Rietenau
Rietenauer Heiligenthalquelle	Heiligenthalquelle	Aspach-Rietenau
Rohrauer Friedrichsquelle	Rohrauer Friedrichsquelle	Gärtringen-Rohrau
Roisdorfer (Sprudel, Medium und Fein)	Roisdorfer Quelle (Mineralquelle 9)	Bornheim-Roisdorf
Roisdorfer Original	Roisdorfer Classicquelle (Mineralquelle 5)	Bornheim-Roisdorf
Romanis	Romanis-Quelle	Bad Vilbel
Romanis	Romanis-Quelle	Frankfurt am Main-Berkersheim
Romanis Quelle	Romanis Quelle	Rosbach vor der Höhe
Romberg Classic Quelle	Romberg Quelle	Dortmund
Römerwall Quelle	Römerwall Quelle	Duisburg-Walsum
Rosbacher Naturell	Rosbacher Naturell	Rosbach vor der Höhe
Rosbacher Quelle	Rosbacher Quelle	Rosbach vor der Höhe
Rosbacher Urquelle	Rosbacher Urquelle	Rosbach vor der Höhe
Rudolf-Quelle	Rudolf-Quelle	Eichenzell-Lütter
Ruffini-Quelle	Ruffini-Quelle	Landshut-Achdorf
Ruhrtal	Ruhrtal Brunnen V und IX E	Bochum
Salfter	Rheintalquelle	Brohl-Lützing
Salfter (Mineralwasser, Naturell und Medium)	Rheinlandquelle (Mineralquelle 8)	Bornheim-Roisdorf
Salinger	Abt	Dorsten
Salustra	Salustra-Quelle	Bad Vilbel
Salutaris	Salutaris	Bad Vilbel

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Salvus	Salvus	Emsdetten
Salvus Töftes!	Salvus	Emsdetten
Sanssouci	Sanssouci	Diedersdorf
Santa Mineralis	Brandenburger Urstromquelle	Baruth/Mark
Saskia	Quelle Wörth am Rhein	Wörth am Rhein
Saskia & K-Classic	Quelle Jessen	Jessen (Elster)
Saskia & K-Classic	Quelle Leissling	Leißling
Saskia Quelle	Saskia Quelle Kirkel	Kirkel
Saskia, K-Classic	Quelle Löningen	Löningen
Saturn-Quelle	Saturn-Quelle	Bad Vilbel
Sawell	Genussquelle 3	Emsdetten
Saxonia Quelle	Saxonia Quelle	Eilenburg
Schatzquelle	Schatzquelle	Bad Brückenau
Schildtaler Mineralquell	Schildtaler Mineralquell	Dodow
Schloss Diedersdorf	Brandenburger Quell	Diedersdorf
Schloßberg-Quelle	Schloßberg-Quelle	Eichendorf-Adldorf
Schloßblick	Schloßblick	Leißling
Schloßquelle	Schloßquelle	Essen-Borbeck
Schloss-Urquelle	Schloss-Urquelle	Löwenstein
Schönbuchquelle	Friedrichsquelle 1	Gärtringen-Rohrau
Schönrain	Quelle 29	Reutlingen
Schwabenquelle, Gut & Günstig	Schwabenquelle	Göppingen
Schwalbacher Mineralbrunnen	Schwalbacher Mineralbrunnen	Schöffengrund-Schwalbach
Schwalheimer Sauerling	Schwalheimer Sauerling	Bad Nauheim-Schwalheim
Schwarzachtaler	Schwarzachtaler	Gessertshausen
Schwarzenberg Quelle	Schwarzenberg Quelle	Oberscheinfeld
Schwarzwald Quirli-Quelle 2	Schwarzwald Quirli-Quelle 2	Bad Peterstal-Griesbach
Schwarzwaldperle	Renchtalquelle	Bad Peterstal
Schwarzwaldperle Quelle	Schwarzwaldperle Quelle	Bad Peterstal
Schwarzwald-Sprudel	Kniebis-Quelle	Bad Griesbach
Schwollener	Schwollener	Schwollen
Schwollener NationalparkQuelle	Schwollener Nationalparkquelle	Schwollen (Quellort: Hattgenstein)
Sebastianquelle	Hermersberg IV	Bad Peterstal

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Sebastian-Quelle	Sebastian-Quelle	Buttenheim
Select	Königbrunnen	Breuna
Selection	Fürstenbrunn	Kloster Lehnin
Selection	Königbrunnen	Breuna
Seltina-Mineralbrunnen	Seltina-Mineralbrunnen	Dortmund
Seltrisa	Seltrisa	Selters-Niederselters
Serino	Karlsquelle	Bad Griesbach
Severin Quelle	Severin Quelle	Osterhofen / Langenamming
share	Allgäu-Quelle	Oberstaufen
Siebers-Quelle	Siebers-Quelle	Markt Weiler-Simmerberg
Siegfried-Quelle	Siegfried-Quelle	Erkrath
Silberbrunnen	Silberbrunnen	Reutlingen
Silenca-Quelle Aqua Monaco	Silenca-Quelle	Markt Schwaben
Silvana Quelle	Silvana-Quelle	Eilenburg
Sinalco Aquintéll	Aquintéll Quelle	Wagenfeld
Sinziger	Sinziger Quelle	Sinzig
Sodenthaler Magdalenen-Brunnen	Sodenthaler Magdalenen-Brunnen	Sulzbach am Main-Soden
Sodenthaler Mineral-Quelle	Sodenthaler Mineral-Quelle	Sulzbach am Main-Soden
Sodenthaler-Echter-Quelle	Sodenthaler-Echter-Quelle	Sulzbach am Main-Soden
Sohlander Blauborn	Sohlander Blauborn-Quelle	Oppach
Sollinger Brunnen	Sollinger Brunnen	Bodenfelde/Weser
Sonnenstein Quelle	Sonnenstein Quelle	Pirna
Sophie Charlotte	Sophie Charlotte	Diedersdorf
Sophie Charlotte	Genussquelle 3	Emsdetten
Sophie Charlotte	St. Georg Quelle	Noderstedt
Sophien-Quelle	Sophien-Quelle	Bad Peterstal
Spessart-Quelle	Spessart-Quelle	Biebergemünd-Rossbach
Spessartwald Mineralbrunnen	Spessartwald Mineralbrunnen	Waldaschaff
Sport	Haller Sportquelle	Schwäbisch Hall-Heimbach
Spreequell	Spreequell	Bad Liebenwerda (Quellort: Dobra)
St. Anna Quelle	St. Anna Quelle	Bad Windsheim

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
St. Burghardt	Lahnstein II	Lahnstein
St. Burghardt	St. Burghardt	Plaidt
St. Christophorus	Göppinger Christophsquelle	Göppingen
St. Georgsquelle	St. Georgsquelle	Ruhpolding
St. Leonhardsquelle	St. Leonhardsquelle	Stephanskirchen
St. Nikolaus-Quelle	St. Nikolaus-Quelle	Malborn
St. Verenen-Quelle	St. Verenen-Quelle	Lindau-Reutin/Bodensee
St. Wolfgang Mandelberg-Brunnen	Mandelberg-Brunnen	Riedenburg
St. Wolfgang	Ambassador-Quelle	Bad Liebenwerda
St.-Bernhard-Quelle	Brunnen 5, Fl. Nr. 371, Gemarkung Aldersbach	Aldersbach
Staatl. Fachingen (Medium, Gourmet Medium, Gourmet Still)	Staatl. Fachingen	Fachingen
Staatl. Fachingen Gourmet Naturell	Quelle Staatl. Fachingen Naturell	Fachingen
Staatlich Bad Brückenauer Mineralwasser	König-Ludwig-I-Quelle	Staatsbad Bad Brückenau
Staatlich Bad Meinberger	Bad Meinberger	Horn-Bad Meinberg
Stauferquelle	Stauferquelle	Göppingen
Stegbach Quelle	Stegbach Quelle	Wallhausen/ Württemberg
Steigerwald-Mineralbrunnen	Steigerwald	Oberscheinfeld
Steinau Quelle	Steinau-Quelle	Schwollen
Steinfelsquelle	Steinfelsquelle	Güstrow
Steinfelsquelle	Steinfelsquelle	Bielefeld
Steinquelle	Steinquelle	Friedberg-Dorheim
Steinsieker	Steinsieker	Steinsiek/Löhne
Steinsieker Sanft Heilwasser	St. Margaretenquelle	Steinsiek/Löhne
Stemweder Berg Quell	Stemwederbergquelle	Stemwede-Oppendorf
Stiftsquelle	Stiftsquelle	Dorsten
Stralsunder	Stralsunder	Stralsund
Straubinger Johannesbrunnen	Straubinger Johannesbrunnen	Straubing
Sturmius Mineralwasser	Martinybrunnen 3	Bad Salzschlirf
Sun d'or	Abt	Dorsten

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Surf	Quintus	Bruchsal
Surf medium, classic	VITAQUA Quelle	Breuna
Surf still	Urstromquelle	Breuna
Surf, Gut & Günstig	Baruther Johannesbrunnen	Baruth/Mark
Syburg Quelle	Syburg Quelle	Dortmund
Sylt-Quelle	Sylt-Quelle	Rantum/Sylt
Täfert-Quelle	Täfert-Quelle	Bad Windsheim
Tannquelle	Tannquelle	Löhnberg-Selters
TAUfrisch	TAUfrisch-Kirkel	Kirkel
Taunus-Brunnen	Brunnen 3	Liederbach
TAUSENDWASSER NationalparkQuelle	Tausendwasser Nationalparkquelle	Schwollen (Quellort: Hattgenstein)
tegut	Adello Quelle	Ebersburg
Teinacher Mineralwasser	Teinacher Mineralquelle	Bad Teinach
Terra Quelle	Terra Quelle	Bad Doberan
Terraquelle	Terraquelle	Lichtenau
Terra-Quelle	Terra-Quelle	Mendig
Teusser	Teusser Mineralbrunnen	Löwenstein
Teusser-Brunnen II	Teusser-Brunnen II	Löwenstein
Thannhäuser Mineralquelle	Thannhäuser Mineralquelle	Thannhausen/Schwaben
Thermes	Lahnstein I	Lahnstein
Thüringer Heidequell	Thüringer Heidequelle	Hütten über Pößneck
Thüringer Saal Queen	Thüringer Heidequelle	Hütten über Pößneck
Thüringer Waldquell	Thüringer Waldquell	Schmalkalden-Aue
Tiefenherster Bergwaldquell	Tiefenherster Bergwaldquell	Bad Driburg
TIP	Tiefenfelsquelle	Bielefeld
TIP	Waldquelle	Hecklingen-Gänsefurth
Tofi	Tofi-Quelle	Bad Vilbel
tofiquelle	Brunnen Westuffeln IV	Calden-Westuffeln
TÖNISSTEINER	TÖNISSTEINER	Andernach
TÖNISSTEINER NATURELLE	EIFEL-Quelle	Andernach
Top frisch	top-frisch-Quelle	Eichenzell-Lütter
Top Quell Classic und Top Quell Medium	Q 4 Aktivquelle	Heppenheim
Treenetaler	Treenetaler	Tarp

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
trendic	St. Jakobus	Kloster Lehnin
Trinkaktivquelle	Trinkaktivquelle	Haan
U 21	Quelle U 21	Altenburg
Überkingen und Aqva Azzura	Überkingen Albquelle	Bad Überkingen
Ulmtaler Klosterquell	Ulmtaler Klosterquelle	Löhnberg
Ulmtaler Klosterquelle	Ulmtaler Klosterquelle (Brunnen 1006)	Gemeinde Löhnberg-Selters
Ulmatal-Quelle	Ulmatal-Quelle	Löhnberg-Selters
Ulrich-Quelle	Ulrich-Quelle	Schwäbisch Hall-Heimbach
Unser gutes Husumer	Unser gutes Husumer	Mildstedt
Urbanus-Mineralwasser	Urbanus-Mineralwasser	Mendig
Urquell	Urquell	Bad Harzburg
Ursteiner	Ursteiner	Mühlheim an der Ruhr
Ustersbacher Wita-Quelle	Ustersbacher Wita-Quelle	Gemarkung/Gemeinde Ustersbach, Fl. Nr. 39
Van Spar	Arnoldi Quelle	Warburg-Germete
Venus Mineralwasser	Ried-Quelle	Bad Vilbel
Vest Quell	Abt	Dorsten
Victoria (Classic, Medium)	Louise	Lahnstein
Victoria Naturell	Lahnstein I	Lahnstein
Vilsa-Brunnen	Vilsa-Brunnen	Bruchhausen-Vilsen
Vinsebecker	Vinsebecker Sauerling	Steinheim-Vinsebeck
ViO	Lüner Quelle	Lüneburg
Vitina Sailauffer Mineralbrunnen	Sailauffer Mineralbrunnen	Sailauf/Spessart
Vitrex	Seewald-Quelle	Wildberg
Viva con Agua	Viva con Agua	Mildstedt
Vivre	Vivre	Naila
Vogelsbergbrunnen	Brunnen III	Alsfeld
Volkmarser Mineralbrunnen aus der Kugelsburg-Quelle	Kugelsburg-Quelle	Calden-Westuffeln
Volkmarser Mineralwasser	Brunnen III	Volkmarsen
Vorgebirgsquelle (Classic und Medium)	Rheinlandquelle (Mineralquelle 8)	Bornheim-Roisdorf
Vulkanius	Balduin Quelle	Dreis
Vulkanpark-Quelle Eifel	Vulkanpark-Quelle Eifel	Burgbrohl
Waldecker = Classic, Medium, Naturell	Brunnen 5	Volkmarsen

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Waldquelle	Waldquelle	Kirkel
Waldquelle	Waldquelle	Goslar
Waldsteinquelle	Waldsteinquelle	Bad Brambach
Walita	Brunnen II	Volkmarsen
Wallhausener Quelle	Wallhausener Quelle	Wallhausen
Warburger Waldquell	Warburger Waldquell	Warburg-Germete
Wasserhelden	Ritonaquelle (Brunnen 16)	Sulzbach am Main-Soden
Wasserhelden	Iubusquelle	Homfeld
Wasserhelden	Vibesquelle	Brohl-Lützing
Weid-Quelle	Weid-Quelle	Bad Windsheim
Weisensteiner	Weisensteiner	Schwollen
Weismainer Mineralbrunnen (spritzig und still)	Weismainer Mineralbrunnen	Weismain (Landkreis Lichtenfels)
Weissenberger Quelle	Weissenberger Quelle	Bad Dürkheim
Wenden Quelle	Wenden Quelle	Dodow
Werbener Bachtal	Werbener Bachtal	Völklingen
Wernarzer Heilquelle	Wernarzer Heilquelle	Bad Brückenau
Westerwaldquelle	Westerwaldquelle	Leun-Biskirchen
Westfalenborn	Westfalenborn	Steinheim-Vinsebeck
Wiesenbach-Brunnen	Wiesenbach-Brunnen	Unterbaar
Wiesenquelle (für Glasabfüllung) Unser Norden (für PET-Füllung)	Wiesenquelle	Güstrow
Wiesentaler Mineralbrunnen	Wiesentaler Mineralquelle	Waghäusel-Wiesental
Wildbadquelle	Wildbadquelle	Schwäbisch Hall Heimbach
Wilhelms-Quelle	Wilhelms-Quelle	Kronberg-Kronthal
Wilhelmsthaler Mineralbrunnen	Wilhelmsthaler Mineralbrunnen	Calden-Westuffeln
Wimbachtaler	Wimbachquelle	Ramsau bei Berchtesgaden
Winella Quellwasser	Ebrachtal Quelle	Mühlhausen
Winfried	Renchtalquelle	Bad Peterstal
Wittenseer Quelle	Wittenseer Quelle	Groß Wittensee
Wittmannsthal-Quelle	Wittmannsthal-Quelle	Bad Dürkheim
Wolkenstein	Brilliant-Quelle	Wagenfeld
Wörsinger Mineralquelle	Wörsinger Mineralquelle	Bietigheim-Bissingen
Wörsinger Urquelle	Aqua vita Quelle	Tamm
Wüteria Heiligenquelle	Wüteria Heiligenquelle	Gemmingen

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Wüteria Schloßbrunnen	Wüteria Schloßbrunnen	Gemmingen
Zack	Bad Vilbeler Hermannsquelle	Bad Vilbel
Zahnaer Mineralbrunnen	Zahnaer Mineralbrunnen	Zahna
Zott Aqua	Zott Aqua	Mertingen

(¹) Mineralvandet anvendes kun som ingrediens til fremstilling af drikkevarer og er derfor ikke et særskilt mærke på markedet.

(²) For dette mineralvand findes der i øjeblikket ikke noget varemærke, eller varemærket er ikke fastlagt.

(³) Kilden anvendes ikke i øjeblikket, og der er derfor ikke noget varemærke.

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Tyskland

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
— (²)	Castellsquelle	Mels (St. Gallen) / Schweiz
— (²)	Montis	Aproz / Schweiz
— (²)	Nendaz 3	Aproz / Schweiz
Akmina (³)	Akmina	Bolu / Türkei
Alkaqua	Hongfeng	Hongfeng Village, Erdaobaihe, Antu, Jilin Province, China
Alpenrose	Adelbodner Quelle	Adelboden (Bern) / Schweiz
Alvares	Gorgor Quelle	Im nordwestlichen Iran, in der Nähe der Stadt Ardabil, an der Flanke des Berges Sabalan / Iran
Antipodes	Antipodes spring bore 937	Whakatane, Otakiri / Neuseeland
Aproz	Aproz	Sion-Nendaz (Wallis) / Schweiz
Aqua Bella	B2	Kula / Serbien
Aqua Viva	Park Quelle	Arandjelovac, Serbien
Aqui	Aqui-Brunnen	Zürich (Zürich) / Schweiz
Arkina	Arkina	Yverdon-les-Bains (Waadt) / Schweiz
BB	BB	Auf dem Gelände der Fa. Aqua Heba in Bujanovac / Serbien
Blue Kristall	Wolschski Utes 2	Sysran (Wolga) / Russland
Canada Geese	Spa Springs	Spa Springs, Middleton / Kanada
Cristallo	Lostorf A	Lostorf (Solothurn) / Schweiz
Elbrus Caucasian Mineral Water	Elbrus	Naltschik, Karbadin- und Balkarian Republik / Russland
Eptinger	Eptinger	Sissach / Schweiz

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Gorska	Trnškot	Konopishte / Mazedonien
Grasevacka Reka-Brus	Grasevacka Reka-Brus	In der Gemarkung der Gemeinde Brus / Serbien
HAYAT	HAYAT	Hendek, Sakarya / Türkei
HEBA	HEBA	Betriebsgelände der Mineralbrunnenfabrik Heba in Bujanovac / Serbien
Heba	Heba A-4	Bujanovac / Serbien
Henniez	Henniez	Henniez (Waadt) / Schweiz
Himalayan	Well 1 (drilling 1)	Dhaura Kuan, Distrikt Sirmour, Bundesstaat Himachal Pradesh / Indien
Himalayan	Well 2 (drilling 2)	Dhaura Kuan, Distrikt Sirmour, Bundesstaat Himachal Pradesh / Indien
Jana	Sveta Jana	Gorica Svetojanska/Kroatien
Knjaz Milos	IB 18-2 Mladost	Arandelovac, Serbien
La Fantana	IEBLF 01/05	Bzenice Mitrovopolje / Serbien
La Fantana	La Fantana 02/08	Bzenice Mitrovopolje / Serbien
MG 115 – Still Natural Mineral Water	IEBTP 2	Bogdanica / Serbien
Mivela-Mg	Mivela - 1	Veluce bei Trstenik / Serbien
Nendaz	Avalanche	Aproz (Wallis) / Schweiz
Novoterskaya Tselebnaya	Smeikinsker Mineralwasservorkommen	Mineralnije Wodi, Stravropol / Russland
Olimpija	Olimpija	In der Gemarkung Mostarsko Raskrsce / Bosnien-Herzegowina
Otakiri Springs	Otakiri Springs	Manukau / Neuseeland
Pinar Madran	Pinar Madran	Südöstlich der Stadt Aydin bei Bozdogan / Türkei
RARE – Natural Mineral Water	RARE	Anapak Mountain, Off Road No H28, Kotayk Region, Armenien
Resan	Sonda Nr. 1	Kishinev / Moldawien
Royal-Classic	Ankawan Quelle Nr. 5	Ankawan / Armenien
Royal-Tezh Sar	Ankawan Quelle Nr. 39	Ankawan / Armenien
Saka	SAKA	Camlica, bei Hendek (Sakarya) / Türkei
San Clemente	San Clemente	Caslaccio-Sigirino (Tessin) / Schweiz
Sara	Sara	Kresevo / Bosnien

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
SNO natural mineral water	Well No. 1	Misaktsieli / Georgien
Spirit of Drini	Drini i Bardhe	Radac, Kosovo
St. John`s	Saint Johns (IEBKos-2)	Kosjeric, Serbien
St. Paulsquelle Valser Still	Valser Mineralquellen St. Paulsquelle	Vals / Schweiz
Termen	Pearlwater Mineralquellen AG	Termen (Wallis) / Schweiz
TILEA	TILEA	Gromiljak bei Kiseljak / Bosnien
Valais	Quelle Montis	Les Portions d'Aven in Vertroz / Schweiz
Valser St. Petersquelle	Obere Fassung (St. Peter) Neubohrung (St. Peter) Boda-Quelle St. Petersquelle	Vals (Graubünden) / Schweiz
Valser Still	Hüschi Quelle	Vals / Schweiz
VATA	Gorgor Quelle	Im nordwestlichen Iran, in der Nähe der Stadt Ardabil, an der Flanke des Berges Sabalan / Iran
Voda Voda	VV1 B-2	Gornja Toplica, Kreis Mionica / Serbien
Zurzacher Mineralwasser	Bohrung Zurzach 2	Zurzach / Schweiz

(¹) Mineralvandet anvendes kun som ingrediens til fremstilling af drikkevarer og er derfor ikke et særskilt mærke på markedet.

(²) For dette mineralvand findes der i øjeblikket ikke noget varemærke, eller varemærket er ikke fastlagt.

(³) Kilden anvendes ikke i øjeblikket, og der er derfor ikke noget varemærke.

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Estland

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
HAAGE	Puurkaev B'EST	Tartumaa, Tähtvere vald, Haage küla, Veemeistri tee 7
Haanja	Puurkaev Haanja	Võrumaa, Võru linn
HÄÄDEMEESTE GOODMENS	Puurkaevu katastri number 8021	Pärnumaa, Häädemeeste vald, Häädemeeste alevik Asuja 9 Mineraalvee maaüksus
VICHY	Veehaare »Vichy«	Harjumaa, Saku
VÄRSKA	Puurkaev nr. 5	Põlvamaa, Värskä vald, Väike- Rõsna küla
VÄRSKA ORIGINAAL	Puurkaev nr. 7	Põlvamaa, Värskä vald, Värskä alevik
VÄRSKA NATURAL	Kaev nr. 8	Põlvamaa, Värskä vald, Värskä alevik

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Värška Mineraal	Puurkaev nr. 9	Võrumaa, Setomaa vald, Väike-Rõsna küla
Värška looduslik mineraalvesi nr. 10	Puurkaev nr. 10	Võrumaa, Setomaa vald, Väike-Rõsna küla

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Irland

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Glenpatrick	Glenpatrick Spring	Powerstown, Clonmel, Co. Tipperary
Ballygowan	Ballygowan	Newcastle west, Co. Limerick

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Grækenland

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Alfa	Source Alfa	Arnissas, DE Vegoritidas Dimou Edessas N. Pellas
Anthemis (formely Ira)	Ira	Kinotita Stavrinidon N. Samou
Apollonio	Apollonio	Agia Varvara Rodos N. Dodekanisou
Avaton-Simonopetras	Avaton-Simonopetras	Agio Oros PE Chalkidikis
Avra	Geotrisi Avra Geotrisi Avra 4	Dimos Aigiou N. Ahaias
Corfu	Corfu	Kinotita Chloromation N. Kerkiras
diamanti	Source Diamanti	Petroussa DE Prosoutsanis Dimou Prosoutsanis PE Dramas
Dios	— Source Dios — Efedriki Pigi Dios	Xirokambi DD Karitsas Dimou Diou n. Pierias
Doumbia	Doumbia	Kinotita Doumbion N. Chalkidikis
Evdoro	Evdoro	Dimotiko Diamertisma Meliaton Ipatis N. Fthiotidas
Florina	Afoi Efremidi ABEE	BI. PE. Florinas
Ias	Source Ias	Ditiko Diamerisma Kallianon Stimphalias N. Korinthias
Ioli	Ioli source	Kinotita Moshohoriou N. Fthiotidas
Kalliroi	Silli	Kinotita Sillis, N. Dramas

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Karies	Karies	Kinotita Leontiou (Veteika) N. Ahaias
Kimi	Source Kimi	Evia, N. Evias
Kionia	Trani Gortsa	Kallianoi DE Stymfaliaw Dimou Sikionion
Klinos	Palavi	Kinotita Klinou N. Trikalon
Korpi	Geotrisi Korpi (former Papagianni) Source Korpi	Kinotita Monastirakiou Vonitsas N. Etoloakarnanias
Krini	Krini	Kinotita »Polla Nera« N. Imathias
Krinos	Krinos	Rododafni Egjou N. Ahaias
Lefka Ori	Dihalarimata	DD Stilou Dimos Apokoronou N. Chanion
Lezina	Lezina	Vourkoti Apikion Androu N. Kykladon
Loutraki	Loutraki	Loutraki, N. Korinthias
Mega Perry	Kastri Mega Peristeri	Metsovo N. Ioanninon
Merkada	L. Thanella	Merkada, N. Fthiotidas
Meteora	Stagon	Kalabaka, N. Trikalon
Nigrita	Therma Nigritas	Therma Nigritas, N. Serron
Niki	Niki	Kinotita Ano Karyotes Samotharkis, N. Evrou
Olympos	Source Olympos	Leprokarya Dimos A. Olympou, N. Pierias
Paiko	Valeratsi II	Valeratsi DE Axioupolis, Dimos Paionias, PE Kilkis
Piges Kostilatas stin Hpeiro	Pigi Mourtzia II Vrizekalamou Kostilatas	Siamantas, Kinotita Theodorianon, N. Artas
Pigi Olympou	Pigi Olympou B' Source A1	Vouliki Katerinis, N. Pierias
Samarina	Goura Samarinas	Samarina, N. Grevenon
Seli	Assos	Spilia, N. Kozanis
Souli	Geotrisi C1	Koutso DD Rematias Dimou Lourou N. Prevezas
Souroti	Souroti Souroti Source C ₁	Kinotita Sourotis N. Thessalonikis
Stamna	Stamna (former Hamoprina)	Mallia, N. Irakleiou Kritis
Talanta	Sarmpania	Sarmpania, DE Monamvasias Dimos Monevasias PE Lakonias
Theoni	Goura	Karditsa N. Karditsas

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Theriso	YGM7 BOBOLI MOURAKI THERISO	Miloniana K. Varipetrou DE Therisou Dimou Chanion P.E. Chanion
Thetis	Honaïou	Kinotita Vasilikon (Galarinou) N. Xalkidikis
Veniza	Vakontios	Kinotita Villion, N. Attikis
Vikos	Vikos	Kinotita Perivleptou N. Ioanninon
Xino Nero	Source Pouro	Dimos Amynteou N. Florinas
Ydor Paggaio	Akrovouni	Akrovouni Dimou Paggaïou PE Kavalas
Zagori	Karakori Perivleptou	Kinotita Perivleptou N. Ioanninon
Zagori	Galderimi Kranoulas	Koinotita Kranoulas N. Ioanninon
Mitsikeli	Zagorohoria	Mesovouni Negrades N. Ioanninon
Zaros	Amati	Dimos Zarou N. Irakleïou
ZIREIA	YT1 ZIREIA	Achouri, DE Kyllinis Dimos Stymfalias N. Korinthias

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Grækenland

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Tepelene	Kryoneri - Tepeleni	Tepeleni Albania

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Spanien

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Abelleira	Abelleira	Cospeito (Lugo)
Agua de Albarcin	Albarcin	Guadix (Granada)
Agua de Bejís	Los Cloticos	Bejís (Castellón)
Agua de Benassal	Fuente en Segures	Benasal (Castellón)
Agua de Bronchales	Bronchales-3	Bronchales (Teruel)
Agua de Bronchales	Bronchales-5	Bronchales (Teruel)
Agua de Chovar	Manantial Chóvar	Chovar (Castellón)
Agua de Cuevas	Fuente de Cuevas	Aller (Asturias)
Agua de Somiedo	FUENTE DEL OSO	VEIGAS - SOMIEDO (ASTURIAS)
Agua de Teror	Fuente Agria de Teror	Teror (Las Palmas)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Agua del Rosal	Agua del Rosal	Calera y Chozas (Toledo)
Agua Encaja Mejor	Castillo de Gormaz	Gormaz (Soria)
Aguadoy	Aguadoy	Calera y Chozas (Toledo)
Aguas de la Palma	Barbuzano	Santa Cruz de la Palma (Santa Cruz de Tenerife)
Aguas de Manzanera	El Salvador	Manzanera (Teruel)
Aguas de Ribagorza	Ribagorza	Graus (Huesca)
Aguas do Paraño	Captación Paraño 87.1	Boborás (Ourense)
Aguas El Barcial	El Barcial N° 12	Peleagonzalo (Zamora)
Aguasana	A Granxa/La Granja	Belesar-Baiona (Pontevedra)
Aigua de Ribes	Fontaga	Ribes de Freser (Girona)
Aigua de Salenys	Salenys	Llagostera (Girona)
Aigua de Vilajuïga	Aigua de Vilajuïga	Vilajuïga (Girona)
Alzola	Alzola	Alzola-Elgoibar (Guipúzcoa)
Aqua Nevada	Aqua Nevada	El Tesorillo, Albuñán (Granada)
Aquabona Fontoira	Fontoira	Cospeito (Lugo)
Aquabona Fuen-Mayor	Fuen-Mayor	Cañizar del Olivar (Teruel)
Aquabona Peña Umbría	Peña Umbría	Requena (Valencia)
Aquabona Santolín	Santolín	Quintanaurria (Burgos)
Aquadeus	Fuente Arquillo	El Robledo (Albacete)
Aquadeus	Sierra Nevada	Dúrcal (Granada)
Aquadomus	Aquadomus	Saldaña (Palencia)
Aquarel	Las Jaras	Herrera del Duque (Badajoz)
Aquarel	Aquarel-Avets	Arbúcies (Girona)
Aquaservice	Camporrobles	Camporrobles (Valencia)
Aquaservice	Aquaservice Cogollos de Guadix	Cogollos de Guadix (Granada)
Babilafuente	Antigua Fuente del Caño	Babilafuente (Salamanca)
Betelu	Ama-Iturri	Betelu (Navarra)
Bezoya	Bezoya	Ortigosa del Monte (Segovia)
Bezoya Trescasas	Bezoya Trescasas	Trescasas (Segovia)
Binifaldó	Font Des Pedregaret y Binifaldó	Escorca (Baleares)
Borines	Manantial La Victoria	Borines-Piloña (Asturias)
Cabreiroá	Cabreiroá 3	Verín (Ourense)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Cabreiroá	Cabreiroá	Verín (Ourense)
Calabor	Calabor	Pedralba de la Pradería (Zamora)
Caldes de Bohi	Font del Bou	Barruera (Lleida)
Cantalar	Cantalar	Moratalla (Murcia)
Carrizal	Carrizal	San Andrés del Rabanedo (León)
Carrizal II	Carrizal II	Cuadros (León)
Cautiva	Cautiva	Sarriá (Lugo)
Corconte	Balneario de Corconte	Valle de Valdebezana (Burgos)
Cortes	Penyagolosa	Cortes de Arenoso (Castellón)
El Cañar	El Cañar	Jaraba (Zaragoza)
Eliqua	Font d'Elca	Salem (Valencia)
Eliqua 2	Eliqua 2	Salem (Valencia)
Estrella I	Estrella I	Arbúcies (Girona)
Estrella M	Estrella M	Almazán (Soria)
Estrella V	Estrella V	Arbúcies (Girona)
Fondetal	Fondetal	Talarrubias (Badajoz)
Font Agudes	Font Agudes	Arbúcies (Girona)
Font de Sa Senyora	Font de Sa Senyora	Deià (Balears)
Font del Regàs	Font del Regàs	Arbúcies (Girona)
Font del Subirà	El Subirà	Osor (Girona)
Font des Teix	Font des Teix	Bunyola (Balears)
Font Major	Font Major	Escorca (Balears)
Font Natura	Font Natura	Loja (Granada)
Font Nova del Pla	Font Nova del Pla	Santes Creus-Aiguamúrcia (Tarragona)
Font S'Aritja	Font S'Aritja	Bunyola (Balears)
Font Sol	Aguas de Sierra	La Font de la Figuera (Valencia)
Font Sorda Son Cocó	Font Sorda-Son Cocó	Alaró (Balears)
Font Vella	Font Vella Sacalm	Sant Hilari Sacalm (Girona)
Font Vella	Font Vella Sigüenza	Moratilla de Henares Sigüenza (Guadalajara)
Fontarel	El Pilar	Loja (Granada)
Fontboix	Font del Boix	Barruera (Lleida)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Fontcristall	Fontcristall	Ribes de Freser (Girona)
Fontdalt	Fontdalt	Tivissa (Tarragona)
Fontdor	Fontdor	Sant Hilari Sacalm (Girona)
Fontecabras	Fontecabras	Jaraba (Zaragoza)
Fontecelta	Fontecelta	Sarriá (Lugo)
Fonteide	Fonteide	La Orotava (Santa Cruz de Tenerife)
Fontemilla	Fontemilla	Moratilla de Henares (Sigüenza) (Guadalajara)
Fontenova	Fontenova	Verín (Ourense)
Fonter	Palatín	Amer (Girona)
Fuencisla	Fuencisla	Requena (Valencia)
Fuensanta	Fuensanta de Buyer	Nava (Asturias)
Fuente del Val	Fuente del Val 2	Mondariz (Pontevedra)
Fuente Madre	Fuente Madre	Los Navalmorales (Toledo)
Fuente Pinar	Guadalvida	Villanueva del Arzobispo (Jaén)
Fuente Primavera	Fuente Primavera	Requena (Valencia)
Fuentebruma	Fuentebruma	Gáldar (Las Palmas)
Fuente dueñas	Fuente de la Higuerica	Mula (Murcia)
Fuente lajara	Fuente lajara	Belvis de la Jara (Toledo)
Fuente Liviana	Fuente Liviana	Huerta del Marquesado (Cuenca)
Fuenteror	Fuenteror	Teror (Las Palmas)
Fuentes de Lebanza	Fuentes de Lebanza	Lebanza (Palencia)
Fuente vera	Fuente vera	Calera y Chozas (Toledo)
Galea	Galea	Meres-Siero (Asturias)
Imperial	Imperial	Caldes de Malavella (Girona)
Insalus	Insalus	Lizartza (Guipúzcoa)
La Ideal I	La Ideal I	Firgas (Las Palmas)
La Ideal II	La Ideal II (El Rapador)	Firgas (Las Palmas)
La Paz	La Paz	Marmolejo (Jaén)
La Serreta	La Serreta	PARTIDA JUNCAREJOS. LA FONT DE LA FIGUERA (VALENCIA)
Lahoz	La Hoz	Huerta del Marquesado (Cuenca)
Landín	Landín	Ponteareas (Pontevedra)
Lanjarón con gas	Fonte Forte	Lanjarón (Granada)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Lanjarón Salud	Salud	Lanjarón (Granada)
Las Higueras	Las Higueras	Valsequillo (Las Palmas)
L'Avellà	Nuestra Señora de Avellà	Catí (Castellón)
Les Creus	Les Creus	Maçanet de Cabrenys (Girona)
Liviana	Eliqua	Salem (Valencia)
Los Riscos	Los Riscos de la Higüela	Alburquerque (Badajoz)
Lunares	Lunares	Jaraba (Zaragoza)
Magma de Cabreiroá	Cabreiroá 2	Verín (Ourense)
Malavella	Malavella	Caldes de Malavella (Girona)
Manantial de Almedijar	Fuente del Cañar	Partida del Cañar. Almedijar (Castellón)
Manantial San Millán	San Millán	Torrecilla en Cameros (La Rioja)
Mondariz	Mondariz IV	Mondariz-Balneario (Pontevedra)
Monssalus	Monssalus	Albuñan (Granada)
Montepinos	Montepinos	Almazán (Soria)
Natura	Natura	Los Villares (Jaén)
Nature Montes de León	Nature Montes de León	La Ribera de Folgoso (León)
Neval	Neval	Moratalla (Murcia)
Numen Premium Water	Numen	Villarubia de los Ojos (Ciudad Real)
Orotana	Orotana	Artana (Castellón)
Panticosa	San Agustín	Balneario de Panticosa (Huesca)
Peñaclara	Peñaclara	Torrecilla en Cameros (La Rioja)
Pineo	Pineo	Estamariu (Lleida)
Pirinea	Pirinea	Bisaurri (Huesca)
Rocallaura	Agua de Rocallaura	Vallbona de les Monges (Lleida)
San Andrés	San Andrés	San Andrés de Rabanedo (León)
San Andrés II	San Andrés II	Cuadros (León)
San Antón II	San Antón II	Firgas (Las Palmas)
San Joaquín	San Joaquín	Valdunciel (Salamanca)
San Narciso	San Narciso	Caldes de Malavella (Girona)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
San Vicente	San Vicente	Lanjarón (Granada)
Sant Aniol	Origen	Sant Aniol de Finestres (Girona)
Sant Hilari	Sant Hilari	Arbúcies (Girona)
Sanxínés	Sanxínés	Bamio-Villagarcía de Arousa (Pontevedra)
Sierra Bonela	Casarabonela	Casarabonela (Málaga)
Sierra de Cazorla	Sierra Cazorla	Villanueva del Arzobispo (Jaén)
Sierra de Mijas	La Ermitica	Mijas (Málaga)
Sierra de Segura	Fuente Blanca	Villanueva del Arzobispo (Jaén)
Sierra del Águila	La Majuela	Cariñena (Zaragoza)
Sierra del Búho	Sierra del Búho	Moratalla (Murcia)
Sierra Fría	El Chumacero	Valencia de Alcántara (Cáceres)
Sierra Natura	Fuente del Arca	Beteta (Cuenca)
Sierras de Jaén	Sierras de Jaén	Los Villares (Jaén)
Soceo	Soceo	La Ribera de Folgoso (León)
Soceo II	Soceo II	LA RIBERA DE FOLGOSO (León)
Solán de Cabras	Solán de Cabras	Beteta (Cuenca)
Solares	Fuencaliente de Solares	Solares (Cantabria)
Sousas	Sousas II	Verín (Ourense)
Teleno	Teleno	Palacios de la Valduerna (León)
Ursu9	URSU9	El Oso (Ávila)
Valtorre	Valtorre	Belvis de la Jara (Toledo)
Veri	Veri 5	El Run-Castejón de Sos (Huesca)
Veri	Veri 1	Bisaurri (Huesca)
Vichy Catalán	Vichy Catalán	Caldes de Malavella (Girona)
Viladrau	Fontalegre	Viladrau (Girona)
Vilas del Turbón	Vilas	Torrelaribera (Huesca)

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Spanien

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Decantae	Decantae	Wales. Trofarth Farm, Abergele (Reino Unido)

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Frankrig

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Abatilles	Saint-Anne	Arcachon (Gironde)
Abatilles gazéifiée	Sainte-Anne	Arcachon (Gironde)
Aix-les-Bains	Raphy-Saint-Simon	Grésy-sur-Aix (Savoie)
Alizée	Alizée	Chambon-la-Forêt (Loiret)
Alizée gazéifiée	Alizée	Chambon-la-Forêt (Loiret)
Alvina	Source d'Hébé	Alvignac-les-Eaux (Lot)
Amanda	Amanda 2	Saint-Amand-les-Eaux (Nord)
Badoit	Badoit	Saint-Galmier (Loire)
Biovive	Biovive	Dax (Landes)
Bonneval, eau minérale naturelle	Edelweiss	Sées (Savoie)
Brocéliande	Veneur	Paimpont (Ille-et-Vilaine)
Celtic (nature)	La Liese	Niederbronn-les-Bains (Bas-Rhin)
Celtic (légère)	La Liese	Niederbronn-les-Bains (Bas-Rhin)
Celtic (forte)	La Liese	Niederbronn-les-Bains (Bas-Rhin)
Chambon	Montfras	Chambon-la-Forêt (Loiret)
Chambon gazéifiée	Montfras	Chambon-la-Forêt (Loiret)
Châteauneuf-les-Bains	Castel Rocher	Châteauneuf-les-Bains (Puy-de-Dôme)
Châteldon	Sergentale	Châteldon (Puy-de-Dôme)
Cilaos	Véronique	Cilaos (Réunion)
Contrex	Source Contrex	Contrexéville (Vosges)
Didier	Fontaine Didier	Fort-de-France (Martinique)
Didier 113	Fontaine Didier	Fort-de-France (Martinique)
Eau de la reine	Source 2	Fontrieu (Tarn)
Eau minérale naturelle – Source Saint-François	Saint-François	Thonon les Bains (Haute-Savoie)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Eau minérale naturelle - source Sarah (Cristaline)	Sarah	Guenrouet (Loire-Atlantique)
Lutécia	Source des Hêtres	Saint-Lambert des Bois (Yvelines)
Eau minérale naturelle Chevreuse avec adjonction de gaz carbonique	Source des Hêtres	Saint-Lambert des Bois (Yvelines)
Eau minérale naturelle de la source Léa	Léa	Mérignies (Nord)
Eau minérale naturelle de la source Léa avec adjonction de gaz carbonique	Léa	Mérignies (Nord)
Eau minérale naturelle de la source Saint-Léger	Saint-Léger	Pérenchies (Nord)
Eau Minérale Naturelle Metzeral	Metzeral	Metzeral (Haut-Rhin)
Eau minérale naturelle Oiselle	Oiselle 2	Saint-Amand-les-Eaux (Nord)
Arcens, eau minérale naturelle avec adjonction de gaz carbonique	Source Ida	Arcens (Ardèche)
Eau minérale naturelle Source Montclar	Montclar	Montclar (Alpes de Haute-Provence)
Eau minérale naturelle source Paola	Source Paola	Cairanne (Vaucluse)
Eaux d'Orezza	Sorgente Sottana	Rappagio Orezza (Haute-Corse)
Eaux d'Orezza (gazeuse)	Sorgente Sottana	Rappagio Orezza (Haute-Corse)
Eaux de Zilia	Forage Z2	Zilia (Haute-Corse)
Eaux de Zilia (gazéifiée)	Forage Z2	Zilia (Haute-Corse)
Evian	Cachat	Evian (Haute-Savoie)
Faustine	Faustine	Saint-Alban-les-Eaux (Loire)
Hépar	Source Hépar	Vittel (Vosges)
Hydroxydase	Marie-Christine-Nord	Le Breuil-sur-Couze (Puy-de-Dôme)
L'Incomparable	La Ferrugineuse Incomparable	Asperjoc (Ardèche)
La Cairolle	La Cairolle	Les Aires (Hérault)
La Française	La Française	Propiac (Drôme)
La Grande Source du Volcan	La Grande Source du Volcan	Aizac (Ardèche)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
La Salvetat	Rieumajou	La Salvetat-sur-Agout (Hérault)
La Vernière	La Vernière	Les Aires (Hérault)
Le Vernet	Vernet Ouest	Prades (Ardèche)
Montcalm	Montcalm	Auzat (Ariège)
Mont-Roucous	Mont-Roucous	Lacaune (Tarn)
Nessel	Nessel	Soultzmatt (Haut-Rhin)
Ogeu – source du Roy	Roy	Ogeu-les-Bains (Pyrénées-Atlantiques)
Ogeu – source gazeuse n°1	Gazeuse n°1	Ogeu-les-Bain (Pyrénées-Atlantiques)
Orée du Bois	Orée du Bois	Saint-Amand-les-Eaux (Nord)
Ô9 - Eau neuve	Source Pédourès	Mérens-les-Vals (Ariège)
Parot	Parot	Saint-Romain-le-Puy (Loire)
Perle	Perle	Vals-Les-Bains (Ardèche)
Perrier	Perrier	Vergèze (Gard)
Perrier Fines Bulles	Perrier	Vergèze (Gard)
Plancoët	Sassoy	Plancoët (Côtes-d'Armor)
Plancoët fines bulles	Sassoy	Plancoët (Côtes-d'Armor)
Plancoët Intense	Sassoy	Plancoët (Côtes-d'Armor)
Prince Noir	Prince Noir	Saint-Antonin-Noble-Val (Tarn-et-Garonne)
Puits-Saint-Georges	Puits-Saint-Georges	Saint-Romain-le-Puy (Loire)
Quézac	Diva	Quézac (Lozère)
Reine des Basaltes	La Reine des Basaltes	Asperjoc (Ardèche)
Rozana	Des Romains	Beauregard Vendon (Puy-de-Dôme)
Saint-Amand	Clos de l'Abbaye	Saint-Amand-les-Eaux (Nord)
Saint-Antonin	Source de l'Ange	Saint-Antonin-Noble-Val (Tarn-et-Garonne)
Saint-Diéry	Renlaigue	Saint-Diéry (Puy-de-Dôme)
Sainte-Marguerite	La Chapelle	Saint-Maurice-ès-Allier (Puy-de-Dôme)
Saint-Géron	Gallo-romaine	Saint-Géron (Haute-Loire)
Saint-Martin d'Abbat	Native	Saint-Martin d'Abbat (Loiret)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Saint-Martin d'Abbat (gazéifiée)	Native	Saint-Martin d'Abbat (Loiret)
Saint-Michel de Mourcairol	Saint-Michel de Mourcairol	Les Aires (Hérault)
Saint-Yorre - Bassin de Vichy	Royale	Saint-Yorre (Allier)
Source Arielle	Source Arielle	Jandun (Ardennes)
Source des Pins	Source des Pins	Arcachon (Gironde)
Source Sainte-Baume	Sainte-Baume	Signes (Var)
Source Sainte-Baume (gazéifiée)	Sainte-Baume	Signes (Var)
Thonon	La Versoie	Thonon-les-Bains (Haute-Savoie)
Treignac	Maurange 2	Treignac (Corrèze)
Vals	Favorite	Vals-Les-Bains (Ardèche)
Vauban	Vauban 97	Saint-Amand-les-Eaux (Nord)
Velleminfroy	Source Tom	Velleminfroy (Haute-Saône)
Velleminfroy finement pétillante	Source Tom	Velleminfroy (Haute-Saône)
Ventadour	Ventadour	Meyras (Ardèche)
Verseau	Source Céleste	Sore (Landes)
Vichy-Célestins	Célestins	Saint-Yorre (Allier)
Vittel	Bonne Source	Vittel (Vosges)
Vittel	Grande Source	Vittel (Vosges)
Volvic	Clairvic	Volvic (Puy-de-Dôme)
Wattwiller (nature)	Artésia	Wattwiller (Haut-Rhin)
Wattwiller (légère)	Artésia	Wattwiller (Haut-Rhin)
Wattwiller (pétillante)	Artésia	Wattwiller (Haut-Rhin)

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Frankrig

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Eden Dorénaz	Goa	Dorénaz- Valais (Suisse)

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Kroatien

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
DIVONA	Kos-2	Kosore, Hrvatska
JAMNICA	Janino vrelo	Pisarovina, Hrvatska

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
JANA	Sveta Jana	Gorica Svetojanska, Hrvatska
KALA	Kala	Apatovec, Hrvatska
KALNIČKA	Kalnička	Apatovec, Hrvatska
LIPIČKI STUDENAC GROFOVA VRELA	Grofova vrela	Lipik, Hrvatska

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Kroatien

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Mivela-Mg	Mivela-1	Veluće, Republika Srbija
Prolom voda	Prolom Banja	Kuršumlja, Republika Srbija
Sarajevski kiseljak	Vrelo Park (B4)	Kiseljak, Republika Bosna i Hercegovina

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Italien

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
ACETOSELLA	ACETOSELLA	CASTELLAMARE DI STABIA (Napoli)
ACQUA BELLA VITA	MAX P1	PESCAGLIA (Lucca)
ACQUA DEL TERMINIO	BAIARDO	MONTEMARANO (Avellino)
ACQUA DEL VULCANO	FONTE SAN SILVESTRO	ROCCAMONFINA (Caserta)
ACQUA DELL'IMPERATORE	FONTI SAN CANDIDO	SAN CANDIDO (Bolzano)
ACQUA DELLA MADONNA	ACQUA DELLA MADONNA	CASTELLAMARE DI STABIA (Napoli)
ACQUA DI FONTE	ACQUA DI FONTE	FONTE (Treviso)
ACQUA MADONNA DELLE GRAZIE-SORGENTE ACQUARUOLO	ACQUARUOLO	CASTEL SAN VINCENZO (Isernia)
ACQUA PANNA	PANNA	SCARPERIA (Firenze)
ACQUA ROSSA	ACQUAROSSA	BELPASSO (Catania)
ACQUA SACRA	ACQUA SACRA	ROMA
ACQUA SAN CARLO FONTE TIBERIA (ex CRISTALLO)	TIBERIA	MASSA (Massa-Carrara)
ALBA	ALBA	VALLI DEL PASUBIO (Vicenza)
ALBAVIVA	ALBAVIVA	VALLI DEL PASUBIO (Vicenza)
ALEXANDER	ALEXANDER	BOLOGNA

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
ALPIA	ALPIA	MALESCO (Verbania)
ALTAVALLE	ALTAVALLE	ROVEGNO (Genova)
ALTEA	ALTEA	SCHEGGIA E PASCELUPO (Perugia)
ALTURA	LIMPAS	TEMPIO PAUSANIA (Sassari)
AMATA	CASTELLO	ADELFA (Bari)
AMERINO SORGENTI DI SAN FRANCESCO	SORGENTI DI SAN FRANCESCO	ACQUASPARTA (Terni)
AMOROSA	AMOROSA	MASSA (Massa Carrara)
ANGELICA	ANGELICA	NOCERA UMBRA (Perugia)
ANTICA FONTE	ANTICA FONTE	DARFO (Brescia)
ANTICA FONTE DELLA SALUTE	ANTICA FONTE DELLA SALUTE	SCORZE' (Venezia)
ANTICHE SORGENTI UMBRE – FABIA	FABIA	ACQUASPARTA (Terni)
APPENNINA (ex Armonia)	APPENNINA	BEDONIA (Parma)
APPIA	APPIA	ROMA
AQUAVIS	AQUAVIS	BORGOFRANCO D'IVREA (Torino)
ARCOBALENO	SORGENTE ARCOBALENO	ORMEA (Cuneo)
AUREA	AUREA	BONORVA (Sassari)
AZZURRA SORGENTE CAMONDA	CAMONDA	TORREBELVICINO (Vicenza)
BALDA	BALDA	BAGOLINO (Brescia)
BEBER – SORGENTE DOPPIO	SORGENTE DOPPIO	POSINA (Vicenza)
BENEDICTA	BENEDICTA	SCORZE' (Venezia)
BERNINA	AUROSINA	VILLA DI CHIAVENNA (SO)
BOARIO	BOARIO	DARFO (Brescia)
BRACCA ANTICA FONTE	BRACCA	BRACCA (Bergamo)
CASTELLINA	CASTELLINA	CASTELPIZZUTO (Isernia)
CASTELLO	CASTELLO	VALLIO TERME (Brescia)
CAVAGRANDE	CAVAGRANDE	S. ALFIO (Catania)
CEDEA	CEDEA	CANAZEI (Trento)
CERELIA	CERELIA	CERELIO DI VERGATO (Bologna)
CERTALTO	CERTALTO	MACERATA FELTRIA (Pesaro Urbino)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
CHIARELLA	CHIARELLA	PLESIO (Como)
CIME BIANCHE	CIME BIANCHE	VINADIO (Cuneo)
CLASSICA	CLASSICA	CHIUSI DELLA VERNA (Arezzo)
CLAUDIA	CLAUDIA	ANGUILLARA SABAZIA (Roma)
COLLE CESARANO	COLLE CESARANO	TIVOLI (RM)
CONTESSA	SAN DONATO 2	GUBBIO (Perugia)
CORALBA	CORALBA	SAN DAMIANO MACRA (Cuneo)
CORIOLO	CORIOLO	PAESANA (Cuneo)
COTTORELLA	COTTORELLA	RIETI
COURMAYEUR FONTE YOULA	FONTE YOULA	COURMAYEUR (Aosta)
CUTOLO RIONERO-FONTE ATELLA	CUTOLO RIONERO-FONTE ATELLA	RIONERO IN VULTURE (Potenza)
DAGGIO	DAGGIO	PRIMALUNA (Lecco)
DIAMANTE	DIAMANTE	CONDRONGIANOS (Sassari)
DOLOMIA	VALCIMOLIANA	CIMOLAIS (Pordenone)
DOLOMITI	DOLOMITI	VALLI DEL PASUBIO (Vicenza)
DON CARLO	DON CARLO	CONTURSI TERME (Salerno)
DUCALE	SENATO	TARSO GNO DI TORNOLO (Parma)
ECO	FONTE DEL MONTE	RIARDO (Caserta)
EGA	SORGENTE SCOTONI	LA VILLA (BZ)
EGERIA	EGERIA	ROMA
EVA	FONTANONE	PAESANA (Cuneo)
EVA ROCCE AZZURRE	ROCCE AZZURRE	PAESANA (Cuneo)
FABRIZIA	PASSO ABATE – SERRICELLA	FABRIZIA (Vibo Valentia)
FAUSTA	FAUSTA	DARFO (Brescia)
FEDERICA DELLA FONTE S.GIACOMO	FEDERICA DELLA FONTE S. GIACOMO	VILLASOR (Cagliari)
FELICIA	FELICIA	RIONERO IN VULTURE (Potenza)
FERRARELLE	FERRARELLE	RIARDO (Caserta)
FILETTE	FILETTE	GUARCINO (Frosinone)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
FIUGGI	FIUGGI	FIUGGI (Frosinone)
FIUGGINO ex (Santa Croce)	FIUGGINO	SULMONA (AQ)
FLAMINIA	FLAMINIA	NOCERA UMBRA (Perugia)
FLAVIA	FLAVIA	ZOGNO (Bergamo)
FONTALBA	FONTALBA	MONTALBANO ELICONA (Messina)
FONTE ABRAU	FONTE ABRAU	CHIUSA PESIO (Cuneo)
FONTE ALLEGRA	ALLEGRA	SALO' (Brescia)
FONTE ANNIA	FONTE ANNIA	POCENIA (Udine)
FONTE ARGENTIERA	FONTE ARGENTIERA	SASSELLO (Savona)
FONTE AURA	FONTE AURA	ACQUASPARTA (Terni)
FONTE AZZURRINA	BETULLA	CAREGGINE (Lucca)
FONTE CAUDANA	FONTE CAUDANA	DONATO (Biella)
FONTE CORTE PARADISO	CORTE PARADISO	POCENIA (Udine)
FONTE DE' MEDICI	VESCINA	MONTE SAN SAVINO (Arezzo)
FONTE DEI MARCHESI (ex VARANINA)	FONTE DEI MARCHESI (ex VARANINA)	MEDESANO (Parma)
FONTE DEI PINI	FONTE DEI PINI	ROCCAFORTE MONDOVI' (Cuneo)
FONTE DEL DIN	FONTE DEL DIN	CALIZZANO (Savona)
FONTE DEL LUPO	FONTE DEL LUPO	ALTARE (Savona)
FONTE DEL POLLINO	FONTE DEL POLLINO	VIGGIANELLO (Potenza)
FONTE DEL PRINCIPE	FONTE DEL PRINCIPE	MONGIANA (Vibo Valentia)
FONTE DELLA MADONNINA DELLA CALABRIA	FONTE DELLA MADONNINA	GIRIFALCO (Catanzaro)
FONTE DELLE ALPI	SECCAREZZE	BAGNOLO PIEMONTE (Torino)
FONTE DEL ROC	FONTE DEL ROC	BALME (Torino)
FONTE DI PALME	FONTE DI PALME	FERMO (Ascoli Piceno)
FONTE ELISA	FONTE ELISA	GENGA (Ancona)
FONTE GAIA	GAIA	GENGA (Ancona)
FONTE GAUDIANELLO MONTICCHIO	GAUDIANELLO	RIONERO IN VULTURE (Potenza)
FONTE GABINIA	FONTE GABINIA	GAVIGNANO (Roma)
FONTE GAVERINA	GAVERINA 3	GAVERINA TERME (Bergamo)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
FONTE GIUSY	FONTE SAN PIETRO	SAN LORENZO BELLIZZI (Cosenza)
FONTE GRAL	FONTANA FREDDA	GRAGLIA (Biella)
FONTE GUIZZA	FONTE GUIZZA	SCORZE' (Venezia)
FONTE ILARIA	FONTE ILARIA	LUCCA
FONTE ITALA	FONTE ITALA	ATELLA (Potenza)
FONTE LAURA	FONTELAURA	PLESIO (Como)
FONTE LEO	FONTE LEO	CARLOPOLI (Catanzaro)
FONTE LIETA	FONTE LIETA	BUSANA (Reggio Emilia)
FONTE LINDA	FONTE LINDA	SALO' (Brescia)
FONTE MADDALENA	FONTE MADDALENA	ARDEA (Roma)
FONTE MEO	FONTE MEO	GAVIGNANO (Roma)
FONTE NAPOLEONE	FONTE NAPOLEONE	MARCIANA (Livorno)
FONTE NUOVA SAN CARLO SPINONE	FONTE NUOVA	SPINONE AL LAGO (Bergamo)
FONTE OFELIA	FONTE OFELIA	CONTURSI TERME (Salerno)
FONTE POCENIA	FONTE POCENIA	POCENIA (Udine)
FONTE PRIMAVERA	FONTE PRIMAVERA	POPOLI (Pescara)
FONTE REGINA STARO	SORGENTE FONTE REGINA STARO	VALLI DEL PASUBIO (PD)
FONTE SAVERIA	FONTE SAVERIA	SAN VINCENZO ROVETO (AQ)
FONTE TULLIA	FONTE TULLIA	SELLANO (Perugia)
FONTE VENTASSO	FONTE VENTASSO	BUSANA (Reggio Emilia)
FONTE ZAFFIRO	FONTE ZAFFIRO	VIGGIANELLO (Potenza)
FONTENOCE	NOCE	PARENTI (Cosenza)
FONTESANA	FONTESANA	RIMINI
FONTEVIVA	FONTEVIVA	MASSA (Massa Carrara)
FONTI BAUDA DI CALIZZANO	BAUDA	CALIZZANO (Savona)
FONTI DI CRODO-SORG. CESA	CESA	CRODO (Verbania)
FONTI DI CRODO-VALLE D'ORO	VALLE D'ORO	CRODO (Verbania)
FRASASSI	FRASASSI	GENGA (Ancona)
FRISIA	SORGENTE DEI ROVANI	PIURO (SO)
GALVANINA	GALVANINA	RIMINI
GERACI	GERACI	GERACI SICULO (Palermo)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
GIARA	GIARA	VILLASOR (Cagliari)
GIOIOSA DELLA VALSESIA	GIOIOSA DELLA VALSESIA	QUARONA SESIA (Vercelli)
GIOVANE	GIOVANE	RIONERO IN VULTURE (Potenza)
GIULIA	GIULIA	ANGUILLARA SABAZIA (Roma)
GOCCIA DI BOSCO DI CLUSONE	GOCCIA DI BOSCO DI CLUSONE	CLUSONE (BG)
GOCCIA DI CARNIA SORGENTE DI FLEONS	GOCCIA DI CARNIA SORGENTE DI FLEONS	FORNI AVOLTRI (Udine)
GRAN FONTANE	GRAN FONTANE	SAN GIOVANNI DI FASSA-SÈN JAN (Trento)
GRAZIA –SORGENTI DI ACQUASPARTA	FABIAVIVA	ACQUASPARTA (Terni)
GRIGNA	GRIGNA	PASTURO (Como)
GROTTO	GROTTO	TACENO (Lecco)
HIDRIA	PETRARO	BELPASSO (Catania)
IELO	IELO	PRATELLA (Caserta)
IGEA	IGEA	DARFO (Brescia)
IMPERIALE	IMPERIALE	TORNOLO (Parma)
IN BOSCO	IN BOSCO	SAN GIORGIO IN BOSCO (Padova)
LAURETANA	LAURETANA	GRAGLIA (Biella)
LAVAREDO	FONTI SAN CANDIDO	SAN CANDIDO (Bolzano)
LEONARDO	LEONARDO	PRIMALUNA (Lecco)
LETE	LETE	PRATELLA (Caserta)
LEVIA	LEVIA	SILQUA (Cagliari)
LEVICO	LEVICO CASARA	LEVICO TERME (Trento)
LEVISSIMA	LEVISSIMA	CEPINA VALDISOTTO (Sondrio)
LIMPIDA	ARANCETO	FEROLETO ANTICO (Catanzaro)
LISIEL	LISIEL	CRODO (Verbania)
LORA	LORA	RECOARO TERME (Vicenza)
LUNA	LUNA	PRIMALUNA (Como)
LYNX	FONTI DI SAN FERMO	BEDONIA (Parma)
MAJA	FONTE MAJA	SULMONA (L'Aquila)
MAMA	Mama	VINADIO (Cuneo)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
MANDREDONNE	FONTE BIBBIA	PALAZZOLO ACREIDE (Siracusa)
MANGIATORELLA	MANGIATORELLA	STILO (Reggio Calabria)
MANIVA	MANIVA	BAGOLINO (Brescia)
MARZIA	MARZIA	CHIANCIANO TERME (Siena)
MAXIM'S	MAXIM'S	PRATOVECCHIO – STIA (Arezzo)
MILICIA	FONTE PASTUCHERA	ALTAVILLA MILICIA (Palermo)
MINIERI	SANTO STEFANO LANTERRIA	TELESE (Benevento)
MISIA	MISIA	CERRETO DI SPOLETO (Perugia)
MOLISIA	MOLISIA	SANT'ELENA SANNITA (Isernia)
MONTE BIANCO – FONTE MONT BLANC	MONT BLANC	COURMAYEUR (Aosta)
MONTE CIMONE	MONTE CIMONE	FANANO (Modena)
MONTE ROSA	MONTE ROSA	GRAGLIA (Biella)
MONTECHIARO	MONTECHIARO	CONVERSANO (Bari)
MONTEFORTE	MONTEFORTE	MONTESE (Modena)
MONTEVERDE	POZZO P6	PRACCHIA (Pistoia)
MONTOSO	MARTINA	BAGNOLO PIEMONTE (Cuneo)
MONVISO	FUCINE	LUSERNA SAN GIOVANNI (Torino)
MOTETTE	MOTETTE	SHEGGIA (Perugia)
MUGNIVA	MUGNIVA	LUSERNA SAN GIOVANNI (Torino)
MUSA	REALE	TORNOLO (Parma)
NABLUS	NABLUS	BORGOFRANCO D'IVREA (Torino)
NATIA	NATIA	RIARDO (Caserta)
NATURAE	NATURAE	CASTROCELO (Frosinone)
NEPI	NEPI	VITERBO
NEREA	FONTE DEGLI UCCELLI	CASTEL SANT'ANGELO (Macerata)
NETTUNO	NETTUNO	ATELLA (Potenza)
NEVE	NEVE	CADORAGO (Como)
NINFA	NINFA	RIONERO IN VULTURE (Potenza)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
NIVA	NIVA	BALME (Torino)
NOVELLA	NOVELLA	SALO' (Brescia)
NUOVA ACQUACHIARA	CORTIANE	VALLI DEL PASUBIO (Vicenza)
NUOVA FONTE	NUOVA FONTE	ZOGNO (Bergamo)
NUOVA SANTA VITTORIA	FONTANA FREDDA	MONTEGROSSO PIAN LATTE (Imperia)
NUVOLA	NUVOLA	VALLI DEL PASUBIO (Vicenza)
OROBICA	OROBICA	VILLA D'ALME' (Bergamo)
ORSINELLA	ORSINELLA	POGGIORSINI (Bari)
OTTAVIO ROVERE	SAN BERNARDO	GARESSIO (Cuneo)
PALMENSE DEL PICENO	PALMENSE DEL PICENO	FERMO (Ascoli Piceno)
PARAVISO ora ALPS	PARAVISO	LANZO D'INTELLI (Como)
PASUBIO	PASUBIO	VALLI DEL PASUBIO (Vicenza)
PEJO FONTE ALPINA	PEJO FONTE ALPINA	PEJO (Trento)
PERLA	PERLA	MONTE SAN SAVINO (Arezzo)
PIAN DELLA MUSSA	FONTE SAUZE'	BALME (Torino)
PINETA SORGENTE SALES	SALES	CLUSONE (Bergamo)
PIODA	PIODA	MOIO DE' CALVI (Bergamo)
PLOSE	PLOSE	BRESSANONE (Bolzano)
POGGIO D'API	POGGIO D'API	ACCUMOLI (Rieti)
PRADIS	PRADIS	CLAUZETTO (Pordenone)
PRATA	PRATA	PRATELLA (Caserta)
PREALPI	PREALPI	VILLA D'ALME' (Bergamo)
PRESOLANA	PRESOLANA	CLUSONE (Bergamo)
PRIMALUNA	PRIMALUNA	PRIMALUNA (Lecco)
PRIMAVERA DELLE ALPI	PRIMAVERA	DONATO (Biella)
PRIMULA	PRIMULA	SPINONE AL LAGO (Bergamo)
PURA	PURA	SILQUA (Cagliari)
PURA DI ROCCIA	PURA DI ROCCIA	DONATO (Biella)
QUERCETTA	QUERCETTA	SILQUA (Cagliari)
REALE DI TORNOLO	TORLETTO	TORNOLO (Parma)
RECOARO	RECOARO	RECOARO (Vicenza)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
REGILLA	REGILLA	ROCCA PRIORA (Roma)
RESSIA	RESSIA	BAGNOLO PIEMONTE (Cuneo)
ROANA	PANICO	USSITA (Macerata)
ROCCA BIANCA	ROCCA BIANCA	NOVARA DI SICILIA (Messina)
ROCCHETTA	ROCCHETTA	GUALDO TADINO (Perugia)
ROCCIAVIVA (ex S. BERNARDO-SORGENTE ROCCIAVIVA)	ROCCIAVIVA	GARESSIO (Cuneo)
RONDINELLA	RONDINELLA	RIONERO IN VULTURE (Potenza)
RUGIADA	RUGIADA	GUBBIO (Perugia)
RUSCELLA	RUSCELLA	MODICA (Ragusa)
S. ANTONIO	SANT'ANTONIO	CADORAGO (Como)
S. APOLLONIA	S. APOLLONIA	PONTEDILEGNO (Brescia)
SABRINELLA	POZZO ACI	ALTAVILLA MILICIA (Palermo)
SACRAMORA	SACRAMORA	RIMINI
SAN CARLO FONTE AURELIA	FONTE AURELIA	MASSA (Massa Carrara)
SAN CASSIANO	SAN CASSIANO	FABRIANO (Ancona)
SAN FELICE	SAN FELICE	PISTOIA
SAN FRANCESCO DI CASLINO AL PIANO	SAN FRANCESCO	CADORAGO (Como)
SAN GIACOMO	SAN GIACOMO	SARNANO (Macerata)
SAN GIACOMO DI ROBURENT	SAN GIACOMO DI ROBURENT	ROBURENT (Cuneo)
SAN GIORGIO	MITZA MIGHELI	SILIQUA (Cagliari)
SAN GIULIANO	SAN GIULIANO	RIMINI
SAN GIUSEPPE	SAN GIUSEPPE	APRILIA (Latina)
SAN LUCA	SAN LUCA	GUARCINO (Frosinone)
SAN MARCO	SAN MARCO	MINTURNO (Latina)
SAN MARTINO	SAN MARTINO	CODRONGIANOS (Sassari)
SAN VIGILIO	SAN VIGILIO	MERANO (Bolzano)
SAN VINCENZO	SAN VINCENZO	APRILIA (Latina)
SAN VITO AL TAGLIAMENTO	SAN VITO AL TAGLIAMENTO	SAN VITO AL TAGLIAMENTO (Pordenone)
SAN ZACCARIA TERME BRENNERO	SAN ZACCARIA	BRENNERO (Bolzano)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
SANDALIA	S'ACQUA COTTA	VILLASOR (Cagliari)
SANGEMINI	SANGEMINI	SANGEMINI (Terni)
SANPELLEGRINO	S. PELLEGRINO	SAN PELLEGRINO TERME (Bergamo)
SANTA	SANTA	CHIANCIANO (Siena)
SANTA BARBARA DI LURISIA	SANTA BARBARA	ROCCAFORTE MONDOVI' (Cuneo)
SANTA CHIARA	SANTA CHIARA	SCHEGGIA (Perugia)
SANTA FIORA	SANTA FIORA	MONTE SAN SAVINO (Arezzo)
SANTA LUCIA	SANTA LUCIA	BONORVA (Sassari)
SANTA MARIA	SANTA MARIA	MODICA (Ragusa)
SANTA MARIA CAPANNELLE	SANTA MARIA CAPANNELLE	ROMA
SANTA RITA	SANTA RITA	NE (Genova)
SANTA ROSALIA	SANTA ROSALIA	S.STEFANO DI QUISQUINA (Agrigento)
SANTAGATA	SANTAGATA	ROCCHETTA E CROCE (Caserta)
SANT'ANGELO	SANT'ANGELO	SILIQUA (Cagliari)
SANT'ANNA DI VINADIO	SANT'ANNA DI VINADIO	VINADIO (Cuneo)
SANT'ANNA-SORGENTE REBRUANT	REBRUANT	VINADIO (Cuneo)
SANT'ANTONIO SPONGA	SANT'ANTONIO SPONGA	CANISTRO (L'Aquila)
SANT'ELENA	SANT'ELENA	CHIANCIANO TERME (Siena)
SANTO STEFANO	SANTO STEFANO	MONTESANO MARCELLANA (Salerno)
SANTO STEFANO IN CAMPO	SANTO STEFANO IN CAMPO	APRILIA (Latina)
SASSOVIVO	SASSOVIVO	FOLIGNO (Perugia)
SEPINIA	SEPINIA	SEPINO (Campobasso)
SERRASANTA	SERRASANTA	GUALDO TADINO (Perugia)
SIETE FUENTES	SIETE FUENTES	SANTU LUSSURGIU (Oristano)
SILVA	ORTICAIA	PISTOIA
SMERALDINA	SMERALDINA	TEMPIO PAUSANIA (Olbia - Tempio)
SOLARIA	SOLARIA	RIONERO IN VULTURE (Potenza)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
SOLE	SOLE	NUVOLENTA (Brescia)
SORBELLO	FONTI SORBELLO	DECOLLATURA (Catanzaro)
ORGENTE DELL'AMORE	FONTE DI GRIMALDI	GRIMALDI (Cosenza)
SORGENTE LISSA	LISSA	POSINA (Vicenza)
SORGENTE LONERA	SORGENTE LONERA	VALLI DEL PASUBIO (PD)
SORGENTE MOSCHETTA	MOSCHETTA	GIRIFALCO (Catanzaro)
SORGENTE ORO-ALPI COZIE	ORO	LUSERNA SAN GIOVANNI (Torino)
SORGENTE PALINA	PALINA	SCARPERIA (Firenze)
SORGENTE UMBRA CELESTE	AMICA	CERRETO DI SPOLETO (Perugia)
SPAREA	SPAREA	LUSERNA SAN GIOVANNI (Torino)
STELLA ALPINA	STELLA ALPINA	MOIO DE' CALVI (Bergamo)
SUIO	SUIO	CASTELFORTE (Latina)
SURGIVA	SURGIVA	CARISOLO (Trento)
SVEVA	SVEVA	RIONERO IN VULTURE (Potenza)
TAVINA	FONTE TAVINA	SALO' (Brescia)
TELESE	BUVETTE	TELESE (Benevento)
TESORINO	TESORINO	MONTOPOLI VALDARNO (Pisa)
TESORO	TESORO	ACQUAPENDENTE (Viterbo)
TOKA	TOKA	RIONERO IN VULTURE (Potenza)
TOLENTINO SANTA LUCIA	TOLENTINO SANTA LUCIA	TOLENTINO (Macerata)
TORSA	TORSA	POCENIA (Udine)
TRE SANTI	TRE SANTI	SARNANO (Macerata)
ULIVETO	ULIVETO	VICOPISANO (Pisa)
ULMETA	ULMETA	ORMEA (Cuneo)
VAIA	MIGNANO	BAGOLINO (Brescia)
VAL DI METI	VAL DI METI	APECCHIO (Pesaro)
VAL MADRE	VAL MADRE	FUSINE (Sondrio)
VALCOCCA	VALCOCCA	ROCCAFORTE MONDOVI' (Cuneo)
VALLE REALE	VALLE REALE	POPOLI (Pescara)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
VALLECHIARA	VALLECHIARA	ALTARE (Savona)
VALMORA	ABURU	RORA' (Torino)
VALPESIO	FONTANA CARLE	CHIUSA PESIO (Cuneo)
VALPURA	VALPURA	CADORAGO (Como)
VALVERDE	VALVERDE	QUARONA (Vercelli)
VELA	VELA	BEDONIA (Parma)
VERNA	VERNA	CHIUSI DELLA VERNA (Arezzo)
VIGEZZO	VIGEZZO	MALESCO (Verbania)
VITAS	VITAS	DARFO BOARIO TERME (Brescia)
VITASANA	SANTA CHIARA ora FLERI'	FEROLETO ANTICO (Catanzaro)
VIVA	MISIA BIS	CERRETO DI SPOLETO (Perugia)
VIVIA	VIVIA	NEPI (Viterbo)
VIVIEN	VIVIEN	RIONERO IN VULTURE (Potenza)

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Cypern

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Agros	Agros BH W52/77 Agros W131/93	Agros Cyprus
Ayios Nicolaos	Ayios Nicolaos	Ayios Nicolaos
Kykkos	BH KYK 2/01 BH KYK 1/07	Tsakkistra

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Letland

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Mangāļi	Mangāļi - 2, DB 21379	Rīga
Mangāļi - 1	Mangāļi - 1, DB 21545	Rīga
Stelpes	Stelpe, Nr.16786	Stelpes pagasts
VENDEN	Cīruliši, DB 7642	Cīruliši, Cēsis
Zaķumuiža	Zaķumuiža avots, Nr.14801	Garkalne
885	885, Nr.26107	Alojas pagasts

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Letland

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Aqua Geo	Mukhrani Valley, Nr. 2	Mudhrani Valley, Georgia
BJNI	BJNI, bore 29K	Village BJNI Republic of Armenia
Borjomi	Nr. 25	Borjomi, Georgia
Borjomi	Nr. 38	Borjomi, Georgia
Borjomi	Nr. 41	Borjomi, Georgia
Borjomi	Nr. 125	Borjomi, Georgia
Geonatura Classic	Nabeghlavi, Nr.17a	Nabeghlavi, Georgia
Karachinskaya	Karachinskoye, bore Nr. БА-93 (4-P)	Ozero-Karachi Resort Village, Novosibirsk Region, Russian Federation
Kobi	Kobi Mineral Water source, Nr.1 Kobi	Village Kobi, Kazbegi region, Georgia
Luzhanska 4	Golubinske, bore No 4-E	Solochyn village, Transcarpathian region, Ukraine
Morshinska	Morshin	Morshyn, Ukraine
Narzan	Narzan Kislovodsk, nr. 107-D	Kislovodsk, Russia
Nabeghlavi	Nr. 66a	Nabeghlavi, Georgia
SLAVYANOCHKA	Well No. 79	Beshtaugorsky field, Stavropol krai, Russia
SLAVYANOVSKAYA	Zheleznovodskoye, bore No. 69-bis	Stavropol region, Russia
Truskavetska	Pomiretsk	Truskavets, Ukraine
WATER+GUDAURI	NATAKHTARI, No. 2	Natakhtari, Georgia

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Litauen

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Akvilė	Akvilė	Viečiūnų k., Druskininkų sav.
AQUA VOS	AQUA VOS	Trakai
BIRŠTONAS AKVILĖ	Nr. 517/3887	Birštonas
Birutė	Birutė	Birštonas
D1	D1	Druskininkai
Elite	Elite	Lapių mst., Kauno r. sav.
H. Hebė	H	Gerdašių k., Druskininkų sav.

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Hermis	Hermis	Druskininkai
Neptūnas	Neptūnas	Palkabalis k., Varėnos r. sav.
Neptūnas Unique	Neptūnas 1	Palkabalis k., Varėnos r. sav.
Norvil	140	Gerdašių k., Druskininkų sav.
Perkūnas	Perkūnas	Druskininkai
Rasa	Rasa	Druskininkai
Rasa Light	Rasa Light	Druskininkai
Rimi	Rimi	Druskininkai
Rytas	Rytas	Kabiškių k., Vilniaus r. sav.
Saguaro	D2	Druskininkai
TRAKAI ANNO	Nr. 63867	Varnikų k., Trakų r. sav.
TICHĖ	TICHĖ	Telšiai
UNIQA	UNIQA	Gerdašių k., Druskininkų sav.
Upas	Upas	Rokiškis
VILNIAUS	VILNIAUS	Vilnius
Vytautas	Vytautas 7	Birštonas
Vytautas ANNO 1924	Vytautas 8	Birštonas
-	Danutė	Birštonas

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Litauen

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Darida	Darida	Ždanoviči, Minsko r., Baltarusijos Respublika
Sirab	Sirab	Azerbaidžano Respublika, Nachičevanės Autonominė Respublika, Babeko r., Sirabo k., Kalbaaghil telkinys

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Luxembourg

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Aurélie	Mölleschbour	Beckerich
Beckerich	Ophélie	Beckerich
BELENUS	FCP-125-29	Junglinster
LODYSS	FCP-201-04	Bascharage
Rosport	Rosport	Rosport

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Viva	Viva	Rosport

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Ungarn

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Aqua Dolina	Aqua Dolina	Akasztó
Viktoria	Viktoria forrás	Akasztó
Futuraqua	Futuraqua	Alap
OLUP AQUA	Olup Aqua kút	Alap
MINAQUA	Alap K-36 számú kút	Alap
AQUARIA	Aquaria	Albertirsa
VERITAS GOLD	Aqualife	Albertirsa
Kristályvíz	Kristályvíz kút	Albertirsa
AQUARIUS	Aquarius 2	Albertirsa
Veritas Gold	Veritas Gold	Albertirsa
AQUARIUS	Aquarius	Albertirsa
Attala	Aqua-Attala I.	Attala
Olivér Gyöngye	Tara 1 sz.	Bajna
AQUIRIS	Phoenix 1.	Bakonysárkány
-	Balatongyöngye	Balatonboglár (Szőlőskislak)
KÁLI AQUA MINERÁL	Káli Aqua Mineral	Balatonyörök
Baltoni Ásványvíz	Öreg-hegyi kút	Balatonőszöd
BÜKK AQUA	Vital I.	Bánhorváti
Marina	Marina	Baracska
Éleshegyi	Éleshegyi	Bárdudvarnok
Kincs természetes ásványvíz	Gyermekváros kút	Berettyóújfalu
Santa Aqua természetes ásványvíz	Santa Aqua	Bicske
Vivien természetes ásványvíz	Vivien-kút	Bicske
Sárványvíz	Tóstrand	Bősárkány
MAX AQUA	Max Aqua	Budapest 10. kerület
Bükkábrányi	Ba-189	Bükkábrány
NATURA GOLD	Johanna	Cégénydányád
NATURA	Lili	Cégénydányád
SzeSzóAqua Természetes Ásványvíz Lúgosító hatású	SzeSzóAqua	Cegléd

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Super Aqua	Germán	Cegléd
VITALE	Germán kút	Cegléd
ANISÁN	Bujdosó I.	Cegléd
CeglédiAqua Természetes Ásványvíz Nátrium szegény	Ceglédi Aqua	Cegléd
Royal Diamond	Royal Diamond	Cegléd
Celli Vulkán Ásványvíz	Cell-8	Cellödömlök
Aquital	Aquital-1	Csákvár
ROYAL WATER	Royal 1. számú kút	Csákvár
PANNON-AQUA	Pannon-Aqua 1.	Csány
PANNON-AQUA	Pannon-Aqua 2.	Csány
Pannon-Aqua	Pannon-Aqua 3.	Csány
PANNON-AQUA	Pannon-Aqua	Csány
Cserke Kincse	Cserke kincse	Cserkeszőlő
Trias aqua	Malinorka 1.sz.	Csikóstóttós
Kék-Brill	Brill	Dánszentmiklós
ARADI AQUA	Aradi Aqua	Debrecen
Silver Aqua	Silver Aqua	Debrecen
AVE	AVE 4.sz.	Debrecen
Csokonai	Csokonai	Debrecen
»LILLA«	Lilla	Debrecen
Kék Gyémánt	1 sz.	Debrecen
Cívis	Cívis 3.	Debrecen
Korona ásványvíz	Korona kút	Demjén
Dr. Vis magnificAqua prémium	Licencker Kft. 2.	Detek
AQUA DOMBO	1.sz.	Dombóvár
Jedlik	Jedlik	Dunaharaszti
Szent István ásványvíz	Szent István	Esztergom
Mirror	K-1 kút	Felsőlajos
Fonyódi ásványvíz	B-35 kút	Fonyód
Brill	Kutas IX.	Furta
Amadé	Amadé	Gönc
Gyömrő Gyöngye	Szent István	Gyömrő
DÁM	Kispusztai kút	Gyulaj
Főnix	Főnix	Hajdúsámson
Pávai Vajna természetes ásványvíz	Gyógyfürdő 9.sz.	Hajdúszoboszló

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Aqualitas	Hajós K-51	Hajós
HARTA GYÖNGYE	Schukkert 1.sz.	Harta
Hartai Természetes Ásványvíz	Hartai	Harta
Alpokaqua	Alpok Aqua I.	Horvátzsidány
BEATHUS-AQUA	1.Beathus-Aqua ásványvízkút	Kajdacs
Theodora Kékkúti	Theodora Kékkúti I.	Kékkút
Theodora Kékkúti	Theodora Kékkúti III	Kékkút
Theodora Kékkúti Ásványvíz	Theodora Kékkúti II.	Kékkút
Sanusaqua	Sanus-1	Kerecsend
Kerekegyházi ásványvíz	Gold Bambinó 1.	Kerekegyháza
Hercegegyházi ásványvíz	Hercegegyházi Ásv. k	Kerekegyháza
Hírös Kút	Hírös-Vitál Zrt. kútja	Kerekegyháza
Szent György-hegyi	Szent György-hegyi	Kisapáti
AquaSol	Aquasol	Kiskőrös
Kiskúti	Kiskúti	Kisvárd
Kék Gyöngy	Tibor	Komoró
383 the kopjary water	Kömörő 1 sz.	Kömörő
NESTLÉ AQUAREL	Cédrus forrás	Kővágóörs
aqua-line	KW-1	Kulcs
Fontana di Sardy	Fontana di Sardy	Külsőszárd
Zafir	Zafir	Lajosmizse
MIZSE	Mizse 3. sz.	Lajosmizse
Primavera	Primavera	Lajosmizse
JADE	Jáde-kút	Lajosmizse
Kun-Aqua	Kun-Aqua	Lakitelek
Aqua-Rich	Mineralis-305	Lakitelek
Vértes-Aqua	Létavértesi 1.	Létavértesi (Nagyléta)
Pannónia Cseppje	Ma-55/b	Mány
Hertelendy Miklós	termálfürdő 2 sz.	Mesteri
»Szivárvány Aqua«	B-128	Mezőkovácsháza
Milotai Ásványvíz	Mabiol-Trade 1.sz.	Milota
Theodora Kereki Ásványvíz	Theodora Kereki	Mindszentkál
Lillafüredi	Vitéz	Miskolc
»Bükk Lélek«	Fonoda u.-i hévízkút	Miskolc

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Mohai Ágnes Forrás	Ágnes III.	Moha
Mohai Ágnes Forrás	Ágnes II.	Moha
Mohácsi Kristályvíz	Crystalis-H 1.	Mohács
Alföld Aqua	Strand hidegvízút	Nagykőrös
Roland	Roland 1.	Nagylók
ÖKO-AQUA	ÖKO-AQUA kút	Nemesbőd
ROYAL AQUA	Nemesgulács	Nemesgulács
HOLNAP	Nemesgulács 2. sz. ásványvízkút	Nemesgulács
Apenta Mineral	Apenta Mineral	Nyárlőrinc
Minerál-Aqua	Nyárlőrinc	Nyárlőrinc
Nyirádi Kristály	Iza 8	Nyirád
Diamantina	Diamantina	Öttevény
Vita Pannonia	Öttevény-17 kút	Öttevény
»Tapolcaféi Ásványvíz«	Vízmű 1/A	Pápa
CESARIUS	Cesarius	Pápa (Tapolcafé)
Pápai Kristályvíz-3	Vízmű 3.sz.	Pápa (Tapolcafé)
Pápai Kristályvíz-1	Vízmű 1. sz.	Pápa (Tapolcafé)
Pápai Kristályvíz-2	Vízmű 2.	Pápa (Tapolcafé)
Parádi	Csevice II.	Parádsasvár
Börzsönyi Természetes Ásványvíz	Börzsönyi kút	Perőcsény
PÁLOS ásványvíz	Pálósszentkút Ásványvíz üzem 1. sz kút	Petőfiszállás
AQUA-KING	Magdolna-völgyi kút	Piliscsaba
CLASS AQUA PILIS	Piliscsév 7.	Piliscsév
AQUATYS	ATYS 1.	Polgárdi
Pölöskei Aquafitt	Pölöskei Aquafitt	Pölöske
PERIDOT	Peridot kút	Pusztazámor
TÜSI AQUA	Tüsi Aqua 1.	Rácalmás
Vis Vitalis	Vis Vitalis	Ravazd
Szidónia	Szidónia 2. kút	Röjtökmuzsaj
SZIDÓNIA	Szidónia kút	Röjtökmuzsaj
Zselici Gyémánt	Sántosi	Sántos
Sárvári ásványvíz	gyógyfürdő 1/a	Sárvár
Vadkerti Természetes Ásványvíz	1 sz. kút	Soltvadkert
Fonte Natura	Fonte Natura kút	Somogyvár

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Libra	Libra	Somogyvár
Verde	Verde kút	Somogyvár
AQUA BLU	2 sz.	Somogyvár
Balfi	Balfi 6.	Sopron (Balf)
Theresia	Theresia	Sopron (Balf)
Balfi	Balfi 5.	Sopron (Balf)
Balfi	Balfi 7.	Sopron (Balf)
Balfi	Balfi 4.	Sopron (Balf)
Battyáni víz	Klára	Szabadbattyán
Santé	Santé	Szeged
Mohácsi Kristályvíz	Vaskapu	Székelyszabar
Fehérvári Aqua Mathias	Aqua Mathias	Székesfehérvár
Szentkirályi	Szentkirályi	Szentkirály
Aquatica	Aquatica	Szentkirály
Emese	Emese	Szentkirály
Vitafitt Water	SZE-2. számú kút	Szeremle
KUMILLA ásványvíz	Kumilla	Szigetvár
Cserehát V.	Cserehát V.	Szikszo
Cserehát III.	Ipari park 4. sz.	Szikszo
Cserehát I.	Ipari park 2.sz.	Szikszo
TURUL	Ipari park 1. sz.	Szikszo
XIXO	Ipari park 5.sz.	Szikszo
Cserehát II.	Ipari park 3. sz.	Szikszo
Aqua Vitae	Aqua Vitae	Tabdi
Goldwater	Goldwater	Tapolca
GALLA AQUA	Galla Aqua	Tatabánya
JADE	Jade	Terem
JADE AQUA	Jade 2. számú kút	Terem
Tiszafüredi	2.kút	Tiszafüred
ERIKA term.ásványvíz	Kerekdomb	Tiszaécske
Szentimre kristályvíz	Szentimre	Tiszaszentimre
» NORA «	Ágnes ereszke	Tokodaltáró
NORA	IV/C ereszke	Tokodaltáró
Vitaqua	Vital-1	Újléta
»Aqua Optima«	Kerekes forrás	Üllő
UNIQUE	Várpalota-Inota	Várpalota (Inota)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Visegrádi Ásványvíz	Lepence	Visegrád
Gyömörő Gyöngye	Zalagyömörő	Zalagyömörő
Bonaqua	Boa	Zalaszentgrót
Age Water	ZGT-3	Zalaszentgrót
BISTRA	Bistra	Zalaszentgrót
Fitt Water	ZGT-3P	Zalaszentgrót
NATURAQUA	Naturaqua	Zalaszentgrót
Fitt Water	ZGT-3P	Zalaszentgrót
»Zirc Gyöngye«	Zirc-1 sz.	Zirc
PRIMUS	Primus Sisi	Zsámbék
Amira	Ati kút	Zsurk

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Ungarn

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
»KRAYNA«	Wellmut 1062 sz. kút	Alsószlatina, Ungvári járás
»Black Lake«	Gusarevci forrás	Bukovica-Savnik
»Vershyna«	1-L(SV) kút	Szolyva
»Barchanka«	Barchanka 639 kút	Barszki járás, Matejkiv

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Nederlandene

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Anl'eau	Anl'eau	Annen
Bavaria	Waater	Lieshout
Maresca	Maresca	Maarheeze
Bar-le-Duc	Bar-le-Duc	Utrecht
Euregio	Euregio	Heerlen
Kelderke	Kelderke	Wijlre
Kuiperij	Kuiperij	Wijlre
Sablon	Sablon	Sittard
Sifres	Sifres	Hoensbroek
Sourcy	Sourcy	Bunnik
Idèl	Idèl	Hoensbroek
Source de Ciseau	Source de Ciseau	Heerlen

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
De Wildert	De Wildert	Dongen

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Østrig

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Alpquell	Quelle IV (Alpquell)	6232 Münster
Astoria	Astoria Quelle	6232 Münster
Bad Tatzmannsdorfer	Jormannsdorf B7	7431 Bad Tatzmannsdorf
Bon-aqua	Bon	2413 Edelstal
Frankenmarkter	Quelle II	4890 Frankenmarkt
Gasteiner kristallklar	Kristallquelle	5640 Bad Gastein
Hofsteigquelle	Hofsteigquelle	6923 Lauterach
Hallstein Artesian Water	Hallstein Brunnen	4831 Obertraun
Juvina	Juvinaquelle II	7301 Deutschkreuz
LebensQuell	LebensQuell	4890 Frankenmarkt
Limesquelle	Limesquelle	4470 Enns
long life	Stadtquelle Bad Radkersburg	8490 Bad Radkersburg
Minaris	Minaris-Quelle	8483 Deutsch Goritz
Minaris	B1 & Minaris Neu	8483 Deutsch Goritz
Montes	Montes Quelle	6230 Brixlegg
Naturquelle	Naturquelle	7332 Koberdorf
Peterquelle	Peterquelle Brunnen B II und Peterquelle Brunnen B III	8483 Deutsch Goritz
Preblauer	Paracelsus Quelle Preblau	9461 Prebl
Preblauer	Auen Quelle Preblau	9461 Prebl
Römerquelle	Römerquellen 1, 15 und 17	2413 Edelstal und 2472 Prellenkirchen
SilberQuelle	SilberQuelle	6230 Brixlegg
Sonnenberg Quelle	Quelle Sonnenberg	6714 Nüziders
Steirerquell	Steirerquell	8483 Deutsch Goritz
Sulzegger	Styrianquelle	8422 St. Nikolai ob Drassling
Tauernquelle	Tauernquelle	5640 Hinterschneeberg
Thalheim	Thalheimer Schlossbrunnen Neu	8754 Thalheim (KG 65032 Thalheim, Gemeinde Pöls)
Tiroler Quelle	Tiroler Quelle	6232 Münster

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Urquelle	Urquelle	7332 Kobersdorf
Vitus-Quelle	Vitus-Quelle	2136 Laa/Thaya
Vöslauer	Vöslauer Ursprungsquelle I	2540 Bad Vöslau
Vöslauer	Vöslauer Ursprungsquelle VI	2540 Bad Vöslau
Vöslauer	Vöslauer Ursprungsquelle VII	2540 Bad Vöslau
Waldquelle	Waldquellen 3, 6 und 9	7332 Kobersdorf
Wellness	Wellnessquelle	6230 Brixlegg

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Polen

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
ALEKS FRUIT	Alex-Fruit 1	Aleksandrów Kujawski
ANKA	Anka (Dąbrówka, Marta, Mieszko, Młynarz)	Szczawno-Zdrój
AQUA GRYF	Nr 1-Hania	Przybiernów
AQUA NATURAL	S-4	Szałe-Trojanów
AQUA ZDRÓJ+	PL-1, Pieniawa Józefa 1	Polanica-Zdrój
ARCTIC PLUS	Arctic Plus	Grodzisk Wielkopolski
ARCTIC+	K2	Kutno
AUGUSTOWIANKA	M II	Augustów
AVIAMORE	PL-2	Polanica-Zdrój
BUSKOWIANKA ZDRÓJ	Nowy Nurek	Busko-Zdrój
BYSTRA	Nr 1	Długie k. Lublina
CECHINI MUSZYNA	Anna, Anna II, Józef, Karolina, Marcin II	Muszyňa
CISOWIANKA	Cisowianka	Drzewce k. Nałęczowa
CRISTAL	S-2	Damnica
CYMES MINERALE	SW-2	Wałcz
DAR NATURY	Dar	Włoszakowice
DŁUGOPOLANKA	Studzienne	Szczawina
DOBROWIANKA	Dobrowianka	Rzeniszów
DOLINA BARYCZY	Marcin	Wierzbno
EVITA	Nr 1 Evita	Biskupiec
FAMILIJNA	Nr 5	Gorzanów k. Bystrzycy Kłodzkiej

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
GALICJANKA	P-I	Powroźnik, gm. Muszyna
GALICJANKA MUSZYNA	Z-2, Z-3	Zubrzyk, gm. Piwniczna
GALICYA	Galicja	Narol
GRODZISKA	Grodziska Mineralna	Grodzisk Wielkopolski
HELENA	PD-4	Szczawnica
ID'EAU	2z	Borucin
INOWROCŁAWIANKA KUJAWSKA	Nr 2	Inowrocław
IQI	IQI (15E-1)	Czyżów
JANOWIANKA	S-1	Janów
JAWOR MINERAL	Jaworowy Zdrój	Jawor
JAVA	Humniska	Humniska, gm. Brzozów
JODOWA	Nr 1-Jodowa	Wróblew
JURAJSKA	Jurajska	Postęp k. Myszkowa
JURA-SKAŁKA	Nr 2 Skałka	Skałka
JUROFF	Postęp Nr 1	Postęp
KANIA	Jana (Nr 1)	Bielice, gm. Biskupiec Pomorski
KAZIMIERSKA	Kazimierska (Nr 3)	Cholewianka, gm. Kazimierz Dolny
KINGA PIENIŃSKA	Kinga Pienińska (Św. Kinga, Kinga-2, SW-1, Zdrój-6, Zdrój-7, Zdrój-9, SW-9)	Krościenko
KORACJUSZ BESKIDZKI	SB-3	Sucha Beskidzka
KORONA MAZOWIECKA	Mszczonów IG-1	Mszczonów
KROPLA BESKIDU	Kropla Beskidu	Tylicz
KROPLA DÉLICE	Kropla Délice (T-III, T-IX, P-VI)	Tylicz
KRÓLEWSKA	Królewska	Cholewianka, gm. Kazimierz Dolny
KRYNICA MINERALE	P1	Krynica-Zdrój
KRYNICZANKA	Zdrój Główny, Jan 13a, Nr 7, Nr 9	Krynica-Zdrój
KRYSTYNKA	19a	Ciechocinek
LIFE	Nr 3 Life	Wschowa
LIFE	Nr 6 Life	Wschowa
MAGNEVITA	Marter 1	Sierpc
MAGNUSZEWIANKA	Nr 1	Magnuszew Duży 3

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
MARTER 2	Marter 2	Sierpc
MASURIA SPRING	Masuria Spring	Iłowo-Osada
MATECZNY ZDRÓJ	M-4, Geo-2A	Kraków
MINERVITA	HS-1	Humniska, gm. Brzozów
MONTEA	O1 Piorunka	Piorunka
MORENA	Morena (Nr 1)	Iłowo-Osada
MUSZYNA MINERALE	P-III, P-IV, P-14	Powroźnik, gm. Muszyna, Krynica-Zdrój
MUSZYNA STANISŁAW	Stanisław	Muszyna
MUSZYNA TESCO	Józef-Stanisław	Muszyna
MUSZYNA ZDRÓJ	Muszyna Zdrój (IN-2 bis, Z-8)	Muszyna
MUSZYNA ZDRÓJ II	SL1	Szczawnik, gm. Muszyna
MUSZYNIANKA	Muszynianka (A-5, M-2, M-4, M-7, P-1A, P-2, P-4, P-6, P-7, WK-1)	Andrzejówka, Milik, Muszyna
MUSZYNIANKA PLUS	A-1, K-1, M-2, M-3, M-5, O-1, M-13	Andrzejówka, Milik
MUSZYNIANKA ZDRÓJ	P-III, P-IV, P-10, P-12, P-13, P-14, P-17	Powroźnik, gm. Muszyna, Krynica-Zdrój
MUSZYŃSKI ZDRÓJ	Piotr	Muszyna
MUSZYŃSKIE ZDROJE	Milusia	Muszyna
NAŁĘCZOWIANKA	Nałęczowianka	Kolonia Bochothnica k. Nałęczowa
NAŁĘCZÓW ZDRÓJ	Nałęczów Zdrój	Drzewce k. Nałęczowa
NATA AQUA	Nr 4	Borkowo
OD NOWA	Anna	Muszyna
OSHEE MINERAL WATER	Oshee Mineral Water (Nr 5)	Borkowo
OSTROMECKO	Źródło Marii	Ostromecko, gm. Dąbrowa Chełmińska
PERLAGE	Perlage	Drzewce k. Nałęczowa
PERŁA KRYNICY	K-8	Szczawiczne, gm. Krynica-Zdrój
PERŁA POŁCZYŃSKA	2A	Połczyn-Zdrój
PERŁA SUDETÓW	Perła Sudetów	Bystrzyca Kłodzka
PERŁA SWOSZOWIC	OP-1	Kraków
PERRY	Perry (Nr 2)	Morzeszczyn
PILSKA	ZP-3	Piła

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
PIWNICZANKA	P-5, P-6, P-8, P-9, P-11, P-14, P-17, P-18 (Piwniczanka)	Piwniczna-Zdrój
PODKARPACKA	D-2A	Rymanów-Zdrój, gm. Rymanów
POLANICA ZDRÓJ	Polanica Zdrój Nr 4	Stary Wielisław
POLANICKA	Polanicka (Nr 5, Nr 7M (Sudety))	Gorzanów
POLANICKA MINERAL	Polanicka Mineral (10M)	Gorzanów
POLANICKIE MINERAŁY	PL-1, PL-2	Polanica-Zdrój
POLANICZANKA	PL-1	Polanica-Zdrój
POLARIS	Polaris	Bielsk Podlaski
POLARIS	S-8	Damnica
POLARIS MUSZYŃSKI	Z-2	Zubrzyk, gm. Piwniczna
POLARISpH	Nr 4	Borucin
POLARIS PLUS	Polaris Plus (15E2)	Czyżów, gm. Kleszczów
POLARIS 1	Polaris 1	Grodzisk Wielkopolski
POLARIS 1A	Polaris 1A	Biała
POLARIS ²	Polaris ²	Myszków
POLARIS ³	Polaris ³	Włoszakowice
POLARIS ⁴	ZR/3	Radom
POLSKIE ZDROJE PLUS	PL1 Piorunka	Piorunka
POTOK Z JURY	S1, S2	Myszków
RABKA ZDRÓJ	EC-1	Szczawa
RODOWITA Z ROZTOCZA	ŚWR-1 (Rodowita)	Grabnik, gm. Krasnobród
RODOWITA Z ROZTOCZA	ŚWR-2 (Rodowita)	Grabnik, gm. Krasnobród
RZESZOWIANKA	S2	Borek Stary
SAGUARO MUSZYŃSKIE	G-2A	Powroźnik, gm. Muszyna
SAGUARO MUSZYŃSKIE	Z-2, Z-3, Z-3a, Z-8	Zubrzyk
SAGUARO MUSZYŃSKIE ZDRÓJ	Muszyna (Józef, Karolina, Anna, Damian)	Muszyna
SELENKA WIENIEC ZDRÓJ	Nr V	Wieniec-Zdrój
SILOE	M1	Mochnaczka Wyżna, gm. Krynica-Zdrój
SKARB NATURY	Pieniawa Józefa 1 (PJ 1)	Polanica-Zdrój
SKARB NATURY MINERAL PLUS	P-300, P-300a	Polanica-Zdrój
SKARB Z GŁĘBI NATURY MUSZYNA	K-1	Muszyna

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
SKARB ŻYCIA MUSZYNA	Skarb Życia Muszyna (K-1, K-2, K-4a, K-6, K-7, K-10, K-11, K-12, IN-1bis, IN-2bis, IN-3, IN-4, IN-5)	Muszyna, Szczawiczne
SŁOWIANKA	S-3	Damnica
S-5	S-5	Turów
SMAK MUSZYNY	Milusia, Piotr	Muszyna
STAROPOLANKA PLUS	J-150a	Jeleniów
STAROPOLANKA 800	Staropolanka (Pieniawa Józefa nr 1 i 2), PL-1	Polanica-Zdrój
STAROPOLANKA 2000	Staropolanka 2000 (P-300a)	Polanica-Zdrój
STAROPOLSKA	Nr 1	Iłża
STĘPINIANKA CRISTAL	Alvin	Stępina
SUDECKI ZDRÓJ	Viviana	Wirki 53, gm. Marcinowice
SUDETY	Sudety	Gorzanów
SUDETY +	Sudety + (9M)	Gorzanów
TORUNIANKA	JO-1	Toruń
TYMIENICZANKA	Nr 1	Tymienice
USTRONIANKA BIAŁA	Nr 1-Basia	Biała
VERONI MINERAL	ZR/1	Radom
VERVA	J-150	Jeleniów k. Kudowy-Zdrój
VERVA+	Józef, Karolina	Muszyna
VITA	Tylicki Zdrój 2	Tylicz
VIVA MINERALE	MI	Augustów
VOLVITA	Volvita	Radom
WIELKA WIENIECKA	Nr 4	Wieniec-Zdrój
WODA K1	K1	Kozietuły
WODA K1/K2	K1/K2	Kozietuły
WODA K2	K2	Kozietuły
WYSOWIANKA	W-12, W-24	Wysowa-Zdrój
WYSOWIANKA ZDRÓJ	R1	Wysowa-Zdrój
ZAKOPIAŃSKA	Zakopiańska	Szczawa
ZDROJE PIWNICZNA	Z-3, Z-3A	Zubrzyk, gm. Piwniczna
ZŁOCKA	SL-3	Szczawnik, gm. Muszyna
ZŁOTY POTOK	S2	Złoty Potok
ŹRÓDŁA MUSZYNY	G-8	Jastrzębik, gm. Muszyna

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
ŹRÓDŁA MUSZYNY	Z-12	Zubrzyk, gm. Piwniczna
#H2O	M1, M2	Mochnaczka Wyzna, gm. Krynica-Zdrój

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Polen

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
AKVADIV	MŁ-4 »Akvadiv«	Malinowszczyzna, Republika Białorusi
FAIRBOURNE	FS2 (Nr 12)	Montgomery, Wielka Brytania
JERMUK	Nr IV-K (Jermuk)	Jermuk, Republika Armenii
KIZILAY	Gazligöl Belediyesi/İhsaniye ilçesi AFYONKARAHİSAR	Afyonkarahisar, Turcja
ŁUŹAŃSKA 15	Nr 15	Gołubin, Ukraina
SAIRME	3A (Sairme)	Sairme, Gruzja

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Portugal

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Água do Fastio	Fastio	Chamoim-Terras de Bouro
Águas de Carvalhelhos	Carvalhelhos	Carvalhelhos- Boticas
Bem-Saúde	Bem-Saúde	Sampaio-Vila Flor
Caldas de Penacova	Caldas de Penacova	Penacova
Castello	Castello	Pisões-Moura
Chic	Chic	Caldas de Monchique-Monchique
Fonte Campilho	Fonte Campilho	Vidago – Chaves
Fonte da Lua	Fonte da Lua	Gouveia
Frize	Frize	Sampaio-Vila Flor
Healsi	Healsi	Chamusca
Luso	Luso	Luso-Mealhada
Magnificat	Magnificat	Serra do Trigo - Ilha de S. Miguel-Açores
Melgaço	Melgaço	Quinta do Peso - Melgaço
Monchique	Monchique	Caldas de Monchique-Monchique
Pedras Levíssima	Pedras Salgadas	Pedras Salgadas-Vila Pouca de Aguiar

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Pedras Salgadas	Pedras Salgadas	Pedras Salgadas-Vila Pouca de Aguiar
Vidago	Vidago	Vidago – Chaves
Salutis	Salutis	Ferreira-Paredes de Coura
São Silvestre	São Silvestre	Pernes-Santarém
Vimeiro	Vimeiro	Maceira-Torres Vedras
Vitalis	Vitalis	Castelo de Vide
Vitalis	Vital	Envendos-Mação

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Rumænien

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
ALPINA BORȘA	Izvorul nr.1 bis, Izvorul nr. 2	Baia Borșa (județul Maramureș)
AMFITEATRU	Izvorul 3 Copou	Iași (județul Iași)
APA CRAIULUI	Izvorul nr. 5 Gâlgăoie	Dâmbovicioara (județul Argeș)
AQUATIQUE	Izvorul Bușteni	Bușteni (județul Prahova)
AQUA CARPATICA	Izvorul Băjenaru	Păltiniș (județul Suceava)
AQUA CARPATICA	Izvorul Haja	Păltiniș (județul Suceava)
AQUA CARPATICA	F2 Păltiniș	Păltiniș (județul Suceava)
AQUA CARPATICA	Izvorul Ichim nr. 1, Izvorul Ichim nr. 4	Gălăuțăș, comuna Bilbor (județul Harghita)
AQUA CARPATICA	Aqua 2	Gălăuțăș, comuna Bilbor (județul Harghita)
AQUA CARPATICA	Aqua 3	Bilbor (județul Harghita)
AQUA CARPATICA	Aqua 4	Bilbor (județul Harghita)
AQUA CARPATICA	Aqua	Broșteni (județul Suceava)
AQUA SARA	F 4750	Boholt (județul Hunedoara)
AQUA VITAL	Sacoșu Mare	Sacoșu Mare (județul Timiș)
APĂ MINERALĂ NATURALĂ CARBOGAZOASĂ STOICENI MARAMUREȘ	Sursa F1	Stoiceni Târgu Lăpuș (județul Maramureș)
ARMONIA STAREA TA DE BINE	F2 Măieruș	Măieruș (județul Brașov)
ARTESIA	FH Artezia 3	Sânsimion (județul Harghita)
BĂILE LIPOVA	F11	Lipova (județul Arad)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
BIBORȚENI-BĂȚANI	F1 SNAM	Biborțeni-Bățani (județul Covasna)
BIBORȚENI FORTE	F7 ISPIF	Biborțeni (județul Covasna)
BILBOR	F1 SNAM	Bilbor (județul Harghita)
BODOC	Izvorul Mathild, F1 3 RAMIN	Bodoc (județul Covasna)
BORSEC	Borsec	Borsec (județul Harghita)
BORSEC	Făget BORSEC	Borsec (județul Harghita)
BORSEC	F1C	Borsec (județul Harghita)
BUCOVINA	C7	Dorna Candrenilor (județul Suceava)
BUCOVINA	F4 SNAM ROȘU	Vatra Dornei (județul Suceava)
BUCOVINA	F2 RAMIN ROȘU	Vatra Dornei (județul Suceava)
BUCOVINA	F1	Dorna Candrenilor (județul Suceava)
BUCOVINA	F2	Dorna Candrenilor (județul Suceava)
BUCOVINA	F3	Dorna Candrenilor (județul Suceava)
BUCOVINA	F3 bis	Dorna Candrenilor (județul Suceava)
BUCOVINA	F1 bis	Dorna Candrenilor (județul Suceava)
BUCOVINA	F1 bis SNAM	Dorna Candrenilor (județul Suceava)
BUCOVINA	F2 SNAM	Dorna Candrenilor (județul Suceava)
BUZIAȘ	FII bis	Buziaș (județul Timiș)
CARPATINA	C1	Domogled-Băile Herculane (județul Caraș-Severin)
CARPATINA	F.1.ISLGC	Toșorog (județul Neamț)
CERTEZE	Certeze	Certeze (județul Satu Mare)
CEZARA	F3, F4	Băcăia (județul Hunedoara)
CHEILE BICAZULUI	Bicazul Ardelean (forajul FH1)	Bicazul Ardelean (județul Neamț)
CORA	F1 SNAM	Malnaș Băi (județul Covasna)
CRISTALINA	FH Artezia 1	Sânsimion (județul Harghita)
CRISTALUL MUNȚILOR	Izvorul Pârâul Rece	Vama Buzăului (județul Brașov)
DORNA	FH2 Floreni, FH3 Floreni	Dealul Floreni (județul Suceava)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
DORNA	F5	Poiana Vinului (județul Suceava)
DORNA	F2bPN, F3PN, F1cPN	Negrișoara-Poiana Negrii (județul Suceava)
DORNA	F d	Poiana Negrii (județul Suceava)
DORNA IZVORUL ALB	Captarea 1, Captarea 2, Captarea 2bis, Captarea 2a, Captarea 2b, Captarea 3, Izvor 5, Izvor 6, Izvor 7, Izvor 10, Foraj 11A, Foraj F1bisVB	Dorna Candrenilor (județul Suceava)
HERA	Izvorul Hera (Cuciului)	Budureasa (județul Bihor)
HERCULANE	C2	Domogled-Băile Herculane (județul Caraș-Severin)
IZVORUL ALPIN	Izvorul Alpin	Bicaz Chei (județul Neamț)
IZVORUL CETĂȚII CRIZBAV	Izvor	Crizbav (județul Brașov)
IZVORUL MINUNILOR	Izvorul Minunilor	Stâna de Vale (județul Bihor)
IZVORUL MUNTELUI	Izvorul Muntelui	Comuna Bicaz Chei (județul Neamț)
KEIA	Izvorul Zăganului	Ciucăș (județul Prahova)
LA FANTANA	Șeștina	Valea Sardului (județul Mureș)
LIPOVA	F8E, F9 bis, F20 bis	Lipova (județul Arad)
LITHINIA	Forajul FH 2	Parhida (județul Bihor)
NATURIS	FH1	Miercurea Ciuc (județul Harghita)
OAȘ	Certeze Negrești I	Negrești (județul Satu Mare)
PERENNA PREMIER	Calina I	Dognecea (județul Caraș-Severin)
PERLA APUSENILOR	FH2 Chimindia	Chimindia-Deva (județul Hunedoara)
PERLA COVASNEI	F1 SNAM	Târgu Secuiesc (județul Covasna)
PERLA HARGHITEI	F1 SNAM, F2 SNAM, FI ISPIF	Sâncrăieni (județul Harghita)
PERLA HARGHITEI	FH2 Sântimbru	Sântimbru (județul Harghita)
PERLA HARGHITEI	FH Artezia 2	Sânsimion (județul Harghita)
RARĂUL	Puțul Lebeș, FH1	Fundul Moldovei (județul Suceava)
SPRING HARGHITA	FH2M	Miercurea Ciuc (județul Harghita)

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
STÂNCENI	Stânceni	Stânceni (județul Mureș)
STÂNCENI	Ciobotani	Ciobotani (județul Mureș)
TĂRÂMUL APELOR	F3 ISPIF	Târgu Secuiesc (județul Covasna)
TIVA HARGHITA	F8 ISPIF	Sâncrăieni (județul Harghita)
TUȘNAD	Tușnad	Tușnad (județul Harghita)
TUȘNAD	FH 35 bis	Tușnad (județul Harghita)
VÂLCELE	Elisabeta	Vâlcele (județul Covasna)
VREAU DIN ROMÂNIA	F6 ISPIF	Boholt (județul Hunedoara)
ZIZIN	Sursele Zizin	Zizin, comuna Târlungeni (județul Brașov)

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Slovenien

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Donat Mg	Donat	Rogaška Slatina
Tiha	Tiha	Rogaška Slatina
Radenska Petanjski Vrlec	Petanjski Vrlec	Radenci
Radenska Kraljevi Vrelec	Kraljevi Vrelec	Radenci
Kaplja	Zlata Kaplja	Radomlje
Dana	Dana	Mirna
Primaqua	Primaqua	Radenci
Costella	Maks-2	Fara
Radenska Naturelle	Radenska Naturelle	Radenci
Cana Royal Water	Cana	Serdica

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Slovenien

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Life Spring	Heba B	Bujanovac, Srbija

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Slovakiet

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Budiš	B-5	038 23 Budiš
	B-6	
Fatra	BJ-2	036 01 Martin - časť Záturčie

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Fatra extra	BJ-4	
Maštinská	HM-1	987 01 Maštinec
Ave	ST-1	
Lubovnianska magnéziová	LZ-6 (Veronika)	065 11 Nová Ľubovňa
MISS+ magnéziovo-kremíková	HZ-1 (SiSi)	
Gemerka	HVŠ-1	982 01 Tornaľa
Maxia	ŠB-12	
Baldovská	BV-1 (Baldovce II)	053 04 Baldovce
	B-4A (Polux)	
Salvator I	S-1 (Cifrovaný)	082 36 Lipovce
Salvator	S-2 (Salvator)	
Slatina	BB-2	935 84 Slatina
Santovka	B-6	935 87 Santovka
Čerínska minerálka	ČAM-1	974 01 Čačín
Mitická	MP-1	913 22 Trenčianske Mitice
MINERA	HG-3	913 21 Mníchova Lehota
Kláštorná Kalcia	KM-1 (Kláštorný)	038 43 Kláštor pod Znievom
Matúšov prameň	CC-1 (Matúšov prameň)	916 34 Lúka
Korytnica	S-2 (Antonín)	037 73 Liptovská Osada - časť Korytnica
	S-7 (Klement)	
Cigeľská	CH-1 (Štefan)	086 02 Cigeľka
24 MAGNA	HKV-2 (Fedorka)	037 73 Liptovská Osada - časť Korytnica
Brusnianska	BC-1 (Ondrej)	976 62 Brusno
Sulinka	MS-1 (Johanus)	Sulín, 065 45 Malý Lipník
Smokovecká kyselka	SK-1 (Smokovecká kyselka I)	062 01 Starý Smokovec

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Finland

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Vellamo	Viikinäisten syvälahde	Heinola

Liste over naturligt mineralvand fra tredjelande anerkendt af Finland

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Brecon Carreg	Brecon Carreg	Llwyn Dewi Trapp borehole within Carmarthenshire County, Wales (UK)

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Sverige

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
ÅIVE	Åive	Hirvasåive
Åre Water	Åre källa	Englandsviken, Åre
Coop	Hellebrunn	Jeppetorp, Hällefors
Guttsta källa	Guttsta källa	Guttsta, Kolsva
Ramlösa	Döbelius källa	Ramlösa Hälsobrunn, Helsingborg
Ramlösa	Jacobs källa	Ramlösa Hälsobrunn, Helsingborg
Sätra Brunn	Trefaldighetskällan Sätrabrunn	Sätra Brunn, Sala
Storskogen	Storskogens källa	Storskogen 12, Töllsjö
Söderåsen	Söderåsen	Mossvägen, Hofors
Tollagården	Tollagårdens källa	Tollagården, Gesunda

2. DET FORENEDE KONGERIGE (NORDIRLAND)**Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Det Forenede Kongerige (Nordirland)**

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Anu Irish Natural Mineral Water	Anu Irish Water	Coolkeeran Road, Armoy, Co. Antrim, Northern Ireland
Classic	Classic	Edward Street, Lurgan, Craigavon, Co. Armagh
Rocwell Spring	Rocwell	Limehill Road, Pomeroy, Co. Tyrone

3. DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE**Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Norge**

I henhold til artikel 1 i E direktiv 2009/54/EF, der er medtaget i EØS-aftalen, bilag II, kapitel XII, punkt 26, har Norge underrettet Kommissionen om følgende konsoliderede liste, der erstatter alle lister, der tidligere er offentliggjort i EØS-afsnittet i samt EØS-tillægget til *Den Europæiske Unions Tidende*.

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Bonaqua Silver	Telemark kilden	Fyresdal
Eira	Eira kilden	Eresfjord
Farris	Kong Olavs kilde	Larvik
Isbre	Isbre kilden	Buhaugen, Osa, Ulvik
Isklar	Isklar kildene	Vikebygd i Ullensvang
Fyresdal	Fyresdal kilden	Fyresdal
Olden	Blåfjell kilden	Olderdalen
Osa	Osa kilden	Ulvik/Hardanger
Rustad Spring	Rustad kilden	Rustad/Elverum
Snåsa	Snåsakilden	Snåsa
Voss	Vosskilden	Vatnestrøm/Iveland

Liste over naturligt mineralvand anerkendt af Island

I henhold til artikel 1 i direktiv 2009/54/EF, der er medtaget i EØS-aftalen, bilag II, kapitel XII, punkt 26, har Island underrettet Kommissionen om følgende konsoliderede liste, der erstatter alle lister, der tidligere er offentliggjort i EØS-afsnittet i samt EØS-tillægget til *Den Europæiske Unions Tidende*.

Handelsbetegnelse	Kilde	Produktionssted
Icelandic Glacial	Ölfus Spring	Hlíðarendi, Ölfus, Selfoss

V

*(Øvrige meddelelser)*PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag M.11100 — MUTARES / WALOR INTERNATIONAL)****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2023/C 263/06)

1. Den 19. juli 2023 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 og efter henvisning i henhold til artikel 4, stk. 5, i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

- Mutares SE & Co. KGaA («Mutares», Tyskland)
- Walor International S.A.S. («Walor», Frankrig).

Mutares erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Walor.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Mutares er et investeringsselskab med fokus på at købe dele af store selskaber og mellemstore virksomheder i forskellige sektorer
- Walor fremstiller og leverer dele og tilbehør til motorkøretøjer, herunder drivlinjer og styresystemer, samt komponenter til energisektoren.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.11100 — MUTARES / WALOR INTERNATIONAL

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ANDET

EUROPA-KOMMISSIONEN

Offentliggørelse af en godkendt standardændring af en varespecifikation for en beskyttet oprindelsesbetegnelse eller en beskyttet geografisk betegnelse i sektoren for landbrugsprodukter og fødevarer som omhandlet i artikel 6b, stk. 2 og 3, i Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 664/2014

(2023/C 263/07)

Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 6b, stk. 5, i Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 664/2014 ⁽¹⁾.

MEDDELELSE OM GODKENDELSE AF EN STANDARDÆNDRING AF VARESPECIFIKATIONEN FOR EN BESKYTTET OPRINDELSBETEGNELSE ELLER EN BESKYTTET GEOGRAFISK BETEGNELSE MED OPRINDELSE I EN MEDLEMSSTAT

(Forordning (EU) nr. 1151/2012)

»Ser koryciński swojski«

EU-nr.: PGI-PL-0835-AM01 — 28.4.2023

BOB () BGB (X)

1. **Produktets betegnelse**

»Ser koryciński swojski«

2. **Medlemsstat, som det geografiske område tilhører**

Polen

3. **Myndighed i medlemsstaten, der meddeler standardændringen**

Ministeriet for landbrug og udvikling af landområder

—

4. **Beskrivelse af den eller de godkendte ændringer**

Beskrivelse af produktet

Ændring 1 Teksten i punkt 4 i varespecifikationen og punkt 3.2 i enhedsdokumentet (3.2 Beskrivelse af produktet med betegnelsen i punkt 1):

Sætningerne: »Ser koryciński swojski« er en modnet ost, der fremstilles af fuldfed rå komælk, og som tilsættes løbe og kogesalt. Der kan tilsættes krydderier og krydderurter»

⁽¹⁾ EUT L 179 af 19.6.2014, s. 17.

erstattes af følgende sætninger:

»Ser koryciński swojski« er en modnet ost, der fremstilles af fuldfed rå komælk, og som tilsættes løbe og kogesalt. Der kan tilsættes krydderier, krydderurter, frø, frugter, nødder, grøntsager og svampe».

Ændring 2

Ændring 2 Efter punkt 3.3, tredje led, i enhedsdokumentet (Råvarer) og i punkt 4, underafsnit III, i varespecifikationen:

Sætningen: »Mulige råvarer — tørrede krydderier og krydderurter: peber, chili, basilikum, dild, persille, løvstikke, mynte, sort kommen, vild hvidløg, kommen, paprika, merian, oregano, krydrede og tørrede svampe«

erstattes af følgende sætning:

»Mulige råvarer — peber, chili, basilikum, dild, persille, løvstikke, mynte, sortkommen, vild hvidløg, kommen, paprika, merian, oregano, andre krydderier, hvidløg, purløg, oliven, svampe, frø, grøntsager, nødder, frugt«.

Sætningen:

»Friske krydderier og krydderurter: hvidløg, paprika, oliven; friske krydderurter: dild, purløg, basilikum, mynte og merian« udgår.

Ændring 3

Efter punkt 3.3, tredje led, i enhedsdokumentet (Råvarer):

Følgende sætning udgår: »Fremstillingen af osten skal senest påbegyndes fem timer efter malkning«.

Begrundelse: Nedkøling og forarbejdning af mælken skal foregå i overensstemmelse med afsnit IX, kapitel I, underafsnit II, del B, i bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer.

Ændring 4

I punkt 4 i enhedsdokumentet (Præcis afgrænsning af det geografiske område)

Sætningen: »Ser koryciński swojski« fremstilles i tre kommuner i Podlaskie-provinsen i Suchowola-distriktet, nemlig Korycin, Suchowola og Janów»

erstattes af følgende sætning:

»Ser koryciński swojski« fremstilles i tre kommuner i Podlaskie-provinsen i Sokółka-distriktet, nemlig Korycin, Suchowola og Janów».

Begrundelse: Rettelse af en indlysende typografisk fejl. De anførte kommuner ligger i Sokółka-distriktet og ikke i Suchowola-distriktet.

Ændringen berører enhedsdokumentet.

ENHEDSDOKUMENT

»Ser koryciński swojski«

EU-nr.: PGI-PL-0835-AM01 — 28.4.2023

BOB () BGB (X)

1. Betegnelse(r) [på BOB eller BGB]

»Ser koryciński swojski«

2. Medlemsstat eller tredjeland

Polen

3. Beskrivelse af landbrugsproduktet eller fødevaren

3.1. Produkttype [jf. bilag XI]

Kategori 1.3. Oste

3.2. Beskrivelse af produktet med betegnelsen i punkt 1

»Ser koryciński swojski« er en modnet ost, der fremstilles af fuldfed rå komælk, og som tilsættes løbe og kogesalt. Der kan tilsættes krydderier, krydderurter, frø, frugter, nødder, grøntsager og svampe.

»Ser koryciński swojski« har en fladtrykt kugleform (geoide-formet) med et ellipseformet tværsnit. Den måler op til 30 cm i diameter (afhængigt af størrelsen af den osteform, der er anvendt til fremstilling af osten, og antallet af oste, der er lagt i den) og måler 2,5-5 kg (afhængigt af den osteform, der er anvendt, og modningstiden).

»Ser koryciński swojski« har mange små huller af forskellig størrelse og form. Osten har en rillet overflade.

Ost, der sælges under betegnelsen »ser koryciński swojski«, inddeles i tre kategorier alt efter lagringstiden.

»Ser koryciński swojski« — *świeży* (frisk) — modnes i 2-4 dage.

»Ser koryciński swojski« — *leżakowany* (lagret) — modnes og lagres i 5-14 dage.

»Ser koryciński swojski« — *dojrzały* (modnet) — modnes og lagres i mere end 14 dage.

Lagringstiden ændrer ikke de særlige karakteristika ved »ser koryciński swojski«.

Beskrivelse af »ser koryciński swojski« alt efter lagringstiden

Gruppe af karakteristika eller ingredienser	Karakteristikum eller ingrediens	Frisk »ser koryciński swojski«	Lagret »ser koryciński swojski«	Modnet »ser koryciński swojski«
Farve	Udvendig farve	Flødefarvet	Strågul	Gullig eller gul
	Indvendig farve	Flødefarvet	Flødefarvet-strågul	Strågul
Konsistens	Udvendig konsistens	Samme konsistens udvendig som indvendig	En smule hård udvendig og blød indvendig	Skrøbelig gul skorpe med et hvidligt overtræk
	Indvendig konsistens	Våd, elastisk, med jævnt fordelte små huller (ca. 1 mm)	Fugtig, elastisk, med ensartede og jævnt fordelte huller (ca. 2 mm)	En smule fugtig, elastisk, med ensartede og jævnt fordelte huller
Organoleptiske kendetegn	Smag	Overvejende mild, cremet og gummiagtig. Knaser, når man sætter tænderne i den	En smule salt med en mærkbar nøddeagtig overtone	Udpræget tør, ret salt i det ydre lag, men lidt mindre salt mod midten, lettere nøddeagtig smag
	Aroma	En dominerende aroma af frisk smør	Let aroma af tørret ost	Aroma af tørret ost
Fysisk-kemiske egenskaber	Vand	≤ 53 %	≤ 48 %	≤ 43 %
	Fedt	≤ 20 %	≤ 22 %	≤ 30 %

3.3. Foder (kun for animalske produkter) og råvarer (kun for forarbejdede produkter)

Den mælk, der anvendes til fremstilling af »ser koryciński swojski«, kommer fra køer, der har været holdt på græs mindst 150 dage om året. Dyrene fodres ved anvendelse af traditionelle metoder. Om vinteren fodres de med enghø, kornarter (byg, rug, hvede og kornblandinger) eller ensilage.

- De basale råvarer er komælk, løbe, kogesalt (der tilsættes ca. 3 g for hver 10 l mælk) og salt, der gnides ind i osten efter formning.
- Mulige råvarer — peber, chili, basilikum, dild, persille, løvstikke, mynte, sort kommen, vild hvidløg, kommen, paprika, merian, oregano, andre krydderier, hvidløg, purløg, oliven, svampe, frø, grøntsager, nødder, frugt.

Den mælk, der anvendes til fremstilling af osten, er fuldfed rå mælk. Ingen form for fysisk eller kemisk forarbejdning er tilladt med undtagelse af fjernelse af makroskopiske urenheder ved filtrering og køling ved rumtemperatur i konserveringsøjemed.

Anvendelsen af forskellige krydderier har udelukkende til formål at give aroma til osten og ændrer ikke karakteristikaene ved »ser koryciński swojski«.

3.4. Specifikke etaper af produktionen, som skal finde sted i det afgrænsede geografiske område

- opvarmning af mælken og tilsætning af løbe og salt
- koagulering af mælken
- valleafdrykning
- valledræning
- formning
- saltning
- modning.

3.5. Særlige regler for udskæring, rivning eller emballering osv. af det produkt, som betegnelsen henviser til

—

3.6. Særlige regler for mærkning af det produkt, som betegnelsen henviser til

Alle producenter af »ser koryciński swojski« skal anvende det fælles logo »ser koryciński swojski« i deres mærkning. Logoet »ser koryciński swojski« tildeles via Zrzeszenie Producentów Sera Korycińskiego (foreningen af osteproducenter i Korycin).

Reglerne for tildeling af logoet medfører ikke, at producenter, der ikke er medlem af foreningen, forskelsbehandles.

4. Kort angivelse af det geografiske områdes afgrænsning

»Ser koryciński swojski« fremstilles i tre kommuner i Podlaskie-provinsen i Sokółka-distriktet, nemlig Korycin, Suchowola, Janów.

5. Tilknytning til det geografiske område

Det geografiske område, hvor »ser koryciński swojski« fremstilles, ligger i mellemregionen Wysoczyzna Białostocka (Białystok-højsletten), som er del af makroregionen Niziny Północnopolaskiej (den nordlige del af Poladsie-lavsløkken) — et moræneland med søer, der er kendetegnet ved marsklavninger blandt vidtstrakte højsletter. Områdets varierende landskab blev skabt under de forskellige istider. Den nordlige del af Poladsie-sletten består af flere mindre delområder med dale, sænkninger, sletter og højsletter, herunder højsletten Wysoczyzna Białostocka. Højsletterne ligger på et morænelag og frembyder meget stor morfologisk mangfoldighed. De mest hyppigt forekommende landskabsformer er her eroderede morænebakker og åse, som på visse steder hæver sig 200 m over havets overflade.

Dette lavland har et klima, som bliver til væsentlig mere fastlandsklima mod øst (den vestlige del af Polen er derimod overvejende præget af havklima). Det område, hvor »ser koryciński swojski« fremstilles, ligger i den sydlige del af det nordøstlige Polen, som anses for at være den koldeste region i hele landet, bortset fra bjergene. Vinteren er lang (i gennemsnit ca. 110 dage) med de laveste temperaturer i landet: den gennemsnitlige lufttemperatur i januar ligger på mellem -5 og -6 °C (for Warszawa ligger gennemsnittet i januar på ca. -3,5 °C), og sneen bliver liggende forholdsvis længe. Sommeren varer ca. 90 dage og er forholdsvis varm med en gennemsnitstemperatur i juli på ca. 18 °C. Overgangsperioderne er kortere end i den centrale del af landet. Den gennemsnitlige årlige nedbørsmængde er ca. 650 mm. Det meste af nedbøren falder i perioden april-september. Nedbøren falder som regel på et godt tidspunkt, eftersom 70 % af al nedbøren falder i dyrkningsperioden, hvilket er godt for enge og græsmarker. Hyppigheden af nedbør i dyrkningsperioden er også gunstig, eftersom der falder nedbør i ca. 94 dage. Dyrkningsperioden er kort. Dyrkningsperioden, der begynder efter første tredjedel af april og slutter i slutningen af oktober, varer i ca. 200 dage.

I den region, hvor »ser koryciński swojski« fremstilles, findes der ingen tunge industrier. De industrivirksomheder, som opererer i regionen, er involveret i landbrugsfødevarersektoren, især mælkeforarbejdning. Det meste af jorden anvendes til landbrug eller skovbrug. Landbrugsarealerne, hvoraf de fleste tilhører enkeltbedrifter, udgør en væsentlig del af området. De fleste af landbrugsarealerne har en lav produktionsværdi og er sparsomt bevokset med skov.

At Podlaskie-provinsen, der omfatter det i punkt 4 nævnte område, er orienteret mod fremstilling af mælk og mejeriprodukter, viser sig ved, at provinsen har den største andel af græsningsarealer i Polen, svarende til 35,4 % af den opdyrkede jord. Græsmarker udgør en andel på 13 %, enge en andel på 22,4 %. Podlaskie er den provins, der har næstflest kreaturer i Polen. Det forsyner markedet med én ud af tre liter mælk, der fremstilles i Polen, og én ud af fem pakker smør. Mælkeproducenterne i provinsen producerer i gennemsnit 33,3 ton mælk i forhold til et nationalt gennemsnit på 16,2 ton. Provinsen andel af det nationale tal er stadig stigende.

Provinsen har traditionelt været orienteret mod fremstilling af mælk og mejeriprodukter på grund af det tidligere lave industrialiseringsniveau, et fortsat lavt investeringsniveau, høj arbejdsløshed og lave lønninger. Tidligere solgtes hovedsagelig rå mælk, men på mange gårde blev der også fremstillet smør og »ser koryciński swojski« til eget forbrug eller med henblik på salg. Ostefremstilling gav især mulighed for at anvende den mælk, der blev produceret på gårdene, og for at diversificere kosten. Den særlige knowhow, som producenter af »ser koryciński swojski« besidder, viser sig især ved, at de anvender upasteuriseret mælk til fremstilling af osten og vender produktet på forskellige tidspunkter i modningsprocessen på baggrund af deres viden og erfaring.

»Ser koryciński swojski« har en særlig form, hvilket skyldes de forme, som osten laves i. Disse kar giver også osten den karakteristiske rillede overflade. Osten fremstilles af fuldfed upasteuriseret mælk, der giver den karakteristiske aroma af frisk mælk. Det er en fugtig og elastisk ost med mange ensartede og jævnt fordelte små huller.

Sammenhængen mellem »ser koryciński swojski« og området er baseret på dens særlige karakteristika og omdømme.

De særlige karakteristika ved »ser koryciński swojski« er udviklet i de mange produktionsår, og produktionsmetoden og hertil knyttede praktiske færdigheder er blevet givet videre fra generation til generation, da der i mejeriteknologi- og produktionsmanualer ikke gives en beskrivelse af, hvordan produktet fremstilles, der er tæt knyttet til det i punkt 4 nævnte geografiske område. Produktet har et godt omdømme, hvilket de mange artikler i medierne, henvisninger på internettet og antallet af modtagne priser vidner om. »Ser koryciński swojski« sælges i velansete butikker til en pris, der kan være op til 50 % højere end prisen for andre løbeoste. »Ser koryciński swojski« sælges over internettet til nøjagtig samme pris som »oscypek«, der er en beskyttet oprindelsesbetegnelse.

Ost fra Korycin (*ser koryciński*) vandt førsteprisen og titlen »Smak Roku« på Polagra landbrugsmessen i Poznań i 2004, en »Perła« i konkurrencen *Nasze Kulinarne Dziedzictwo* (vores kulinariske arv) og titlen »Podlaska Marka Roku« i smagskategorien. Ostefestivalen i Korycin (*Święto sera korycińskiego*) er blevet afholdt hvert efterår siden 2004. »Ser koryciński swojski« blev i 2005 optaget på den nationale liste over traditionelle produkter, der udarbejdes af ministeriet for landbrug og udvikling af landområderne.

»Ser koryciński swojski« bliver stadig mere kendt og efterspurgt, især i den nordlige og centrale del af Polen. Hvert år gøres der reklame for osten på Podlasie-festivalen (»Podlasie w stolicy«) i Warszawa.

I regionale og nationale medier henvises regelmæssigt til den anerkendelse og popularitet, som ost fra Korycin nyder: *Gazeta Wyborcza* (Białystok), 4.-5. juni 2005 — »Podlasie w stolicy«, *Kurier Poranny*, 4. juli 2005 — »Tłoczno i smacznie«, *Gazeta Współczesna*, 12. september 2005 — »Zrób sobie swojski ser«, *Gazeta Współczesna*, 29. september 2005 — »Święto sera po raz drugi«, *Gazeta Współczesna*, 4. oktober 2005 — »Gospodynie z Gminy Korycin twierdzą, że nie ma to jak... Swojskiego sera smak«, *Gazeta Współczesna*, 29. november 2005 — »Projekt dla sera«, *Gazeta Współczesna*, 24. september 2007 — »Magia Smaku«, *Gazeta Współczesna*, 25. september 2007 — »Pierwsza przydomowa serowarnia«, *Gazeta Współczesna*, 23. oktober 2007 — »Sery to jest przyszłość«, *Kurier Poranny*, 17. oktober 2007 — »Niektórzy wracają«, *Kurier Poranny*, 19. januar 2008 — »Dobra marka To jest to!«, *Gazeta Współczesna*, 17. marts 2008 — »Pierwszy Festiwal Kuchni Podlaskiej«, *GWAGRO*, 19. maj 2008 — »Danie warte »Perły««, *Gazeta Współczesna*, 11. juni 2008 — »Podlasie w stolicy«, *Gazeta Współczesna*, 19. juni 2008 — »Serowarnia po polsku«, *Gazeta Wyborcza Duży Format*, 16. februar 2009 — »Bambus w szynce«, *Gazeta Współczesna*, 17. marts 2009 — »To były smaki«, *Gazeta Wyborcza* (Białystok), 15. maj 2009 — »Wspólna dla wszystkich jest kaczka - mowa o potrawach przygotowanych na Międzynarodowy Festiwal Kuchni«, *Gazeta Współczesna*, 9. juni 2009 — »Dobre smaki można promować«, *Gazeta Współczesna*, 16. juni 2009 — »Regionalne specjały – próbujmy i kupujmy«. En internetsøgning på »ser koryciński« giver 10 sider med søgeresultater. »Ser koryciński swojski« er også beskrevet i den frie encyklopædi Wikipedia.

Henvisning til offentliggørelsen af varespecifikationen

<https://www.gov.pl/web/rolnictwo/produkty-zarejestrowane-jako-chronione-nazwy-pochodzenia-chronione-oznaczenia-geograficzne-oraz-gwarantowane-tradycyjne-specjalnosci>

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)